# The complete Spectrum of Signaling Technology

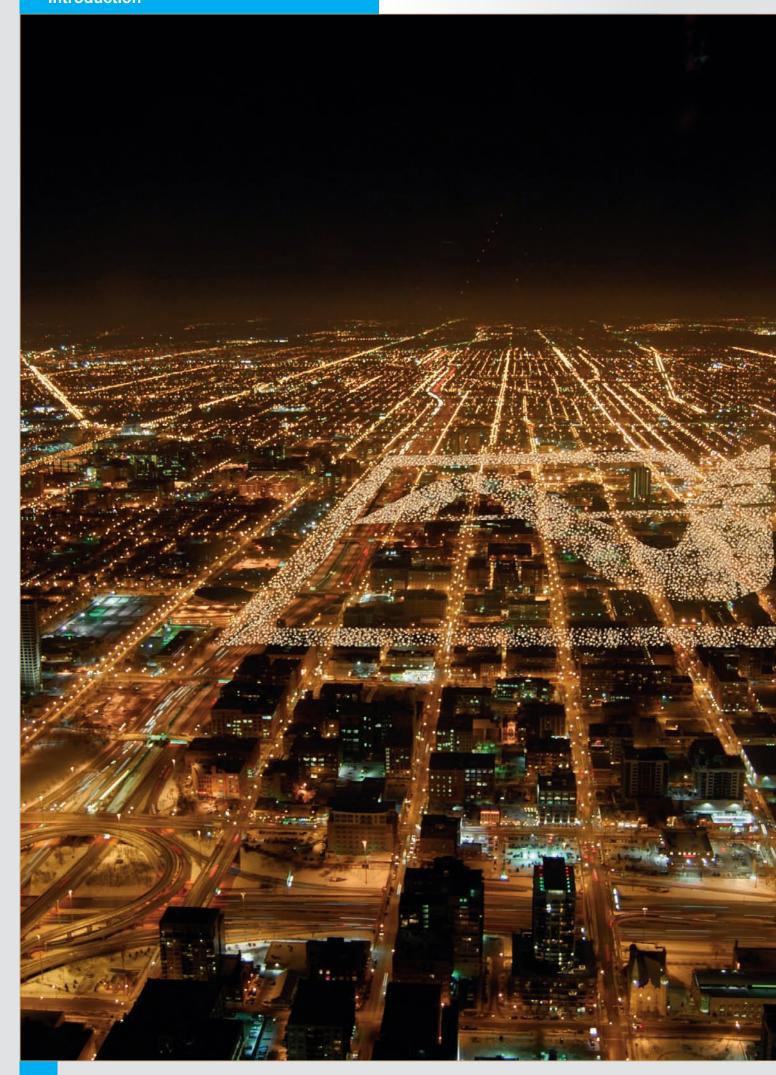


Main catalogue · Edition 13











## Safety for man, machine and the environment



Pfannenberg is your reliable and competent partner when it comes to visual and acoustic indication, warning and alarm signals

Hardly any other company worldwide can comprehensively advise you in this area and supply you from one source the way Pfannenberg can. With the new innovative signaling product series, PATROL, Pfannenberg clearly sets new standards. We are pleased to present this new series to you. Thus, we now cover the complete industrial range. We offer you standard solutions from one source, as well as, if desired, countless customized solutions.

Pfannenberg's utmost priority is to know and really understand our customers' requirements in order to be in a position to tailor and optimise our products and services to suit your needs. That also applies to our new business sector, Global Services, which is particularly valuable in the signal technology sector. Our product specialists will be pleased to offer you comprehensive advice on your special requirements.

Following the concept of 'Sharing Competence' employee potentials unite to form products to suit needs: regular training, seminars and many years of experience put our employees in a position to conduct dialogue with customers professionally, in a goal-orientated manner and to achieve the best results and at a high level when solving tasks. Likewise, the experiences and knowledge gained are proactively made available and are in demand; hence, the organisational development at Pfannenberg is not only permanently promoted, but also shared.

Last but not least, energy efficiency also plays a large part in the newest generations of our devices. Ultimately, we feel obliged to remain true to our company motto: 'Safety for man, machine and the environment!'.

With best wishes

Andreas Pfannenberg CEO





## Reliable signaling devices indispensable for machines, plants and buildings

'Safety for man, machine and the environment' is always priority at Pfannenberg GmbH. In order to ensure this, absolutely reliable signaling devices are indispensable.

Whether in factory buildings, on machines, aboard ships or on large structures, motorways, bridges and in tunnels – Pfannenberg signals warn everywhere of danger, fire, accidents or technical defect. For decades, Pfannenberg has been reliably protecting the most precious commodity of all - human life. Early detection of failures and the associated alarm signals are also indispensable for a trouble-free production process. Usually, priority is to minimise process disruptions and dangerous situations, which require an alarm. Unfortunately, this can never be completely avoided and it is therefore, important to take precautions.

As a result, not only will the risk of an accident be reduced, but unnecessary downtime or interruptions will be minimised, thus guaranteeing continuity and preventing unnecessary costs.

A signal device is not just an accessory for production equipment, machines or buildings, which serves to fulfill applicable regulations. Over and above that, it can also help to optimise company processes and to avert danger. Accordingly, functional reliability is extremely important in an emergency. The motto 'not just any old device, but the right device' should be the motto when choosing the right signaling device. Pfannenberg is proud to support its customers in selecting the right signaling device to suit their needs.

Benefit from our competence.







## 5 good reasons to choose Pfannenberg

#### **Absolute safety**

The Pfannenberg Group's signaling technology is innovative, modern and durable. It offers absolutely secure alarm ability.

#### **All-round care**

Pfannenberg has organised sales in 42 countries on all 5 continents, thus ensuring optimal support. Whether it's about on-site service, comprehensive application advice or the creation of individual solutions, Pfannenberg offers its customers top support around the clock and around the world in the respective national language.



Photo: ©Marit Peters/PIXE

#### Reliability and innovation

The Pfannenberg Group's corporate values are reliable parameters for all customers: highest efficiency in all business processes, energy-saving products and maintenance-free solutions go hand-in-hand with environmental and social consciousness, as well as fairness in dealing with business partners and employees.

Pfannenberg is a family-owned company in the second generation. It has a long-standing tradition of outstanding innovative product developments, such as shock-resistant and energy-efficient flashing LED lights, wall-penetrating sounders, self-monitoring alarm signals for machines and cost-optimised rotating mirror lights.



#### Individual advice

The Pfannenberg Group offers its customers the necessary competence for individual solutions in the most diverse branches of industry (examples):

- Machine safety
- Function-monitored flashing lights
- Renewable energies
- Voice alarms in bio-gas combined heating and power plants
- Building equipment
- Obstruction lights
- Fire prevention
- Acoustic alarms in gas-fired power stations
- Art illumination
- Illumination of the Eiffel Tower with
  - 20,000 flashing lights



to: ©Juwe1Top/PIXELIO

#### Production around the world

The Pfannenberg Group is constantly optimising its production in order to directly serve customers all over the world on a local basis and to establish a strong network. Pfannenberg links its production in Germany, Italy, USA and China optimally to plastics processing, state-of-the-art sheet metal working and VdS-approved manufacturing.

Our own environmental simulation laboratory enables the manufacturing of 'tested' products for the most extreme application conditions, naturally also with VdS and UL approval.



Plastic injection moulding plant, Pfannenberg, Hamburg

## **Table of contents**



Introduction	2
The Pfannenberg Company	3
Reliable signaling	6
New products	8
Technology	10



visual Signaling Devices	30
Quick Guide	32
Flashing lights	36
Blinking lights	64
LED lights	70
Continuous lights	86
Rotating mirror lights	96
Function-monitored lights	98
Obstruction lights	106
Safety-related lights (SIL/PL)	114
Accessories and light sources	118
Connection diagrams	123



Audible Signaling Devices	126
Quick Guide	128
Sounders	130
Safety-related sounders (SIL/PL)	144
Voice sounders	146
Loudspeakers	150
Electronic buzzers	152
Connection diagrams	154



Combined Visual-audible Signaling Devices	158
Quick Guide	160
Connection diagrams	174





Signal Towers	176
Signal towers BR 50	178
Function-monitored modules	179
Signal towers BR 35	185
Accessories and light sources	188



Ex Signaling Devices	90
Technology	92
Quick Guide20	00
Visual signaling devices	ງ2
Audible signaling devices	16
Loudspeakers	26
Combined visual-audible signaling devices	28
Zener barriers	34
Connection diagrams	36



Art Illumination and Custom Solutions	240
Art Illumination	242
Custom solutions	246
Services	247



Pfannenberg worldwide	248
Website	248
Fax form	249
Contact addresses	250

#### **New Products**



#### Sounder series PATROL

PATROL - the new generation of sounders.

Three dimensional innovation.

- Safe an incorrect installation is virtually impossible
- Easy significantly shorter assembly and installation times
- Economical extremely high efficiency and good penetration of acoustical obstacles significantly reduce the required number of sounders

PA1, PA 5	136
PA 10. PA 20	138



#### **PATROL** series signaling combinations

The new combi-devices are not only impressive due to the advantages of the PATROL series and the nicely shaped design:

- Pre-wired sounder and light ex works
  - electrical connection only in sounder part
- Matched flash intensity for combination flashing sounders, higher dB rated sounders are complemented with higher energy flashing lights

PA X 1-05, PA X 5-05, PA X 5-10	168
PA X 10-10, PA X 10-15,	
PA X 20-10, PA X 20-15	170



#### Flashing light series PY X-S-05

The compact flashing light is not only adaptable to many applications, but it is also impressive due to its safe and easy mounting.

PY X-S-05	58
Γ 1 Λ-3-00	၁၀

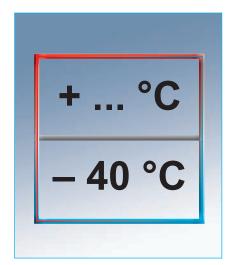


#### **LED multi-function light Quadro-LED-HI**

Designed for tough requirements under industrial conditions.

- innovative LED light with large signaling effect
- · suitable for indoor and outdoor use
- extremely insensitive to shock and vibration
- internally and externally selectable operating mode as standard
- 3 different signal options can be selected:
  - continuous light
  - blinking light
  - flashing light

Quadro-LED-HI......74



#### **Expansion of the operating temperature range**

Expansion of the operating temperature range to - 40°C for a variety of products for global utilization.



#### **Obstruction light series POL**

The new generation of obstructions lights for flight safety.

POL 10, POL 32	106
POL 170, POL 2.000	108
POL 2.000, POL 20.000	110

## **Pictograms**



Operating temperature range. Highest and lowest temperature values ensured by the technical data.



Protection system specification according to DIN EN 60529. General information on the protection of electrical equipment against contact, foreign particles and water. Devices with IP 54 can be used outdoors.



Impact-proof housing.
Protection system specification according to DIN EN 50102.



Activation input with opto-coupler 24 V DC / 2 mA.



Equipment with inrush current limitation.



Optional flash rate (standard: 60 flashes/min.).



Protective cage made of rustproof metal. Active protection against contact and sabotage, plus operation under 'tough' conditions.



External flash monitoring for visual alarms. The flash is detected and monitored via a fibre-optic cable. In the case of a malfunction, an alarm is given in the form of a 'normally closed function' (floating contact).



Volume control.

For the optimal adaptation of the signal to the surroundings and the avoidance of startled reactions.



Optional brightness, e.g. 3 Joules.



External tone selection. For controlling various types of tones in a device.



Reception range of the signaling device, within which the signal is adequately perceived.



Synchronous operation of several signaling devices. Light pulses or tones are rendered in absolute synchronisation.



Noise level reduction by means of external switch.



Light sensor. Automatic adjustment to the ambient light.



Acoustic penetration. Excellent acoustic penetration of acoustic obstacles such as walls and doors.



## **Approvals and test symbols**



#### Germanischer Ilopd

Germanischer Lloyd sets standards in technology, quality and safety for shipping and industry. Germanischer Lloyd is additionally a leading certifying body in the fields of wind power, environmental protection, the oil and gas industry and building technology.



The Underwriters Laboratories test and register products in accordance with the requirements of the North American market. The approvals are valid for the USA and Canada.



#### VdS-Zulassung VdS Schadenverhütung GmbH

The Verband der Sachversicherer (VdS) [= Association of Material Insurers] tests and certifies components for facilities dealing with damage prevention. The VdS guidelines contain requirements for components used for protection against fire and burglary.



#### **GOST**

GOST certification applies to products tested in accordance with the requirements and standards of the Russian Federation. The GOST standards cover over 20 industries.



## Russian Maritime Register of Shipping (RS)

The Russian Maritime Register of Shipping sets the standards for technology, quality and safety for shipping and industry in the Russian Federation. It additionally functions as a certifying body, for example in the fields of defence, the oil and gas industry and building technology.



## PB

The 'Physikalish-Technische Bundesanstalt' (PTB) [= Federal Physical/Technical Institute] is a material testing and calibrating body. It is subdivided into several laboratories and, among other things, tests and approves technical equipment for potentially explosive areas. The existing CENELEC standards form the basis. The PTB is the authorised EU testing body for the Federal Republic of Germany.



## Bundesamt für Wehrtechnik und Beschaffung

The 'Bundesamt für Wehrtechnik und Beschaffung' (BWB) [= Federal Office of Military Equipment and Procurement] administers and catalogues the technical equipment of the armed forces. Affiliated to it are technical defence authorities and arsenals, in which type testing is carried out in accordance with VG standards. These materials are listed in the SAK catalogue.



Products marked with the Ex test symbol and test number are approved for use in potentially explosive areas (further details from page 194 onward).



The AS-i (Actuator Sensor Interface) is an inexpensive, fast bus system for the transmission of data and energy that reduces cabling and saves on I/O cards and terminal strips. AS-Interface products conform to the EN 50295 and IEC 62026-2 specifications.



The 'International Civil Aviation Organization' sets standards for technology, quality and safety in international air traffic.

The ,Allgemeine Verwaltungsvorschrift zur Kennzeichnung von Luftfahrthindernissen' (AVV) [= General Administrative Rules for the Identification of Aviation Obstacles] sets the standards for technology, quality and safety in air traffic in Germany.



#### Schweizerische Eidgenossenschaft

The Bundesamt für Verkehr (Federal Ministry of Transport) governs public transportation in Switzerland. It covers transport by rail and cable car, freight trains, buses and ships.



The European standard for the approval of acoustic alarms in fire protection facilities.



The European standard for the approval of visual alarms in fire protection facilities.



Pfannenberg supplies the entire range of signaling technology from one source, regardless for which application and area of use you want to implement the device. Furthermore, we offer appropriate solutions that are customized to the relevant requirements of the various areas of signaling technology:

- Indication
- Warning
- Alarm

INDICATIO

E. g. operation display of a machine informs the operator by means of a signaling device. These types of devices inform personnel who are nearby. These devices are not used for the indication of dangerous situations.

The signaling can, e.g. contain the following information:

- status of a machine, process, test procedure
- lack of ingoing material / material supply is in danger
- quality defect, good / defective information
- process has ended, standby position
- notification and display of errors
- display of room occupancy

## WARNING

## E. g. as a start-up signal for a machine. These types of devices warn about situations that could occur.

The warning can, e.g. be executed for the following events:

- caution: Critical status, proceed with caution
- ready for handling
- attention is necessary
- dangerous situations can occur when no measures are in place
- corrective action is necessary within a suitable amount of time
- warning of economic and health damages
- process is outside the normal operating limit but within an acceptable error limit
- a status change is being executed

Reaction of the user: Monitor and / or take corrective action



## E. g. the evacuation alarm in case of a fire. Devices of this nature generate an alarm for emergency situations and have the highest priority.

The alarm can, e.g. be executed for the following events:

- a dangerous situation has already occurred
- danger of life and limb
- acute health risk
- risk for the environment
- abnormal process status
- exceeds maximum tolerance limits

Reaction of the user: Immediate reaction is necessary





## **Protection system**



#### **IP** protection system

The protection system for devices in accordance with DIN EN 60529 (DIN VDE 0470 IEC 60529) indicates suitability for various environmental conditions.

1 <sup>st</sup> digit	Protection against foreign particles	2 <sup>nd</sup> digit	Protection against water
0	no protection	0	no protection
1	large foreign matter (Ø from 50 mm)	1	vertically dripping water
2	medium-sized foreign matter (Ø from 12.5 mm, length up to 80 mm)	2	water dripping at an angle (up to 15°)
3	small foreign matter (Ø from 2.5 mm)	3	falling spray water up to 60° from the vertical
4	foreign matter in the form of grains (Ø from 1 mm)	4	spray water from all sides
5	dust deposits in non-damaging quantities	4k	spray water from all sides under increased pressure; applies only to road vehicles
6	no entry of dust	5	Water stream (jets) from any angle
		6	strong water stream (jets) (flooding)
		6k	strong water stream (jets) under increased pressure (flooding); applies only to road vehicles
		7	temporary immersion
		8	permanent immersion
		9k	high pressure water/steam cleaning; applies only to road vehicles



## **Comparison of NEMA and IEC protection systems – classification**

The 'National Electrical Manufacturers Association' (NEMA) sets standards and norms in the USA.

NEMA protection system	Protection	IEC protection system
1	falling dirt	IP 10
2	dripping water and falling dirt	IP 11
3	wind-blown dust, rain and hail; no damage due to external ice formation	IP 54
3 R	rain and hail; no damage due to external ice formation	IP 14
3 S	wind-blown dust, rain and hail; also usable in the case of external ice formation	IP 54
4	wind-blown dust, rain, spray water and water streams; no damage due to external ice formation	IP 56
4 X	wind-blown dust, rain, spray water and water streams; no damage due to external ice formation, protection against corrosion	
5	dust, falling dirt, dripping non-corrosive fluids	IP 52
6	water streams, temporary immersion; no damage due to external ice formation	IP 67
6 P	water streams, longer periods of immersion	IP 67
12 and 12 K	swirling dust, falling dirt, dripping non-corrosive fluids	IP 52
13	dust, spray water, oil, non-corrosive fluids	IP 54

Please note: IP and NEMA codes are not directly, but rather only approximately, comparable

## **Life cycle – Maintenance-free**

#### Life cycle

The life cycle of Pfannenberg signaling devices is defined as follows: **Xenon flashing lights** 

When the light emission from the flash tube has decreased by 30% after a certain number of flashes. The tube is still not defective, but has become darker (can only be measured with electronic measuring instruments). On account of the special Pfannenberg capacitors and flash tubes, as well as many years of experience in flashing light technology, Pfannenberg lights have a very long life cycle (light emission still 70% after up to 12 million flashes).



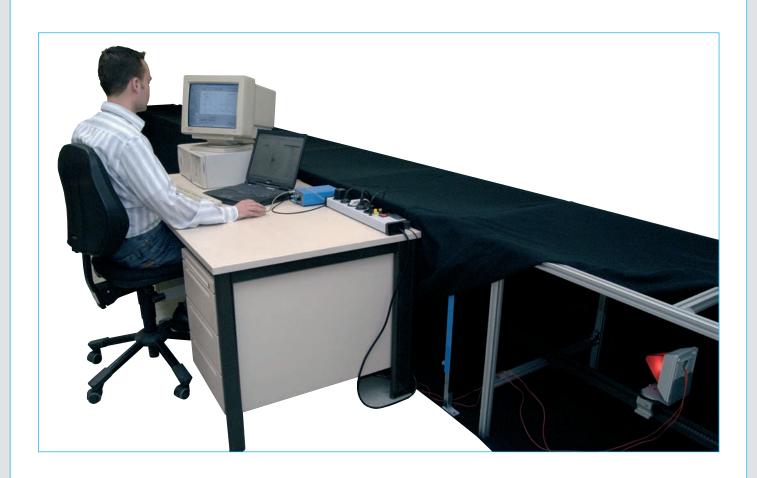
#### **LED lights**

LEDs have a very long life cycle of more than 50,000 hours. Like flash tubes, LEDs are not defective after reaching the end of their service life, but rather the light output is reduced by a certain proportion. Thanks to the careful dimensioning of the LED lights, taking into account all environmental influences, Pfannenberg lights attain a much longer life cycle.

#### **Maintenance-free**

We guarantee a very long, completely maintenance-free service life for sounders. This is due to the fact that no mechanically wearing parts are used.







## Pfannenberg signaling technology protects people

The field of signaling technology is essentially made up of three product sectors. People are warned by purely visual alarms and, on the other hand, by purely acoustic alarms. The third sector, which is growing strong, is the combination of visual and acoustic signals.

This is the most reliable way of informing operators or users. Due to their extreme sturdiness and the associated durability and freedom from maintenance, Pfannenberg signaling devices are frequently found in extreme applications, whether it be in the toughest of environmental conditions or in demanding mounting locations.

**Note:** Like in other electronic devices, a greatly increased current can flow for a very short moment when flashing beacons switch on. Many devices featuring initial current limitation are available in the Pfannenberg range for special requirements; we will be pleased to help you select the right device.

On the following pages you will find further valuable information on the optimum selection and use of Pfannenberg signaling devices for machine safety, building technology, obstruction lighting, automation technology, fire alarms and much more.





### **SIL/PL-Compliant Signaling Technology**

With the new Machinery Directive, which will apply Europe-wide from 2010 onwards, there will be a change in the requirements for machine safety. More than ever before, certification and market opportunities depend on safety-related products. The new SIL/PL-conform alarm devices from Pfannenberg give machine and plant manufacturers more planning safety; the acceptance process is simplified and accelerated.

The goal of the new standards is risk minimization in the operation of machines to avoid harm to persons. Naturally, the availability of the machine and plant is also increased as a result, which on the other hand has a positive effect on the TCO-evaluation, with immediate effect, probability considerations will henceforth also play a role in the determination of component safety. **SIL** (Safety Integrity Level) and **PL** (Performance Level) have become central terms in the categorisation of risks and safety.

In many cases, purely constructional measures on the machines don't go far enough to minimize risk. In order to keep the existing residual risk of a machine or a plant low, reliable alarms are required, which draw attention to hazards through visual or acoustic warning signals. For example, as a start-up warning or in muting operation, while protective functions have been disabled. Alerting of personnel in case of gas or chemical leaks requires 100% operational reliability of the signaling devices.







#### Causes of work accidents at machines

The statistics on the cause of work accidents show a clear picture: Human error is responsible for half of all accidents. These have to be reduced further by means of secure alarm raising.



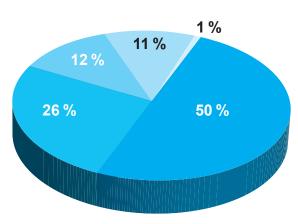


Diagram from safety-network.de



#### Further information can be found in the download area under "Academy" at www.pfannenberg.com!

#### The New Machinery Directive 2006/42/EC

The transition period for the new Machinery Directive 2006/42/EC ends on 1 January 2010. It has already been signed on 17 May 2006 and published on 9 June 2006 in the official gazette of the European Union (Abl. L 157).

Two new safety standards are coming into effect with the Machinery Directive. Firstly, DIN EN ISO 13849-1, which replaces the standard DIN EN 954-1 of the old Machinery Directive 98/37/EG. The other is DIN EN 62061.

The goal of these new safety standards is risk minimization in the operation of machines. Therefore, the requirements with regard to certification of products for manufacturers of plants and machines were made more stringent. Now, probability considerations are also taken as inputs in determining the safety of components.

Planning security and market opportunities of manufacturers of machines and plants are thus supported by a safety-related visual and acoustic alarm system from Pfannenberg.

#### **SIL/PL Gradation**

Allocation of the level after a risk analysis. What is calculated here is the probability of failure of the system.

Average probability of a dangerous failure per hour.

PFH <sub>D</sub>	Performance Level	Safety Integrity Level
	<b>DIN EN ISO 13849-1</b>	DIN EN 62061
10-4	PL a	
10 <sup>-5</sup> 3·10 <sup>-5</sup>	PL b	SIL 1
10 <sup>-6</sup>	PL c	
	PL d	SIL 2
10-7	PL e	SIL 3
10-8		SIL 4
10 <sup>-9</sup>		

#### Safety from the beginning: SIL/PL-conform signaling by Pfannenberg

As with all chains, the safety chain is only as strong as its weakest link!

This integral view of safety functions is the foundation of the respective norms from process and systems engineering, as well as mechanical engineering.

Visual and audible warning devices are, as the definition clearly states, devices, which warn people about acute dangers. Therefore, these need to be implemented into safety chains of many applications. This is the link of the change that reaches people!

The integration of visual and audible warning devices in the safety chain is required by norm in many applications. For example, machines that are hard to view as a whole must be equipped with start-up alarms according to SIL 1 and respectively, PLc. Machines are defined as hard to view when they have a length of 7m or more.

Further applications for SIL-capable signaling devices are, amongst others

steps which describe the measures to control risks of equipment.

- muting indication (i.e. during safety function bypassed by the safety-related controller)
- excess rotation speed warning
- machine stop delay warning

Applications in process and plant safety (Control Technology/PCS), e.g. in case of

- leaks / gas warning
- high-pressure / overfilling

Functional safety in process automation normally based on the statutory order of hazardous incidents. The statutory order refers to the design of safety-relevant devices in EN 61508 and EN 61511 respectively. They define the safety

Among others, the VDMA (German Association of Machinery Manufacturers) and the ZVEI (German Electrical and Electronics Industry Association) inform intensively about the implementation of safety standards.

SIL compliant signaling devices by Pfannenberg can be found on pages 114, 116 and 144.



### Visual signaling devices by Pfannenberg

Our comprehensive range includes:

- xenon flashing lights
- halogen blinking and continuous lights
- · blinking and continuous lights with filament lamps
- · LED multifunction lights
- rotating mirror lights
- · panel mount blinking and continuous indicators
- · combination lights
- traffic light lights
- signal towers
- visual signaling devices for the Ex area
- · SIL conform visual signaling devices
- obstacle lights

A large proportion of our signaling devices are provided with the following features, which make their use in special applications possible, such as in safety-relevant applications:

- · synchronisation of several lights
- · redundant structure
- integrated function monitoring
- · limitation of initial current



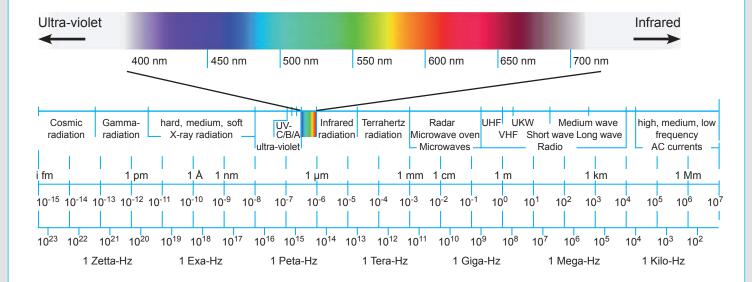


### **Basic principles of optics**

Light moves as electromagnetic wave, which are distinguished from one another by their wavelength. The wavelengths of that part of the electromagnetic spectrum, which are visible to the human eye lie between 380 nm and 780 nm and are called the visible spectrum.

The visible spectrum itself is in turn made up of different electromagnetic waves that generate the perception of different colours in our eyes. The limits of the visible spectrum are represented by infrared and ultra-violet light.

#### The spectrum visible to the human eye (light)





#### Types of light generation

There are several ways of generating light in signaling technology.



#### Filament lamp

In the filament lamp, an electric conductor (filament) is heated up by an electric current to the point where it glows and is perceived as a source of light. In order to protect the tungsten filament against the oxygen in the air and to prolong its service life, it is shielded by a vacuum in a glass bulb. The power of a filament lamp is expressed in Watts and is calculated as follows:

Although this type of light generation is still being used, it is being displaced more and more in the market due to its very limited service life and poor light production.



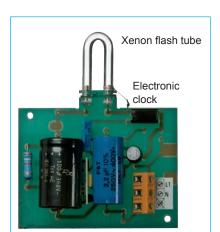
#### Halogen lamp

The glass bulb of a halogen lamp is filled with halogen bromine, which virtually doubles the service life of this lamp compared to the ,normal' filament lamp, as well as increases the light production and allows the bulb to be operated at higher temperatures. The light output of a halogen lamp remains virtually constant throughout its service life.



#### **LED Lamp**

A light-emitting diode is an electronic semiconductor. If current flows through the diode in the conducting direction, it emits light. The light energy is released in the form of photons. Light diodes are not temperature radiators. They are insensitive to impacts and vibration and consume little current. The service life of an LED is described as the time period over which the light yield decreases to half of its initial value and is usually more than 50,000 hours. Since LEDs are available in all normal colours, the use of colour filters is not necessary. LED lamps are available in exchangeable versions with a fitting or as permanently installed LED arrays.



Flash capacitor

Power supply and charging circuit

#### Gas discharge lamps

The energy stored in the capacitor discharges in the gas-filled glass tube and forms a light arc. Xenon gas is predominantly used in signal technology. The flash energy per individual flash is calculated according to the following equation:

E = 1/2 • C • U<sup>2</sup>

E = Flash energy (Joules)

C = Capacity of flash capacitor (Farads)

*U* = Charging voltage (Volts)

The electrode material is subjected to a very large load during the discharge. Although very hard metals such as tungsten are used for the electrode, a certain amount of the metal is removed depending on the load and is deposited as a dark film on the inside of the flash tube. The advantage of this technology is the high signaling effect due to the concentrated light pulse.

#### Xenon technology versus LED technology:

Currently, the LED technology is the buzz in the area of generating light. In signaling technology, LED is being used increasingly. Thereby, LED is connected with positive characteristics such as energy efficiency, life span and insensitivity to mechanical influences, which cancel out the negative side, the price.

Visual signaling technology must cover various application in three areas:

- Indication
- Warning
- Alarm

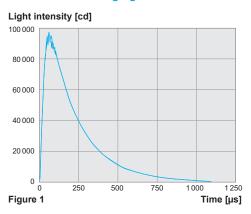
in which there are different requirements, e.g. special visual appearance, for the products.

While the positive characteristics of LED technology come to use almost to 100% in the area of "Informing", in the areas "Warning" and "Alarm", the advantages of the LED technology are scarcely considered. When taking the area "Alarm" into consideration, the perceptibility is in the foreground in order to convey the signal and therewith, the urgency of the alarm to the observer. Here, devices based on Xenon technology exhibit distinct advantages, e.g. the differential luminance, which can be ascribed to the formation of the light impulse.

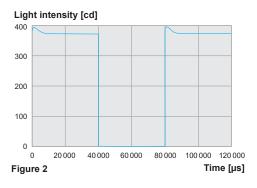
A Xenon flashing light creates a very short (approx. 250 ms), yet very intense impulse with a peak value of well over 100 000 cd, which cannot be produced by means of LED technology. Typical curve progressions are depicted in figures 1 and 2. It is clearly visible that the light intensity of the LEDs only has a flat progression, in contrast to the Xenon flash tubes. Both lights have almost the same effective luminous intensity.

When comparing the bottom line of the expense of energy for both technologies, the LED is also, in this aspect, not advantageous. The effective power consumption of a Xenon flashing light is lower when compared to a LED flashing light that has almost the same effective luminous intensity as the Xenon light. Furthermore, LED lights with the same effective luminous intensity as compared to Xenon lights are significantly more expensive. I.e. not only are the operating costs, but also the acquisition costs in favor of the Xenon technology.

## Luminous intensity / course of time of a Xenon flashing light



## Luminous intensity / course of time of a LED flashing light



Another advantage of Xenon lights are the emission characteristics. Whilst in LED technology, these only produce an approximate omni-directional characteristic through the arrangement of the LEDs in the casing, the Xenon technology has a radiating point of light that provides for this from the get go. The emission characteristics are identical in all directions and thus, no "optical gaps" are created in all directions of light.

The duty cycle is a positive LED characteristic that offers an advantage over Xenon technology. Yet when you take into consideration that special alarm devices are only needed and activated in dangerous situations, the life span of the lights is not crucial criteria. Pfannenberg Xenon flashing lights have a life span of a minimum 8 million flashes; this is adequate to warn of dangerous situations, in most cases, for a period of at least 20 years. All Xenon flashing light tubes are secured by means of an additional steel rod in Pfannenberg products so that the mechanical influences (shock/vibration) are reduced to a minimum.

In applications where the signaling devices are not just used frequently but also function as a permanent beacon, the advantage of LED-based devices is obvious: The duty cycle and low power consumption cannot be surpassed.



#### The most important light variables in signaling technology are:

- · light intensity
- luminous flux
- · illumination intensity

#### Light intensity is measured in Candela [cd].

The light intensity is the radiation power of a light source per dihedral angle, weighted with the spectral sensitivity of the eye. The directional dependence of the luminous flux is represented. This is particularly important in signal technology, since it is not about illuminating a room, but rather about the directed transmission of light to the observer.

#### light intensity [cd] = luminous flux [lm] / dihedral angle [sr]

For example, the light intensity of a household candle is around 1 cd.

#### Luminous flux Φ is expressed in Lumen [lm].

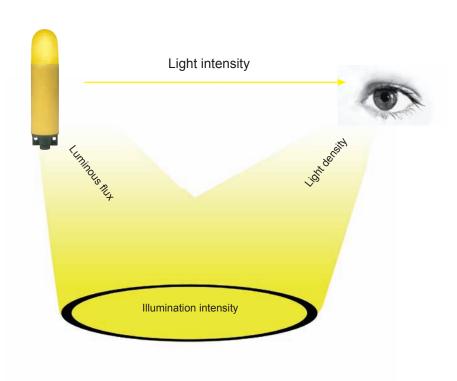
The luminous flux is a measure of the entire visible radiation that is radiated in all directions from a source of light and, as opposed to light intensity, is not directionally dependent.

#### Illumination intensity is expressed in Lux [lx].

The illumination intensity describes the amount of the luminous flux that strikes a given area. It is the quotient of luminous flux and area.

#### illumination intensity [lx] = luminous flux [lm] / area A (m²)

The illumination intensity is inversely proportional to the square of the distance. A doubling of the distance therefore results in the illumination intensity being reduced to one quarter.



#### Types of beacon

Visual signaling takes place by means of colour, light intensity and lighting duration. Four types of beacons with different signaling effects are essentially offered in signal technology;

#### Continuous lights - lowest signaling effect

The light intensity of the continuous light changes with the power of the lamp and the use of different colours and types of lenses. This type of beacon is normally used to display a status and serves to a lesser extent as a means of an alarm.

#### Blinking lights - increased signaling effect

The observer's attention is increased by means of switching the lamp on and off with a blinking frequency of normally 1 to 2 Hz. This type of beacon is used, for example, as a warning signal.

#### Rotating mirror lights - high signaling effect

A rotating light cone is generated by means of diverting the light using the internal rotating mirror. Higher attention is gained at faster rotary speeds. Smooth lenses are used for these beacons in order to exploit the light effect to its fullest and to avoid scattering effects. As opposed to flashing beacons, the dazzling effect is reduced with rotating mirror beacons.

#### Flashing lights - highest signaling effect

The charged capacitor discharges its energy into the gas-filled glass tube and forms a light arc. This very short and very intensive light effect generates the highest signal attention. Among other things, this type of beacon is used as a top priority alarm.

#### Meaning of the colours in visual signaling

The signal colours red, amber, yellow, green, blue and clear are mainly used in signal technology. Different lamp colours convey different messages to the observer in accordance with EN 60078, EN 981 and DIN VDE 0199.

Colour			Meaning / message category	Purpose	User reaction (as per DIN VDE 0199)	Example application		
red	emergency	limit value exceeded	danger     abnormal status     act immediately     urgent rescue or     protection measure	emergency     alarm     stop     prohibited     failure	immediate reaction	stop sign     prohibiting sign     emergency stop devices		
yellow / amber	abnormal	warning limit reached	<ul><li>caution</li><li>be prepared</li><li>act if necessary</li></ul>	attention required     change of status     intervention	monitor and/or intervene	indication of dangers, such as: fire, explosion, radiation, chemical influences, obst- ructions etc.		
green	normal	within normal range	<ul><li>everything ok</li><li>normal status</li><li>safe</li><li>no danger</li><li>danger is pastr</li><li>first aid</li></ul>	return to normal process     continue	no action required	identification of escape routes and emergency exits     first aid and rescue stations		
blue	specified meaning	specified meaning	display of necessity for specified action     command sign     notice     machine-specific	action     protection     extraordinary attention     safety-relevant regulation     or precaution with priority	specified action	obligation to wear personal protective equipment     location of a telephone     etc.		
white / clear	neutral		not assigned any					
other	neutral		particular meaning					



#### Light permeability of coloured lenses

Depending on the respective light source and the various lens colours, the following percentage of light typically penetrates through:



Colou	r	Filament lamp	Halogen lamp	Xenon lamp				
clear		100%	100%	100%				
yellow		95%	94%	93%				
amber		70%	70%	70%				
red		17%	27%	23%				
green		12%	15%	25%				
blue		15%	20%	24%				

This reduction in the light intensity must be taken into consideration when selecting the right signaling device!

Due to the narrow spectrum of LED light sources, only a small reduction in the light is to be expected if the colour of the lens corresponds to the colour of the LED.

#### **Planning visual signaling**

EN 54-23 for Europe and NFPA 72 for the USA offer a tangible basis for the design of visual signaling:

The table below is based on the following calculation equation and can also be used for other room sizes or distances:  $\mathbf{d} = \sqrt{\mathbf{I}_{\text{eff}} / \mathbf{E}}$ 

d is the distance between the observer and the alarm device in metres [m]  $I_{eff}$  is the effective light intensity in Candela [cd] E is the illumination intensity in Lux [lx]

The illumination intensity E must not fall below 0.4 lx at any place within the defined signal reception area.

#### Examples of the signaling devices to be used, depending on the room size

maximum	minimum ligh	t intensity (effective	ntensity [cd])
room size (m x m)	1 light/room	2 lights/room	3 lights/room (synchronised)
6 x 6	15	not permitted	not permitted
12 x 12	60	30	15
18 x 18	135	95	30
24 x 24	240	135	60

Due to the complexity when considering visual signaling, we recommend checking the efficiency of the alarm on-site by using a representative group of people. In doing so, a 'worst case' scenario must always be performed based on the environmental conditions.

#### Perception of the brightness of light for warnings and alarms

A few tips to assist you in selecting the right visual signaling devices:

Doubling the distance reduces the light power by 75% to 1/4 of its strength. If the distance is quadrupled, the light power is reduced to 1/16.

Visual alarms are ideal when there is a direct (unobstructed) line of sight between the beacon and the observer.

Reflected light can be perceived inadequately.

In an alarm area (dangerous condition, immediate action), the beacon will also be perceived without direct visual contact provided that the light intensity of the alarm device is 10 times brighter than the ambient light.

In a warning area (critical condition, intervene), the signal will be perceived adequately via direct visual contact or reflection provided that the light intensity of the warning device is 5 times brighter than the ambient light.

#### Optical and electronic monitoring

Monitoring of visual alarm devices plays a very important role, especially in the case of safety-relevant applications. Monitoring is offered in two different technical versions.

One method is to monitor the correct function of a flashing light by opto-electronic means. The light flash from the flashing light is fed via an optical fibre to a phototransistor, which converts the optical impulse to an electrical impulse. The optical fibre is located in the housing of the flashing light and directed downwards, which excludes false triggering due to the effect of daylight. Additionally, any flashing light with a 1 Hz flash rate can be retrofitted with an external flash monitor. The downstream circuitry evaluates the pulse and its regular repetition.

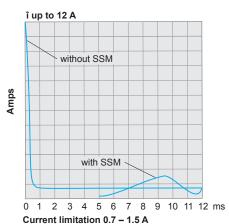
As soon as the operating voltage is applied, the evaluation relay closes the error contact. If the operating voltage fails, the relay opens immediately. This method of operation represents the fail-safe normally-closed circuit function and guarantees an alarm even if the operating voltage fails. On the other hand, the error message contact serves the continuative alarming, e.g. in an error message line, or the direct blocking of further machine processes. It is possible to relay the error alarm as a normally-closed function. The second method of electronic monitoring is to integrate a flash monitor in the processor of the flashing beacon. In this case the regular charging and discharging of the flashing beacon capacitor is monitored. If one status is not present, an error message is relayed via a floating, normally-closed contact.

#### Inrush current limitation

Visual alarm devices can draw a greatly increased initial current for a very short period of time. This is due to the circuit-related input capacity. This can lead an overload of the relay contacts at the moment when power is turned on and to the premature triggering of overcurrent circuit breakers.

For special requirements, Pfannenberg can supply you with visual alarm devices that are factory fitted with an initial current limiter. Pfannenberg also offers external current limiting modules, so-called soft-start modules (SSM), for retrofitting or supplementing visual signaling devices.

## Example of the current curve with and without a soft-start module





## Audible signaling devices by Pfannenberg

Our comprehensive range includes:

- · electronic multi-tone sounders
- · electronic multi-tone sirens and horns
- programmable voice sounders (also in synchronised versions)
- · loudspeakers
- · combined signaling devices
- · buzzers and panel mounted buzzers
- · acoustic signaling devices for the Ex area
- SIL conform audible signaling devices



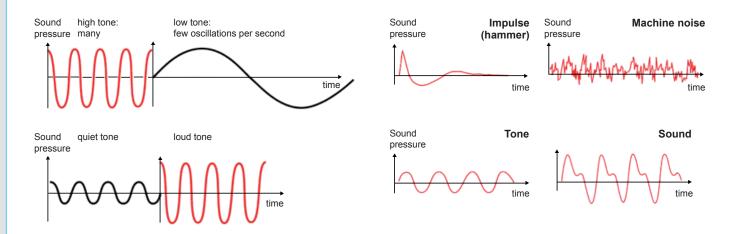
### **Basic principles of acoustics**

A source of sound causes the air to oscillate, resulting in alternating compression and relaxation of the air. This pressure wave propagates itself in the form of a wave and causes the eardrum to oscillate, triggering the process of hearing.

The sound pressure of oscillation is measured in microbars (µbar). The number of oscillations per second is called the frequency. Its unit of measurement is Hertz (Hz).

#### Different types of sound

- · a harmonic oscillation produces a tone
- a sound represents a mixture of tones
- noise is the name given to a mixture of numerous tones, rapidly changing frequencies and rapidly changing sound volumes
- a bang is produced by a sudden beginning of a mechanical oscillation of very short duration and great loudness



Properties of sound waves:

- the number of vibrations per unit of time = frequency
- range of the oscillation = amplitude

#### Frequency range and sound pressure level

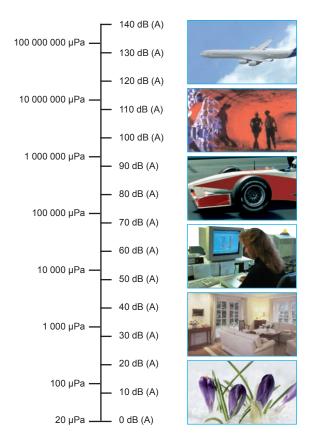
The range of human hearing is from 20 to 20,000 Hz. Deeper sounds (infrasound) and higher sounds (ultrasound) cannot be heard. The human ear is most sensitive to sound between 500 Hz and 3 kHz. With regard to volume, a sound pressure of 2/10,000 = 0.0002 µbar is just barely audible.

This limit value is called 'hearing threshold pressure'. A sound pressure of 200  $\mu$ bar and above causes pain. This is known as the pain threshold.

In order to make the hearing range more manageable in terms of numbers, the ratio of the actual measured sound pressure to the hearing threshold pressure is converted to a logarithm. This logarithmic relationship is known as the sound pressure level and is expressed in decibels (dB).

The equation is:

Lp= 20 x log  $\frac{\text{measured sound pressure in } \mu \text{bar}}{\text{hearing threshold pressure in } \mu \text{bar}}$  dB



#### Basic principles of acoustic audibility

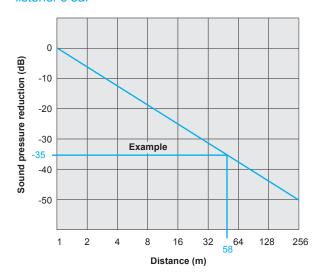
The loudness of a sounder is expressed in dB (A) and measured at a distance of 1 metre (USA 10 feet). The smallest increase in the sound level that the human ear can detect is 3 dB. An increase of 6 dB is equivalent to a doubling of the sound pressure. An increase of around 10 dB is perceived as being twice as loud.

Lower frequencies (at the same sound level) are perceived to be quieter. This is all the more pronounced at lower sound levels

Alarm signals can be better heard when the difference between the frequency of the ambient noise and that of the sounder is greater. Interfering factors are, for example, damping, fog, obstructions, wind speed and direction, rain and air humidity.

A doubling of the distance to the source of the sound is equivalent to a reduction in the sound level of around 6 dB, e.g. there is a sound pressure level reduction of 35 dB at a distance of 58 m.

Reduction in the sound pressure level in relation to the distance between the sounder and the listener's ear





A large number of audio samples of different tones are available at www.pfannenberg.com/support.



#### Types of sound generation

#### Sound capsule – electromagnetic sound generation

In the sound capsule, anchors connected to the membrane are pre-magnetised by a permanent magnet. When a voltage is applied, the membrane is stimulated to oscillate, generating sound waves that are perceived as an audible tone. Despite its relatively simple and compact structure, the sound capsule has a relatively high efficiency level. For that reason this technology is often used in appliances with small dimensions.



#### Loudspeaker – electro-dynamic sound generation

The electro-dynamic loudspeaker consists of a membrane connected to a central oscillating coil. This coil is located within the magnetic field of a permanent magnet. If the voltage of the signal to be transmitted is applied to this coil, an alternating electromagnetic field is generated that causes the membrane to move and, hence, to generate sound pressure. Various membranes (smaller or larger, softer or harder) and different coils and permanent magnets are used, depending on the frequency range. Electrodynamic loudspeakers are ideally suited for generating high sound pressure.



#### Horn loudspeaker – electro-dynamic sound generation

The membrane in a horn loudspeaker acts on a very small space – the pressure chamber. The velocity of the air particles is increased in this pressure chamber due to its small cross-sectional size. This principle increases efficiency considerably in comparison to other designs. Due to the high sound pressure, which can be attained and the high frequency range that can be transmitted, horn loudspeakers are ideal for the transmission of sound in large areas. Horn loudspeakers are usually insensitive to weather and are very robust.



#### Piezo-electric effect

At the heart of a piezo loudspeaker is a crystal. When a voltage is applied to this crystal, it deforms as a result and is thus set in motion. Piezo loudspeakers essentially transmit only higher frequency ranges and are not suitable for penetrating through obstructions such as walls. The advantage of these systems lies in their high impedance and, therefore, low power consumption.



#### Planning audible signaling

In order to determine the acoustic alarm, it is important to know the 'starting value' (existing ambient noise level) and the 'target value' to be calculated.

According to the EN ISO 7731 standard (replacement for EN 457), a sounder should have a minimum sound level of 65 dB (A)

Standard	Minimum difference to the ambient noise level	Application						
EN ISO 7731	at least 15 dB (A)	Public areas and workplaces						
DIN VDE 0833 EN 60849	at least 10 dB (A)	Fire alarm (in fire alarm systems) Evacuation signal (in alarm systems)						

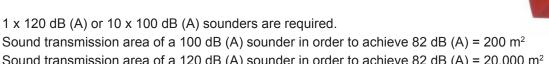


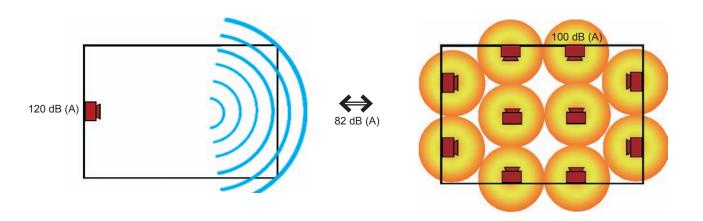
From a required sound level of 110 dB (A) upwards, it is recommended to use visual signaling devices in addition to acoustic alarms.

#### **Example calculation**

There are various possibilities of achieving 82 dB (A) for an area of 50 x 30 m:

Sound transmission area of a 100 dB (A) sounder in order to achieve 82 dB (A) = 200 m<sup>2</sup> Sound transmission area of a 120 dB (A) sounder in order to achieve 82 dB (A) = 20,000 m<sup>2</sup>





The type of signaling (number of sounders) used is essentially determined by the geometric properties of the room, the shape of any obstructions and the maximum permissible sound pressure level of the sounder. When using a sounder with, for example, 120 dB (A), it must be ensured that people cannot be in the near vicinity of the sounder. If this is not possible, a divided installation should to be chosen.



#### The meaning of different tones

Pfannenberg sounders can generate up to 45 different tones. All tones can selected individually and must be adapted to suit the respective environmental conditions. Therefore, some of the pre-installed tones have a pre-defined meaning.

Standard		
DIN 33404	Acoustic alarm signal for workplaces in cases of fire, gas, explosion or radiation danger	1200 Hz - 500 Hz -
ISO 8201	Emergency evacuation signal	950 Hz -
NFS 32-001	Fire alarm in France	1200 Hz
SS 031711	Emergency signal in Sweden	→



A large number of audio samples of different tones are available at www.pfannenberg.com/support.

#### Monitoring: standby current

There are two ways of monitoring the standby current electronically using a terminal resistor in order to monitor acoustic signaling devices:

- measurement of the current below the lower nominal voltage limit of the device, or
- measurement of the standby current by reversing the supply voltage poles

#### **Inrush current limitation**

Acoustic alarm devices can draw a strongly increased initial current for a very short period of time. This is caused by the circuit-related input capacity. For special requirements, acoustic alarm devices are available with an initial current limiter.



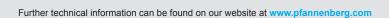


# A flash says more than a thousand words!

## Visual signaling devices ensure safety at first sight

Regardless of whether you use flashing lights or continuous lights – Pfannenberg's visual signaling devices are ,eye-catchers' that can save lives in every respect. They ensure any process status can be displayed in a timely manner. Thanks to their unmistakable demand for action, they offer the best prerequisites for running trouble-free production processes.

Benefit from top quality standards and a unique complete range.



## All visual signaling devices at a glance

	Туре		Maximum signal reception range as per EN 54-23 in metres (m) <sup>1</sup>			Flash energy	Protection system	Dimensions (HxWxD) mm		Page					
		2.5	5	10	25	50				GL	GOST	UL	VdS	RS	
	Flashing Lig	hts													
	PMF 2030						30 J		direct mounting		•				36
	PMF 2020						7 J	IP 55	185 x Ø 177 bracket mounting	•	•			•	20
	PMF 2015						7 J		170.5 x Ø 130		•				38
	ABL / ABS						15 J	IP 54	ohne Winkel 242 x Ø 80	•	•			•	40
	P 400 STR						15 J	IP 65	220 v Ø 140		0				42
	P 400 STS						15 J	IP 05	220 x Ø 140		0				42
	Quadro F12						13 J	IP 66 IP 67	130 x 130 x 130		•				44
	Quadro S						13 J	IK 08	X 130		•				
	PB 2010						10 J		128 x 166.2	•	•			•	46
	PMB 2010						5 J	IP 55	x 111.2	•	•			•	48
	PB 2005						5 J			•	•			•	50
	WBL / WBS						5 J	IP 54	200 x Ø 54	•	•			•	52
	WBL-PX						5 J	IP 54	200 x Ø 54						
	WBLR						5 J	IP 65	144 x 120 x 85	•	•		0 1	•	54
	WBSR								X 65	•	•		•	•	
	P 300 STR						5 J				0				56
	P 300 STS						5 J	IP 65	150 x Ø 100		0				
	P 300 STF						5 J				0				
	PY X-S-05						5 J	IP 66	85 x 109.5 x 80.6	• 1	0	0	•		58
	DWBL / DWBS						2.5 J	IP 54	200 x Ø 54	•	•			•	60
	P 100 STR						1 J	IP 65	65.5 x Ø 60		0				62
6	P 200 STR						1 J	IP 65	80 x Ø 60		0				62
	¹ with a clear lens						1	1	1	• avail	1		-	1	1

<sup>1</sup> with a clear lens

available

o in preparation
Option



	Туре	Maximum signal reception range as per EN 54-23 in metres (m) ¹	Light power	Protection system	Dimensions (HxWxD) mm	Approvals / Standards					Page			
		2.5 5 10 25 50				GL	GOST	UL	VdS	RS				
	Blinking Ligi	nts					1							
	P 400 FLF		40 W	- IP 65	220 x Ø 140		0				64			
	P 400 FLH		35 / 40 W	11 00	220 / 20 140		0				04			
	P 300 FLF		25 W				0							
	P 300 FLH		20 / 25 W	IP 65	150 x Ø 100		0				66			
0	P 200 FLF		5 W	IP 65	80 x Ø 60		0				68			
	P 100 FLF		5 W	IP 65	65.5 x Ø 60		0				68			
	LED Lights													
- =	PMF-LED Flex		30 cd	IP 55	direct mounting 185 x Ø 177 bracket mounting 170.5 x Ø 130		•				70			
	P 400 LDA		30 cd	IP 65	220 x Ø 140		0				72			
2 1	P 300 LDA		20 cd	IP 65	150 x Ø 100		0				72			
	Quadro-LED-HI		100 cd	IP 66/67 IK 08	130 x 130 x 130		•				74			
<u>A</u>	PD 2100-LED		5 cd	IP 55	128 x 166.2 x 111.2		•				76			
	P 200 LDA		5 cd	IP 65	80 x Ø 60		0				78			
	P 100 LDA		5 cd	IP 65	65.5 x Ø 60		0				78			
	Quadro-LED-TL		80 cd	IP 66 IK 08	130 x 130 x 396						80			

<sup>1</sup> with a clear lens

availablein preparation

## All visual signaling devices at a glance

	Туре	Maximum signal reception range as per EN 54-23 in metres (m) <sup>1</sup>	Light power / light intensity	Protection system	Dimensions (HxWxD) mm		Page					
		2.5 5 10 25 50				GL	GOST	UL	VdS	RS		
	LED Lights											
	P 450 TLA		60 cd	IP 65	177 x Ø 140		0				82	
	P 350 TLA		45 cd	IP 65	140 x Ø 100		0				82	
O ME	P 22 D		_	IP 65	52 x Ø 29						84	
·III	P 22 DFS		_	IP 65	52 x Ø 29						84	
	Continuous Lights											
	P 400 SLF		40 W	- IP 65	220 x Ø140		0				86	
	P 400 SLH		35 / 40 W	IF 03	220 X 10 140		0				00	
	P 300 SLF		15 W				0					
	P 300 SLH		20 / 25 W	IP 65	150 x Ø 100		0				88	
	PD 2100		15 W	IP 55	128 x 166.2 x 111.2		•				90	
	P 200 SLF		5 W	IP 65	80 x Ø 60		0				92	
	P 100 SLF		5 W	IP 65	65.5 x Ø 60		0				92	
	P 450 TSB		25 W				0					
2	P 450 TDB		2 x 15 W	- IP 65	177 x Ø 140		0				94	
	P 350 TSB		15 W	IP 65	140 x Ø 100		0				94	
	Rotating Mir	ror Lights		,								
	P 400 RTH		35 / 40 W	IP 65	220 x Ø 140		0				96	
	P 300 RTH		20 / 25 W	IP 65	150 x Ø 100		0				96	
	1 with a clear lens					<ul><li>availa</li></ul>	ıhle					

<sup>1</sup> with a clear lens

availablein preparation



	Туре	Maximum signal reception range as per EN 54-23 in metres (m) <sup>1</sup>			Flash energy / light intensity	Protection system	Dimensions (HxWxD) mm	Approvals / Standards				Page	
		2.5 5	10	25 50				GL	GOST	UL	VdS	RS	
	Function-mo	nitored	Lights										
	Quadro S-M-Flex				13 J	IP 66 IP 67 IK 08	130 x 130 x 130		•				98
	WBL-M / WBS-M				5 J	IP 54	242 x Ø 80	•	•			•	100
	PMF 2015-M				7 J	IP 55	direct mounting 185 x Ø 177 bracket mounting 170.5 x Ø 130		•				102
	PD 2100-M-AS-i (LED)				5 cd	IP 55	128 x 166.2 x 111.2		•				104
	PD 2100-LED-M				5 cd	IP 55	128 x 166.2 x 111.2		•				104
	Obstacle Lights												
	POL 32-M				32 cd								
	POL 10-M				10 cd	- IP 68	040 @ 444						106
	POL 10-M-R				10 cd	IF 00	240 x Ø 114						-
	POL 10-M-RA				10 cd								
	POL 170W-R				170 cd		100 x Ø 258						
	POL 170W-R-ES				170 cd	IP 68	183 x Ø 352						108
	POL 2.000R				2 000 cd		183 x Ø 352						
	POL 20.000 / 2.000R				20 000 cd								
	POL 20.000 / 170W-R				170 cd	IP 68	183 x Ø 352						110
	POL 20.000 / 2.000W				2 000 cd								
	Safety-relate	d Lights	3			I							
	Quadro F12-SIL				10 J	IP 66 IP 67 IK 08	130 x 130 x 130		•				114
	PMF 2015-SIL				10 J	IP 55	direct mounting 185 x Ø 177 bracket mounting 170.5 x Ø 130		•				116
	1 with a clear lens							<ul><li>availa</li></ul>	hlo				

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> with a clear lens



Further information can be found on the Internet: www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com
Keep up to date. Subscribe to our newsletter now: newsletter.pfannenberg.com

availablein preparation

## All-Round Flashing Light 30 Joules PMF 2030



Secure 360° alarm for large distances (indoors or outdoors)

- extremely reliable and durable due to the use of state-of-the-art electronic components – no replacement of mechanical or electrical wearing parts necessary
- reliable performance even under the toughest working and production conditions, e.g. possible voltage fluctuations, high ambient temperatures up to + 55 °C, high relative humidity up to 90%
- mounting-friendly; large variety of mounting methods
- bracket-mounting using solid stainless steel bracket or direct mounting with enclosed flat seal
- · maximum flash energy 30 Joules
- good light bundling is achieved in the horizontal plane thanks to the lens in the form of a fresnel lens and the special xenon flash tube
- very good perceptibility over great distances; low power consumption







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Electrical data		PMF 2030				
Rated voltage		230 V AC				
Rated frequency		50 / 60 Hz				
Operating range		195 – 253 V				
Nominal current consumption	@ 30 J	1 Hz: 450 mA	0.75 Hz: 380 mA	0.5 Hz: 310 mA	0.1 Hz: 150 mA	
	@ 20 J	1 Hz: 400 mA	0.75 Hz: 340 mA	0.5 Hz: 290 mA	0.1 Hz: 140 mA	

Mechanical data		PMF 2030		
Light source		xenon flash tube		
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min., see flash frequency table		
Flash energy		max. 30 J, switchable to 20 J		
Light intensity (DIN 5037) 1		1500 cd		
Lens colours		clear, amber, red, green, blue		
Lens type		lens with fresnel characteristic		
B	vertical	approx. 16°		
Beam angle	horizontal	360°		
Operating temperature		- 40 °C + 55 °C		
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity		90%		
Protection system acc	ording to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)		
Duty cycle		100%		
Service life of the flash	tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes		
Material	lens	polycarbonate (PC)		
Waterial	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct mounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)		
Cable entry bracket mounting		M20 x 1.5		
Connecting terminals		single wire 0.5 – 2.5 mm², fine wire 0.5 – 1.5 mm², with cable end sleeves DIN 46228/1		
Mainht	bracket mounting	1.25 kg		
Weight -	direct mounting	0.75 kg		
1 with a clear lens				

with a clear lens

Flash frequencies						
S1				Flash energy	Flash rate	
1	2	3	4	riasii ellergy	riasii idle	
OFF	OFF	OFF	OFF		1 Hz	
ON	OFF	OFF	OFF	30 J	0.75 Hz	
OFF	ON	OFF	OFF	30 3	0.5 Hz	
ON	ON	OFF	OFF		0.1 Hz	

S1				Floob energy	Floob voto
1	2	3	4	Flash energy	Flash rate
OFF	OFF	ON	OFF		1 Hz
ON	OFF	ON	OFF	20 J	0.75 Hz
OFF	ON	ON	OFF	20 J	0.5 Hz
ON	ON	ON	OFF		0.1 Hz



# **Bracket mounting Direct mounting** Drilling template 1 (for M5 threaded bushing) 185 45 diameter variable M5 threaded bushing M20 x 1.5 depending on **Drilling template 2** Ø 130 cable entry Ø 177 75 Ø 5.5 45 50 163

Two different drilling templates are available for fixing the light (direct mounting). M5  $\times$  8 threaded bushes are set into the base of the light for fixing according to drilling template 1. Drilling template 2 allows the light to be fixed using 4 through bolts or similar from above.

Ordering details							
Article numbers		PMF 2030 direct mounting	PMF 2030 bracket mounting				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC				
amber		210 10 10 4 000	210 10 10 4 010				
red		210 10 10 5 000	210 10 10 5 010				

Article numbers for other colours and voltages on request

### **Options / Accessories**





See page 118 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# All-Round Flashing Lights 14 Joules PMF 2020 / PMF 2015



choice of three different flash combinations with fast flash rate (PMF 2015: two flash combinations)
extremely reliable and durable due to the use of state-o

 extremely reliable and durable due to the use of state-of-the-art electronic components – no replacement of mechanical or electrical wearing parts necessary

Extremely bright due to 14 Joules total flash energy of the impulse group and light bundling with fesnel lens, low power consumption

- large variety of mounting methods direct or using a bracket
- exchangeable due to broadly used drilling template
- extremely reliable and durable: fit it and forget it!
- · especially suitable for cranes and floor conveyors
- highest mechanical stability, shock tested as per DIN EN 60069-2-29 (PMF 2020, GL approval is standard)
- · flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as Protection per EN 54 system

otection Operating stem temperature

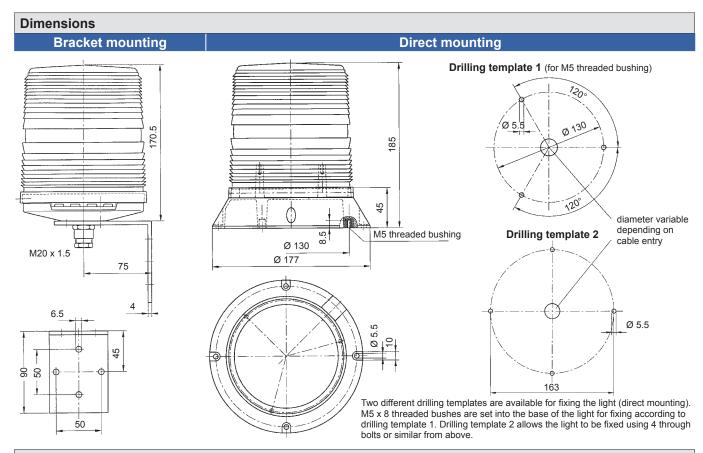
Electrical data			PMF 2020				PMF	2015	
Rated voltage		230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		
Operating range		195 – 253 V	90 – 135 V	18 – 30 V	11 – 15 V	195 – 253 V	90 – 135 V	18 – 30 V	11 – 15 V
Nominal current	4 flashes	0.08 A	0.14 A	0.75 A	1.1 A	0.07 A	0.14 A	0.6 A	1.1 A
consumption	2 flashes	0.09 A	0.15 A	0.8 A	1.15 A	0.08 A	0.16 A	0.65 A	1.2 A
	single flash	0.14 A	0.23 A	1 A	1.35 A				

(energy-saving)

Mechanical da	ata	PMF 2020	PMF 2015	
Operating mode	perating mode quad, double, single flash quad, double flash			
Flash energy of the	main flash	7 J (12 V: 5 J)	7 J	
Light intensity (DIN	5037) <sup>1</sup>	200	cd	
Lens colours		clear, amber, re	ed, green, blue	
Lens type		lens with fresne	el characteristic	
Poom angle	vertical	approx	c. 16 °	
Beam angle	horizontal	36	) °	
Operating temperat	ure	- 40 °C + 55 °C		
Storage temperatur	'e	- 40 °C	. + 70 °C	
Relative humidity		90	%	
Protection system a	according to EN 60529	IP 55 (vertical	al mounting)	
Duty cycle		100	0%	
Service life of the fl	ash tube	light emission still 70%	after 8 000 000 flashes	
Material	lens	polycarbo	nate (PC)	
Waterial	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct r	nounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)	
Cable entry	bracket mounting	M20 x 1.5 M20 x 1.5 for cables 6.5 - 13.5 mm		
Connecting terminals		single wire 0.5 – 2.5 mm², fine wire 0.5 – 1.5 mm², with cable end sleeves DIN 46228/1		
Weight	bracket mounting	AC: 1.1 kg / DC: 1.2 kg		
Weight direct mounting AC: 0.6 kg / DC: 0.7 kg			DC: 0.7 kg	

<sup>1</sup> with a clear lens





#### Flash rate PMF 2020 / PMF 2015 **PMF 2020** Energy single flash [J] single flash Energy single flash [J] Energy single flash [J] 4 flashes 2 flashes 240 flashes/min. 120 flashes/min. 120 flashes/min. pulse duration 0.25 s pulse duration 0.75 s pulse duration 0.25 s 7 7 4 3,5 3,5 3.5 3 t [s] 2 t [s] t[s]

Ordering (	details								
Article numbers			MF 2020 PMF 2020 mounting GL bracket mounting GL			PMF 2015 direct mounting		PMF 2015 bracket mounting	
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC
amber		21009104001	21009804001	21009104011	21009804011	21007104000	21007804000	21007104010	21007804010
red		21009105001	21009805001	21009105011	21009805011	21007105000	21007805000	21007105010	21007805010

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**







See page 118 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Flashing Alarm Lights 15 Joules **ABL/ABS**



The powerful flashing light in a metal housing

- · designed for alarm functions outdoors and in large halls and plants
- also available with GL approval
- · housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- aggressive environmental conditions or driving rain cannot damage the light
- · impact-proof lens
- ideally suited for tough industrial environments
- · flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

Operating temperature

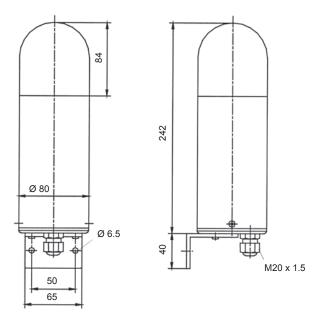
Protection system

Electrical data	AC				Al	3L			
Rated voltage		230 V AC	127 V AC	11	0 V AC	48 V A	AC .	42 V AC	24 V AC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50	/ 60 Hz	50 / 60	Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz
Operating range		185 – 255 V	108 – 140 V	95	– 127 V	40 – 54	1 V	35 – 50 V	20 – 30 V
Nominal current consumption		0.18 A	0.25 A	C	.33 A	0.69	A	0.78 A	1.29 A
Electrical data	DC				A	38			
Rated voltage		60 V DC	48 V DC		36 V	/ DC	:	24 V DC	12 V DC
Operating range		50 – 72 V	40 – 60 \	/	29 –	43 V	1	8 – 30 V	10 – 15 V
Nominal current consumption		0.26 A	0.35 A		0.5	5 A		0.7 A	1.5 A

Mechanical data		ABL	ABS			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.				
Flash energy		15	J			
Light intensity (DIN 5037) 1		214	cd			
Lens colours		clear, white, yellow, ar	mber, red, green, blue			
Operating temperature		- 40 °C	. + 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C	. + 70 °C			
Relative humidity		90%				
Protection system according to	EN 60529	IP 54 (vertical	al mounting)			
Duty cycle		100	0%			
Service life of the flash tube		light emission still 70% after 8 000 000 flashes				
	lens	polycarbo	nate (PC)			
Material	housing	aluminium (Al Mg Si	1), yellow anodised			
	base	polycarbonate (PC	C) with fibre glass			
Cable entry		M20 x 1.5				
Connecting terminals		single wire 0.5 – 2.5 mm², fine wire 0.5 – 1.5 mm², with cable end sleeves DIN 46228/1				
AC AC		650 g				
Weight DC			800 g			

<sup>1</sup> with a clear lens





Ordering details									
Article number	S	Al	BL	ABS					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC					
yellow		210 01 10 3 000	210 01 16 3 000	210 01 80 3 000					
amber		210 01 10 4 000	210 01 16 4 000	210 01 80 4 000					
red		210 01 10 5 000	210 01 16 5 000	210 01 80 5 000					

Article numbers for other colours and voltages on request

# **Options / Accessories**













See pages 118/119 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# **SPECTRA series Flashing Lights 15 Joules** P 400 STR / P 400 STS (Ø 140 mm)









- 50 °C - 25 °C

Range as per EN 54

svstem

Operating temperature

Powerful flashing alarm light for universal use

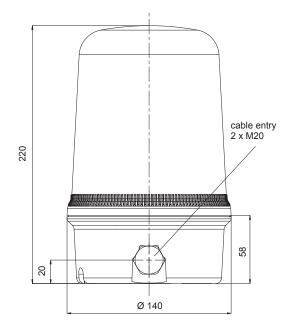
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
  - cable entry at the side (2 x) or through the base of the housing
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- · electronic components mechanically protected for highest mounting security
- · attracts maximum attention due to adjustable flash rates
- also available in a synchronised version (STS)

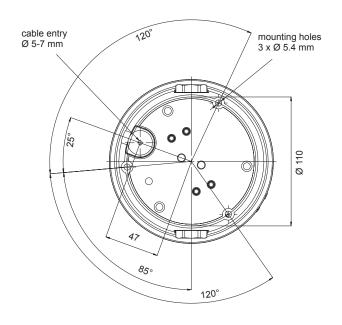
Electrical data	P 400 STR			P 400 STS		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	24 V AC/DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz / DC	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz / DC
Operating range	207 – 253 V	100 – 130 V	20 – 28 V	207 – 253 V	100 – 130 V	20 – 28 V
Nominal current consumption	225 mA	400 mA	870 mA	225 mA	400 mA	870 mA

Mechanical data		P 400 STR		P 400 STS		
Operating mode		3 flashing modes selectable on the device	flashing light	synchronised flashing light		
Light source			xenon fla	ash tube		
Flash energy	mode 1	double flash 15 J + 10 J @ 0.75 Hz				
	mode 2	single flash 15 J @ 1 Hz	15 J @ 1 Hz	15 J @ 1 Hz		
	mode 3	triple flash 15 J + 10 J + 10 J @ 0.5 Hz				
Light intensity (DIN 5037) 1			165	cd		
Lens colours clear, yellow, amber, red, green, blue			er, red, green, blue			
Lens type		prismatic				
Operating temperature		- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity		90% @ + 20 °C				
Protection system according to	EN 60529	IP 65				
Service life of the flash tube		light emission still 70% after 5 000 000 flashes				
Material		polycarbonate (PC)				
Design		bayonet with anti-tamper locking screw				
Mounting		surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)				
Cable entry		1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 2 x M20 cable entries sideways				
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	AC	632 g				
Weight	DC	696 g				

<sup>1</sup> with a clear lens







Ordering details							
Article number	rs		P 400 STR			P 400 STS	
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	24 V AC/DC
yellow		213 44 10 3 000	213 44 15 3 000	213 44 40 3 000	213 45 10 3 000	213 45 15 3 000	213 45 40 3 000
amber		213 44 10 4 000	213 44 15 4 000	213 44 40 4 000	213 45 10 4 000	213 45 15 4 000	213 45 40 4 000
red		213 44 10 5 000	213 44 15 5 000	213 44 40 5 000	213 45 10 5 000	213 45 15 5 000	213 45 40 5 000

Article numbers for other colours and voltages on request

### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 94 00 0 000

Tubular stand 145 mm

Article number:

213 95 00 0 000

Wall holder only in combination with tubular stand

Article number: 282 50 20 0 000

See pages 120/121 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Flashing Lights 13 Joules Quadro F12 / Quadro S



#### Quadro F12

- · industrial successor to the legendary Eiffel Tower light
- · design adapted to suit industrial requirements; mounted via concealed interior holes or external lugs; fast, flexible and secure
- outstanding mechanical strength with IP 66, IP 67 and IK 08;
- whether in the open air, in a hailstorm or when high pressure cleaning systems are used, the Quadro stays sealed and signals reliably

#### Quadro S

- · automatic synchronised flashing light
- a maximum of 10 flashing lights can be operated parallel and synchronously an unlimited time period; i.e. the flashes of all lights are generated simultaneously













 $< 7 \, A \, / \, 150 \, \mu s$ 



Range as per EN 54

**Electrical data** 

Rated voltage Rated frequency

Operating range

Nominal current consumption

Initial current limited to

Protection system

Protection system

Impact-proof housing

Operating temperature

< 7 A / 150 µs

g tomporatan			
	Quadro F12		Quadro S
230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC
50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		50 / 60 Hz
195 – 253 V	95 – 127 V	18 – 30 V	195 – 253 V
250 mA	340 mA	700 mA	250 mA

< 5 A / 2 ms

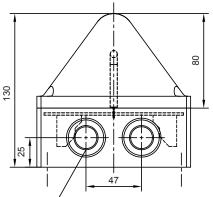
< 1 A / 50 ms

Mechanical data		Quadro F12	Quadro S		
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/	min.		
Flash energy		13 J			
Light intensity (DIN 5	5037) ¹	140 cd			
Lens colours		clear, white, yellow, amber, re	ed, green, blue		
Operating temperatu	re	- 40 °C + 55 °	С		
Storage temperature		- 40 °C + 70 °	С		
Relative humidity		100%			
Protection system ac	rotection system according to EN 60529 IP 66, IP 67, mounting arbitrary				
Impact resistance as	per EN 50102	IK 08			
Protection class		II			
Duty cycle		100%			
Service life of the fla	sh tube	light emission still 70% after 12	000 000 flashes		
Material	lens	polycarbonate (F	C)		
Material	housing	polycarbonate (PC), R	AL 7035		
Cable entry	able entry 2 x M20 bottom side / 2 x M20/M32 sideways 2 x M20 sidew		2 x M20 sideways		
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 - 2.5 mm <sup>2</sup>			
external lugs		113 x 153 mm – M5 or 127.1 x 127.1 mm – M5			
Mounting	internal holes	113 x 113 mm			
Weight		600 g			

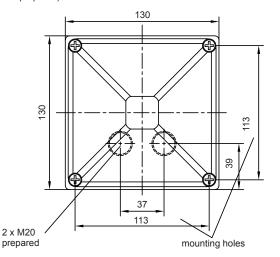
<sup>1</sup> with a clear lens

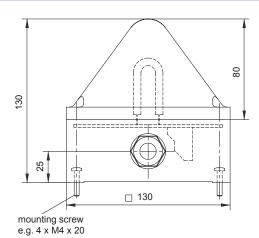


#### **Quadro F12 Quadro S**



2 x M20 (M32 prepared)





113 mounting holes Ø 4.5 0 113 0 blanking plug M20 x 1.5 cable connection M20 x 1.5

Additional mounting possible via external lugs (included).

Ordering deta	ils				
Article number	S		Quadro F12		Quadro S
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC
clear		210 41 10 1 000	210 41 16 1 000	210 41 80 1 000	210 42 10 1 000
yellow		210 41 10 3 000	210 41 16 3 000	210 41 80 3 000	210 42 10 3 000
amber		210 41 10 4 000	210 41 16 4 000	210 41 80 4 000	210 42 10 4 000
red		210 41 10 5 000	210 41 16 5 000	210 41 80 5 000	210 42 10 5 000

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 Fire alarm systems

Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV DIN 54113-2

# Flashing Lights 10 Joules PB 2010



A beautiful classic flashing light for indoors and outdoors

- · high reliability and long service life due to full on-board electronics
- large variety of mounting methods –
   cable entry at the side or through the base of the housing
- extremely safe and reliable
- increased dispersion of light due to micro-prisms in the surface of the lens
- capable of being integrated in any application thanks to the pyramid design
- · flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

Protection system

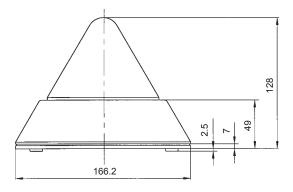
Operating temperature

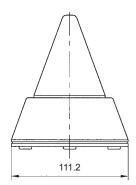
Electrical data	AC	PB 2010								
Rated voltage		230 V AC			110 V AC	42 V AC			24 V AC	
Rated frequency		50 / 60 Hz			50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			50 / 60 Hz	
Operating range		185 – 255 \	<b>V</b>	90 – 135 V		35 – 50 V		20 – 30 V		
Nominal current consumption		0.14 A			0.23 A	0.72 A		1.5 A		
Electrical data	DC				PB:	2010				
Rated voltage		80 V DC	60 V	/ DC	48 V DC	36 V DC	24 \	/ DC	12 V DC	
Operating range		64 – 96 V	50 –	72 V 40 – 60 V		36 – 45 V	36 – 45 V 18 –		10 – 15 V	
Nominal current consumption		0.18 A	0.2	1 A	0.3 A	0.45 A 0.56 A 1.21			1.21 A	

Mechanical data	a	PB 2010				
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.				
Flash energy		10 J				
Light intensity (DIN 50	37) ¹	118 cd				
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue				
Operating temperature	9	- 40 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system acc	ording to EN 60529	IP 55 (if mounted vertically/horizontally)				
Duty cycle		100%				
Service life of the flash	n tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes				
	lens	polycarbonate (PC)				
Material	housing	ABS, light grey similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)				
	base	ABS, light grey similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)				
Cable entry		M20 x 1.5, either at the side or underneath				
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	AC	340 g				
weignt	DC	400 g				

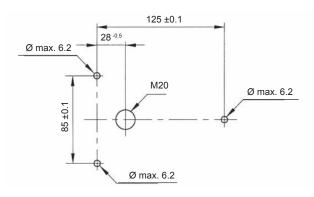
<sup>1</sup> with a clear lens







#### **Mounting holes**



Ordering deta	ils							
Article number	s	PB 2010						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC		24 V DC			
yellow		210 30 10 3 000	210 30 1	210 30 80 3 000				
amber		210 30 10 4 000	210 30 1	16 4 000	210 30 80 4 000			
red		210 30 10 5 000	210 30 1	16 5 000	210 30 80 5 000			
Article number	s		PB 2010 with	GL approval				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC			24 V DC			
yellow		210 30 10 3 001		210 30 80 3 001				
amber		210 30 10 4 001 210 30 80 4 001						
red		210 30 10 5 001 210 30 80 5 001						

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**







287 10 50 0 040







See pages 118/119 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Multiple Flashing Light 5 Joules PMB 2010



A beautiful classic flashing light for indoors and outdoors

- · high reliability and long service life due to full on-board electronics
- large variety of mounting methods –
   cable entry at the side or through the base of the housing
- · extremely safe and reliable
- choice of three different flash combinations with fast flash rate draws increased attention
- various flash combinations can be controlled externally (for 24 V DC)
- very bright due to up to 10 Joules total flash energy of the pulse group
- increased dispersion of light due to micro-prisms in the surface of the lens
- · flash tube additionally secured by a steel clamp







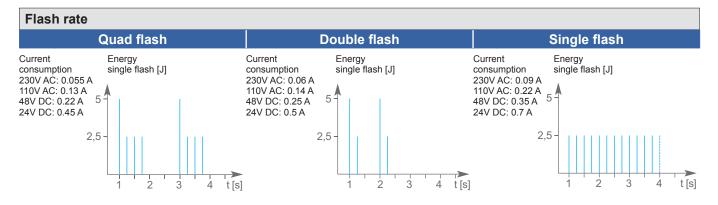
Range as per EN 54

Protection system

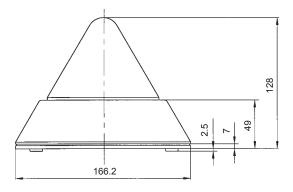
Operating temperature

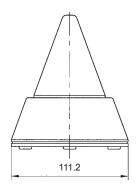
Electrical data		PMB 2010						
Rated voltage		230 V AC		110 V AC	24 V DC		48 V DC	
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz					
Operating range		195 – 253 V	90 – 135 V		18 – 30 V		40 – 60 V	
Nominal current cons	sumption			see flash	rate table			
Mechanical dat	ta			PMB	2010			
Operating mode		quad flash		double	e flash		single flash	
Flash rate		120 flashes/min.		120 flasi	nes/min.		240 flashes/min.	
Total flash energy				up to	up to 10 J			
Light intensity (DIN 5	037) ¹	44 cd						
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue						
Operating temperatur	re			- 40 °C	. + 55 °C			
Storage temperature				- 40 °C	. + 70 °C			
Relative humidity				90	%			
Protection system ac	cording to EN 60529	IP 5	55 (if mou	nted vertically/horizo	ntally)			
Duty cycle				100	)%			
Service life of the flas	sh tube		ligh	nt emission still 70%	after 8 000 000 flash	nes		
Material	lens			polycarbo	nate (PC)			
Waterial	housing and base	ABS,	light grey	similar to RAL 7035	(optionally graphite	grey RAL	7024)	
Cable entry			N	120 x 1.5, either at th	e side or underneat	h		
Connecting terminals	5			screw termin	als 1.5 mm²			
Weight				AC: 305 g	DC: 360 g			

<sup>1</sup> with a clear lens

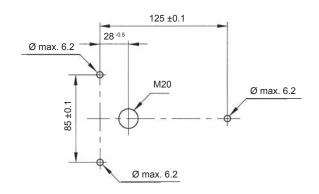








# **Mounting holes**



Ordering details								
Article numbers PMB 2010								
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC					
yellow		210 06 10 3 000	210 06 80 3 000					
amber		210 06 10 4 000	210 06 80 4 000					
red		210 06 10 5 000	210 06 80 5 000					

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**









See pages 118/119 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Flashing Lights 5 Joules PB 2005



A beautiful classic flashing light for indoors and outdoors

- · high reliability and long service life due to full on-board electronics
- large variety of mounting methods –
   cable entry at the side or through the base of the housing

0.18 A

0.25 A

0.6 A

- extremely safe and reliable
- increased dispersion of light due to micro-prisms in the surface of the lens
- capable of being integrated in any application thanks to the pyramid design
- · flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

Protection system

Nominal current consumption

Operating temperature

0.11 A

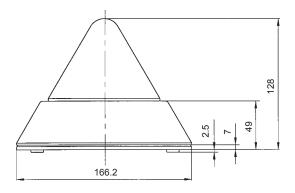
Electrical data	AC					PB 2005				
Rated voltage		230 V AC	127	7 V AC	110 V AC	48 V AC	42 V AC	24 V	AC	12 V AC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 /	60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60	) Hz	50 / 60 Hz
Operating range		185 – 255 V	110	– 148 V	90 – 135 V	40 – 54 V	35 – 50 V	20 – 3	0 V	9 – 15 V
Nominal current consumption		0.07 A	0.	115 A	0.1 A	0.47 A	0.5 A	0.77	Α	0.99 A
Electrical data	DC					PB 2005				
Rated voltage		80 V DC		60	V DC	48 V DC	24 \	DC		12 V DC
Operating range		64 – 96 V		50	– 72 V	40 – 60 V	18 –	30 V		10 – 15 V

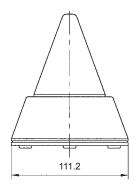
0.13 A

Mechanical data	a	PB 2005				
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.				
Flash energy		5 J				
Light intensity (DIN 503	37) ¹	44 cd				
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue				
Operating temperature	)	- 40 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system acco	ording to EN 60529	IP 55 (if mounted vertically/horizontally)				
Duty cycle		100%				
Service life of the flash	ı tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes				
	lens	polycarbonate (PC)				
Material	housing	ABS, light grey similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)				
	base	ABS, light grey similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)				
Cable entry		M20 x 1.5, either at the side or underneath				
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	AC	275 g				
weight	DC	310 g				

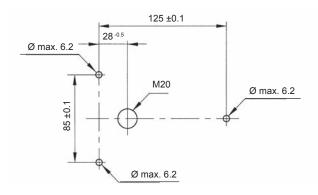
<sup>1</sup> with a clear lens







# **Mounting holes**



Ordering de	tails						
Article numbers PB 2005							
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC		24 V DC		
yellow		210 25 10 3 000	210 25 1	16 3 000	210 25 80 3 000		
amber		210 25 10 4 000	210 25 1	16 4 000	210 25 80 4 000		
red		210 25 10 5 000	210 25 1	16 5 000	210 25 80 5 000		
Article numb	ers		PB 2005 with	GL approval			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC			24 V DC		
yellow		210 25 10 3 001		210 25 80 3 001			
amber		210 25 10 4 001 210 25 80 4 001					
red		210 25 10 5 001	210 25 80 5 001				

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**







287 10 50 0 040







See pages 118/119 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Flashing Warning Lights 5 Joules WBL/WBS / WBL-PX



The classics of flashing lights

- · sturdy metal housing
- · universally usable
- · also available with GL approval
- housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- aggressive environmental conditions or driving rain cannot damage the light
- · impact-proof lens
- ideally suited for tough industrial environments
- · flash tube additionally secured by a steel clamp









Range as per EN 54

e as Protection N 54 system

Operating temperature

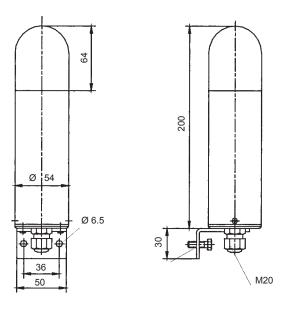
ting WBL-PX

Electrical data	AC				W	BL			
Rated voltage		230 V AC	110 V A	0	48 \	/ AC		42 V AC	24 V AC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 H	lz	50 / 6	60 Hz	5	60 / 60 Hz	50 / 60 Hz
Operating range		185 – 255 V	90 – 135	V	40 –	54 V	3	35 – 50 V	20 – 30 V
Nominal current consumption		0.07 A	0.1 A		0.4	7 A		0.5 A	0.77 A
Electrical data	DC		WBS						
Rated voltage		110 V DC	80 V DC	60	V DC	48 V D	C	24 V DC	12 V DC
Operating range		88 – 132 V	64 – 96 V	50	– 72 V	40 – 60	V	18 – 35 V	10 – 15 V
Nominal current consumption		0.09 A	0.11 A	C	).13 A	0.18	A	0.25 A	0.6 A
Electrical data					WBI	PX			
Rated voltage					230	V AC			
Rated frequency					50 / 6	60 Hz			
Operating range					185 –	255 V			
Nominal current consumption					0.0	55 A			
Initial current limited to					≤6A/	110 µs			

Mechanical data		WBL	WBS	WBL-PX			
Flash rate			1 Hz = 60 flashes/min.				
Flash energy			5 J				
Light intensity (DIN 5037) 1			44 cd				
Lens colours		cl	ear, white, yellow, amber, red, green, blu	e			
Operating temperature			- 40 °C + 55 °C				
Storage temperature			- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%					
Protection system according to	o EN 60529	IP 54 (vertical mounting)					
Duty cycle			100%				
Service life of the flash tube		ligh	nt emission still 70% after 8 000 000 flash	nes			
	lens	polycarbonate (PC)					
Material	housing		aluminium (Al Mg Si 1), yellow anodised				
	base		polycarbonate (PC) with fibre glass				
Cable entry			M20 x 1.5				
Connecting terminals		single wire 0.5 – 2.5 mr	m², fine wire 0.5 – 1.5 mm², with cable er	d sleeves DIN 46228/1			
Mainh	AC	260 g		260 g			
Weight	DC		300 g				

<sup>1</sup> with a clear lens





Ordering deta	ils						
Article number	's	W	BL	WBS			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	60 V DC	24 V DC		
yellow		210 03 10 3 000	210 03 16 3 000	210 03 65 3 000	210 03 80 3 000		
amber		210 03 10 4 000	210 03 16 4 000	210 03 65 4 000	210 03 80 4 000		
red		210 03 10 5 000	210 03 16 5 000	210 03 65 5 000	210 03 80 5 000		
Article number	rs	WBL-PX					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC					
yellow		210 03 10 3 175					

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**











Article number: 287 10 50 0 041







See pages 118/119 for further information

## **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Flashing Warning Lights 5 Joules WBLR/WBSR



Visual alarm in compact plastic housing

- especially suitable for outdoor applications due to high protection system
- · mounting via concealed interior holes
- safe mounting without breaching IP protection
- flash tube additionally secured by a steel clamp









Range as Protection per EN 54 Protection

ion Operating temperature

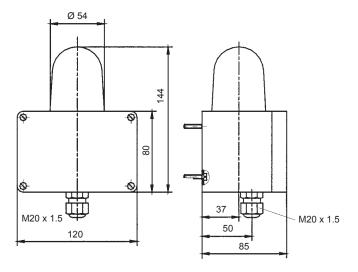
24 V DC, 48 V DC

Electrical data	AC				WB	BLR			
Rated voltage		230 V AC	110 V AC		48 V	/ AC	42 V	'AC	24 V AC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 H	z	50 / 6	60 Hz	50 / 6	0 Hz	50 / 60 Hz
Operating range		185 – 255 V	90 – 135	V	40 –	54 V	35 –	50 V	20 – 30 V
Nominal current consumption		0.07 A	0.1 A		0.4	7 A	0.5	5 A	0.77 A
Electrical data	DC				WB	SR			
Rated voltage		110 V DC	80 V DC	60	V DC	48 V DC		24 V DC	12 V DC
Operating range		88 – 132 V	64 – 96 V	50 -	- 72 V	40 – 60 V		18 – 35 V	10 – 15 V
Nominal current consumption		0.09 A	0.11 A	0.	13 A	0.18 A		0.25 A	0.6 A

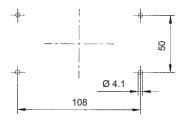
Mechanical data		WBLR	WBSR			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.				
Flash energy		5 J				
Light intensity (DIN 5037) 1		44 cd				
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue				
Operating temperature		- 40 °C	+ 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system according to	EN 60529	IP 65				
Duty cycle		100%				
Service life of the flash tube		light emission still 70% after 8 000 000 flashes				
Material	lens	polycarbonate (PC)				
Waterial	housing	ABS, light grey, similar to RAL 7035				
Cable entry		M20 x	1.5			
Connecting terminals		single wire $0.5-2.5 \text{ mm}^2$ , fine wire $0.5-1.5 \text{ mm}^2$ , with cable end sleeves DIN 46228/1				
Weight	AC	290	g			
weight	DC	300	g			

<sup>1</sup> with a clear lens





#### **Mounting holes**



Ordering details							
Article number	S	WE	WBSR				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC			
yellow		210 04 10 3 000	210 04 16 3 000	210 04 80 3 000			
amber		210 04 10 4 000	210 04 16 4 000	210 04 80 4 000			
red		210 04 10 5 000	210 04 16 5 000	210 04 80 5 000			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**









287 10 50 0 043







See pages 118/119 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# **SPECTRA** series Flashing Lights 5 Joules P 300 STR / P 300 STS / P 300 STF (Ø 100 mm)









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Flashing warning light for universal use

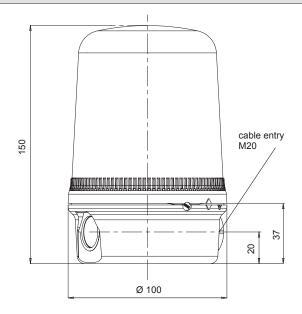
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
- also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- · electronic components mechanically protected for highest mounting security
- also available in a synchronised version (STS) or with adjustable flash frequency (STF)

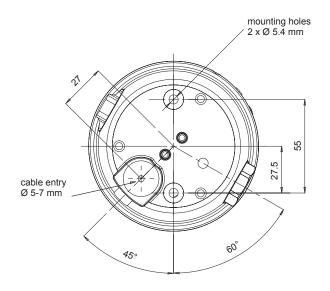
Electrical data	AC	P 300 STR		P 300 STS	
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	230 V AC	115 V AC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz
Operating range		207 – 253 V	100 – 130 V	207 – 253 V	100 – 130 V
Nominal current consumption		35 mA	70 mA	35 mA	70 mA
Electrical data	AC/DC	P 300 STR	P 300 STS	P 300	STF
Rated voltage		24 V AC/DC	24 V AC/DC	12 V AC/DC	24 V AC/DC
Operating range		20 – 28 V	20 – 28 V	10 – 15 V 20 – 28 V	
Nominal current consumption		250 mA / 300 mA	250 mA / 300 mA	500 mA / 600 mA	250 mA / 300 mA

Mechanical data		P 300 STR	P 300 STS	P 300 STF		
Operating mode		flashing light	synchronised flashing light	multi-frequency flashing light		
Light source		xenon flash tube	xenon flash tube	xenon flash tube		
Flash energy		5 J @ 1 Hz	5 J @ 1 Hz	5 J @ 1 Hz or 2 Hz		
Light intensity (DIN 5037) 1			40 cd			
Lens colours			clear, yellow, amber, red, green, blue			
Lens type			prismatic			
Operating temperature		- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity		90% @ + 20 °C				
Protection system according to EN	60529		IP 65			
Service life of the flash tube		ligh	nt emission still 70% after 5 000 000 flas	hes		
Material			polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design			bayonet with anti-tamper locking screw			
Mounting		surface mounting	g (wall bracket and tubular stand availabl	e as accessories)		
Cable entry		1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x M20 cable entry sideways				
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	AC	300 g		325 g		
Weight	DC	325 g		325 g		

<sup>1</sup> with a clear lens







Ordering detail	ils				
Article number	rs AC	P 300 STR		P 300 STS	
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	230 V AC	115 V AC
yellow		213 34 10 3 000	213 34 15 3 000	213 35 10 3 000	213 35 15 3 000
amber		213 34 10 4 000	213 34 15 4 000	213 35 10 4 000	213 35 15 4 000
red		213 34 10 5 000	213 34 15 5 000	213 35 10 5 000	213 35 15 5 000
Article number	rs AC/DC	P 300 STR	P 300 STS	P 300	STF
Lens colour	Rated voltage	24 V AC/DC	24 V AC/DC	12 V AC/DC	24 V AC/DC
yellow		213 34 40 3 000	213 35 40 3 000	213 36 41 3 000	213 36 40 3 000
amber		213 34 40 4 000	213 35 40 4 000	213 36 41 4 000	213 36 40 4 000
red		213 34 40 5 000	213 35 40 5 000	213 36 41 5 000	213 36 40 5 000

Article numbers for other colours and voltages on request

### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 92 00 0 000

Tubular stand 140 mm

Article number:

213 93 00 0 000

Wall holder only in combination with tubular stand

Article number: 282 50 20 0 000

See pages 120/121 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Compact Flashing Light 5 Joules PY X-S-05



The compact flashing light is not only adaptable to many applications, but it is also impressive due to its safe and simple mounting

- installation options with external lugs or internal holes
- simple electrical connection on the bottom of the casing
- · impact-proof lens
- · suitable for panel mounting
- · housing colours: red, grey or white
- · optional with Soft-Start-Module for reduction of starting current





IP 66

+ 55 °C - 40 °C

EN 54-23 VdS



Range as per EN 54 Protection system

Operating temperature

24 V DC, 48 V DC

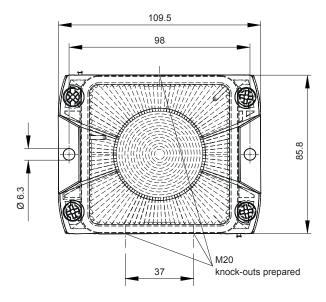
24 V DC, 48 V DC

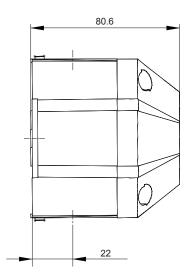
Electrical data	PY X-S-05						
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC	
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz				
Operating range	187 – 255 V	90 – 135 V	18 – 30 V	40 – 60 V	18 – 30 V	12 – 15 V	
Nominal current consumption	55 mA	100 mA	800 mA	170 mA	300 mA	600 mA	

Mechanical data		PY X-S-05			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.			
Flash energy		5 J			
Light intensity (DIN 5037) 1		44 cd			
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue			
Operating temperature		- 40 °C + 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity		max. 90%			
Protection system according to	EN 60529	IP 66			
Protection class		II			
Duty cycle		100%			
Service life of the flash tube		light emission still 70% after 8 000 000 flashes			
Material —	lens	polycarbonate (PC)			
Waterial	housing	PC / ABS blend			
Colour	housing	similar to RAL 3000 (flame red) / RAL 7035 (light grey) / RAL 9003 (signal white)			
Cable entry		3 x M20 knock-outs on side, 1 knock-out on back			
Integrated seal with cable entry		6 – 13 mm (feed-through grommet)			
Connecting terminals		2.5 mm² fine wire with cable end sleeve, AWG 16			
Weight	AC	165 g			
Weight	DC	200 g			

<sup>1</sup> with a clear lens







Ordering deta	ails						
Article number			PY X-S-05 – housing red				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC					
yellow		215 10 10 3 000	215 10 15 3 000	215 10 80 3 000			
amber		215 10 10 4 000	215 10 15 4 000	215 10 80 4 000			
red		215 10 10 5 000	215 10 15 5 000	215 10 80 5 000			
Article numbe	ers		PY X-S-05 – housing grey				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
yellow		215 10 10 3 055	215 10 15 3 055	215 10 80 3 055			
amber		215 10 10 4 055	215 10 15 4 055	215 10 80 4 055			
red		215 10 10 5 055	215 10 15 5 055	215 10 80 5 055			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



Enclosure fitting Surface gasket

Tamperproof sealing

**Panel** mounting kit lim

SSM (only for 24 V DC) See page 119 for further information

## **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Flashing Warning Lights 2.5 Joules DWBL/DWBS



Flashing light for direct installation at the workstation

- no dazzle but secure alarm function
- · also available with GL approval
- · housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- · impact-proof lens
- flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

Protection system

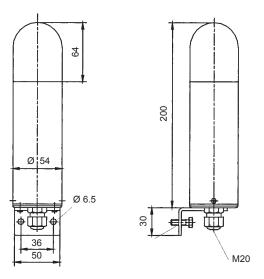
Operating temperature

Electrical data	AC			DWBL		
Rated voltage		230 V AC	110 V AC	48 V AC	42 V AC	24 V AC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz
Operating range		185 – 255 V	90 – 135 V	40 – 54 V	35 – 50 V	20 – 30 V
Nominal current consumption		0.04 A	0.05 A	0.26 A	0.29 A	0.5 A
Electrical data	DC			DWBS		
Rated voltage		12 V DC	24 V DC	48 V DC	60 V DC	80 V DC
Operating range		10 – 15 V	18 – 30 V	40 – 60 V	50 – 72 V	64 – 96 V
Nominal current consumption		0.27 A	0.15 A	0.1 A	0.07 A	0.067 A

Mechanical data		DWBL	DWBS			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.				
Flash energy		2.5 J				
Light intensity (DIN 5037) 1		8 cd				
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue				
Operating temperature		- 40 °C	+ 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C	+ 70 °C			
Relative humidity		90%				
Protection system according	to EN 60529	IP 54 (vertical mounting)				
Duty cycle		100%				
Service life of the flash tube		light emission still 70% after 8 000 000 flashes				
	lens	polycarbonate (PC)				
Material	housing	aluminium (Al Mg Si	1), yellow anodised			
	base	polycarbonate (PC) with fibre glass				
Cable entry		M20 x 1.5				
Connecting terminals		single wire $0.5 - 2.5 \text{ mm}^2$ , fine wire $0.5 - 1.5 \text{ mm}^2$	mm², with cable end sleeves DIN 46228/1			
Mainht	AC	270 g				
Weight	DC		300 g			

<sup>1</sup> with a clear lens





Ordering details							
Article number	s	DW	DWBS				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC			
yellow		210 05 10 3 000	210 05 16 3 000	210 05 80 3 000			
amber		210 05 10 4 000	210 05 16 4 000	210 05 80 4 000			
red		210 05 10 5 000	210 05 16 5 000	210 05 80 5 000			

Article numbers for other colours and voltages on request

## **Options / Accessories**









Article number: 287 10 50 0 041







See pages 118/119 for further information

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# **SPECTRA series Compact Flashing Lights 1 Joules** P 200 STR / P 100 STR (Ø 60 mm)



Compact flashing light series, also for use where space is limited

- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- · also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- high IP protection in any installation position

135 mA

@ 24 V DC

20 mA

30 mA

135 mA

@ 24 V DC





Nominal current consumption



20 mA

Range as per EN 54

Protection svstem temperature

<u></u>						
Electrical data		P 200 STR			P 100 STR	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V AC/DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz / DC	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz / DC
Operating range	207 – 253 V	100 – 130 V	10 – 30 V	207 – 253 V	100 – 130 V	10 – 30 V

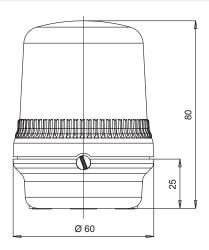
30 mA

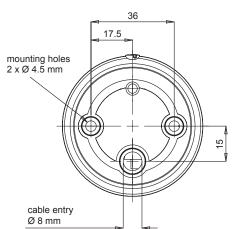
Mechanical data		P 200 STR P 100 STR		
Operating mode		flashin	g light	
Light source		xenon fla	ash tube	
Flash energy		1 J @ 0	).75 Hz	
Light intensity (DIN 5037) 1		1 (	cd	
Lens colours		clear, yellow, ambe	er, red, green, blue	
Lens type		prisn	natic	
Operating temperature		- 25 °C	. + 50 °C	
Relative humidity		90% @	+ 20 °C	
Protection system according to	to EN 60529	IP	65	
Service life of the flash tube		light emission still 70%	after 5 000 000 flashes	
Material		polycarbonate (F	PC), UL 94 VO f1	
Design		bayonet with anti-ta	mper locking screw	
Mounting		surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)	panel-mounting: Ø 27.5 mm (PG29)	
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>	screw terminals 1.5 mm² pluggable	
Weight —	AC	89 g	105 g	
Treignt	DC	84 g	100 g	

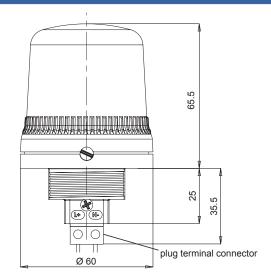
<sup>1</sup> with a clear lens

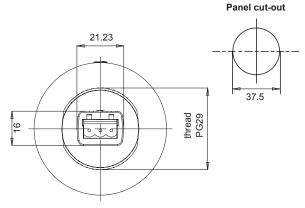


P 200 STR P 100 STR









Ordering details									
Article numbers	S		P 200 STR			P 100 STR			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12/24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	12/24 V AC/DC		
yellow		213 24 10 3 000	213 24 15 3 000	213 24 89 3 000	213 14 10 3 000	213 14 15 3 000	213 14 89 3 000		
amber		213 24 10 4 000	213 24 15 4 000	213 24 89 4 000	213 14 10 4 000 213 14 15 4 000 213 14 89 4 00		213 14 89 4 000		
red		213 24 10 5 000	213 24 15 5 000	213 24 89 5 000	213 14 10 5 000	213 14 15 5 000	213 14 89 5 000		

Article numbers for other colours on request

### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 STR

Tubular stand 137 mm

Article number: 213 91 00 0 000

only for P 200 STR

Wall holder only in combination with tubular stand

Article number: 282 50 20 0 000

See pages 120/121 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# **SPECTRA series Blinking Lights 40 Watt** P 400 FLF / P 400 FLH (Ø 140 mm)



P 400 FLF



Range as per EN 54



Range as per EN 54



+ 50 °C

- 25 °C Operating temperature

Protection system

- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand

Powerful blinking light for universal use

- also for exposed installation locations through

· optionally with halogen lamp or filament lamp

combination of wall bracket and tubular stand

- cable entry at the side or through the base of the housing

• large variety of mounting methods due to modular design principle:

· durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic

· optimum illumination due to prismatic coloured lens

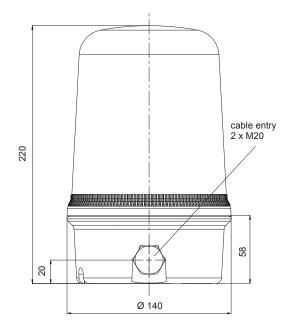
· electronic components mechanically protected for highest mounting security

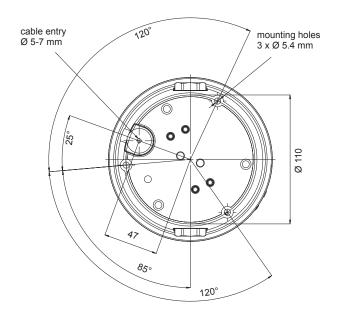
standard with on-site selectable blink frequency

Electrical data	P 400 FLF				P 400 FLH	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	
Operating range	207 – 253 V	100 – 130 V	20 – 28 V	207 – 253 V	100 – 130 V	20 – 28 V
Nominal current consumption	118 mA	340 mA	1.14 A	178 mA	321 mA	2.05 A
Capacity of light source	40 W	40 W	40 W	40 W	40 W	35 W

Mechanical data	P 400 FLF	P 400 FLH		
Operating mode	blinking light	halogen blinking light		
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35		
Light power adjustable on the device	40 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz	35 W / 40 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz		
	3 blink frequencies – adju	ustable during installation		
Lens colours	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue		
Lens type	prisn	natic		
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C			
Relative humidity	90% @ + 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP	65		
Material	polycarbonate (F	PC), UL 94 VO f1		
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw		
Mounting	surface mounting (wall bracket and tu	bular stand available as accessories)		
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bott	om side); 1 x M20 cable entry sideways		
Connecting terminals	screw termin	nals 1.5 mm²		
Weight	53:	5 g		







Ordering details									
Article numbers P 400 FLF P 400 FL			P 400 FLH						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow		213 41 10 3 000	213 41 15 3 000	213 41 80 3 000	213 43 10 3 000	213 43 15 3 000	213 43 80 3 000		
amber		213 41 10 4 000	213 41 15 4 000	213 41 80 4 000	213 43 10 4 000	213 43 15 4 000	213 43 80 4 000		
red		213 41 10 5 000	213 41 15 5 000	213 41 80 5 000	213 43 10 5 000	213 43 15 5 000	213 43 80 5 000		

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 94 00 0 000

Tubular stand 145 mm

Article number: 213 95 00 0 000

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand



Light source

See pages 120-122 for further information

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# SPECTRA series Blinking Lights 25 Watt P 300 FLF / P 300 FLH (Ø 100 mm)



P 300 FLF



Range as per EN 54 r = 711 m

Range as per EN 54 IP 65

Protection system

+ 50 °C - 25 °C

Operating temperature

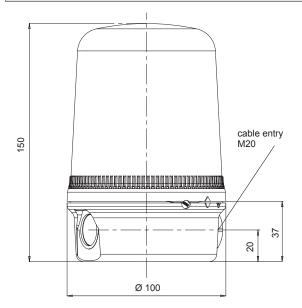
Blinking light for universal use

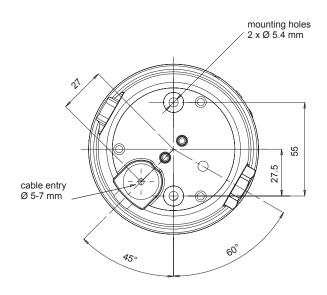
- · optionally with halogen lamp or filament lamp
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
- also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- electronic components mechanically protected for highest mounting security
- · standard with on-site selectable blink frequency

Electrical data		P 300 FLF			P 300 FLH	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	
Operating range	207 – 253 V	100 – 130 V	20 – 28 V	207 – 253 V	100 – 130 V	20 – 28 V
Nominal current consumption	130 mA	255 mA	1.1 A	116 mA	208 mA	1 A
Capacity of light source	25 W	25 W	25 W	25 W	25 W	20 W

Mechanical data	P 300 FLF	P 300 FLH			
Operating mode	blinking light	halogen blinking light			
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35			
Light power adjustable on the device	25 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz	20 W / 25 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz			
	3 blink frequencies – adju	ustable during installation			
Lens colours	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue			
Lens type	prisn	natic			
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity	90% @ + 20 °C				
Protection system according to EN 60529	IP	65			
Material	polycarbonate (F	PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall bracket and tu	bular stand available as accessories)			
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bott	om side); 1 x M20 cable entry sideways			
Connecting terminals	screw termin	nals 1.5 mm²			
Weight	283 g	279 g			







Ordering details									
Article number	rs		P 300 FLF			P 300 FLH			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow		213 31 10 3 000	213 31 15 3 000	213 31 80 3 000	213 33 10 3 000	213 33 15 3 000	213 33 80 3 000		
amber		213 31 10 4 000	213 31 15 4 000	213 31 80 4 000	213 33 10 4 000	213 33 15 4 000	213 33 80 4 000		
red		213 31 10 5 000	213 31 15 5 000	213 31 80 5 000	213 33 10 5 000	213 33 15 5 000	213 33 80 5 000		

Article numbers for other colours and voltages on request

# **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 92 00 0 000

Tubular stand 140 mm Article number: 213 93 00 0 000 Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand



Light source

See pages 120-122 for further information

## **Conformity to standards**

The visual characteristics of blinking lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# SPECTRA series Compact Blinking Lights 5 Watt P 200 FLF / P 100 FLF (Ø 60 mm)



Compact blinking light series, also for use where space is limited

- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- optimum illumination due to prismatic coloured lens
- also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- · high IP protection in any installation position







Range as per EN 54

Protection system

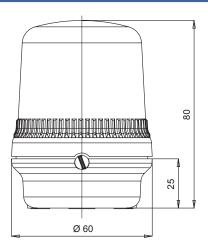
Operating temperature

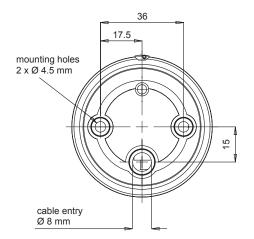
Electrical data	P 200 FLF				P 100 FLF	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	
Operating range	207 – 253 V	100 – 130 V	10 – 30 V	207 – 253 V	100 – 130 V	20 – 28 V
Nominal current consumption	25 mA	35 mA	250 mA	25 mA	35 mA	250 mA

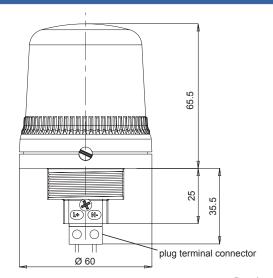
Mechanical data	P 200 FLF P 100 FLF						
Operating mode	blinking	g light					
Light source	filament la	filament lamp BA9s					
Light power	5 W @	1 Hz					
Lens colours	clear, yellow, ambe	r, red, green, blue					
Lens type	prism	natic					
Operating temperature	- 25 °C	+ 50 °C					
Relative humidity	90% @ -	+ 20 °C					
Protection system according to EN 60529	IP 6	65					
Material	polycarbonate (P	C), UL 94 VO f1					
Design	bayonet with anti-tar	mper locking screw					
Mounting	surface mounting panel-mounting: Ø 37.5 mm (PG29)						
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>	screw terminals 1.5 mm² pluggable					
Weight	79 g	93 g					

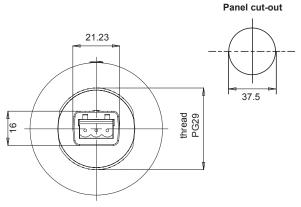


P 200 FLF P 100 FLF









Ordering details									
Article number	rs		P 200 FLF	F P 100 FLF					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow		213 21 10 3 000	213 21 15 3 000	213 21 80 3 000	213 11 10 3 000	213 11 15 3 000	213 11 80 3 000		
amber		213 21 10 4 000	213 21 15 4 000	213 21 80 4 000	213 11 10 4 000 213 11 15 4 000 213 11 80 4		213 11 80 4 000		
red 2		213 21 10 5 000	213 21 15 5 000	213 21 80 5 000	213 11 10 5 000	213 11 15 5 000	213 11 80 5 000		

Article numbers for other colours on request

### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 FLF

Tubular stand 137 mm

Article number:

213 91 00 0 000

only for P 200 FLF

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand

Light source

See pages 120-122 for further information

## **Conformity to standards**

The visual characteristics of blinking lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# LED Multi-function Light PMF-LED Flex





Range as per EN 54





Protection system

Operating temperature

Multi-function light with the brightest LED technology

- rotating mirror effect, extremely low power consumption
- highly insensitive to vibration
- maintenance-free service life exceeding 50 000 hrs
- externally selectable operating mode, one device for 4 different alarms:
  - continuous light
  - blinking light
- flashing light
- rotating beacon effect without susceptible mechanics
- inexpensive and flexible; wide range power supplies as standard
- 24 V AC/DC devices as standard with soft-start module
- can be operated directly via 24 V transistor PLC output, no additional relay control necessary
- · long-life replacement for conventional rotating mirror lights

Electrical data		PMF-LED Flex						
Rated voltage		115 V AC 230 V AC		.C 230 V DC	24 V /	AC/DC		
Operating range		95 – 253 V AC		100 – 350 V DC	10 – 60 V DC	15 – 40 V AC		
Current consumption in continuous light mode		90 mA 60 mA		55 mA	DC: 2	50 mA		
Mechanical data		PMF-LED Flex						
Operating mode		continuous li	ght	blinking light	flashing light	rotating all-round light		
Flash rate of the main flash				1.5 Hz	1 Hz	2.5 Hz		
Light source		8 x 2 LEDs (3 chip version)						
Light intensity (DIN 5037) 1		30 cd						
Lens colours		amber, red, green, blue						
Lens type		lens with fresnel characteristic						
Beam angle -	vertical	approx. 16°						
Deam angle	horizontal	360°						
Operating temperature				- 30 °C	+ 55 °C			
Storage temperature				- 40 °C	+ 70 °C			
Relative humidity				Ç	90%			
Protection system according	to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)						
Duty cycle				1	00%			
Service life of light source		> 50 000 hrs						
Material lens		polycarbonate (PC)						
waterial	housing	bracke	t mounting: p	olycarbonate (PC) / direc	t mounting: acrylonitrile butadie	ne styrene (ABS)		
Cable entry brace	cket mounting	M20 x 1.5						
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 - 2.5 mm <sup>2</sup>						
Weight	direct mounting			direct mounting: 620 g	: 620 g / bracket mounting: 900 g			

<sup>1</sup> with a clear lens

Operating modes						
S1			Selection via			
1	2	3	internal DIP sv	vitch		
OFF	OFF	OFF	OFF			
OFF	OFF	ON	all-round light	2.5 Hz		
OFF	ON	OFF	continuous light			
OFF	ON	ON	blinking light	1.5 Hz		
ON	OFF	OFF	flashing light	1 Hz		
ON	OFF	ON	all-round light	2.5 Hz		
ON	ON	OFF	continuous light			
ON	ON	ON	blinking light	1.5 Hz		

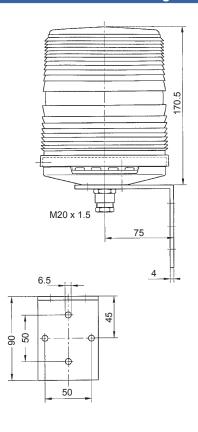
S1 -	X1 -				Calaction	
1	1	2	3	4	Selection via external control	
(S1-2 = OFF, S1-3 = OFF)				OFF)	external com	101
OFF	-/N	+/L			OFF (standby)	
OFF	-/N	+/L		+/L	all-round light 2.5	
OFF	-/N	+/L	+/L		continuous light	
OFF	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light 1.5	
ON	-/N	+/L			flashing light 1 H	
ON	-/N	+/L		+/L	all-round light 2.5 H	
ON	-/N	+/L	+/L		continuous light	
ON	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz

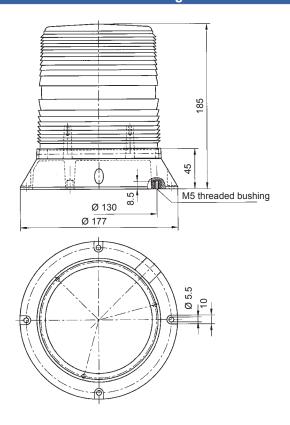
S1 -	X1 -				Selection via		
1	1	2	3	4	BAV option		
(S1-2 = OFF, S1-3 = OFF)				(24 V AC/DC only)			
OFF	-/N			+/L	all-round light 2.5		
OFF	-/N		+/L		continuous light		
OFF	-/N		+/L	+/L	blinking light 1.5		
ON	-/N	+/L			flashing light 1 H		
ON	-/N			+/L	all-round light 2.5 H		
ON	-/N		+/L		continuous light		
ON	-/N		+/L	+/L	blinking light 1.5 H		



### **Bracket mounting**

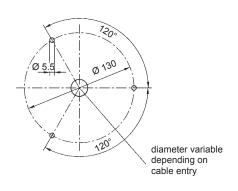
## **Direct mounting**

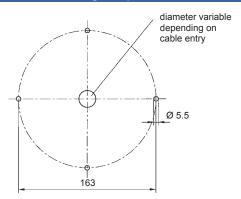




### **Drilling template 1 for M5 threaded bushing**

## **Drilling template 2**





Ordering details									
Article number	S	PMF-LED Flex (	direct mounting	PMF-LED Flex bracket mounting					
Lens colour	Rated voltage	230 V	24 V AC/DC	230 V	24 V AC/DC				
amber		211 51 64 4 006	211 51 63 4 006	211 51 64 4 007	211 51 63 4 007				
red		211 51 64 5 006	211 51 63 5 006	211 51 64 5 007	211 51 63 5 007				

Article numbers for other colours on request

# **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 82 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# **SPECTRA series LED Multi-function Lights** P 400 LDA (Ø 140 mm) / P 300 LDA (Ø 100 mm)



LED multi-function lights for extreme requirements

- · energy-saving and durable thanks to the use of maintenance-free LED technology
- · as standard with on-site selectable signaling mode (9 different modes)
- externally switchable signaling mode (for DC versions only)
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
- also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens

9 m







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

por zirro i por zirro i ojete	tomporataro					
Electrical data		P 400 LDA	P 300 LDA			
Rated voltage	115 V AC	230 V AC	12 / 24 V DC		115 / 230 V AC	12 / 24 V DC
Operating range	100 – 130 V	207 – 253 V	10 – 50 V		90 – 253 V	10 – 50 V
Nominal current consumption	140 mA	70 mA	400 mA @ 24 V DC		90 mA @ 115 V AC 50 mA @ 230 V AC	130 mA @ 24 V DC
Mechanical data	P 400 LDA P 300 LDA					
Operating mode	LED multi-function light with 9 internally selectable operating modes					
Light source						

moonamour data		100 ED/(	. 555 257				
Operating mode		LED multi-function light with 9 internally selectable operating modes					
Light source		high output	LED array				
Light intensity (DIN 5037) 1		30 cd	20 cd				
Lens colours		yellow, amber, red, green, blue					
Lens type		prisn	natic				
Operating temperature		- 25 °C	. + 50 °C				
Relative humidity		90% @	+ 20 °C				
Protection system according to E	N 60529	IP 65					
Service life of light source		> 50 000 hrs					
Material		polycarbonate (PC), UL 94 VO f1					
Design		bayonet with anti-tamper locking screw					
Mounting		surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)					
Cable entry		1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 2 x M20 cable entries sideways					
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>					
Woight	AC	595 g	285 g				
Weight	DC	845 g	285 g				

<sup>1</sup> with a clear lens

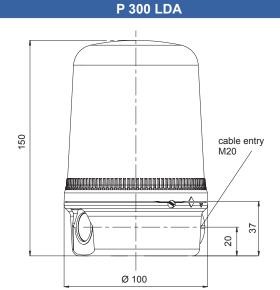
Operating modes	Stage 1: internally selectable,	stages 2 & 3 ex	ternally controllable (DC lights only)	

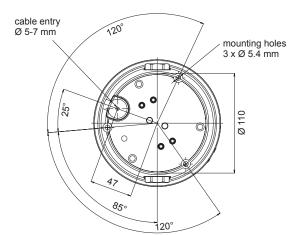
	P 400	LDA	P 300 LDA			
Mode	Stage 1 Stage 2 (only DC)		Stage 3 (only DC)	Stage 1	Stage 2 (only DC)	
1	all LEDs on	alternating flash 2 Hz	double flash 2 Hz	all LEDs on	alternating flash 2 Hz	
2	rotation: slow "on"	alternating flash 2 Hz	all LEDs on	rotation: slow "on"	alternating flash 2 Hz	
3	single flash 2 Hz	rotation: fast "off"	all LEDs on	single flash 2 Hz	rotation: fast "off"	
4	rotation: fast "on"	single flash 2 Hz	all LEDs on	rotation: fast "on"	single flash 2 Hz	
5	rotation: slow "off"	double flash 1 Hz	all LEDs on	rotation: slow "off"	double flash 1 Hz	
6	double flash 1 Hz	rotation: fast "off"	all LEDs on	double flash 1 Hz	rotation: fast "off"	
7	rotation: fast "off"	double flash 2 Hz	all LEDs on	rotation: fast "off"	double flash 2 Hz	
8	double flash 2 Hz	alternating flash 2 Hz	double flash 2 Hz	alternating flash 2 Hz	all LEDs on	
9	alternating flash 2 Hz	rotation: fast "off"	alternating flash 2 Hz	rotation: fast "off"	all LEDs on	

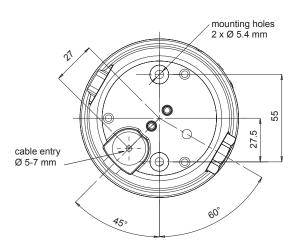


## cable entry 2 x M20 220 28 20 Ø 140

P 400 LDA







Ordering details							
Article numbers		P 400 LDA			P 300 LDA		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	
yellow		213 48 10 3 000	213 48 15 3 000	213 48 90 3 000	213 38 17 3 000	213 38 90 3 000	
amber		213 48 10 4 000	213 48 15 4 000	213 48 90 4 000	213 38 17 4 000	213 38 90 4 000	
red		213 48 10 5 000	213 48 15 5 000	213 48 90 5 000	213 38 17 5 000	213 38 90 5 000	

Article numbers for other colours on request

#### **Options / Accessories**

P 400 Wall bracket

P 300 Wall bracket

Tubular P 400 stand 145 mm

Tubular P 300 stand 140 mm

only in combination with Wall tubular stand holder

See pages 120/121 for further information

Article number: 213 94 00 0 000

Article number: 213 92 00 0 000

Article number: 213 95 00 0 000 Article number: 213 93 00 0 000

Article number: 282 50 20 0 000

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

# LED Multi-function Light Quadro-LED-HI



Designed for tough requirements under industrial conditions

- innovative LED light with large signaling effect
- · suitable for indoor and outdoor use
- extremely insensitive to shock and vibration
- internally and externally selectable operating mode as standard
- 3 different signal options can be selected:
  - continuous light
  - blinking light
  - flashing light
- 24 V AC/DC devices as standard with soft-start module
- can be operated directly via 24 V transistor PLC output, no additional relay control necessary
- inexpensive and flexible; wide range power supplies as standard











Range as Protection per EN 54 system

otection Protection stem system

Impact-proof housing

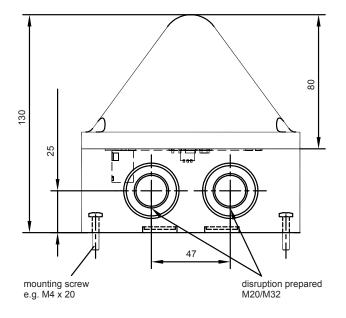
Operating temperature

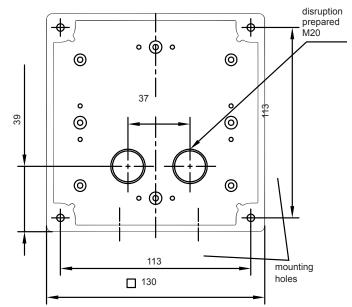
Electrical data		Quadro-LED-HI			
Rated voltage		115 / 230 V AC/DC	24 V AC/DC		
Rated frequency		50 / 60 Hz / DC	50 / 60 Hz / DC		
Onereting reason	AC	95 – 253 V	15 – 40 V		
Operating range DC		100 – 350 V	10 – 60 V		
Current consumption in continuous light mode		100 mA	1 A		

Mechanical data	ı	Quadro-LED-HI			
Operating mode (intern externally selectable)	ally and	continuous light	blinking light	flashing light	
Light alternation freque	ency		1.5 Hz	1 Hz	
Light source			high output LED		
Light intensity (DIN 503	37) <sup>1</sup>		100 cd		
Lens colours		Clo	ear, white, yellow, amber, red, green, blu	ie	
Operating temperature	perating temperature - 30 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity			100%		
Protection system acco	ording to EN 60529		IP 66, IP 67, mounting arbitrary		
Impact resistance as pe	er EN 50102	IK 08			
Protection class			II		
Service life of light sou	rce	≥ 50 000 hrs			
Meterial	lens		polycarbonate (PC)		
Material housing polycarbonate (PC), grey RAL 7035					
Cable entry		2>	2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side		
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>			
Weight 500 g					

<sup>1</sup> with a clear lens







Additional mounting possible via external lugs (included).

Ordering deta	Ordering details						
Article number	Article numbers Quadro-LED-HI						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC/DC 24 V AC/DC					
yellow		on request	on request				
amber		on request	on request				
red		on request on request					

Article numbers for other colours on request

#### **Options / Accessories**



#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

# **LED Continuous Light PD 2100-LED**



Machine lights in an elegant pyramid design, equipped with LED light source for extremely long service life (> 50 000 hrs)

- · vibration/shock-resistant
- low power consumption
- · minimised maintenance costs
- non-compromising safety
- outstanding illumination of the coloured lens due to scattering lens







Range as per EN 54

Protection system

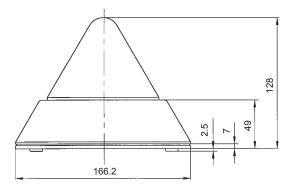
Operating temperature

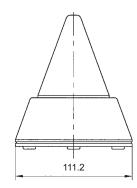
Electrical data		PD 2100-LED	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC/DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz / DC
Operating range	± 10%	± 10%	AC: 18 – 27 V DC: 19 – 30 V
Nominal current consumption	12 mA	24 mA	AC: 115 mA DC: 65 mA

Mechanical data		PD 2100-LED	
Light source		LED	
Light intensity (DIN 5037) 1		5 cd	
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue	
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 80 °C	
Relative humidity		90%	
Protection system according to EN 60529		IP 55 (if mounted vertically/horizontally)	
Protection class		II	
Duty cycle		100%	
Service life of light source		> 50 000 hrs	
	lens	polycarbonate (PC)	
Material	housing	ABS, light grey similar to RAL 7035	
baseplate		ABS, light grey similar to RAL 7035	
Cable entry M20 x 1.5, either at the side or underneath		M20 x 1.5, either at the side or underneath	
Connecting terminals		fine wire 0.14 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
Mainh	AC	380 g	
Weight	AC/DC	270 g	

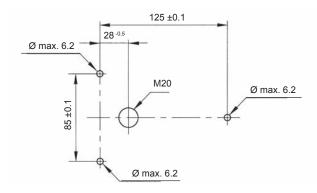
<sup>1</sup> with a clear lens







#### **Mounting holes**



Ordering deta	Ordering details						
Article numbe	ers	PD 2100-LED					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 24 V AC/DC					
clear		211 20 61 1 000	211 20 60 1 000				
yellow		211 20 61 3 000	211 20 60 3 000				
amber		211 20 61 4 000	211 20 60 4 000				
red		211 20 61 5 000	211 20 60 5 000				
green		211 20 61 6 000	211 20 60 6 000				
blue		211 20 61 7 000	211 20 60 7 000				

#### **Options / Accessories**





See page 119 for further information

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 DIN 54113-2 Fire alarm systems

Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

# SPECTRA series Compact LED Continuous Lights P 200 LDA / P 100 LDA (Ø 60 mm)



Compact LED light series, also for installation where space is limited

- energy-saving and durable thanks to the use of maintenance-free LED technology
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- high IP protection in any installation position







Range as per EN 54

Protection system

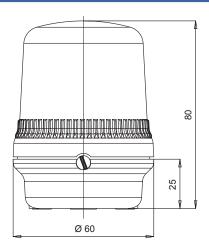
Operating temperature

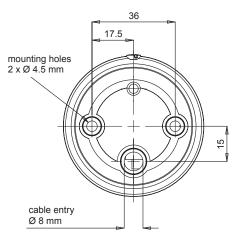
Electrical data	P 200 LDA		P 100	LDA
Rated voltage	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz		50 / 60 Hz	
Operating range	90 – 253 V	10 – 30 V	90 – 253 V	10 – 30 V
Nominal current consumption	32 mA	80 mA	12 mA	80 mA

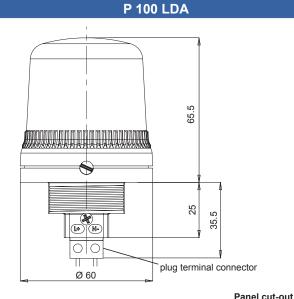
Mechanical data	P 200 LDA	P 100 LDA		
Operating mode	LED continuous light			
Light source	9 high out	put LEDs		
Lens colours	yellow, amber, r	ed, green, blue		
Lens type	prisn	natic		
Operating temperature	- 25 °C	+ 50 °C		
Relative humidity	90% @ + 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65			
Service life of light source	> 50 000 hrs			
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw		
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories) panel-mounting: Ø 37.5 mm (PG			
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup> screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup> pluggable			
Weight	78 g	93 g		

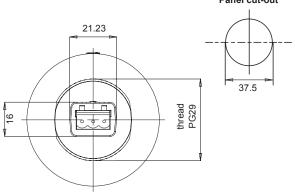


#### **P 200 LDA**









Ordering details							
Article number	rs	P 200 LDA		P 100 LDA			
Lens colour	Rated voltage	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC		
yellow		213 28 64 3 000	213 28 63 3 000	213 18 64 3 000	213 18 63 3 000		
amber		213 28 64 4 000	213 28 63 4 000	213 18 64 4 000	213 18 63 4 000		
red		213 28 64 5 000	213 28 63 5 000	213 18 64 5 000	213 18 63 5 000		

Article numbers for other colours on request

#### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 LDA Tubular stand 137 mm

Article number: 213 91 00 0 000

only for P 200 LDA

Wall holder only in combination with tubular stand

Article number: 282 50 20 0 000 See pages 120/121 for further information

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## **Traffic Light Quadro LED-TL**



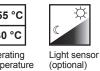
**IP 66** 

Protection system

**IK 08** 

Impact-proof housing





Operating temperature

Bright LED signal lights for traffic light applications, e.g. for

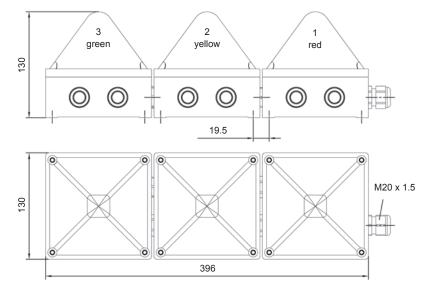
- traffic routing in non-public areas
- conveyer and storage systems
- crane safety (see also 'Regulations and standards for crane applications', page 81)
- container handling systems
- extraordinary housing protection (IP 66, IK0 8 and UV-protected PC housing) and innovative LED technology provide for very bright signals, long service lives and reliable operation
- · mounted using external lugs or internal holes that do not impair the IP protection; mounting can be performed in any direction
- · preassembled as traffic light and ready to connect
- also available as non-preassembled version
- optionally with integrated light sensor for optimal adaptation to the ambient light (glare avoidance)

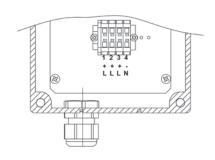
Electrical data	Quadro LED-TL		
Rated voltage	115 / 230 V AC	24 V DC	
Rated frequency	50 / 60 Hz		
Operating range	85 – 265 V	10 – 30 V	
Max. current consumption	60 mA / 30 mA	1.06 A	

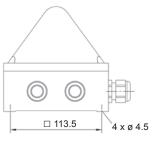
Machaniaal data		Overdre I ED TI	
Mechanical data		Quadro LED-TL	
Operating mode		LED continuous light	
Light source		high output LED array	
Light intensity (DIN 5037)		> 80 cd	
Lens colours		red / yellow / green	
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity		95%	
Protection system according to EN 60529		IP 66; IK 08 (EN 50102), mounting arbitrary	
Duty cycle		100%	
Service life of light source		> 50 000 hrs	
Material	lens	polycarbonate (PC), UV-resistant	
Waterial	housing	polycarbonate (PC), UV-resistant, RAL 7035	
Cable entry		M20/M32 sideways, other imprints prepared	
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 – 2.5 mm² (in the red light)	
Mounting		external lugs or internal holes	
Weight		1.32 kg	

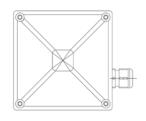


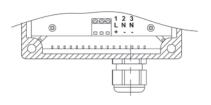
#### **Connection diagrams**











Ordering details						
Article numbers		Quadro LED-TL		Quadro LED-TLi (with light sensor)		
Lens colour	Rated voltage	115/230 V AC	115/230 V AC 24 V DC		24 V DC	
red / yellow / green		211 06 64 0 008	211 06 63 0 008	211 07 64 0 008	211 07 63 0 008	
yellow		211 06 64 3 000	211 06 63 3 000	211 07 64 3 000	211 07 63 3 000	
red		211 06 64 5 000	211 06 63 5 000	211 07 64 5 000	211 07 63 5 000	
green		211 06 64 6 000	211 06 63 6 000	211 07 64 6 000	211 07 63 6 000	

Article numbers for other combinations on request

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

	Regulations and standards for crane applications					
DIN-EN 13000:2004-09 Cranes – truck-mounted cranes	Visual warning to the driver (EN 842) in the case of	- approaching the load capacity (at 90 - 98.5% of the permissible load capacity) - triggering of the overload safety system - overriding of the overload safety system				
DIN-EN 14439:2006 Safety – rotating tower cranes	Visual warning by the crane driver (EN 457) to persons in the vicinity in the case of	- remote control – green, continuous light - anti-collision – white, blinking light - rotating (in some cases when required by local authorities) – green, blinking light				
	Visual warning to the driver (EN 842) in the case of	- approaching the load capacity (at 90 - 95% of the permissible load capacity) – yellow, continuous light - wind warning and alarm – yellow, blinking light and red, blinking light				

## **SPECTRA series Traffic Lights** P 450 TLA (Ø 140 mm) / P 350 TLA (Ø 100 mm)















+ 50 °C - 25 °C

Range as per EN 54

Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Signal lights for traffic light applications

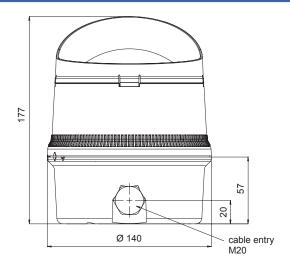
- simple to combine for horizontal or vertical configuration
- · convenient electrical connection of combined traffic lights
- · safe and maintenance-free even under the influence of extreme vibration thanks to LED technology
- · clear signalling even in extremely bright surroundings thanks to the use of clear lenses
- stable fixing bracket for flexible alignment and mounting (optional)
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · high signaling effect due to prismatic coloured lens
- glare protection adjustable to suit local conditions
- · high IP protection in any installation position
- · connecting piece for traffic light combinations included

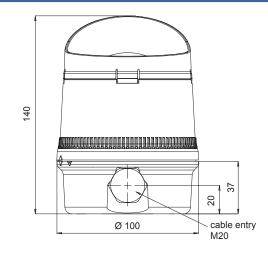
Electrical data	P 450	TLA	P 350	) TLA
Rated voltage	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC
Operating range	90 – 253 V	10 – 30 V	90 – 253 V	10 – 30 V
Nominal current consumption	15 – 40 mA	175 mA	10 – 40 mA	140 mA

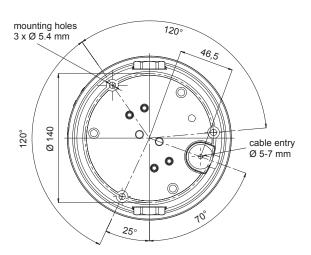
Mechanical data	P 450 TLA	P 350 TLA		
Operating mode	LED continuous light LED continuous light			
Light source	high output	LED array		
Light intensity (DIN 5037)	60 cd	45 cd		
Lens colour	cle	ar		
Operating temperature	- 25 °C	+ 50 °C		
Relative humidity	90% @	+ 20 °C		
Protection system according to EN 60529	IP 65			
Duty cycle	100%			
Service life of light source	> 50 000 hrs			
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-tamper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall brack	et available as accessories)		
Connecting terminals	screw terminals 2 x 1.5 mm <sup>2</sup> screw terminals 2 x 1.5 mm <sup>2</sup>			
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x 5-7 mm push through grommet 2 x M20 cable entries sideways 2 x M20 cable entries (incl. connecting piece) (incl. connecting piece)			
Weight	410 g 230 g			

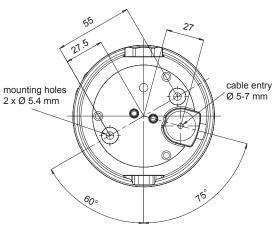


#### P 450 TLA P 350 TLA









Ordering details						
Article numbe	rs	P 450 TLA		P 350 TLA		
Lens colour	Rated voltage	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	
amber		213 55 64 4 000	213 55 63 4 000	213 52 64 4 000	213 52 63 4 000	
red		213 55 64 5 000	213 55 63 5 000	213 52 64 5 000	213 52 63 5 000	
green		213 55 64 6 000	213 55 63 6 000	213 52 64 6 000	213 52 63 6 000	

#### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number: 213 99 00 0 000

for single mounting P 450

Article number: 213 98 00 0 000

Wall bracket for single mounting P 350

Articl 213 9

Wall bracketset for combinations of 2 or 3 P 450

Article number: 213 97 00 0 000

Wall for combinations of 2 or 3 P 350

Article number: 213 96 00 0 000

See pages 120-122 for further information

# **Continuous LED Panel Mount Indicator P 22 D Blinking LED Panel Mount Indicator P 22 DFS**



Indicator lamps for 22.5 mm mounting hole

- guaranteed high protection class (IP 65) to the housing
- superior shape, hence high signaling effect on all sides
- · optimum illumination through the use of multi-chip LED array
- · easy to mount labels holders available as accessories
- simple electrical connection by means of screw terminals

IP 65

+ 50 °C - 25 °C

Protection system

Operating temperature

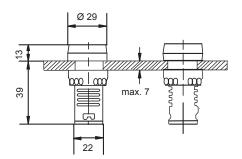
Electrical data	P 22 D red / amber						
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V A	AC/DC	24 V AC/DC	;	12 V AC/DC
Nominal current consumption	25 mA	25 mA	20	mA	80 mA		80 mA
Electrical data	P 22 D white / green / blue						
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V A	AC/DC	24 V AC/DC	;	12 V AC/DC
Nominal current consumption	25 mA	25 mA	20	mA	20 mA		20 mA
Electrical data	P 22 DFS						
Rated voltage	230 V AC	115 V	115 V AC 48 V AC/DC 24 V AC/DC		24 V AC/DC		
Nominal current consumption	15 – 30 mA						

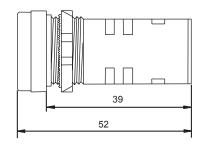
Mechanical data	P 22 D P 22 DFS			
Operating mode	continuous light	1 Hz blinking light		
Light source	LED	array		
Lens colours	white, amber, red, green, blue	red		
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C			
Storage temperature	90% @ + 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65 (to housing)			
Service life of light source	> 50 000 hrs			
Mounting	panel-mounting: Ø 22.5 mm			
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>			
Weight	90 g			

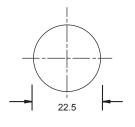


#### **Dimensions** Panel cut-out

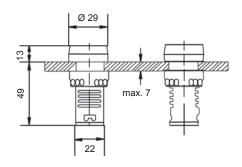
#### P 22 D

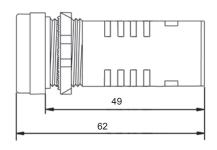


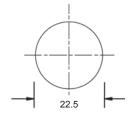




#### **P 22 DFS**







Ordering details						
Article numbe	Article numbers P 22 D					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V AC/DC	24 V AC/DC	12 V AC/DC
white		232 73 10 2 000	232 73 15 2 000	232 73 70 2 000	232 73 80 2 000	232 73 85 2 000
amber		232 73 10 4 000	232 73 15 4 000	232 73 70 4 000	232 73 80 4 000	232 73 85 4 000
red		232 73 10 5 000	232 73 15 5 000	232 73 70 5 000	232 73 80 5 000	232 73 85 5 000
green		232 73 10 6 000	232 73 15 6 000	232 73 70 6 000	232 73 80 6 000	232 73 85 6 000
blue		232 73 10 7 000	232 73 15 7 000	232 73 70 7 000	232 73 80 7 000	232 73 85 7 000
Article numbers P 22 DFS						

#### Lens colour Rated voltage 230 V AC 115 V AC 48 V AC/DC 24 V AC/DC 232 71 10 5 000 232 71 15 5 000 red 232 71 70 5 000 232 71 80 5 000

#### **Options / Accessories**

Label holder

25 x 10 mm

Article number: 232 92 00 0 000



25 x 18 mm Label

holder

Article number: 232 91 00 0 000



## **SPECTRA series Status Lights** P 400 SLF / P 400 SLH (Ø 140 mm)

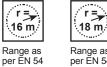


Powerful status lights for universal use

- · optionally with halogen lamp or filament lamp
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
- also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens

P 400 SLF









Range as per EN 54

Protection system

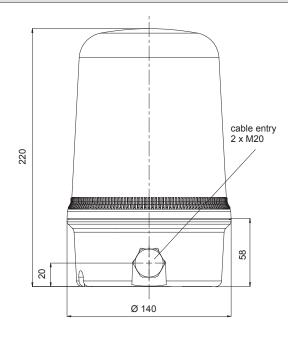
Operating temperature

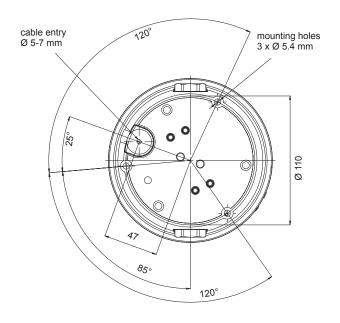
Electrical data	P 400 SLF	P 400 SLH
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *
Power consumption	40 W	12/24 V: 35 W / 115/230 V: 40 W

<sup>\*</sup> light source not included

Mechanical data	P 400 SLF	P 400 SLH		
Operating mode	continuous light	halogen continuous light		
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35		
Light power	40 W	35 / 40 W		
Lens colours	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue		
Lens type	prismatic			
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C			
Relative humidity	90% @ + 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65			
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-tamper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)			
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 2 x M20 cable entries sideways			
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>			
Weight	510 g			







See pages 120-122 for further information

Ordering details					
Article number	ers	P 400 SLF	P 400 SLH		
Lens colour	Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *		
clear		213 40 62 1 000	213 42 61 1 000		
yellow		213 40 62 3 000	213 42 61 3 000		
amber		213 40 62 4 000	213 42 61 4 000		
red		213 40 62 5 000	213 42 61 5 000		
green		213 40 62 6 000	213 42 61 6 000		
blue		213 40 62 7 000	213 42 61 7 000		

<sup>\*</sup> please order light bulb separately

#### **Options / Accessories**

Wall bracket Tubular stand 145 mm

Wall holder

only in combination with tubular stand



Light source

Article number:

**Conformity to standards** 

213 94 00 0 000

Article number: 213 95 00 0 000

Article number: 282 50 20 0 000

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## **SPECTRA series Status Lights** P 300 SLF / P 300 SLH (Ø 100 mm)



Status lights for universal use

- · optionally with halogen lamp or filament lamp
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
  - cable entry at the side or through the base of the housing
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens

P 300 SLF









Range as per EN 54

Range as per EN 54

Protection system

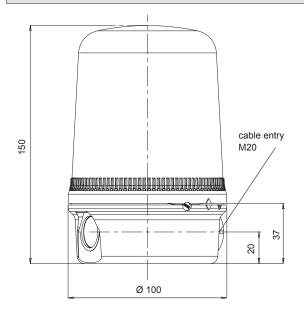
Operating temperature

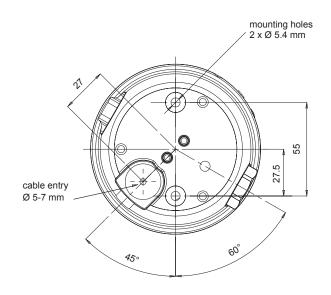
Electrical data	P 300 SLF	P 300 SLH
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *
Power consumption	15 W	12/24 V: 20 W / 115/230 V: 25 W

<sup>\*</sup> light source not included

Mechanical data	P 300 SLF	P 300 SLH		
Operating mode	continuous light	halogen continuous light		
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35		
Light power	15 W	20 / 25 W		
Lens colours	clear, yellow, amb	er, red, green, blue		
Lens type	prismatic			
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C			
Relative humidity	90% @ + 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65			
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-ta	imper locking screw		
Mounting	surface mounting (wall bracket and tu	ibular stand available as accessories)		
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bot	tom side); 1 x M20 cable entry sideways		
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>			
Weight	262 g			







Ordering details						
Article numbers		P 300 SLF	P 300 SLH			
Lens colour Rated voltage		12 – 250 V *	12 – 250 V *			
clear		213 30 62 1 000	213 32 61 1 000			
yellow		213 30 62 3 000	213 32 61 3 000			
amber		213 30 62 4 000	213 32 61 4 000			
red		213 30 62 5 000	213 32 61 5 000			
green		213 30 62 6 000	213 32 61 6 000			
blue		213 30 62 7 000	213 32 61 7 000			

<sup>\*</sup> please order light bulb separately

#### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 92 00 0 000

Tubular stand 140 mm

Article number:

213 93 00 0 000

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand



Light source

Tubular only in See pages 120-122 for further information combination

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## **Continuous Light** PD 2100



Status lights for universal use

• machine light in an elegant pyramid design





- 40 °C

+ 32 °C

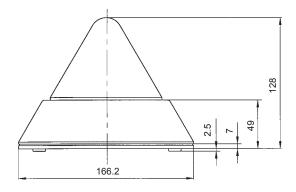
Range as per EN 54 Protection system Operating temperature

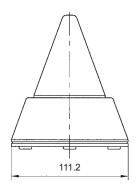
Electrical data	PD 2100
Rated voltage	max. 250 V
Power consumption	max. 15 W *

<sup>\*</sup> light source not included

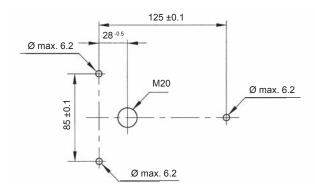
Mechanical dat	ta	PD 2100		
Operating mode		continuous light		
Light source		BA15d, E14		
Light power		max. 15 W		
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue		
Operating temperature	re	- 40 °C + 32 °C		
Storage temperature		- 40 °C + 80 °C		
Relative humidity		90%		
Protection system ac	cording to EN 60529	IP 55 (vertical/horizontal)		
Duty cycle		100%		
Material	lens	polycarbonate (PC)		
housing		ABS, light grey similar to RAL 7035, (optionally graphite grey RAL 7024)		
Cable entry		M20 x 1.5 either at the side or underneath		
Weight		250 g		







#### **Mounting holes**



Ordering details						
Article numbe	rs	PD 2100				
Lens colour	Fassung	BA15d	E14			
clear		211 20 30 1 000	211 20 10 1 000			
yellow	211 20 30 3 000		211 20 10 3 000			
amber		211 20 30 4 000	211 20 10 4 000			
red		211 20 30 5 000	211 20 10 5 000			
green		211 20 30 6 000	211 20 10 6 000			
blue		211 20 30 7 000	211 20 10 7 000			

<sup>\*</sup> please order light bulb separately

#### **Options / Accessories**





287 10 50 0 042



See page 119 for further information/122

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 DIN 54113-2 Fire alarm systems

Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

# SPECTRA series Compact Status Lights P 200 SLF / P 100 SLF (Ø 60 mm)



Compact status light series, also for use where space is limited

- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- high IP protection in any installation position







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

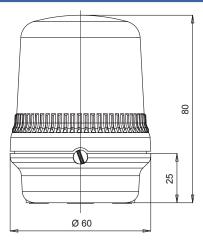
Electrical data	P 200 SLF	P 100 SLF
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *
Power consumption	5 W	5 W

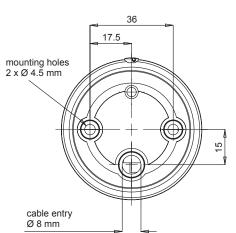
<sup>\*</sup> light source not included

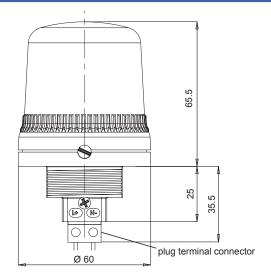
Mechanical data	P 200 SLF P 100 SLF						
Operating mode	continuo	continuous light					
Light source	filament la	filament lamp BA9s					
Light power	5 V	V					
Lens colours	clear, yellow, ambe	r, red, green, blue					
Lens type	prism	atic					
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C						
Relative humidity	90% @ + 20 °C						
Protection system according to EN 60529	IP 65						
Material	polycarbonate (Po	C), UL 94 VO f1					
Design	bayonet with anti-tar	nper locking screw					
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories) panel-mounting: Ø 37.5 mm (PG29)						
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup> screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup> pluggable						
Weight	77 g 90 g						

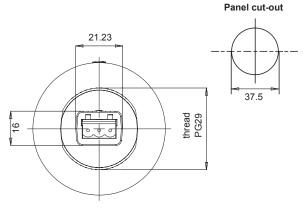


P 200 SLF P 100 SLF









Ordering details						
Article numbers		P 200 SLF	P 100 SLF			
Lens colour Rated voltage		12 – 250 V *	12 – 250 V *			
clear		213 20 61 1 000	213 10 61 1 000			
yellow		213 20 61 3 000	213 10 61 3 000			
amber		213 20 61 4 000	213 10 61 4 000			
red		213 20 61 5 000	213 10 61 5 000			
green		213 20 61 6 000	213 10 61 6 000			
blue		213 20 61 7 000	213 10 61 7 000			

<sup>\*</sup> please order light bulb separately

#### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 SLF

Tubular stand 137 mm

Article number:

213 91 00 0 000

only for P 200 SLF

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular

Light source

See pages 120-122 for further information

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

# **SPECTRA** series Traffic Lights P 450 TSB / P 450 TDB (Ø 140 mm) / P 350 TSB (Ø 100 mm)







Signal lights for traffic light applications

- simple to combine for horizontal or vertical configuration
- also for safety-relevant applications through use of two light sources (TDB)
- stable fixing bracket for flexible alignment and mounting (optional)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · high signaling effect due to prismatic coloured lens
- glare protection adjustable to suit local conditions
- · high IP protection in any installation position
- · connecting piece for traffic light combinations included

P 450 TSB





**P 450 TDB** 







Range as R per EN 54 p

Range as per EN 54

Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Electrical data	P 450 TSB	P 450 TDB	P 350 TSB	
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *	12 – 250 V *	
Power consumption	25 W	2 x 15 W	15 W	

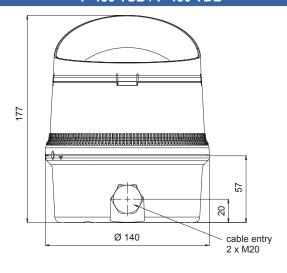
<sup>\*</sup> light source not included

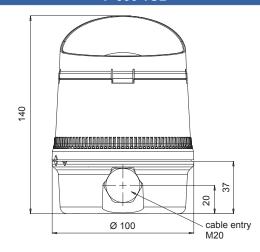
Mechanical data	P 450 TSB	P 450 TDB	P 350 TSB		
Operating mode	continuous light	continuous light (redundant) continuous light			
Light source	filament lamp E27	2 x filament lamp E14	filament lamp E14		
Lens colours	amber, red, green				
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity	90% @ + 20 °C				
Protection system according to EN 60529	IP 65				
Material		polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design		bayonet with anti-tamper locking screw			
Mounting	surface	mounting (wall bracket available as acce	essories)		
Cable entry	1 x M20 cable entry (bottom side); 2 x M20 cable entries 1 x M20 cable e		1 x 5-7 mm push through grommet; 1 x M20 cable entry (incl. connecting piece)		
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>			
Weight	395 g 380 g 210 g				

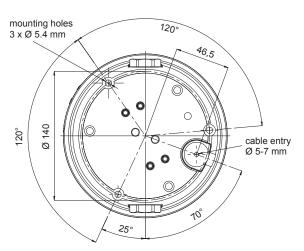


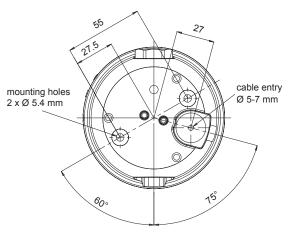
#### P 450 TSB / P 450 TDB

#### P 350 TSB









Ordering details							
Article numl	P 350 TSB						
Lens colour Rated voltage		12 – 250 V *	12 – 250 V * 12 – 250 V *				
amber		213 54 65 4 000	213 53 62 4 000	213 51 62 4 000			
red		213 54 65 5 000	213 53 62 5 000	213 51 62 5 000			
green		213 54 65 6 000	213 53 62 6 000	213 51 62 6 000			

<sup>\*</sup> please order light bulb separately

#### **Options / Accessories**

Wall bracket

Article number:

213 99 00 0 000

for single mounting P 450

Wall bracket

Article number:

213 98 00 0 000

for single mounting P 350

Wall bracketset

Article number:

213 97 00 0 000

combinations of 2 or 3 P 450

bracketof 2 or 3 set P 350

Wall

Article number: 213 96 00 0 000

combinations



Light source

See pages 120-122 for further information

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## **SPECTRA** series Rotating Mirror Lights P 400 RTH (Ø 140 mm) / P 300 RTH (Ø 100 mm)





• large variety of mounting methods due to modular design principle:

Sturdy rotating mirror lights, also for installation where space is limited

- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
- also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing

· very high signaling effect due to the use of halogen lamps

• durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic

**P 400 RTH** 

20 m.

**P 300 RTH** 









Range as per EN 54 Range as per EN 54

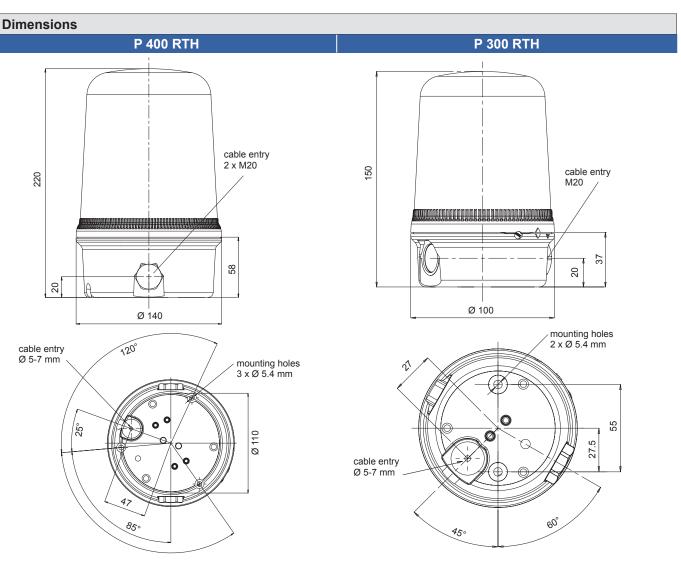
Protection system

Operating temperature

Electrical data	P 400 RTH			P 300 RTH				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	12 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		
Nominal current consumption	186 mA	338 mA	1.54 A	3 A	117 mA	216 mA	0.91 A	1.72 A
Capacity of light source	40 W	40 W	35 W	35 W	25 W	25 W	20 W	20 W

Mechanical data	P 400 RTH	P 300 RTH	
Operating mode	halogen rotating	ı mirror light	
Light source	halogen lamp G6	.35 / GY6.35	
Rotation	approx. 18	30 rpm	
Lens colours	clear, yellow, amber,	red, green, blue	
Lens type	plain, trans	parent	
Operating temperature	- 25 °C +	- 50 °C	
Relative humidity	90% @ + 20 °C		
Protection system according to EN 60529	IP 65		
Duty cycle	100%		
Lebensdauer	> 5 000 hrs		
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1		
Design	bayonet with anti-tam	per locking screw	
Mounting	surface mounting (wall bracket and tube	ular stand available as accessories)	
Installation position	arbitra	ry	
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x M20 cable entry sideways		
Weight	578 g 370 g		





Ordering details									
Article nun	nbers	P 400 RTH			P 300 RTH				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	12 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	12 V DC
yellow		21347103000	21347153000	21347803000	21347853000	21337103000	21337153000	21337803000	21337853000
amber		21347104000	21347154000	21347804000	21347854000	21337104000	21337154000	21337804000	21337854000
red		21347105000	21347155000	21347805000	21347855000	21337105000	21337155000	21337805000	21337855000

Article numbers for other colours on request

#### **Options / Accessories**

Wall bracket for P 400

Wall for P 300

Tubular stand 145 mm

Tubular stand 140 mm

wall holder only in combination with tubular stand

Article number:

282 50 20 0 000

on further information

See pages 120/121 for

Article number: 213 94 00 0 000

Article number: 213 92 00 0 000

Article number: 213 95 00 0 000

Article number: 213 93 00 0 000

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of rotating mirror lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

# Flashing Light 13 Joules Quadro S-M-Flex



Proven tunnel safety light; conforms to the guideline of the Swiss Federal Highways Authority: 'Signaling systems of safety devices in tunnels'

- synchronised flashing of up to 10 beacons in series with no additional controller
- · initial current limited to below 1 A
- · integrated function monitoring with fault message contact
- variable brightness and flash frequency settings on-site on the device
- use of double-pole terminals for the simple connection of parallel operated lights

















Range as per EN 54

Protection system

Protection system

Impact-proof housing

oof Inrush current limited to < 1A

Operating temperature

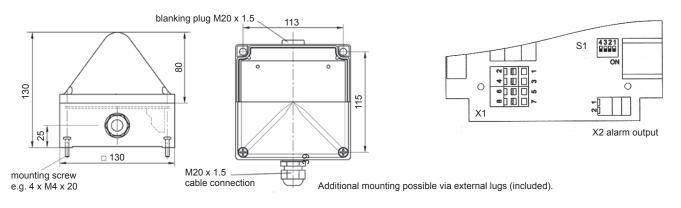
Electrical data	Quadro S-M-Flex		
Rated voltage	230 V AC 115 V AC		
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	
Operating range	195 – 253 V 95 – 127 V		
Nominal current consumption	250 mA (1 Hz / 13 J) 350 mA (1 Hz / 13 J)		
Initial current limited to	< 1 A / 10 ms		
Alarm output	230 V / 80 mA		

Machaniaal date		Overdue C M Flore
Mechanical data	a	Quadro S-M-Flex
Flash rate		adjustable (1 Hz = 60 flashes/min. factory setting)
Flash energy		max. 13 J
Light intensity (DIN 50	37) ¹	140 cd
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue
Operating temperature	)	- 25 °C + 55 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		100%
Protection system acc	ording to EN 60529	IP 66, IP 67; mounting arbitrary
Impact resistance as p	oer EN 50102	IK 08
Protection class		II
Duty cycle		100%
Service life of the flash	n tube	light emission still 70% after 12 000 000 flashes
Material	lens	polycarbonate (PC)
Waterial	housing	polycarbonate (PC), RAL 7035
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 - 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry (prepared)		2 x M20 x 1.5 sideways
Manustina	external lugs	113 x 153 mm – M5 or 127.1 x 127.1 mm – M5
Mounting	internal holes	113 x 113 mm
Weight		600 g

<sup>1</sup> with a clear lens



#### Fault message contact



DIP sw	itch sett	ing		Setting for Qu	ıadro S-M-Flex
4	3	2	1	Frequency (Hz)	Flash energy (J)
				1	13
			ON	2	13
		ON		0.5	13
		ON	ON	0.1	13
	ON			1	7.5
	ON		ON	2	7.5
	ON	ON		0.5	7.5
	ON	ON	ON	0.1	7.5
ON				1.5	13
ON			ON	1.75	13
ON		ON		2.5	13
ON		ON	ON	0 ds	13
ON	ON			0.4 =	13
ON	ON		ON	0.46	13
ON	ON	ON		- 154 repeating	7.5
ON	ON	ON	ON	only one flash	13

Ordering details					
Article numbers		Quadro S-M-Flex			
Lens colour Rated voltage		230 V AC			
clear		210 42 10 1 179			
yellow		210 42 10 3 179			
amber		210 42 10 4 179			
red		210 42 10 5 179			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

Fire alarm systems

DIN EN 54 DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

# Flashing Warning Lights 5 Joules WBL-M / WBS-M



Flashing light with integrated flash monitoring and fault message contact

- for systems with safety-relevant applications, such as X-ray and laser equipment
- housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- also available with GL approval
- ideally suited for tough industrial environments
- · flash tube secured by additional steel clamp
- · impact-proof lens







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

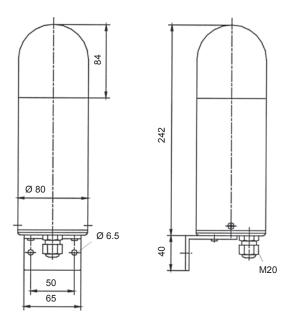
Electrical data	WBL-M		WBS-M		
Rated voltage	230 V AC	42 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	185 – 242 V	37 – 47 V	40 – 57 V	18 – 35 V	10 – 15 V
Nominal current consumption	0.07 A	0.5 A	0.18 W	0.25 A	0.6 A

Switching capacity of the faiure indication		
Switching voltage	max. 250 V AC	
Switching current	max. 3 A	

Mechanical data		WBx-M
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.
Flash energy		5 J
Light intensity (DIN 50	)37) ¹	44 cd
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue
Operating temperature	е	- 20 °C + 55 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		90%
Protection system according to EN 60529		IP 54 (vertical mounting)
Duty cycle		100%
Service life of the flas	h tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes
	lens	polycarbonate (PC)
Material	housing	aluminium (Al Mg Si 1), yellow anodised
	base	polycarbonate (PC) with fibre glass
Cable entry		M20 x 1.5
Connecting terminals		single wire $0.5-2.5\ \text{mm}^2$ , fine wire $0.5-1.5\ \text{mm}^2$ , with cable end sleeves DIN 46228/1
Weight		700 g

<sup>1</sup> with a clear lens





Ordering details						
Article numbers		WB	WBS-M			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow		210 03 10 3 156	210 03 16 3 156	210 03 80 3 156		
amber		210 03 10 4 156	210 03 16 4 156	210 03 80 4 156		
red	<u> </u>	210 03 10 5 156	210 03 16 5 156	210 03 80 5 156		

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**









See page 119 for further information

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

Fire alarm systems

DIN EN 54 DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## All-Round Flashing Light PMF 2015-M



Extremely bright due to 14 Joules total flash energy of the impulse group and light bundling with fesnel lens, low power consumption (energy-saving)

- the function of the flashing light is monitored internally via an optical sensor and evaluation circuitry
- both sub-systems (flashing light and monitoring unit) have separate operating voltage connections
- the light is extremely failure-tolerant and carries type approval from the Swiss Ministry of Transport
- independent technical safety report within the definitions of EN 50129 exists







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Electrical	data	PMF 2015-M
Rated voltage	•	24 V DC
Operating ran	nge	18 – 30 V
Current	flashing light	0.65 A
consumption	monitoring unit	0.05 A
Alarm	contact version	positively driven contact (1 x NC, 1 x NO)
contact	switching current	max. 6 A
	switching voltage	max. 250 V AC
	max. switching power (AC)	1 500 VA
	recommended minimum load	> 50 mW

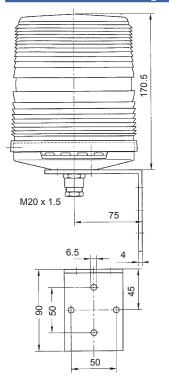
Mechanical data		PMF 2015-M
Operating mode		double flash
Light source		xenon flash tube
Flash rate of the main flash		1 Hz = 60 flashes/min.
Flash energy of the main fla	ash	7 J
Light intensity (DIN 5037) 1		200 cd
Lens colours		clear, amber, red, green, blue
Lens type		lens with fresnel characteristic
Beam angle	vertical	approx. 16°
Dealli aligie	horizontal	360°
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		90%
Protection system according	g to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)
Duty cycle		100%
Service life of the flash tube	9	light emission still 70% after 8 000 000 flashes
Material	lens	polycarbonate (PC)
Waterial	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct mounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)
Cable entry bra	acket mounting	M20 x 1.5 for cables 6.5 – 13.5 mm
Connecting terminals		$0.08 - 2.5 \text{ mm}^2$

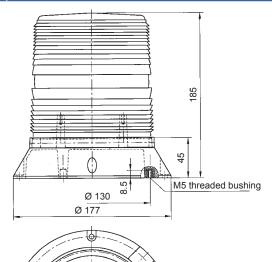
<sup>1</sup> with a clear lens

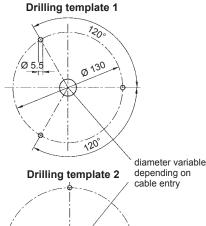


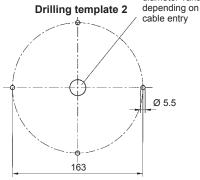
#### **Bracket mounting**

#### **Direct mounting**





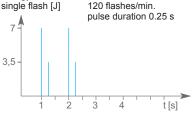




Flash rate

Energy

120 flashes/min.



Two different drilling templates are available for fixing the light (direct mounting). M5 x 8 threaded bushes are set into the base of the light for fixing according to drilling template 1. Drilling template 2 allows the light to be fixed using 4 through bolts or similar from above.

#### **Ordering details**

Article numbers		PMF 2015-M bracket mounting
Lens colour Rated voltage		24 V DC
amber		210 07 80 4 012
red		210 07 80 5 012

Article numbers for other colours on request

#### **Options / Accessories**



#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

EN 50129:2003 Railway applications - telecommunication technology, signalling technology and data processing systems -

safety-relevant electronic systems for signal technology

EN 12352:2000 Traffic routing systems, warning and safety lights class: L1 C red F3 O3 M0 T1 S3

## **LED Continuous Lights** PD 2100-M-AS-i / PD 2100-LED-M

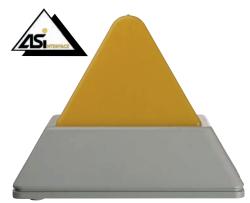
LED-M

+ 55 °C

- 25 °C

Operating

temperature



4 m

Range as per EN 54



system

Protection

- 25 °C

M-AS-i + 45 °C

Operating temperature

vibration/shock-resistant

- · low power consumption
- · minimised maintenance costs
- · non-compromising safety
- · outstanding illumination of the coloured lens due to scattering lens

Machine lights in an elegant pyramid design, equipped with LED light

- integrated function monitoring with potential-free fault contact
- for safety-relevant applications, such as X-ray and laser equipment Additional for AS-i-Bus light:
- supplying of the light directly by bus system
- · control and function monitoring directly via AS interface

source for extremely long service life (> 50 000 hrs)

Electrical data	PD 2100-M-AS-i	PD 2100-LED-M	
Rated voltage	28 V	230 V AC	24 V DC
Nominal current consumption	approx. 250 mA	12 mA 65 mA	
Rated frequency		50 / 60 Hz	
Operating range	26.5 – 32.6 V	± 10% 21 – 29 V	
Alarm output	via AS-i Bus	230 V / 80 mA (MOS relay, R <sub>ON max.</sub> = 35 Ω) (NC)	

Mechanical data		PD 2100-M-AS-i	PD 2100-LED-M	
Operating mode		continuo	ous light	
Light source		LE	D	
Light intensity (DIN 5037) 1		5 (	cd	
Lens colours		clear, white, yellow, ar	nber, red, green, blue	
Operating temperature		- 25 °C + 45 °C	- 25 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity		90	%	
Protection system according	g to EN 60529	IP 55 (if mounted vertically/horizon	ntally)	
Protection class			II	
Duty cycle		100	)%	
Service life of light source		> 50 000 hrs		
	lens	polycarbonate (PC)		
Material	housing	ABS, light grey similar to RAL 7035		
	baseplate	ABS, light grey similar to RAL 7035		
Cable entry			M20 x 1.5, either at the side or underneath	
Connecting terminals			fine wire $0.14 - 2.5 \text{ mm}^2$	
		M12 plug connector, 4-pole		
	Pin 1	AS-i +		
Type of connection	Pin 2	NC		
	Pin 3	AS-i –		
	Pin 4	NC		
Addressing socket		DC jack, Ø 1.3 mm AS-i +		
AS-i spezification		AS-i 2.1, A/B capable EN 50295		
Weight		300 g	AC: 380 g / DC: 270 g	

<sup>1</sup> with a clear lens

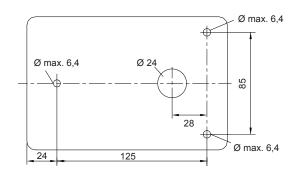


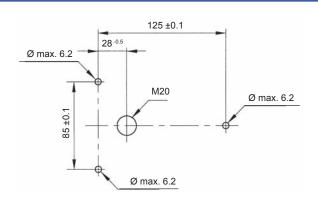
# PD 2100-M-AS-i PD 2100-LED-M 82 111.2

#### **Mounting holes**

**=** 166.2

PD 2100-M-AS-i





PD 2100-LED-M

Ordering details						
Article numbers		PD 2100-M-AS-i	PD 2100-LED-M			
Lens colour	Rated voltage	26.5 V – 32.6 V 230 V AC 24 V				
white		211 20 50 2 004				
yellow			211 20 61 3 005	211 20 60 3 005		
amber			211 20 61 4 005	211 20 60 4 005		
red		211 20 50 5 004	211 20 61 5 005	211 20 60 5 005		

Article numbers for other colours on request

#### **Options / Accessories**





See page 119 for further information

#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## LED Obstacle Lights POL 32 / POL 10



IP 68

+ 55 °C - 40 °C

Protection system

Operating temperature

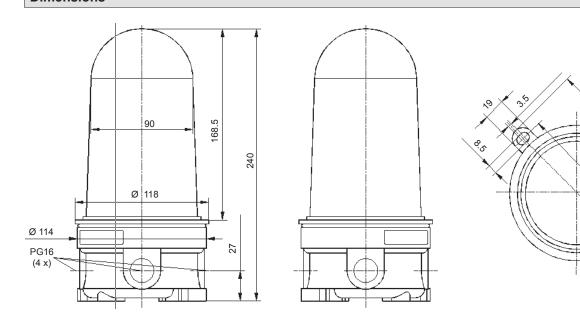
LED obstacle lights, AVV-approved, conforms to ICAO, Annex 14, Volume 1, Chapter 6

- omnidirectional light with a radiation angle of 360° for operation at night and at twilight (night identification of aviation obstacles)
- 2 in 1: optional completely redundant construction of LED, electronics and power supply in one housing. A 2nd light is therefore not necessary.
- automatic switching over to standby light in case of error or by means of external control system
- integrated function monitoring with potential-free fault contact
- extremely long service life of over 50,000 hrs., hence maintenance-free
- · optionally equipped with mounting-friendly plug contact

Electrical data		POL 32			POL 10		
Rated voltage		115 / 230 V AC	48 V DC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	48 V DC	12 / 24 V DC
Rated frequency		50 / 60 Hz			50 / 60 Hz		
Operating range		85 – 265 V	40 – 57 V	9.6 – 28.8 V	85 – 265 V	40 – 57 V	9.6 – 28.8 V
Current consumption,	115 V	96 mA			60 mA		
determined arithmetically	230 V	45 mA			40 mA		
	48 V		270 mA			180 mA	
	24 V			430 mA			350 mA
	12 V			800 mA			600 mA
Fault contact	NC			max. 230	V, 80 mA		

Mechanical data		POL 32-M	POL 10-M	POL 10-M-R	POL 10-M-RA	
Operating mode		continuous light				
Light source		LED array (red) 2 x LED array				
Version monitore	ed (standard)	•	•	•	•	
version	redundant			•	•	
Activation of standby light in error by means of	case of			external switching	automatic switching	
Light intensity (DIN 5037)		> 32 cd		> 10 cd		
Lens colour			C	lear		
Light colour		aviation red				
Beam angle ——	vertical	approx. ± 35°				
	horizontal	360°				
Operating temperature - 40 °C + 55 °C			+ 55 °C			
Storage temperature			- 40 °C	+ 70 °C		
Relative humidity			1	00%		
Protection system according	to EN 60529	IP 68				
Duty cycle			1	00%		
Service life of light source		> 50 000 hrs				
Material —	lens	polycarbonate (PC)				
wateriai —	base	polybutylene terephthalate (PBT)				
Mounting		direct mounting				
Connecting terminals		0.5 - 1.5 mm² fine wire - H05(07)V-K 0.5 - 2.5 mm² single wire - H05(07)V-U				
Weight		арргох. 750 g				





Ordering details						
Article numbers	POL 32-M	POL 10-M	POL 10-M-R	POL 10-M-RA		
Rated voltage						
115 / 230 V AC	211 05 68 1 005	211 05 64 1 005	211 05 64 1 011	211 05 64 1 010		
48 V DC	211 05 66 1 005	211 05 65 1 005	211 05 65 1 011	211 05 65 1 010		
12 / 24 V DC	211 05 67 1 005	211 05 63 1 005	211 05 63 1 011	211 05 63 1 010		

#### **Options / Accessories**

Plug connector

#### **Conformity to standards**

The light complies with the requirements of ICAO Annex 14, Volume 1, Chapter 6. The light is approved in Germany in accordance with the General Administrative Rules for the Identification of Aircraft Obstructions (AVV).



# LED Obstruction Lights POL 170W-R, POL 2.000R





LED obstruction lights for the night identification of aviation obstructions such as wind energy turbines and high buildings/structures

- dimmable light intensity depending upon the visual range
- integrated degradation and function monitoring of the LEDs
- integrated lightning protection
- · passive cooling; no wearing parts requiring maintenance
- extremely long useful life of more than 20 years (depending upon ambient temperature)
- extreme vibration resistance due to LED technology
- · sea-water resistant housing material
- · mechanically compatible to combi lights
- · integrated GPS for synchronisation of several lights
- · integrated twilight switch for switching between day/night operation
- · integrated data logger for visibility adjustment











Approval Approval (POL 170W-R, POL 2.000R)

l Sea water 000R) resistance

Protection system

Operating temperature

Electrical data		POL 170W-RED POL 170W-RED-ES <sup>1</sup>		POL 2.000R
Rated voltage			24 V DC (15 - 30 V DC)	
Power consumption @ 100%		25 W	25 W	90 W

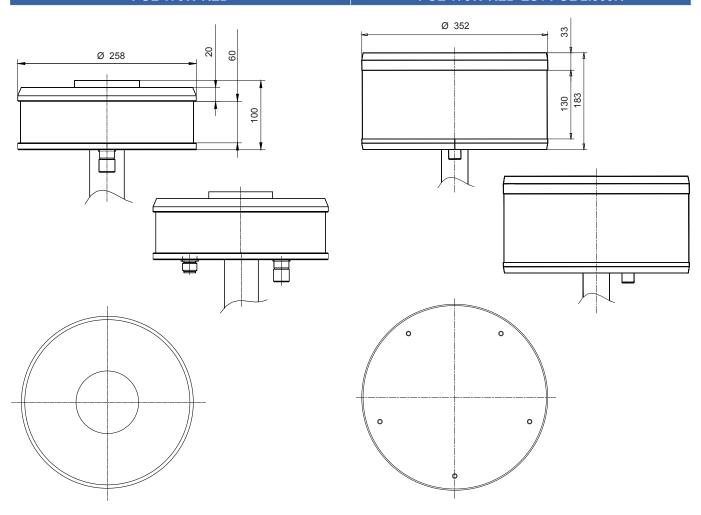
Mechanical data		POL 170W-RED	POL 170W-RED-ES <sup>1</sup>	POL 2.000R		
Operating mode		blinking light	blinking light	blinking or continuous light		
Light source		18 high output LEDs	144 medium output LEDs	24 high output LEDs		
Blinking rate		1 s ON - 0.5 s OFF - 1 s ON - 1.5 s OFF	1 s ON - 0.5 s OFF - 1 s ON - 1.5 s OFF	20/min. or 40/min. (type B) steady (type C)		
Light intensity (DIN 5037)		170 cd according to AVV	170 cd according to AVV	2 000 cd according to ICAO		
Intensity control		30% / 10% (	only in connection with a visibility meas	uring device)		
Lens colour			clear			
Light colour			aviation red			
Operating temperature		- 40 °C + 50 °C				
Storage temperature		- 55 °C + 55 °C				
Relative humidity			100%			
Protection system according t	o EN 60529	IP 68				
Duty cycle			100%			
Service life of light source		> 100 000 hrs @ 25 °C				
Material —	lens	poly	ymethyl methacrylate (PMMA), UV resis	tant		
wateriai —	housing	sing sea water-resistant aluminium (anodised) and sea water-resistant stainless steel				
Type of connection		plug connection, Hummel M23				
Weight		8 kg	15 kg	15 kg		
Approvals		AVV	AVV	ICAO / AVV		
ICAO type		-	-	Medium Intensity, type B or C		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ES = Extended Specification according to AVV



# POL 170W-RED

# **POL 170W-RED-ES / POL 2.000R**



Ordering details								
Article numbers	POL 170W-RED	POL 170W-RED-ES	POL 2.000R-B	POL 2.000R-C				
Standard	2146131010	21461631011	21464631004	21464631006				
with radio transmitter	2146131013	21461631012	21464631005	21464631007				

# **Options / Accessories**

Visibility sensor

Assembly kit Connecting cable

Article number: see page 112

Article number: see page 113

Article number: see page 113

# **Conformity to standards**

The light complies with the requirements of ICAO Annex 14, Volume 1, Chapter 6. The light is approved in Germany in accordance with the General Administrative Rules for the Identification of Aircraft Obstructions (AVV).







# LED (Combi) Obstruction Lights POL 20.000/2.000R POL 20.000/170W-R, POL 20.000/2.000W



LED obstruction lights for the night identification of aviation obstructions such as wind energy turbines and high buildings/structures

- dimmable light intensity depending upon the visual range
- integrated degradation and function monitoring of the LEDs
- integrated lightning protection
- · passive cooling; no wearing parts requiring maintenance
- extremely long useful life of more than 20 years (depending upon ambient temperature)
- extreme vibration resistance due to LED technology
- · sea-water resistant housing material
- · integrated GPS for synchronisation of several lights
- · integrated twilight switch for switching between day/night operation
- integrated data logger for visibility adjustment



Approval



Approval





(Day/Night)



+ 50 °C - 40 °C

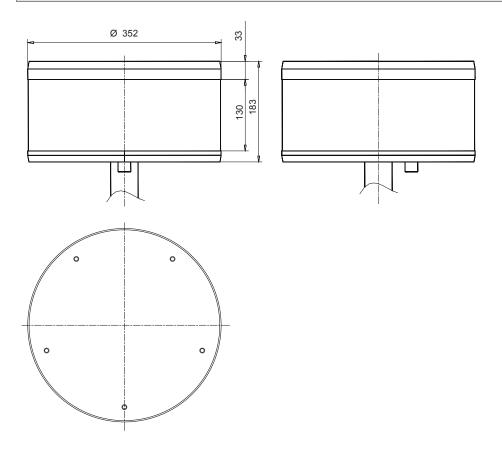
sea water resistance

Protection Operating system temperature

Electrical data		POL 20.000/2.000R-C	POL 20.000/2.000W				
Rated voltage		24 V DC (15 - 30 V DC)					
Power consumption	@ 100%	240 W / 90 W	240 W / 25 W	240 W / 90 W	240 W / 90 W		

Mechanical da	ta	POL 20.000/2.000R-C	POL 20.000/170W-RED-ES	POL 20.000/2.000R-B	POL 20.000/2.000W			
Operating mode		blinking or continuous light		blinking light				
Light source		24 LEDs (white) & 24 LEDs (red)	24 LEDs (white) & 144 LEDs (red)	24 LEDs (white) & 24 LEDs (red)	24 LEDs (white)			
Blinking rate		20/min. or 40/min. / steady	20/min. or 40/min. / 1 s ON - 0.5 s OFF - 1 s ON - 1.5 s OFF	20/min. or 40/min. / 20/min. or 40/min.	20/min. or 40/min. / 20/min. or 40/min.			
Light intensity	day identification		20 000 accordi	ng to ICAO				
(DIN 5037)	night identification	2 000 cd according to ICAO	170 cd according to AVV	2 000 cd according to ICAO	2 000 cd			
Intensity control		30	0% / 10% (only in connection with	n a visibility measuring device	e)			
Lens colour			clea	ſ				
Limbt colour	day identification	white	white	white	white			
Light colour	night identification	red	red	red	white			
Operating temperatu	re	- 40 °C + 50 °C						
Storage temperature			- 55 °C +	- 55 °C				
Relative humidity			100%	/ <sub>0</sub>				
Protection system ac	cording to EN 60529		IP 68	3				
Duty cycle			100%	/ <sub>0</sub>				
Service life of light se	ource		> 100 000 hrs	@ 25 °C				
Marka dal	lens	polymethyl methacrylate (PMMA), UV resistant						
Material	housing	sea water-resistant aluminium (anodised) and sea water-resistant stainless steel						
Type of connection			plug connection, Hummel M23					
Weight			15 k	]				
Approvals		ICAO / AVV	AVV	ICAO / AVV	ICAO			
ICAO type		Medium Intensity, type A&C	Medium Intensity, type A	Medium Intensity, type A&B	Medium Intensity, type A&A			





Ordering details								
Article numbers	POL 20.000/2.000R-C	POL 20.000/170W-RED-ES	POL 20.000/2.000R-B	POL 20.000/2.000W				
Standard	21460631006	21460631011	21460631004	21460631008				
with radio transmitter	21460631007	21460631012	21460631005	21460631009				

# **Options / Accessories**

Visibility sensor Assembly kit Connecting cable

Article number: see page 112

Article number: see page 113

Article number: see page 113

# **Conformity to standards**

The light complies with the requirements of ICAO Annex 14, Volume 1, Chapter 6. The light is approved in Germany in accordance with the General Administrative Rules for the Identification of Aircraft Obstructions (AVV).







# **Accessories for obstruction lights**



# **Power Supply / Battery Backup**

- power supply unit for the 230 V power supply / main supply of the entire cabinet
- charge monitor for generating the temperature-controlled battery charging current
- fuse (40 A) to protect the battery circuit
- two high-strength rechargeable batteries
- fan with connected thermostat for control
- terminal clamps for 230 V power supply, two beacon systems, visibility meter, RS485 terminal port and error signal loop

Technical data	for POL 170W-RED	for all others
Rated voltage	200 – 240 V / 3.5 A	200 – 240 V / 5 A
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz
Output voltage	24 V / 22 A	2 x 24 V / 22 A
Rated charge	51 Ah	51 Ah
Operating temperature	- 15 °C + 50 °C	- 15 °C + 50 °C
Storage temperature	- 20 °C + 65 °C	- 20 °C + 65 °C
Dimensions (HxWxD)	540 x 500 x 225 mm	540 x 500 x 225 mm
Weight	approx. 50 kg	approx. 50 kg

Ordering details					
Article numbers	Power Supply / Battery Backup				
for POL 170W-RED	28011000002				
for all others	28011000003				



# **Visibility Sensor**

The visibility sensor identifies different precipitation types, such as rain, drizzle, leet, snow and other weather-related constraint factors such as fog, mist or haze caused by smoke and sand. It allows a reliable determination of visibility over a range from 10 to 20,000 meters and is designed for both onshore and offshore use.

Technical data		Visibility Sensor	
Rated voltage electronics		12 – 50 V DC	
	hood heating	24 V AC/DC	
Power consumption	incl. window heater	3 W @ 12 V DC	
	incl. hood heating	65 W	
Functional principle		optical forward scattering	
Relay contacts		3 pieces, programmable visibility alarm thresholds and delays can be configured, error message	
Serial ports		RS-232, RS 485	
Analog exit		0 – 1 mA, 4 – 20 mA	
Operating temperature		- 40 °C + 60 °C	
Relative humidity		0 – 100%	
Protection system		IP 66	
Dimensions (HxWxD)		199 x 695 x 404 mm	
Weight		3 kg	

Ordering details						
Article number	Visibility Sensor					
PWD 20W	28013000001					





# **Thermo-Reflector**

Use in regions with strong sunlight: The heat shield, made of 1 mm stainless steel sheet enhances the effectiveness of the passive cooling systems of obstruction lights of the Pfannenberg POL series.

Ordering details					
Article number	Thermo-Reflector				
POL-Thermo-Reflector	28013000004				



# **Assembly kits**

The range of accessories for Pfannenberg obstruction lights includes several assembly kits, where the extent and compilation of components vary depending on the respective installation tasks.

In general, the Pfannenberg package for the provision of obstructions lights and their installation also includes the corresponding sets.

Ordering details					
Assembly components	Article numbers				
Mounting base, aluminium (seawater-resistant)					
Mounting pillar, aluminium (seawater-resistant)					
Outrigger, aluminium, as support for lightning arrester					
Fixing screw set stainless steel (A4) natural					
Stainless steel cable ties, natural, for outdoor use, minimum retention force 670 N					
Cable ties, plastic for indoor installation					
Sturdy UV and weather-resistant special cables of various lengths, finished on the lamp side with a Hummel M23 stainless steel connector. The side opposite the cable can be customized freely					
Cable glands, filler plugs and selaing plugs	on request				
Cable lugs / cable end ferrules for replacement sets					
Fuses for replacement sets					
Service terminals					
Lighting arrester for installation at the outrigger					
Mounting magnet, rubberised, M6, 40 kg holding load, NdFeB magnet system, anisotropic, 88 x 8.5 mm, threaded pin M8x15; for power supply cabinet					
Mounting magnet, rubberised, M10, 175 kg holding load, NdFeB flat pot magnet, with female thread (galvanised); for power supply cabinet					

Overview	AVV	ICAO type A		ICAO type C	beacon w, red	beacon w, red ES	20,000 cd white	GPS	visibility control	logbook	onshore/ offshore	trans- mitter
POL 10-M	•	•									•	
POL 10-M-R	•	•									•	
POL 10-M-RA	•	•									•	
POL 32-M			•								•	
POL 170W-RED	•				•			•	•	•	•	0
POL 170W-RED-ES <sup>1</sup>	•					•		•	•	•	•	0
POL 2.000R-B			•					•	•	•	•	0
POL 2.000R-C				•				•	•	•	•	0
POL 20.000/2.000R-C		•		•			•	•	•	•	•	0
POL 20.000/170W-RED-ES	•	•				•	•	•	•	•	•	0
POL 20.000/2.000R-B	•	•	•				•	•	•	•	•	0
POL 20.000/2.000W	•	•					•	•	•	•	•	0

<sup>●</sup> Standard, ○ Option

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ES = Extended Specification according to AVV

# Flashing Light 10 Joules **Quadro F12-SIL**



Integrated safety in sturdy Quadro-Design

- · to signal dangerous situations in safety-relevant application such as process and plant safety, e.g.
  - leaks / gas warning
- high-pressure / overfilling and machine safety, e.g. as
- start-up warning
- muting indication
- machine stop delay warning
- by means of integrated self-monitoring of the devices the normative required, regular inspection of warning devices is ensured
- the warning devices can be implemented in Safety Instrumented Systems (SIS) up to SIL 2/PLd

We would be more than happy to provide all safety-technical key data.











+ 55 °C - 30 °C

Range as per EN 54

Protection system

system

Protection Impact-proof housing

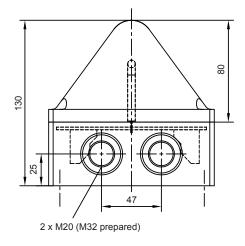
Operating temperature

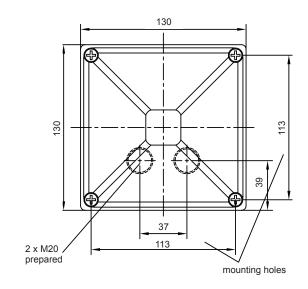
Electrical	data	Quadro F12-SIL					
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V DC			
Rated frequer	псу	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz				
Operating ran	ge	195 – 253 V	195 – 253 V 95 – 127 V 18 – 30 V				
Nominal current flashing light		250 mA	350 mA	700 mA			
consumption	diagnostics channel	100 mA	100 mA	65 mA			
Alarm	contact version		positively driven contact (1 x NC, 1 x NO)	1			
contact	switching current		max. 6 A				
	switching voltage	max. 250 V AC					
	max. switching power (AC)	1 500 VA					
	recommended minimum load	> 50 mW					

Mechanical data		Ouadra E42 CII	
Mechanical data	1	Quadro F12-SIL	
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.	
Flash energy		10 J	
Light intensity (DIN 50	37) ¹	118 cd	
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue	
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity		100%	
Protection system acc	ording to EN 60529	IP 66, IP 67, mounting arbitrary	
Impact resistance as p	er EN 50102	IK 08	
Protection class		II	
Duty cycle		100%	
Service life of the flash	tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes	
Material	lens	polycarbonate (PC)	
wateriai	housing	polycarbonate (PC), RAL 7035	
Cable entry		2 x M20 bottom side / 2 x M20/M32 sideways	
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 - 2.5 mm <sup>2</sup>	
	external lugs	113 x 153 mm – M5 or 127.1 x 127.1 mm – M5	
Mounting	internal holes	113 x 113 mm	
Weight		600 g	

<sup>1</sup> with a clear lens







Additional mounting possible via external lugs (included).

# **Connection diagram**

	1	L/+ Operating voltage flashing light		
	2	N/- Operating voltage flashing light		
	3	L/+ Operating voltage monitoring channel		
_	4	N/- Operating voltage monitoring channel		
	5	Alarm relay NO (mechanical safety relay,		
	6	Alarm relay NO positively driven contacts,		
	7	Alarm relay NC voltage rating 250V/6A		
	8	Alarm relay NC minimum contact load 10mA/5V)		

Ordering details							
Article number	rs	Quadro F12-SIL					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 115 V AC 24 V DC				
yellow		210 41 10 3 601	210 41 16 3 601	210 41 80 3 601			
amber         210 41 10 4 601         210 41 16 4 601         210 41 80 4 60			210 41 80 4 601				
red		210 41 10 5 601	210 41 16 5 601	210 41 80 5 601			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



# Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals". Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 01990: "Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

The visual alarms fulfill the requirements to the functional safety according to:

EN 61508 Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector EN 61511

The devices can be used in safety related control systems in accordance with the following standards:

EN ISO 13849-1 Safety of machinery - Safety related parts of control systems – part 1

EN 62061 Safety of machinery - Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

# All-Round Flashing Light 10 Joules PMF 2015-SIL



Extremely bright flashing light by light bundling with fesnel lens, low power consumption

- to signal dangerous situations in safety-relevant application such as process and plant safety, e.g.
- leaks / gas warning
- high-pressure / overfilling and machine safety, e.g. as
- start-up warning
- muting indication
- machine stop delay warning
- by means of integrated self-monitoring of the devices the normative required, regular inspection of warning devices is ensured
- the warning devices can be implemented in Safety Instrumented Systems (SIS) up to SIL 2/PLd

We would be more than happy to provide all safety-technical key data.







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Electrical	data	PMF 2015-SIL			
Rated voltage		230 V AC	24 V DC		
Rated frequency		50 / 60 Hz			
Operating ran	ige	195 – 253 V	18 – 30 V		
Nominal curre	ent flashing light	250 mA	700 mA		
consumption	diagnostics channel	100 mA	65 mA		
Alarm	contact version	positively driven contact (1 x NC, 1 x NO)			
contact	switching current	max	k. 6 A		
	switching voltage	max. 2	50 V AC		
	max. switching power (AC)		00 VA		
	recommended minimum load	> 50	> 50 mW		

Mechanical da	ata	PMF 2015-SIL		
Flash rate of the ma	Flash rate of the main flash 1 Hz = 60 flashes/min.			
Flash energy of the	main flash	10 J		
Light intensity (DIN	5037) <sup>1</sup>	200 cd		
Lens colours		clear, amber, red, green, blue		
Lens type		lens with fresnel characteristic		
Beam angle	vertical	approx. 16 °		
beam angle	horizontal	360 °		
Operating temperat	ture	- 30 °C + 55 °C		
Storage temperatur	re ·	- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity		90%		
Protection system a	according to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)		
Duty cycle		100%		
Service life of the fl	ash tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes		
Material	lens	polycarbonate (PC)		
Waterial	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct mounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)		
Cable entry	bracket mounting	M20 x 1.5 for cables 6.5 - 13,5 mm		
Connecting termina	als	single wire 0.5 – 2.5 mm², fine wire 0.5 – 1.5 mm², with cable end sleeves DIN 46228/1		
Maiabt	bracket mounting	AC: 1.1 kg / DC: 1.2 kg		
Weight	direct mounting	AC: 0.6 kg / DC: 0.7 kg		

<sup>1</sup> with a clear lens



Two different drilling templates are available for fixing the light (direct mounting). M5 x 8 threaded bushes are set into the base of the light for fixing according to

drilling template 1. Drilling template 2 allows the light to be fixed using 4 through

#### **Dimensions**

# **Bracket mounting Direct mounting** Drilling template 1 (for M5 threaded bushing) Ø 130 0. 185 diameter variable depending on M5 threaded bushing Drilling template 2 8.5 cable entry Ø 130 M20 x 1.5 Ø 177 75 6.5 Ø 5.5 Ø 45 90

#### **Connection diagram**

50

	1	L/+ Operating voltage flashing light		
	2	N/- Operating voltage flashing light		
	3	L/+ Operating voltage monitoring channel		
	4	N/- Operating voltage monitoring channel		
$\square$	5	Alarm relay NO (mechanical safety relay,		
	6	Alarm relay NO positively driven contacts,		
	7	Alarm relay NC voltage rating 250V/6A		
	8	Alarm relay NC minimum contact load 10mA/5V)		

Ordering details						
Article numbers		PMF 2015-SIL direct mounting		PMF 2015-SIL bracket mounting		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	
amber		210 07 10 4 601	210 07 80 4 601	210 07 10 4 611	210 07 80 4 611	
red		210 07 10 5 601	210 07 80 5 601	210 07 10 5 611	210 07 80 5 611	

bolts or similar from above.

Article numbers for other colours and voltages on request

# **Options / Accessories**



# **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: "Machine safety - visual alarm signals".

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: "Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals", can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199:

"Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means".

The visual alarms fulfill the requirements to the functional safety according to:

EN 61508 Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

EN 61511 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector

The devices can be used in safety related control systems in accordance with the following standards:

EN ISO 13849-1

Safety of machinery - Safety related parts of control systems – part 1
Safety of machinery - Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems EN 62061

# **Accessories**



# **External flash monitoring system**

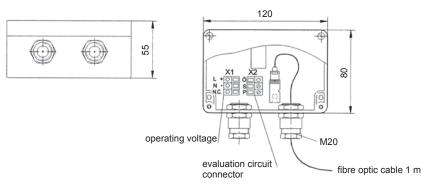
This device monitors the correct functioning of a flashing light by opto-electronic means. The flash from the light is fed via an optical fibre to a phototransistor, which converts the optical impulse to an electrical impulse. The electronic circuit evaluates the pulse and its regular repetition. As soon as the operating voltage is applied, the evaluation relay closes the changeover contact. If the operating voltage fails, the relay opens immediately.

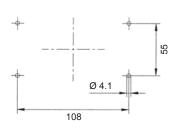
This method of operation represents the fail-safe normally-closed circuit function and guarantees an alarm even if the operating voltage fails. On the other hand, the changeover contact serves to continue an alarm, e.g. in an failure message line, or the direct blocking of further machine processes.

Electrical data	External flash monitoring			
Rated voltage	230 V AC	12 V DC	24 V DC	48 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz			
Operating range	198 – 242 V	11 – 15 V	16 – 34 V	38 – 52 V
Nominal current consumption	0.001 A	0.05 A	0.05 A	0.05 A

Mechanical data	External flash monitoring		
Fibre optic cable	1 m		
Duty cycle	100%		
Switching capacity of the evaluation circuit	max. 230 V AC: 2 A		
Operating temperature	- 20 °C + 50 °C		
Storage temperature	- 40 °C + 50 °C		
Relative humidity	90%		
Protection system according to EN 60529	IP 55		
Material	acrylonitrile butadiene styrene (ABS)		
Colour	similar to RAL 7035		
Cable entry	2 x M20		
Weight AC	330 g		
DC	230 g		

# Dimensions Mounting holes





Ordering details				
suitable for Rated voltage Article number				
any flashing light with a 1 Hz flash rate	24 V DC	291 30 80 0 000		

Article numbers for other voltages on request





# **Protective cages**

For protection against large mechanical demands. A very useful accessory for visual signaling devices fitted to vehicles, such as fork lift trucks or driverless transport vehicles.

Mechanical data	Protective cages
Material	steel, powder-coated
Colour	white, similar to RAL 9016

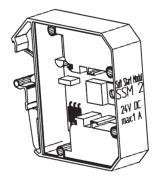
# For PB- / PD series for WBL/WBS, DWBL/DWBS \*\*The series of the series

for ABL/A	ABL, WB-M	for WBLF	R/WBSR
96	3	70	Ø 4,3

Ordering details			
suitable for	Weight	Article number	
PB-/PD series	165 g	287 10 50 0 040	
WBL/WBS, DWBL/DWBS	55 g	287 10 50 0 041	
ABL/ABS, WBL-M/WBS-M	65 g	287 10 50 0 042	
WBLR/WBSR	52 g	287 10 50 0 043	

# **Accessories flashing light PY-S**

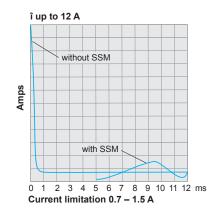
Ordering details			
Article numbers	PY-S		
Enclosure fitting	For connection (daisy-chaining) of several flashing lights of the PY series.	283 00 00 0 003	
Surface gasket	Sealing of the flashing light installation surface when, e.g. cable entry is executed from the back.	283 00 00 0 004	
Tamper-proof sealing (pack of 4)	Anti-tamper sealing for fasteners of the PY-S devices after installation in order to prevent manipulation of the devices.	283 00 00 0 002	
Panel mount installation kit PY	The PY-S devices are also suitable for panel mounting. This kit consists of a plug connector for the electrical contact, as well as all installation materials.	283 00 00 0 010	



# Soft start module SSM2

The module enables the soft start and limitation of the large initial current peaks of capacitive consumers. This includes all DC devices with a smoothing capacitor on the voltage input, regardless of whether the devices are sounders or flashing lights. The SSM soft start module prevents the overloading of the relay contacts when switching on and the premature triggering of overcurrent circuit breakers (e.g. PLC controller). The module is available as a built-in housing for DIN rail mounting or is already integrated in various devices.

Data	SSM2	
Rated voltage	24 V DC	
Operating range	18 – 30 V	
Nominal current consumption	1 A	
Operating temperature	- 40 °C + 50 °C	
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity	90%	
Ordering details		
suitable for	Article number	
DC devices	410 00 00 0 500	





# **Tubular stands**

Tubular stands for mounting SPECTRA lights.

4 pieces included	4 pieces included
200	54
	pieces duded
	54 +

Ordering details				
Article numbers	Height	P 200 TMA001	P 300 TMA001	P 400 TMA001
for P 200 series	137 mm	213 91 00 0 000	-	_
for P 300 series	140 mm	_	213 93 00 0 000	_
for P 400 series	145 mm	_	_	213 95 00 0 000

further tubular stand lengths on enquiry



4 pieces included



# Wall bracket

Wall bracket for mounting SPECTRA lights.

Dimensions		
P 200 RAB001	P 300 RAB001	P 400 RAB001
2 pieces included seal enclosed	2 pieces included	3 pieces included
2 pieces included	\$ 277	96

3 pieces included

Ordering details				
Article numbers	P 200 RAB001	P 300 RAB001	P 400 RAB001	
for P 200 series	213 90 00 0 000	-	-	
for P 300 series	_	213 92 00 0 000	_	
for P 400 series	_	_	213 94 00 0 000	



# Wall holder with hood

Wall holder for mounting SPECTRA lights on tubular stands.

# **Dimensions BR 50-W** 84.6 73 110 59.3 12.6 62,4 13.7 Ø 55 50 Ø 4.5 4 x Ø 4.6 61.4 9.5 86.7

Ordering details	
suitable for	Article number
mounting the P 200 / P 300 / P 400 series on tubular stands	282 50 20 0 000

# Wall bracket for traffic lights

Metal wall bracket for traffic lights and combinations.

Ordering details			
Article numbers	P 350 TMB	P 450 TMB	
Wall bracket for single mounting of the P 350	213 98 00 0 000	-	
Wall bracket for single mounting of the P 450	_	213 99 00 0 000	
Wall bracket set for combinations of 2 or 3 P 350	213 96 00 0 000	-	
Wall bracket set for combinations of 2 or 3 P 450	-	213 97 00 0 000	

# **Light source**

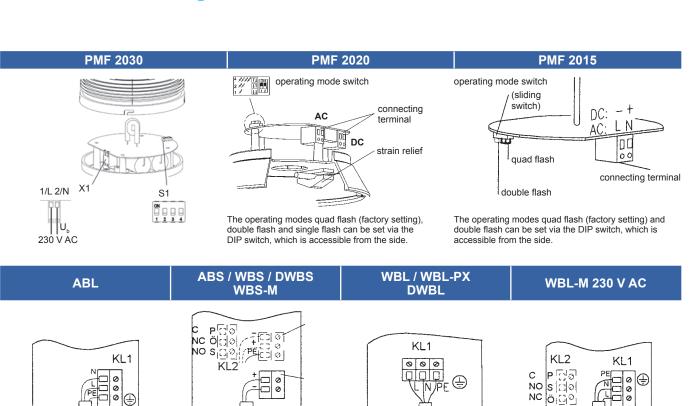


**Filament lamps**Filament lamps for Pfannenberg lights with socket

Product	suitable for	Rated voltage	Article number
Filament lamp E14 15 W	PD / P 350 TSB / P 450 TDB	24 V	281 13 00 0 000
Filament lamp E14 15 W	PD / P 350 TSB / P 450 TDB	12 V	281 13 00 0 001
Filament lamp E14 15 W	PD / P 350 TSB / P 450 TDB	48 V	281 13 00 0 002
Filament lamp E14 15 W	PD / P 350 TSB / P 450 TDB	110 V	281 13 00 0 003
Filament lamp E14 15 W	PD / P 350 TSB / P 450 TDB	240 V	281 13 00 0 004
Filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	12 V	281 13 00 0 010
Filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	24 V	281 13 00 0 011
Filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	48 V	281 13 00 0 012
Filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	115 V	281 13 00 0 013
Filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	230 V	281 13 00 0 014
Filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	12 V	281 13 00 0 015
Filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	24 V	281 13 00 0 016
Filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	115 V	281 13 00 0 017
Filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	230 V	281 13 00 0 018
Filament lamp E27 25 W	P 450 TSB	24 V	281 13 00 0 019
Filament lamp E27 25 W	P 450 TSB	115 V	281 13 00 0 020
Filament lamp E27 25 W	P 450 TSB	230 V	281 13 00 0 021
Filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	12 V	281 13 00 0 022
Filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	24 V	281 13 00 0 023
Filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	48 V	281 13 00 0 024
Filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	115 V	281 13 00 0 025
Filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	230 V	281 13 00 0 026
Halogen lamp G6.35/GY6.35 20 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	12 V	281 13 00 0 027
Halogen lamp G6.35/GY6.35 20 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	24 V	281 13 00 0 028
Halogen lamp G6.35/GY6.35 25 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	115 V	281 13 00 0 029
Halogen lamp G6.35/GY6.35 25 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	230 V	281 13 00 0 030
Halogen lamp G6.35/GY6.35 35 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	12 V	281 13 00 0 031
Halogen lamp G6.35/GY6.35 35 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	24 V	281 13 00 0 032
Halogen lamp G6.35/GY6.35 40 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	115 V	281 13 00 0 033
Halogen lamp G6.35/GY6.35 40 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	230 V	281 13 00 0 034

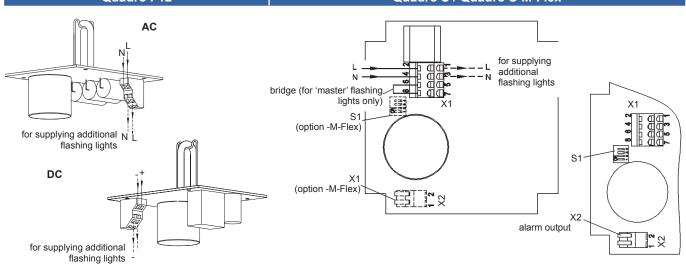


# **Connection diagrams**





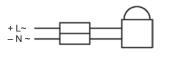
# Quadro S / Quadro S-M-Flex



P 300/400 STR / P 300/400 STS P 300/400 FLF / P 300/400 FLH P 300/400 SLF / P 300/400 SLH

#### **P 400 LDA**

#### **P 300 STF**



Colour	D/C	A/C
brown	+	L~
blue	-	N ~

- + red L~ brown
- N ∼ blue
- N ~ green stage 2 - N ~ yellow stage 3





Colour	D/C	A/C
red / brown	+	L~
blue	_	N ~
green stage 2	_	
yellow stage 3	_	

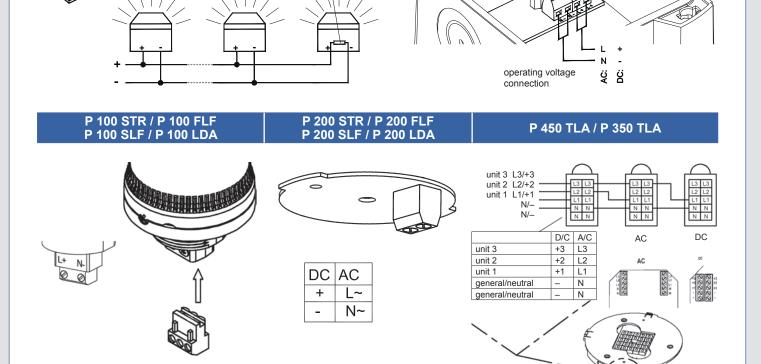
+ L~ red
– N ~ blue 1 Hz
- N ~ green 2 Hz



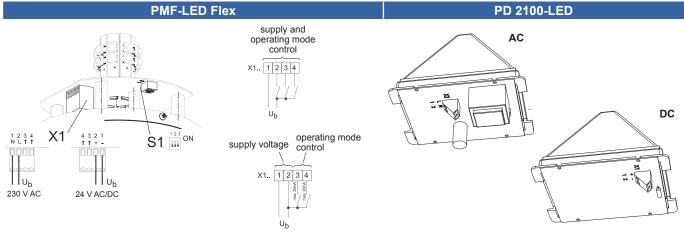


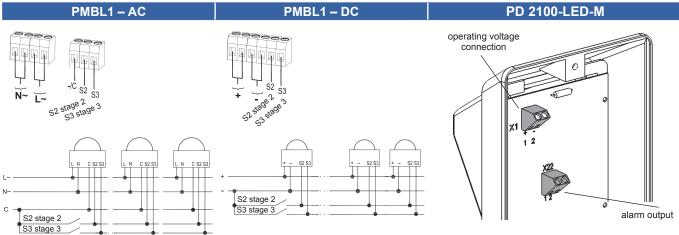
Colour	D/C	A/C
red	+	L~
blue	-	N ~
green	_	N ~

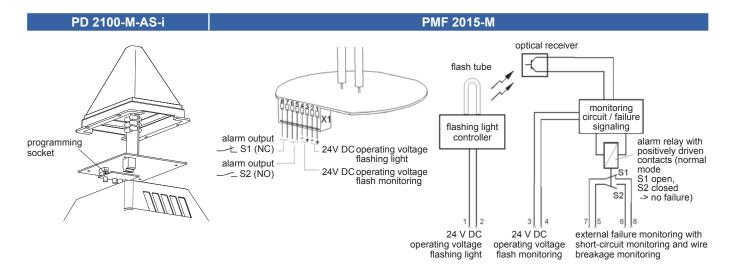
# Visual signaling devices PMB 010 / PMB 005 **PMB 2010** PB 2010 / PMB 2010 / PB 2005 AC external operation controller <sup>1</sup> DC standard version flash rate is set via the version for external operating DIP switch in the PMB controller (standard version) 2 3 optional for DC types from the PMB 2000 series 0 WBSR **WBLR (< 42 V AC) WBLR (> 110 V AC)** 0 010 0 0 PY X-S-05 resistor for line monitoring on operation voltage connection. (1 kOhm)

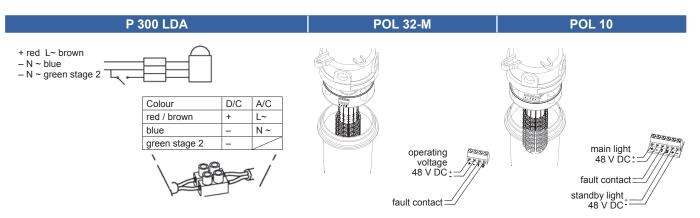


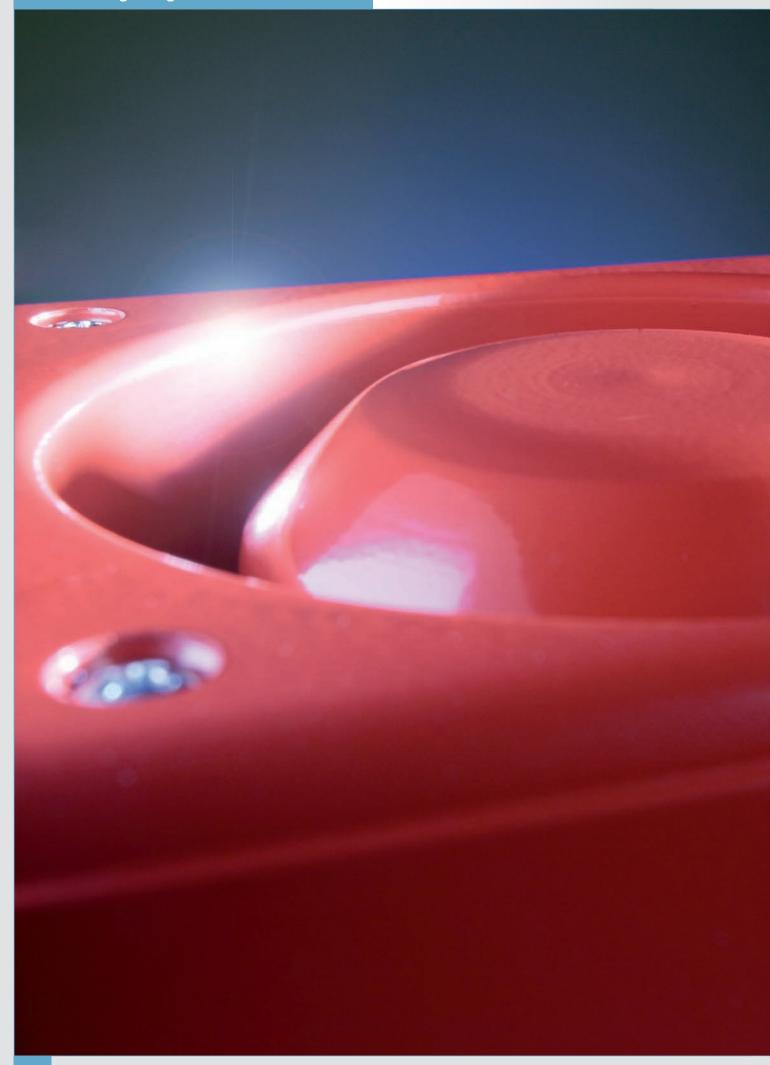














# Sound waves are a language that everybody understands!



# Use our range of audible signaling devices for all industrial areas of application

A baby's cry, cars sounding their horns, the front door bell – acoustic signals are part of our life right from the very beginning. All over the world. Everybody who hears a loud acoustic signal feels called upon to act in some way, regardless of the situation.

On the basis of these conditions, the use of acoustic signaling devices is also of great advantage in the industrial sector. Malfunctions are reported immediately, dangerous situations are displayed without delay. Benefit from our wide range of acoustic signaling devices, which are guaranteed to draw the necessary attention in your company - when it really matters.

# All audible signaling devices at a glance

	Туре	rece	ption i ambier	mum s ange f it nois metre	or a 6 e leve	5 dB I	Sound pressure level	Protection system	Dimensions (HxWxD) mm		,	Appr Stan	ovals dards	<i>1</i>		Page
		10	100	250	500	1500				GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3	RS	
	Sounders	1						T				ı	1			
	SON 2						100 dB (A)	- IP 56	86 x 86 x AC: 89.5 DC: 64.5		0					130
	SON F1						100 dB (A)	33	86 x 86 x 64.5		0	•	•	•		100
	DS 5		105 dB		105 dB (A)	IP 66	133.5 x 133.5	•	•	•	•	•	•	132		
	DS 10						110 dB (A)	IP 67	x 143	•	•	•	•	•	•	
10	DS 5-DN						105 dB (A)	IP 66 IP 67	133.5 x 133.5 x 143							134
	PA 1						100 dB (A)	IP 66	86 x 109.5 x 80.6	• 1	•	0	•	•	•	136
0	PA 5						105 dB (A)	IP 66	135 x 163.4 x 132	• 1	•	0	•	•	•	136
0	PA 10						110 dB (A)	IP 66	170 x 214 x 156	• 1	•	0	•	•	•	138
	PA 20						120 dB (A)	IP 66	170 x 214 x 181	• 1	•	0	•	•	•	138
	PA 130						130 dB (A)	IP 54	285 x 490 x 595		•					142
	Safety-relate	110 110 110 110 110 110 110 110 110 110														
	DS 5-SIL						105 dB (A)	IP 66	133.5 x 133.5	•	•	•	•	•	•	144
	DS 10-SIL						110 dB (A)	IP 67	x 143	•	•	•	•	•	•	144

available

o in preparation

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> option



	Туре	rece			Sound pressure level	Protection system	Dimensions (HxWxD) mm		Approvals / Standards							
		10	100	250	500	1500				GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3	RM	
	Voice Sound	lers														
	PAS 110						110 dB (A)	IP 66	168 x 168 x 156.5		•					146
	PAS 106		105 dB		105 dB (A)	IP 66	DC: 130 x 130 x 132 AC: 130 x 185 x 132		•					146		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	PAS 106 SYNC						100 dB (A)	IP 66	130 x 130 x 132		•					148
	Loudspeake	akers														
	PS15R						122 dB (A) IP 54 117 x 181	117 x 181		•					150	
	PS15B						122 dB (A)	11 34	x 230		•					150
	PS50B						125 dB (A)	IP 66	144 x 218 x 145		•					151
	Electronic B	uzze	rs													
Car O	P 22 DBZ						80 dB (A) @ 10 cm	IP 65	Ø 29 x 62							
	P 28 DMC948						91 dB (A)									152
Carlo Ca	P 28 DMC201						91 dB (A)	ID of	Ø 25 0 ·· 20 2							-
OX OX	P 28 DMC301						91 dB (A)	IP 65	Ø 35.8 x 38.2							
	P 28 DMB530						91 dB (A)									

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The specification for the alarm signal reception range assumes an existing ambient noise level of 65 dB (A). In accordance with applicable regulations, the calculated alarm range for the sound level 65 dB (A) was given + 10 dB (A) = 75 dB (A).

availablein preparation

# Note:

Using sounders with a sound pressure level of  $\geq$  120 dB (A) can lead to hearing damage. People must not be permitted to stay in the near vicinity of the sounder. All specified sound pressure levels are based on a measurement distance of 1 m, provided that nothing different is specified.



Further information can be found on the Internet: www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com
Keep up to date. Subscribe to our newsletter now: newsletter.pfannenberg.com

# Sounders 100 dB(A) SON 2 / SON F1



- · reverse polarity protection
- · automatic synchronisation of several sounders
- volume control
- SON 2: choice of 32 different tones, 2 additional externally selectable
- SON F1: choice of 10 different tones, 1 additional externally selectable tone
- · compact design
- ideal for fire alarm systems due to low power consumption













only for SON F1 24 V DC

max. signal reception range

Protection system

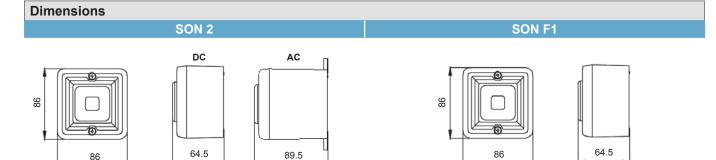
Operating temperature

Standard

Standard

Electrical data		SON 2		SON F1
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		
Operating range	± 10%	± 10%	± 25%	10 – 30 V
Nominal current consumption	12 mA	24 mA	20–80 mA	25 mA

Mechanical data		SON 2	SON F1						
Sound pressure level		100 dB (A) @ 1 m	100 dB (A) @ 1 m						
Sound level reduction		by - 2 / - 6 dB	by - 9 dB						
		,	,						
Alarm tones		32 tones / 3-stage alarm	10 tones / 2-stage alarm						
Duty cycle		10	0%						
Operating temperature		- 25 °C	. + 55 °C						
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C							
Relative humidity		90%							
Protection system according to EN 6	0529	IP 56							
Material		UL 94 VO & 5VA classified ABS							
Colour		RAL 3000	(flame red)						
Cable entry		4 knock-outs prepared	on the side and bottom						
Connecting terminals		0.5 – 2	.5 mm²						
Mainh	AC	400 g	260 g						
Weight —	DC	300 g	260 g						





Tor	ne table SON 2								
Tone	Description - Frequen	су	Sta 2	age 3	Tone	Description - Frequenc	;y		age 3
1	Continuous tone	340 Hz	2	5	17	Alternating tone,	554 Hz σ 	2	27
2	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s 0,25 s EN54-3	17	5	18	France NFS 32-001 (fire alarm)  Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz	2	5
3	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3	2	5	19	Sweeping, France NFC48-265	1,8 s 1,8 s 1 1600 Hz 1 s	2	5
4	Sweeping (fast)	1000 Hz 10 ms	6	5	20	Continuous tone, Sweden SS031711 (all-clear signal)	1400 Hz 0,5 s	2	5
5	Continuous tone	2400 Hz	3	20		, ,	554 Hz 10 ms		
6	Sweeping	2900 Hz 70 ms		5	21	Alternating tone	440 Hz 10 ms	2	5
7	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms	100 Hz 10 ms		22	Interrupted tone	0,875 s 0,875 s	2	5
8	Sweeping	1200 Hz 3 s	2	5	23	Interrupted tone	800 Hz	6	5
9	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	15	2	24	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s	29	5
10	Alternating tone	2900 Hz 20 ms	7	5	25	Sweeping	2900 Hz 0,5 s	29	5
		2400 Hz 20 ms			26	Simulated bell	1450 Hz ← 0,69 ms →	2	15
11	Interrupted tone	10 ms 10 ms	2	5	27	Continuous tone	800 Hz	26	5
12	Alternating tone	1000 Hz 0,875 s	4	5	28	Continuous tone	440 Hz	2	5
13	Interrupted tone	800 Hz 0,875 s	15	5	29	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	7	5
14	Interrupted tone	800 Hz 800 Hz 800 Hz 800 Hz	4	5	30	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz 0,625 s 0,625 s	32	26
15	Continuous tone	800 Hz	2	5	31	Sweeping	1200 Hz 10 ms	26	5
16	Interrupted tone	660 Hz EN54-3	18	5	32	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s	30	26

Tor	ne table SON F1						
Tone	Description - Frequen	су	Stage 2	Tone	Description - Frequen	су	Stage 2
1	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s EN54-3	8	6	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	8
2	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s EN54-3	1	7	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s	10
3	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	8	8	Continuous tone	1000 Hz	-
4	Alternating tone, France NFS 32-001	554 Hz 🔊 EN54-3	9	9	Continuous tone	554 Hz	-
	(fire alarm)	440 Hz 0,4 s		10	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	0,625 s 0,625 s	-
5	Simulated bell	←0,69 ms →	1		<u> </u>	#0,020 3#0,020 3#	

Ordering details									
Article numbers		SON 2							
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	24 V DC					
	232 20 10 0 010	232 20 15 0 010	232 20 80 0 010	232 50 80 0 010					

Article numbers for other voltages and versions on request

# Options / Accessories



# Sounders 105 / 110 dB(A) DS 5 / DS 10



The sounders from the DS 10 / DS 5 series can be used for tough demands under industrial conditions and as universal alarms. The sounders, which are suitable for use both indoors and outdoors, generate warning signals in 31 different tones can be selected with the aid of an internal switch. Optionally, a maximum of 3 additional tones can be switched to by means of an external controller. In addition to the factory settings, the tone combination can be individually selected by means of on-site programming (tone 32).

Custom versions are available for special applications. The GL version is especially resistant to shock and vibration.

volume control (DS 5)

DS 5





**DS 10** r = 56 m.

max. signal

**IP 66 IP 67** 

Protection









Operating

Acoustic penetration

reception range reception range system		temp	erature perietration	ı		
Electrical data			DS	S 5		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	12 V DC	24 V DC	48 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	10 – 15 V	19 – 29 V	41 – 53 V
Nominal current consumption	0.03 A 0.06 A		0.28 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A
Electrical data			DS	10		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	12 V DC	24 V DC	48 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	10 – 15 V	19 – 29 V	41 – 53 V
Nominal current consumption	0.06 A	0.12 A	0.42 A	0.3 A	0.42 A	0.42 A

Mechanical data		DS 5	DS 10						
Sound pressure level		105 dB (A)	110 dB (A)						
Sound level reduction		by - 20 dB via potentiometer (optional)							
Operating temperature		- 40 °C + 55 °C							
Storage temperature		- 40 °C	+ 70 °C						
Relative humidity		90	0%						
Protection system according to EN	60529	IP 66,	IP 67						
Duty cycle		10	100%						
Material		die-cast aluminium GD-AI Si12 Cu							
Surface coating		epoxy resin paint RAL 3000, flame red							
Cable bushing		2 x M20 (1 x chrome-plated brass cable fitt	ing, 1 x chrome-plated brass blanking plug)						
Clamping range of the cable fitting		8 – 12 mm							
Connecting terminals		max. 2.5 mm²							
Weight	AC	2.1	5 kg						
Weight -	DC	1.9	5 kg						

# **Options / Accessories**





External tone selection (2 variants) for controlling several tones over great distances: 1: for all voltages = potential-free NO function

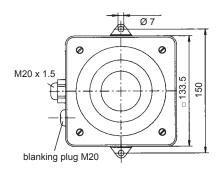
2. for 12 V / 24 V = voltage input

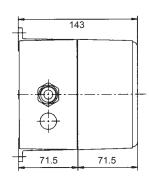












Tor	ne table										
Tono	Description - Basic	tone	S	tag	е	Tono	Description - Basic	tone	S	tag	е
Tone	(preset: tone no.	1)	2	3	4	Tone	(preset: tone no.	1)	2	3	4
0	no tone		1	5	4	18	Interrupted tone	800 Hz 800 Hz 827 0 1 s	19	7	4
1	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany	1200 Hz 1 s EN54-3	3	2	4		menupted tone	0 1s	10		_
	(emergency signal), PFEER PTAP	500 Hz	_			19	Alternating tone, UK BS5839-1	1000 Hz 0,25 s EN54-3	27	13	23
2	Interrupted tone, ISO 8201 (emergency evacuation signal)	950 Hz (5) (6) (7) (7) (7)	1	4	3		(fire alarm, railway crossing)	800 Hz 0,25 s			
	ozor (emergency evacuation signar)	10011111158			_	20	Interrupted tone, IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4 (general alarm)	825 Hz 2,5 s	9	21	26
3	Alternating tone	0,25 s	1	2	4		, ,	950 Hz			
4	Continuous tone, UK BS5839-1	950 Hz	1	3	5	21	Interrupted tone, IMO (leave ship)	1s 3s	20	9	26
4	Continuous tone, OK B33639-1	950 Hz	-	3	5			1200 Hz 3,5 s / FN54-3			-
5	Interrupted tone	1	1	4	3	22	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s EN54-3	19	14	2
_		1200 Hz					<u>.</u>	2400 Hz 3 s const.		40	
6	Sweeping	500 Hz /3 s	1	4	9	23	Siren	500 Hz	27	12	2
7	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	3	10	4	24	Alternating tone	1075 Hz 0,5 s 825 Hz 0,5 s	1	16	12
	Interrupted tone.	700 Hz				25	Alternating tone	900 Hz 0,25 s	1	14	5
8	Sweden SS031711 (emergency signal)	0,125 s 0,125 s	2	3	4		The state of the s	500 Hz 0,25 s			Ě
9	Interrupted tone (fast), horn	800 Hz	1	3	4	26	Alternating tone	1400 Hz 20 ms 20 ms	4	9	27
10	Continuous tone	4 ms 4 ms	27	9	26	27	Siren	1200 Hz 3 s const.	13	23	19
11	Continuous tone	725 Hz	1	17	9			300 Hz			
12	Continuous tone	825 Hz EN54-3	27	9	26	28	Sweeping	1500 Hz 1,5 s	7	10	4
13	Continuous tone	1200 Hz	1	5	3		Dula ation to a	700 Hz 10.5 V			
14	Continuous tone	1500 Hz	1	4	10	29	Pulsating tone, industrial alarm Germany	150 Hz 40 s	1	30	9
15	Interrupted tone	500 Hz 0,5 s 0,5 s	1	24	12	30	Interrupted tone, industrial alarm (Germany)	680 Hz	1	4	26
16	Interrupted tone	825 Hz 0,5 s 0,5 s	1	24	15	31	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s	3	14	4
17	Interrupted tone	725 Hz 0,7 s 0,3 s	1	11	9	32	selection of available tone combinations in stages 2, 3 and 4	•			

Ordering details							
Article numbers		DS 5			DS 10		
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Standard	Standard		231 06 15 0 000	231 06 80 0 000	231 11 10 0 000	231 11 15 0 000	231 11 80 0 000
GL		231 06 10 0 001	231 06 15 0 001	231 06 80 0 001	231 11 10 0 001	231 11 15 0 001	231 11 80 0 001
LSR (volume control)		231 06 10 0 151	231 06 15 0 151	231 06 80 0 151			
TAS (external tone selection via closed function of the control voltage)		231 06 10 0 152	231 06 15 0 152	231 06 80 0 152	231 11 10 0 152	231 11 15 0 152	231 11 80 0 152

Article numbers for other voltages and versions on request

# **Conformity to standards**

DIN EN 54-3: 2001 + DIN EN 54-3/A1: 2001 EN 50 130-4: 1996

Fire alarm systems - part 3: fire alarm devices; Audible signaling devices and annex A1 Stability of system components for fire and

burglar alarm systems
EMV, stability for industrial areas
EMV, emission standard for residential commercial, EN 61 000-6-2 EN 61 000-6-3

and light-industrial environments EN 60 947-1: 2003 Low voltage switchgear standard EN 60 529: 2000 Protection system by enclosure (IP code) **DIN EN ISO 7731** 

DIN 33 404/3: 1982 ISO 8201: 1987 DIN EN 981: 1997

ISO 11 429: 1996

Ergonomic - alarms for public areas and workplaces acoustic alarms

Alarms for workplaces, unified emergency signal Evacuation alarm

System of acoustic and visual alarm signals and information signals
System of acoustic and visual alarm signals

and information signals

# Sounder 105 dB(A) DS 5-DN



- · sounder with 2 externally controllable volume levels
- · wherever sounders need to be operated virtually 24 hours a day for alarm purposes, e.g. in port areas, container terminals, conveyor belts in coal mines or for supplying power stations, it is important to disturb local residents as little as possible. This is especially the case in the evening and at night, when the ambient noise level is also lower.
- can also be used to avoid startled reactions by starting the alarm with a reduced sound level and increasing it in steps (soft alarm)
- the sound level can be reduced by an external controller or via a floating contact
- the reduction may be preselected during the installation in accordance with local conditions (0 to - 20 dB)











reception range

Protection system

Operating temperature

Acoustic penetration

Electrical data	DS 5-DN					
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	12 V DC	24 V DC	48 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	10 – 15 V	19 – 29 V	41 – 53 V
Nominal current consumption	0.03 A	0.06 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A

Mechanical data	DS 5-DN		
Sound pressure level	105 dB (A)		
Sound level reduction	externally adjustable up to - 20 dB via potentiometer		
Alarm tones	32 tones (see tone table page 133)		
Operating temperature	- 40 °C + 55 °C		
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity	90%		
Protection system according to EN 605	IP 66, IP 67		
Duty cycle	100%		
Material	die-cast aluminium GD-Al Si12 Cu		
Surface coating	epoxy resin paint RAL 3000, flame red		
Cable bushing	2 x M20 (1 x chrome-plated brass cable fitting, 1 x chrome-plated brass blanking plug)		
Clamping range of the cable fitting	8 – 12 mm		
Connecting terminals	max. 2.5 mm <sup>2</sup>		
	C 2.15 kg		
Weight	C 1.95 kg		

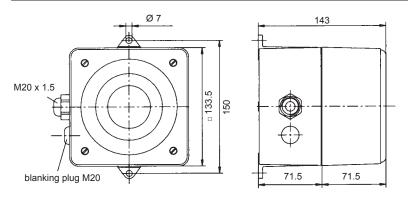
#### **Options / Accessories**



External tone selection (2 variants) for controlling several tones over great distances: 1: for all voltages = potential-free NO function 2. for 12 V / 24 V = voltage input









Ordering details							
Article number	ers	DS 5-DN					
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
Standard		231 06 10 0 163	231 06 15 0 163	231 06 80 0 163			
TAS (external tone selection via closed function of the control voltage)		231 06 10 0 162	231 06 15 0 162	231 06 80 0 162			

Article numbers for other voltages and versions on request

# **Conformity to standards**

EN 61 000-6-2 EN 61 000-6-3

EMV, stability for industrial areas EMV, emission standard for residential commercial,

and light-industrial environments

EN 60 947-1: 2003 EN 60 529: 2000 Low voltage switchgear standard Protection system by enclosure (IP code) **DIN EN ISO 7731** 

Ergonomic - alarms for public areas and workplaces -

acoustic alarms

DIN 33 404/3: 1982 ISO 8201: 1987

DIN EN 981: 1997

ISO 11 429: 1996

Alarms for workplaces, unified emergency signal Evacuation alarm

System of acoustic and visual alarm signals

and information signals

System of acoustic and visual alarm signals

and information signals

# Sounders PATROL series 100 / 105 dB(A) PA 1 / PA 5



PATROL - the new generation of sounders.

Three dimensional innovation;

- safe; an incorrect installation is virtually impossible
- · easy; significantly shorter assembly and installation times
- economical; extremely high efficiency and good penetration of acoustical obstacles significantly reduce the required number of sounders



32 m.















max. signal reception range

max. signal reception range

Protection system

Operating temperature

Acoustic penetration 24-48 V DC 24-48 V DC

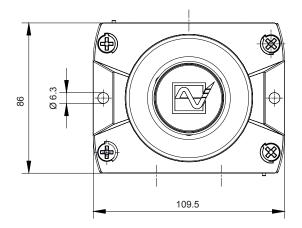
reception range reception range eyetem	tomporataro	ponetiation		
Electrical data		P.A	<b>\1</b>	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	10 – 57 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	
Operating range	195 – 253 V	95 – 127 V	18 – 30 V	10 – 57 V
Nominal current consumption	9 – 15 mA	8 – 30 mA	59 – 120 mA	6 – 80 mA
Electrical data		P.A	<b>\</b> 5	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	10 – 57 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	
Operating range	± 10%	± 10%	± 10%	10 – 57 V
Nominal current consumption <sup>1</sup>	9 – 15 mA	8 – 30 mA	59 – 120 mA	6 – 80 mA

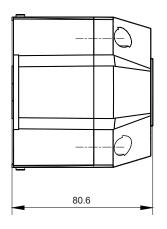
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> power consumption dependent on operating voltage

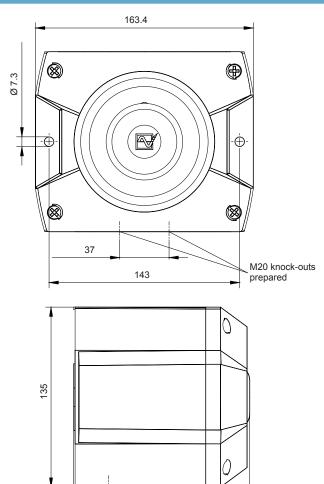
Mechanical data		PA 1	PA 5			
Sound pressure level		100 dB (A)	105 dB (A)			
Sound level reduction		max 16 dB via	a potentiometer			
Alarm tones		80 (see tone tabl	e page 140/141)			
Operating temperature		- 40 °C	+ 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system according to EN	60529	IP 66				
Protection class		II				
Duty cycle		100	)%			
Material		PC / AB	S blend			
Colour		similar to RAL 3000 (flame red) / RAL 7035 (light grey) / RAL 9003 (signal white)				
Cable entry		3 x M20 knock-outs on side, 1 knock-out on back	5 x M20 knock-outs on side, 1 knock-out on back			
Integrated seal with cable entry		6 – 13 mm (feed-through grommet)				
Connecting terminals		2.5 mm² fine wire with cable end sleeve, AWG 16				
Woight	AC	405 g	778 g			
Weight —	DC	270 g	643 g			



PA 5 PA 1







132

Ordering details							
Article numbers		PA 1			PA 5		
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	10-57 V DC	230 V AC	115 V AC	10-57 V DC
Standard	housing red	233 10 10 0 000	233 10 15 0 000	233 10 63 0 000	233 50 10 0 000	233 50 15 0 000	233 50 63 0 000
GL	housing red	233 10 10 0 001	233 10 15 0 001	233 10 63 0 001	233 50 10 0 001	233 50 15 0 001	233 50 63 0 001
Standard	housing grey	233 10 10 0 055	233 10 15 0 055	233 10 63 0 055	233 50 10 0 055	233 50 15 0 055	233 50 63 0 055
GL	housing grey	233 10 10 0 056	233 10 15 0 056	233 10 63 0 056	233 50 10 0 056	233 50 15 0 056	233 50 63 0 056

Article numbers for other voltages and versions on request

# **Options / Accessories**



Enclosure fitting

Surface gasket

Tamperproof . sealing

Panel mounting kit <u>lim</u>

SSM (only for 24 V DC) See page 141 for further information

# **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731;

"Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals".

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards:

EN 60204-1 Electrical equipment of machines

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

# Sounders PATROL series 110 / 120 dB(A) PA 10 / PA 20



PATROL - the new generation of sounders.

Three dimensional innovation;

- safe; an incorrect installation is virtually impossible
- · easy; significantly shorter assembly and installation times
- economical; extremely high efficiency and good penetration of acoustical obstacles significantly reduce the required number of sounders

PA 10



max. signal reception range

178 m

**IP 66** 

+ 55 °C - 40 °C *™*~  $\circ$ 

54-3

EN

VdS

UL

max. signal reception range

Protection system

Operating temperature

Acoustic penetration 24-48 V DC 115–230 V AC

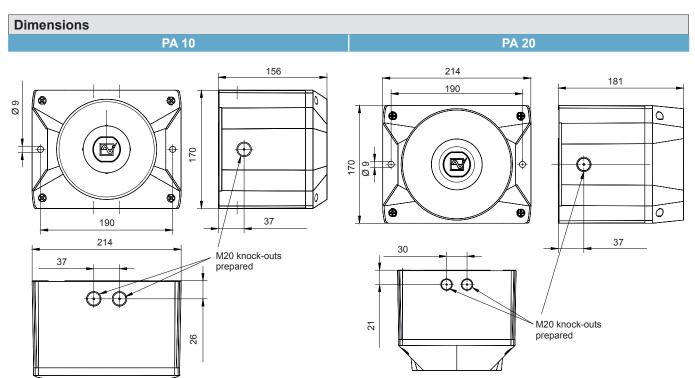
24-48 V DC 115-230 V AC

Electrical data	PA 10				
Rated voltage	95 – 265 V AC	24 V AC	10 – 60 V DC		
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	95 – 265 V	20 - 30 V	10 – 60 V		
Nominal current consumption	20 – 115 mA	60 – 485 mA			
Electrical data	PA 20				
Rated voltage	95 – 265 V AC	24 V AC	10 – 60 V DC		
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	95 – 265 V	20 - 30 V	10 – 60 V		
Nominal current consumption <sup>1</sup>	75 – 330 mA	500 – 1 800 mA	120 – 880 mA		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> power consumption dependent on operating voltage

Mechanical data		PA 10	PA 20			
Sound pressure level		110 dB (A)	120 dB (A)			
Sound level reduction		max 12 dB vi	a potentiometer			
Alarm tones		80 (see tone table page 140/141)				
Duty cycle		100%				
Operating temperature		- 40 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system according to EN 6	529 IP 66					
Protection class			II			
Material		PC / AE	3S blend			
Colour		similar to RAL 3000 (flame red) / RAL 7	RAL 3000 (flame red) / RAL 7035 (light grey) / RAL 9003 (signal white)			
Cable entry		5 x M20 knock-outs on s	side, 1 knock-out on back			
Integrated seal with cable entry		6 - 13 mm (feed-	through grommet)			
Connecting terminals		2.5 mm² fine wire with cable end sleeve, AWG 16				
Weight —	AC	1 060 g	1 200 g			
weignt	DC	1 050 g	1 090 g			





Ordering details							
Article numbers		PA 10			PA 20		
Version	Rated voltage	95-265 V AC	24 V AC	10-60 V DC	95-265 V AC	24 V AC	10-60 V DC
Standard	housing red	233 60 64 0 000	233 60 30 0 000	233 60 63 0 000	233 70 64 0 000	233 70 30 0 000	233 70 63 0 000
GL	housing red	233 60 64 0 001	233 60 30 0 001	233 60 63 0 001	233 70 64 0 001	233 70 30 0 001	233 70 63 0 001
Standard	housing grey	233 60 64 0 055	233 60 30 0 055	233 60 63 0 055	233 70 64 0 055	233 70 30 0 055	233 70 63 0 055
GL	housing grey	233 60 64 0 056	233 60 30 0 056	233 60 63 0 056	233 70 64 0 056	233 70 30 0 056	233 70 63 0 056

Article numbers for other voltages and versions on request

# **Options / Accessories**



Enclosure fitting

Surface gasket

Tamperproof . sealing

**Panel** mounting kit



SSM (only for 24 V DC) See page 141 for further information

# **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731; "Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals".

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards:

EN 60204-1 Electrical equipment of machines

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

Tone ta	ble PA 1 / PA 5 / PA 10 / PA 20	
Basic		
tone no.	Description	
1	no tone	
2	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3
9	Slow whoop, fire alarm, UK BS5839-1	970 Hz 1 s 800 Hz
11	Interrupted tone (fast)	970 Hz 20 ms 800 Hz
13	Interrupted tone	900 Hz 0,3 s
15	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3
16	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s
18	Slow whoop, NFPA	775 Hz 0,85 \$ 1 s
22	Pulsating tone, Australien alert AS1670, ISO8201	1200 Hz 0.5 s 0.5 s 1,5 s
23	Siren	2400 Hz 3 s const. 500 Hz
24	Siren	2400 Hz 3 s const. 300 Hz
25	Siren	800 Hz 3 s const. 300 Hz
26	Pulsating tone, industrial alarm Germany	1000 Hz 10 s 40 s 10 s 150 Hz 2900 Hz $\spadesuit$ 0.5 s
27	Sweeping	2400 Hz 0,5 s
29	Sweeping (fast)	2400 Hz /10 ms
30	Sweeping	2400 Hz 70 ms
31	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 S 1400 Hz 0.5 S 1000 Hz <b>0</b> ,5 S
33	Sweeping (medium), UK BS5839-1	800 Hz 0,5 s 1000 Hz 10 ms
34	Sweeping (fast)	800 Hz 10 ms
35	Sweeping (fast), UK BS5839-1	800 Hz 770 ms 1500 Hz 1500 Hz 1,5 s
36	Sweeping	700 Hz 1,5 s
43	Sweeping	500 Hz 1,5 s
44	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	500 Hz 1 s
45	Sweeping	500 Hz /3 s
46	Sweeping, general alarm Finland	500 Hz /7 s /
52	Continuous tone	
53	Continuous tone	2000 Hz
54	Continuous tone, Finland (all-clear signal)	1500 Hz
55	Continuous tone, PFEER gasalarm	1200 Hz
56	Continuous tone	1000 Hz
57	Continuous tone, UK BS5839-1	950 Hz
59	Continuous tone	880 Hz
60	Continuous tone	825 Hz EN54-3
61	Continuous tone	800 Hz
63	Continuous tone	725 Hz
65	Continuous tone, Sweden SS031711 (all-clear signal)	660 Hz
66	Continuous tone	554 Hz
67	Continuous tone, Germany KTA3901 (all-clear signal)	500 Hz
68	Continuous tone	470 Hz

Pools		
Basic tone no.	Description	
69	Continuous tone	440 Hz
71	Continuous tone	340 Hz
77	Interrupted tone	2400 Hz 0,5 s 0,5 s
82	Interrupted tone, PFEER (general alarm), UK BS5839-1 (back-up alarm)	1000 Hz 0,5 s 0,5 s
83	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz 1 s 1 s
88	Interrupted tone	950 Hz
90	Interrupted tone	825 Hz 0,5 s 0,5 s
91	Interrupted tone	800 Hz 0,25 s 0,25 s
92	Interrupted tone	800 Hz
93	Interrupted tone (fast), electromechanical horn	800 Hz 4 ms 4 ms
97	Interrupted tone	725 Hz 0,7 s 0,3 s
98	Interrupted tone, Sweden SS031711 (emergency signal)	700 Hz 0,125 s 0,125 s
100	Interrupted tone, industrial alarm (Germany)	680 Hz 0,875 s 0,875 s
101	Interrupted tone, Sweden SS031711 (important message (pres-mess))	660 Hz
102	Interrupted tone, Sweden SS031711 (local warning)	0,5 s 0,5 s
103	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz 1,8 s 1,8 s
104	Interrupted tone, Sweden SS031711 (emergency signal)	660 Hz EN54-3
107	Interrupted tone, Germany KTA3901 (evacuation alarm)	500 Hz
109	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz 0,625 s 0,625 s
110	Interrupted tone, (fast variable), bell	1450 Hz ← 0,69 ms →
111	Interrupted tone, ISO8201 (emergency evacuation signal), USA (evacuation alarm)	470 Hz (1,5 s)
112	Interrupted tone, ISO8201 (emergency evacuation signal)	950 Hz (1,5 s)
113	Interrupted tone, ISO8201 (emergency evacuation signal), sweeping	2850 Hz (5) (6) (7) (7) (7) (8) (7) (7) (8) (7) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8
115	Interrupted tone, IMO (telephone call)	950 Hz 2 s
116	Interrupted tone, IMO (leave ship)	950 Hz 1 s 3 s 1 s
117	Interrupted tone, IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4 (general alarm)	825 Hz 2.5 s
122	Alternating tone	2900 Hz 0,5 s 0,5 s
123	Alternating tone	2900 Hz 0,25 s 0,25 s
124	Alternating tone, Singapore	2000 Hz 0,5 s 0,5 s
125	Alternating tone	1400 Hz 20 ms 20 ms
128	Alternating tone	1025 Hz 0,25 s 0,25 s
130	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm)	1000 Hz 0,5 s 0,5 s
131	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s 0,25 s EN54-3
135	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, increased urgency - railway crossing)	1000 Hz 0,125 s 800 Hz 0,125 s
142	Alternating tone	900 Hz 0,25 s 0,25 s



#### 

Basic tone no.	Description	
147	Alternating tone, Sweden SS031711	554 Hz 1 s 1 s
148	Alternating tone, Sweden SS031711	554 Hz 0,5 s 0,5 s
152	Alternating tone (two tone chime)	800 Hz 80

Со	ntro	ol of	the	ton	es														
	Tone					Switch	Exteri	nal tone sel	ection		Tone					Switch	Exteri	nal tone sel	ection
	1 1	(setti	ng of	basio	tone	·′	C1	C2	C1+C2		(setting of basic tone)			C1	C2	C1+C2			
1	2	3	4	5	6	Basic tone no.		Tone no.		1	2	3	4	5	6	Basic tone no.		Tone no.	
						1	2	88	57						ON	71	131	52	93
ON						2 *	128	112	57	ON					ON	77	61	52	122
	ON					2	26	100	93		ON				ON	82	131	52	83
ON	ON					2	61	131	112	ON	ON				ON	83	56	2	82
		ON				9	57	11	82			ON			ON	88	2	57	128
ON		ON				15	131	52	112	ON		ON			ON	90	131	52	125
	ON	ON				16	109	52	56		ON	ON			ON	91	30	52	110
ON	ON	ON				18	111	57	68	ON	ON	ON			ON	92	33	52	57
			ON			22	16	109	68				ON		ON	93	2	128	57
ON			ON			23	131	52	112	ON			ON		ON	97	2	63	93
	ON		ON			24	131	52	131		ON		ON		ON	100	131	52	125
ON	ON		ON			25	131	52	92	ON	ON		ON		ON	101	98	102	65
		ON	ON			26	2	100	93			ON	ON		ON	103	131	65	147
ON		ON	ON			27	123	52	92	ON		ON	ON		ON	104	103	65	101
	ON	ON				29	35	52	61		ON	ON	ON		ON	109	16	52	22
ON	ON	ON				30	27	52	77	ON	ON	ON	ON		ON	110	131	61	91
				ON		31	131	52	57					ON	ON	112	2	57	128
ON				ON		33	30	52	35	ON				ON	ON	113	52	123	104
	ON			ON		34	35	52	93		ON			ON	ON	115	117	116	44
ON	ON			ON		35	27	52	110	ON	ON			ON	ON	116	117	93	125
		ON		ON		36	146	67	57			ON		ON	ON	117	93	116	125
ON		ON		ON		43	131	52	91	ON		ON		ON	ON	123	27	52	77
	ON	ON		ON		45	2	57	93		ON	ON		ON	ON	124	53	83	2
ON	ON	ON		ON		52	15	65	82	ON	ON	ON		ON	ON	130	2	107	67
			ON	ON		54	46	54	131				ON	ON	ON	131	2	112	57
ON			ON	ON		55	131	52	128	ON			ON	ON	ON	135	16	56	109
	ON		ON	ON		56	82	35	33		ON		ON	ON	ON	142	2	54	88
ON	ON		ON	ON		59	143	59	101	ON	ON		ON	ON	ON	143	59	93	33
			ON	ON		60	131	52	125			ON	ON	ON	ON	144	110	61	2
ON		ON	ON	ON		65	131	52	93	ON		ON	ON	ON	ON	146	31	67	57
	ON	ON	ON	ON		66	110	52	107			ON	ON	ON	ON	148	131	52	92
ON	ON	ON	ON	ON		69	131	52	110	ON	ON	ON	ON	ON	ON	152	110	61	13

<sup>\*</sup> factory setting

# **Accessories**

Ordering details								
Article numbers		PA 1	PA 5	PA 10 / PA 20				
Enclosure fitting	For connection (daisy-chaining) of several sounders of the PATROL series		283 00 00 0 003					
Surface gasket	Sealing of the sounder installation surface when, e.g. cable entry is executed from the back.	283 00 00 0 004	283 00 00 0 005	283 00 00 0 006				
Tamper-proof sealing (pack of 4)	Anti-tamper sealing for fasteners of the PATROL devices after installation in order to prevent manipulation of the devices.		283 00 00 0 002					
Panel mount installation kit PATROL	The PATROL devices are also suitable for panel mounting. This kit consists of a plug connector for the electrical contact, as well as all installation materials.	283 00 00 0 007	283 00 00 0 008	283 00 00 0 009				

# Sounder 130 dB(A) PA 130



- secure alarming in the loudest environments and over large areas
- also dimensioned for use as warning devices in civil defence
- with just one sounder, reaction to the most diverse alarm situations is possible by means of remote control of up to 9 of currently 80 pre-installed tones
- integrated self-monitoring, test function and malfunction message relay
- maintenance-free
- power-saving standby mode with automatic self-test function
- suitable for indoor and outdoor operation
- switchable 4.7 kOhm terminal resistor for cable monitoring **optionally avaibale:**
- voice transmisssion possible via audio input
- · can be mounted in a cluster by means of stable mast holder









max. signal reception range

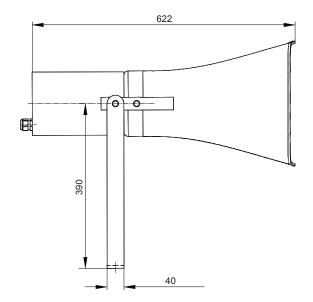
Protection system

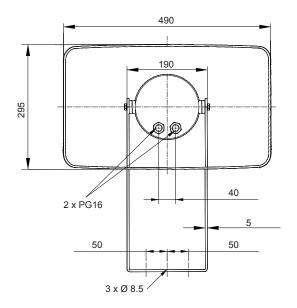
Operating temperature

Electrical data	l.	PA 130				
Rated voltage		230 V AC	20-60 V DC			
Rated frequency		50 / 60 Hz				
Operating range		- 25% / + 15%	20 V – 60 V			
Nominal current		1 A	4 A			
consumption	in standby mode	< 15 mA	< 40 mA			
Malfunction message	e relay/auxiliary relay	0.5 A, 50 V / NO or NC potential free, configurable				

Mechanical data		PA 130				
Sound pressure level		130 dB (A)				
Alarm tones		80, incl. DIN tone				
Remote controlled tones		9 tones, externally controllable				
Operating temperature		- 20 °C + 50 °C				
Storage temperature		- 20 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system ac	cording to EN 60529	IP 54				
Material	housing - horn	MOPLEN plastic, light grey				
Waterial	housing - circuitry	aluminium, painted in light grey				
Cable entry		2 x PG16 for simple series connection of up to 4 sounders				
Type of connection		2 x 2.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	AC	7.45 kg				
weight	DC	5.85 kg				







Ordering details							
Article numbers	PA 130						
Rated voltage	230 V AC	20–60 V DC					
	230 26 10 0 000	230 26 91 0 000					

# Options / Accessories



# Sounders 105 / 110 dB(A) **DS 5-SIL / DS 10-SIL**



- integrated safety tough demands under industrial conditions
- to signal dangerous situations in safety-relevant application such as process and plant safety, e.g.
- leaks / gas warning
- high-pressure / overfilling and machine safety, e.g. as
- start-up warning
- excess rotation speed warning
- machine stop delay warning
- · by means of integrated self-monitoring of the devices the normative required, regular inspection of warning devices is ensured
- the warning devices can be implemented in Safety Instrumented Systems (SIS) up to SIL 2/PLd

We would be more than happy to provide all safety-technical key data.

DS 5-SIL







**IP 66 IP 67** 





max. signal reception range max. signal reception range

Protection system

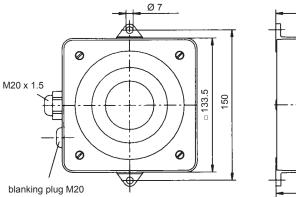
Operating temperature Acoustic penetration

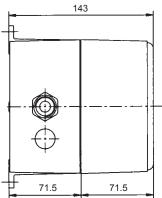
Electrical da	ta		DS 5-SIL		DS 10-SIL			
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		
Operating range		195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	
Nominal current c	onsumption	0.03 A	0.06 A	0.28 A	0.06 A	0.12 A	0.42 A	
Diagnostics	current consumption	15 mA	15 mA	20 mA	15 mA	15 mA	20 mA	
channel	switching power			230 V	80 mA			

Mechanical data		DS 5-SIL	DS 10-SIL			
Sound pressure level		105 dB (A)	110 dB (A)			
Alarm tones		32 tones (see tone table page 133)				
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system according to EN	0529	IP 66, IP 67				
Duty cycle		100%				
Material		die-cast aluminium GD-AI Si12 Cu				
Surface coating		epoxy resin paint RAL 3000, flame red				
Cable bushing		2 x M20 (1 x chrome-plated brass cable fitting, 1 x chrome-plated brass blanking plug)				
Clamping range of the cable fitting		8 – 12 mm				
Connecting terminals		max. 2.5 mm <sup>2</sup>				
Weight —	AC	2.15	5 kg			
weigni	DC	1.98	5 kg			



#### **Dimensions**





### **Connection diagram**

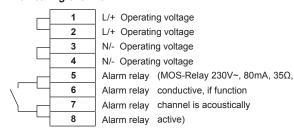
#### X1 Sounder channel

	1	PE
	2	PE
	3	L/+ Operating voltage
	4	L/+ Operating voltage
	5	N/- Operating voltage
Ч	6	N/- Operating voltage

X2 optional external tone selection (option -TAS or -TAV)

	1	L/+ Stage S2
Ш	2	L/+ Stage S2
	3	L/+ Stage S3
Ч	4	L/+ Stage S3

X1 Monitoring channel



Ordering details							
Article number	s		DS 5-SIL			DS 10-SIL	
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Standard		231 06 10 0 601	231 06 15 0 601	231 06 80 0 601	231 11 10 0 601	231 11 15 0 601	231 11 80 0 601
TAS (external tone selection via closed function of the control voltage)		231 06 10 0 603	231 06 15 0 603	231 06 80 0 603	231 11 10 0 603	231 11 15 0 603	231 11 80 0 603

Article numbers for other voltages and versions on request

### **Options / Accessories**



External tone selection for controlling several tones over great distances



### **Conformity to standards**

The sounders fulfill the requirements to the functional safety according to:

EN 61508 Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems EN 61511 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector The devices can be used in safety related control systems in accordance with the following standards:

EN ISO 13849-1 Safety of machinery - Safety related parts of control systems – part 1

EN 62061 Safety of machinery - Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

The devices conform to the following standards:

EN 61310-1 Safety of machinery - Indication, marking and actuation - part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals

EN ISO 7731 Ergonomic – alarms for public areas and workplaces – acoustic alarms

EN 981 Safety of machinery - System of acoustic and visual alarm signals and information signals

DIN 33404-1 Alarms for workplaces, uniform emergency signal ISO 8201 Acoustics - Audible emergency evacuation signal

# Sounder with speech reproduction 100 / 105 dB(A) PAS 106 / PAS 110



- easy text programming without programming device (integrated microphone)
- max. 16 seconds speech reproduction or two 8 seconds messages
- 9 different tones (DIN tone)
- volume control via potentiometer up to 20 dB (A)
- combinaton of tone / spoken message
- · precice definition of alarms and warnings
- low power consumption, therefore long alarm durations possible using emergency voltage
- · suitable for UPS systems due to 24V rated voltage
- · playback of behavioural rules
- · no PA system required for speech reprodction

PAS 106







max. signal



Protection system



Operating temperature

Electrical data	PAS 106			
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		
Operating range	± 10%	± 10%	18 – 30 V	9 – 15 V
Nominal current consumption	20 mA	40 mA	180 mA¹	150 mA¹
Electrical data		PAS	110	
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		
Operating range	± 10%	± 10%	18 – 30 V	9 – 15 V
Nominal current consumption	35 mA	70 mA	440 mA¹	400 mA¹

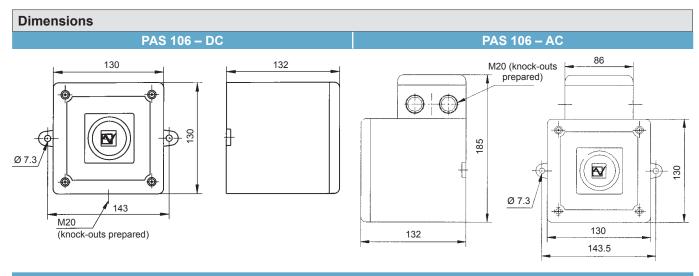
¹ at maximum volume

Mechanical data	PAS 106	PAS 110		
Sound pressure level	105 dB (A), speech reproduction 5 dB lower	110 dB (A), speech reproduction 5 dB lower		
Sound level reduction	by 20 dB via	by 20 dB via potentiometer		
Duty cycle	10	0%		
Operating temperature	- 25 °C	+ 55 °C		
Storage temperature	- 25 °C + 70 °C			
Relative humidity	90	90%		
Protection system according to EN 60	IP 66			
Material	ABS, self-extinguishi	ing, similar UL 94 VO		
Colour	similar to RAL 3000 (flame	red), optionally grey or white		
Cable entry	M20 knock-outs prepared			
Woight	AC 1 kg	2.1 kg		
Weight	OC 0.75 kg	1.8 kg		

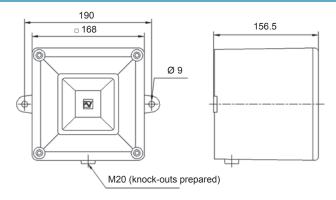
### **Options / Accessories**







### **PAS 110**



Tone table					
Stage 1	Frequency description		Tone length	Stage 2	
1	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm)	1000 Hz 0,5 s 0,5 s	4 cycles	1	
2	Slow whoop	1200 Hz 2,5 s 0,5 s	2 cycles	2	
3	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	4 cycles	3	
4	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz (7) (EN54-3) (440 Hz) (7) (0,4 s)	4 cycles	4	
5	Continuous tone	1000 Hz	3	5	
6	Simulated bell	1450 Hz ← 0,69 ms →	7	6	
7	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz	3 cycles	7	
8	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz 0,625 s 0,625 s	4 cycles	8	
9	Pulsating tone, Australien alert AS1670, ISO8201	1200 Hz 0,5 s 0,5 s 1,5 s	2 cycles	9	
10	no tone - 0.5 s gap between messages or 2 s gap, if 2 <sup>nd</sup> message option is selected			10	

Important: total speech reproduction max. 16 s or 2 messages of max. 8 s each!

Ordering details						
Article numbers						
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC		
PAS 106	230 81 10 0 029	230 81 16 0 029	230 81 80 0 029	230 81 85 0 029		
PAS 110	230 85 10 0 029	230 85 16 0 029	230 85 80 0 029	230 85 85 0 029		

# Sounder with speech reproduction 100 dB (A) synchronised PAS 106 SYNC



- fully synchronised playback if several sounders are present; no synchronisaton cable required
- all sounders are programmed using the same memory module
- multiple re-programming possible
- · user-defined text programmable in all languages
- 14 different tones (DIN tone)
- · volume control: 3 settings and potentiometer
- max. 16 second tone playback at 3 different levels
- · external tone selection
- · excellent speech reproduction
- · ideal for fire and evacuation alarms
- · suitable for UPS systems due to 24V rated voltage
- low power consumption, hence long alarm durations possible using emergency voltage







max. signal Protection reception range system

n Operating temperature

Electrical data		PAS 106 SYNC		
Rated voltage		230 V AC	24 V DC	
Rated frequency		50 / 60 Hz		
Operating range		210 V – 253 V	10 – 30 V	
Nominal current	100 dB (A)	30 mA	< 130 mA	
consumption	97 dB (A)		< 80 mA	
	94 dB (A)		< 50 mA	

Mechanical data	PAS 106 SYNC	
Sound pressure level	100 dB (A), speech reproduction approx. 3–5 dB (A) lower, selectable via jumper	
Duty cycle	100%	
Operating temperature	- 25 °C + 55 °C	
Storage temperature	- 25 °C + 70 °C	
Relative humidity	90%	
Protection system according to EN 60529	IP 66	
Material	ABS, self-extinguishing, similar UL 94 VO	
Colour	similar to RAL 3000 (flame red), optionally grey or white	
Cable entry	M20	
Weight AC	1 kg	
Weight DC	0.75 kg	

### **Options / Accessories**



Programming device Microphone integrated, possible to connect an external sound source (availbale for weekly rental)

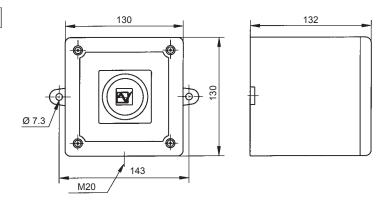
Article number: 293 23 00 0 000

Memory module

Article number: 293 23 00 0 010



### Dimensions



Ton	Tone table						
Tono	Tone Description			Stage 2 + 3 tone selection			
Tone	Description	Description			Tone C		
1	Pulsating tone, Australien alert AS1670, ISO8201	1200 Hz 0.5 s 0.5 s 1.5 s	5	8	4		
2	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s EN54-3	10	8	12		
3	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	8	14	10		
4	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 500 Hz 0,25 s	1	8	5		
5	Simulated bell	1450 Hz	10	13	2		
6	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	13	2	10		
7	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	10	5	9		
8	Continuous tone	1000 Hz	10	11	5		
9	Continuous tone	554 Hz	5	7	12		
10	Alternating tone	1000 Hz 20 ms 20 ms	8	6	11		
	tones 11 to 14 are only available for stage 2 or 3						
11	Interrupted tone, PFEER (general alarm), UK BS5839-1 (back-up alarm)	1000 Hz 0,5 s 0,5 s			_		
12	Continuous tone	2400 Hz	-	-	-		
13	Continuous tone	800 Hz	-	-	-		
14	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms 2400 Hz 10 ms	-	-	-		

External tone / speech reproduction possible						
	Stage 1	Stage 2	Stage 3			
Mode 1	tone - message 1	tone - message 2	tone - message 3	Stage 1 = factory setting		
Mode 2	message 1	message 2 message 3 Stage 2 & 3 externally via tone - message 2 - message 2 tone - message 2 - message 3		Stage 2 & 3 can be selected		
Mode 3	tone - message 1 - message 1			externally via ground connection.  Each stage can contain a different		
	(tones 1–10 possible)	(tones 1–14 possible)		time interval.		

Important: total speech reproduction max. 16 s!

Ordering details						
Article numbers	PAS 10	6 SYNC				
Rated voltage	230 V AC	24 V DC				
PAS 106 SNYC	230 81 10 0 027	230 81 80 0 027				

# Loudspeakers 122 dB(A) PS15R / PS15B



- powerful loudspeakers, up to 122 dB (A)
- · adjustable volume
- sturdy IP 54 implementation
- for industrial and workshop applications both indoors and outdoors
- excellent transmission of speech, music and tones





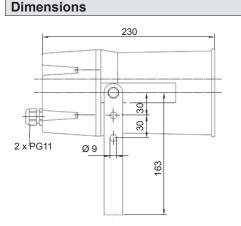


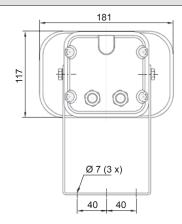
max. signal reception range

Protection system

Operating temperature

Mechanical of	data	PS15R	PS15B			
Sound pressure le	evel	122 dB (A) @ 25 W				
Volume control		potentiometer				
Rated power		25	W			
Frequency range		350 Hz –	8 000 Hz			
Dispersion		90	٥			
Impedance		16	Ω			
Operating temper	ature	- 10 °C + 40 °C				
Storage temperate	ure	- 30 °C + 60 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system	according to EN 60529	IP 54				
Duty cycle		100%				
Material	housing	acrylonitrile butadiene styrene (ABS)				
Wateriai	mounting bracket	aluminium				
Colour		red	black			
Type of connection	n	2 x max. 2.5 mm <sup>2</sup>				
Cable entry		2 x (1 x blanking plug enclosed) for cable Ø 6–11 mm				
Weight		1.6 kg				
Dimensions						





Ordering details		
Article numbers	PS15R	PS15B
	231 93 00 0 000	231 92 00 0 000



# Loudspeaker 125 dB(A) PS50B



- for industrial and workshop applications both indoors and outdoors
- · adjustable volume
- powerful loudspeaker, up to 125 dB (A)
- · transmission of music and tones
- sturdy IP 66 implementation





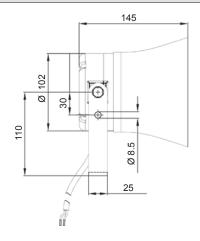


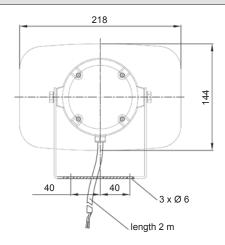
Range as Protection per EN 54 system

Operating temperature

Mechanical o	data	PS50B			
Sound pressure le	evel	125 dB (A) @ 50 W			
Rated power		50 W			
Frequency range		600 Hz – 5 000 Hz			
Dispersion		90°			
Impedance		16 Ω			
Operating temper	ature	- 25 °C + 50 °C			
Storage temperate	ure	- 30 °C + 60 °C			
Relative humidity		100%			
Protection system	n according to EN 60529	IP 66			
Material	housing	polycarbonate (PC)			
mounting bracket		steel, galvanised			
Colour		black			
Type of connection	on	connecting cable (2 m)			
Weight		1.3 kg			

### Dimensions





Ordering details	
Article number	PS50B
	231 95 00 0 000

# Panel Mount Buzzers P 22 DBZ / P 28 DMC / P 28 DMB



- acoustic signaling device for 22.5 mm and 28.6 mm mounting holes
- available with 2 different types of signals in one device (continuous and pulsating tone)
- guaranteed high protection class (IP 65) to the housing
- · also availbale wih easily adjustable volume control

P22 DBZ



max. signal reception range



max. signal reception range



Protection system



Operating temperature

Electrical data						
Rated voltage	24 V AC/DC 48 V AC/DC 115 V AC 230 V A					
Nominal current consumption		15 – 3	30 mA			

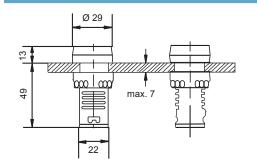
Electrical data	P 28 DMC948	P 28 DMC201	P 28 DMC301	P 28 DMB530
Rated voltage	48 V DC	110 V AC	230 V AC	30 V DC
Operating range	9 V – 48 V	30 V – 120 V	130 V – 230 V	5 V – 30 V
Nominal current consumption	5 mA @ 9 V 20 mA @ 48 V	7 mA @ 30 V 40 mA @ 120 V	20 mA @ 130 V 40 mA @ 220 V	2 mA @ 5 V 20 mA @ 30 V

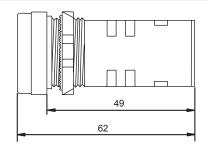
Mechanical data	P 22 DBZ	P 28 DMC948   P 28 DMC201   P 28 DMC30			P 28 DMB530		
Operating mode	pulsating tone	continuous tone	continuous tone / pulsating tone				
Sound pressure level	80 dB (A) @ 10 cm	91 dB (A) @ 48 V					
Sound level reduction	_		up to	20 dB			
Duty cycle	> 50 000 hrs		> 50 0	00 hrs			
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C		- 25 °C	. + 65 °C			
Storage temperature			- 40 °C	. + 85 °C			
Relative humidity	90% @ + 20 °C		90% @	+ 40 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65	IP 65					
Material housing	polycarbonate (PC)		plastic "NORYL® N-1	90", UL 49-VO, black			
Mounting	panel-mounting: Ø 22.5 mm	panel-mounting: Ø 28.6 mm					
Type of connection	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>	quick connect blades, 6.3 mm wide, 0.8 mm thick					
Weight	30 g		40	) g			

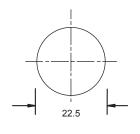


### Dimensions Panel cutouts

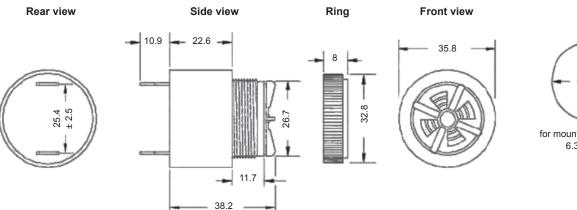
### P 22 DBZ

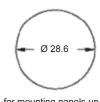






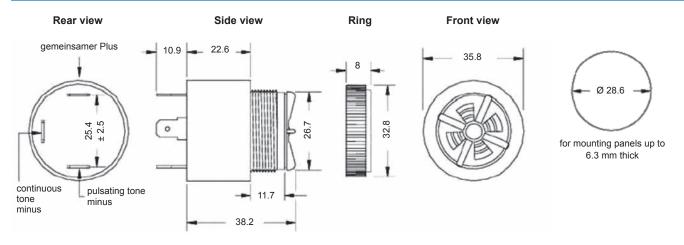
### P 28 DMC948 / P 28 DMC201 / P 28 DMC301





for mounting panels up to 6.3 mm thick

### P 28 DMB530



Ordering details								
Article numbers	P 22 DBZ							
Rated voltage	24 V AC/DC	48 V AC/DC	115 V AC	230 V AC				
	232 70 80 0 000	232 70 70 0 000	232 70 15 0 000	232 70 10 0 000				
Article numbers	P 28 DMC948	P 28 DMC201	P 28 DMC301	P 28 DMB530				
Rated voltage	48 V DC	110 V AC	230 V AC	30 V DC				
	232 60 70 0 000	232 60 16 0 000	232 60 11 0 000	232 65 80 0 000				

### **Options / Accessories**

Label holder **25 x 10 mm** only for P 22 DBZ

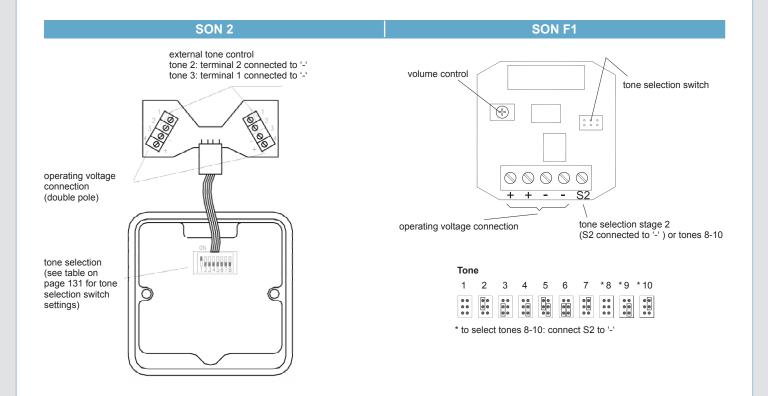
Label holder **25 x 18 mm** only for P 22 DBZ

See page 85 for illustrations

Article number: 232 92 00 0 000

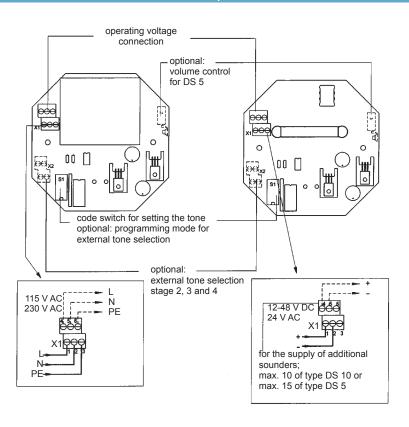
Article number: 232 91 00 0 000

### **Connection diagrams**



DS 5 / DS 10 - AC

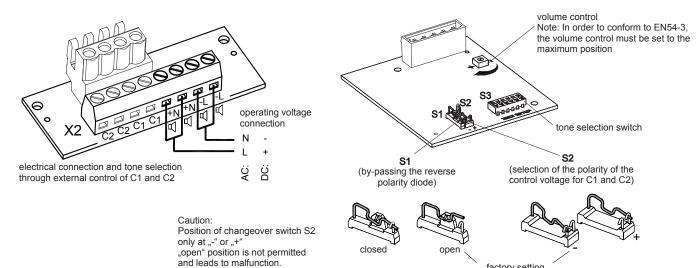
DS 5 / DS 10 - DC



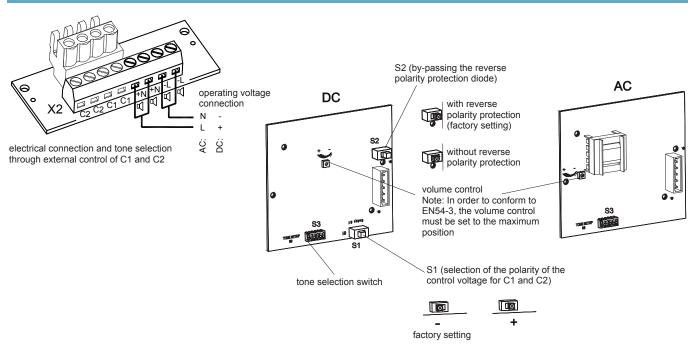


factory setting

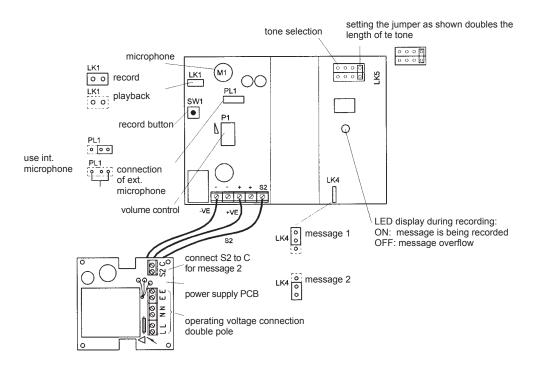
### PA 1 / PA 5

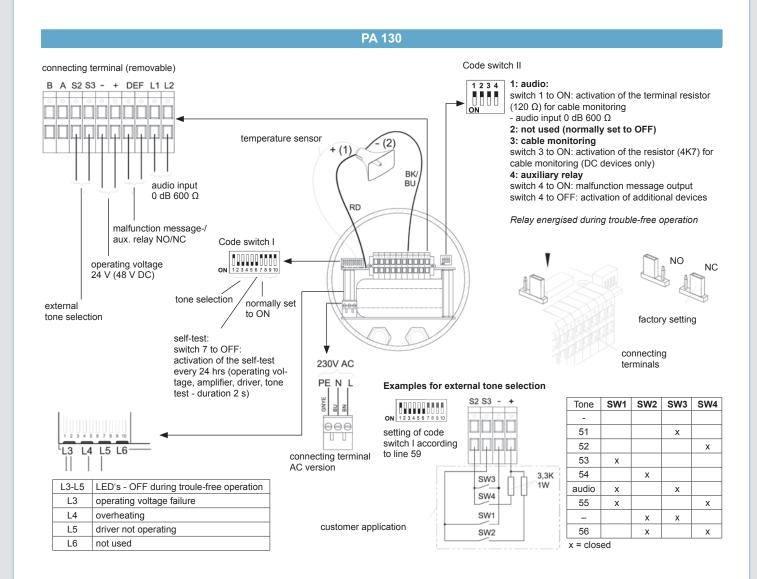


### PA 10 / PA 20



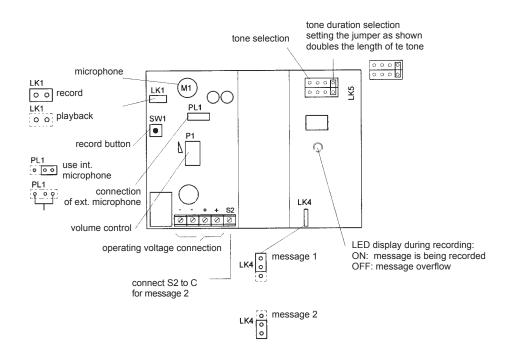
### PAS 106 / PAS 110 - AC



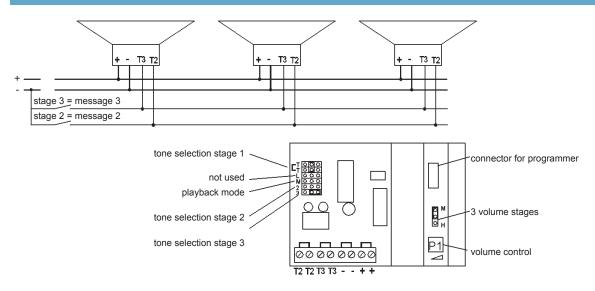




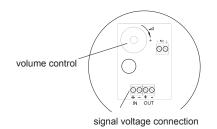
### PAS 106 / PAS 110 - DC

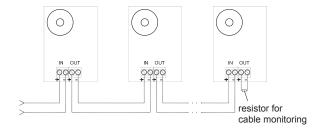


### PAS 106 SYNC



### PS15R / PS15B













There are many industrial areas of use for signaling devices that are associated with adverse environmental conditions and higher demands, making the mutual assistance of acoustic and visual signals necessary. For example, when signals need to be noticed at great distances.

Two scenarios make this clear. Visual signals, for example, are easily recognisable in the dark. However, as soon as there is sunlight, other lights, the factory lighting or welding flashes, the observer is faced with a barely distinguishable light smog. Therefore, acoustic assistance of the visual signal is necessary.

The same applies to acoustic signals that have to penetrate through machine noise, environmental noise, voice noise, echoes, running motors and hearing protection. They are only reliable in being noticed with visual assistance.

## All visual-audible signaling devices at a glance

	Туре	ype Maximum signal reception range for a 65 dB ambient noise level in metres 1		ion range for a 65 dB pressure		pressure tection level (tone) / system		Dimensions (HxWxD) mm		Ap St	prova andar	ls / ds		Page	
		2.5	ın 5	metre 25	s ' 75	150	Light power			GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3 54-23	
III.	P 22 DBF						80 dB (A) @ 10 cm	IP 65	Ø 29 x 52						161
	SON 4						100 dB (A) 0.25 J	IP 56	86 x 86 x		•		•	•	162
	SON 4L						100 dB (A)	IP 50	AC: 120 DC: 102		•		•	•	102
	SON FL1						100 dB (A) 5 J	IP 55	172 x 86 x 83		•	•			164
	DSF 5						105 dB (A) 13 J	IP 66	IP 66 263,5 x 133.5		•				166
	DSF 10						110 dB (A) 13 J	IP 67	x 143		•				100
	PA X 1-05						100 dB (A) 5 J	IP 66	172,4 x 109.5 x 80.6	<b>•</b> 1	•	0	•	•	168
	PA X 5-05						105 dB (A) 5 J	ID CC	215 x 163.4	• 1	•	0			400
0	PA X 5-10						105 dB (A) 10 J	IP 66	x 132	• 1	•	0			168
	PA X 10-10						110 dB (A) 10 J	IP 66 270 x 214 x 156		• 1	•	0			170
0	PA X 10-15						110 dB (A) 15 J		• 1	•	0			170	
	PA X 20-10						120 dB (A) 10 J	IP 66	270 x 214	• 1	•	0			170
	PA X 20-15						120 dB (A) 15 J	55	x 181	• 1	•	0			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The specification for the alarm signal reception range assumes an existing ambient noise level of 65 dB (A). In accordance with applicable regulations, the calculated alarm range for the sound level 65 dB (A) was given + 10 dB (A) = 75 dB (A).

#### Note

Using sounders with a sound pressure level of  $\geq$  120 dB (A) can lead to hearing damage. People must not be permitted to stay in the near vicinity of the sounder. All specified sound pressure levels are based on a measurement distance of 1 m, provided that nothing different is specified.



Further information can be found on the Internet: www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com
Keep up to date. Subscribe to our newsletter now: newsletter.pfannenberg.com

available
 in proparation

o in preparation

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Option



## Blinking LED Panel Mount Indicator with Buzzer P 22 DBF



- indicator lamp/buzzer combination for 22.5 mounting hole
- guaranteed high protection class (IP 65) to the housing
- superior shape, hence high signaling effect on all sides
- space-saving combination of buzzer and blinking LED indicator for increasing the effect of the signal
- · easy to mount label holders available as an accessory
- · simple electrical connection by means of screw terminals







Acoustic range Protection according to EN 54 system

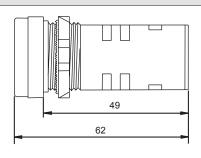
$\overline{}$
Operating
temperatur

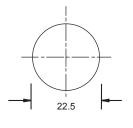
Electrical data		P 22 DBF							
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V AC/DC	24 V AC/DC					
Nominal current consumption		max. 30 mA							
Mechanical data		P 22 DBF							
Operating mode		1 Hz blinking light with buzzer (pulsating tone)							
Sound pressure level		80 dB (A) @ 10 cm							
Light source	LED array								
Service life of light source	> 50 000 hrs								
Lens colours		re	ed						
Operating temperature		- 25 °C .	+ 50 °C						
Relative humidity		90% @	+ 20 °C						
Protection system according to EN 60529		IP 65 (to	housing)						
Mounting		panel-mountii	ng: Ø 22.5 mm						
Type of connection		screw termi	nals 1.5 mm²						
Weight		90 g							
Dimensions			Panel o	cut-out					

### | 29 |

1000 l 000

max. 7





Ordering details								
Article numbe	rs							
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V AC/DC	24 V AC/DC			
red		232 72 10 5 000	232 72 15 5 000	232 72 70 5 000	232 72 80 5 000			
Ontions / Accessories								

Label holder

49

25 x 10 mm

Label holder

25 x 18 mm

See page 85 for illustrations

Article number: 232 92 00 0 000

Article number: 232 91 00 0 000

### Flashing Sounder 100 dB(A) / 0.25 Joules SON 4 LED Blinking Sounder 100 dB(A) SON 4L



- · automatic synchronisation in system mode
- · volume control
- · reverse polarity protection
- · choice of 32 different tones
- 2 additional externally selectable tones
- ideal for fire alarm systems due to low power consumption









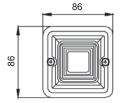


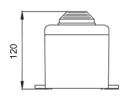
Protection system

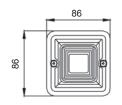
Operating temperature

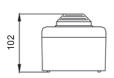
Standard

Electrical data	1				so	N 4				
Rated voltage		230 V AC			115 V AC	24 V AC			24 V DC	
Rated frequency		50 / 60 Hz			50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	:			
Operating range		± 10%			± 10%	± 10%		± 25%		
Nominal current cor	sumption	30 mA			50 mA	A 180 mA 150 mA				
Electrical data	1				102	1 4L				
Rated voltage		230 V AC	115 \	V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC		12 V DC	
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 6	60 Hz	50 / 60 Hz					
Operating range		± 10%	± 1	0%	± 10%	± 25%	± 2	5%	± 25%	
Nominal current cor	nsumption	20 mA			60 mA	40 mA	50	mA	50 mA	
Mechanical da	ita		so	N 4			SOI	N 4L		
Sound pressure leve	el				100 d	B (A)				
Alarm tones		32, 3-stage alarm								
Sound level reduction	on		by - 2 /			by -	9 dB			
Flash energy			0.2	!5 J						
Flashing / Blinking r	ate		1	Hz			2	Hz		
Light source			xenon fla	ash tube			5 high ou	tput LEDs	3	
Lens colours		yellov	v, amber, ı	red, green	ı, blue		ambe	er, red		
Operating temperatu	ure				- 25 °C	. + 55 °C				
Storage temperature	e				- 40 °C	. + 70 °C				
Relative humidity					90	%				
Protection system a	ccording to EN 60529				IP	56				
Duty cycle					100	0%				
Material	lens				polycarbo	nate (PC)				
waterial	housing				UL 94 VO & 5V/	A classified ABS				
Colour	housing	RAL 3000 (flame red), optionally grey or white								
Cable entry		4 knock-outs prepared on the side and bottom								
Connecting termina	ls	0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>								
Weight					AC: 400 g	DC: 300 g				
Dimensions										
	SON 4 / SON 4	L – AC				SON 4 / SON	14L =	DC _		











Tor	ne table SON 4								
Tone	Description - Frequen	су	Sta 2	age 3	Tone	Description - Frequence	су		age 3
1	Continuous tone	340 Hz	2	5	17	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	2	27
2	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s EN54-3	17	5	18	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz	2	5
3	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3	2	5	19	Sweeping, France NFC48-265	1,8 s 1,8 s 1 1600 Hz 1 s	2	5
4	Sweeping (fast)	1000 Hz 10 ms	6	5	20	Continuous tone, Sweden SS031711 (all-clear signal)	1400 Hz 0,5 s	2	5
5	Continuous tone	2400 Hz	3	20			554 Hz 10 ms		
6	Sweeping	2900 Hz 70 ms	7	5	21	Alternating tone	440 Hz 10 ms	2	5
7	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms	10	5	22	Interrupted tone	544 Hz 0,875 s 0,875 s	2	5
8	Sweeping	1200 Hz /3 s	2	5	23	Interrupted tone	800 Hz 20 ms 20 ms	6	5
9	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	500 Hz /3 s V	15	2	24	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s	29	5
10	Alternating tone	2900 Hz 20 ms	7	5	25	Sweeping	2900 Hz 0,5 s	29	5
		2400 Hz 20 ms			26	Simulated bell	1450 Hz ← 0.69 ms →	2	15
11	Interrupted tone	10 ms 10 ms	2	5	27	Continuous tone	800 Hz	26	5
12	Alternating tone	1000 Hz 0,875 s	4	5	28	Continuous tone	440 Hz	2	5
13	Interrupted tone	800 Hz 0,875 s	15	5	29	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	7	5
14	Interrupted tone	800 Hz 800 Hz 800 Hz 800 Hz	4	5	30	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz 0,625 s 0,625 s	32	26
15	Continuous tone	800 Hz	2	5	31	Sweeping	1200 Hz 10 ms	26	5
16	Interrupted tone	660 Hz EN54-3	18	5	32	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s	30	26

Tone table SON 4L										
Tone	Description - Frequency			Tone	Description - Frequency					
1	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s EN54-3	8	6	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	8			
2	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3	1	7	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s	10			
3	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	8	8	Continuous tone	1000 Hz	-			
	Alternating tone.	554 Hz σ EN54-3		9	Continuous tone	554 Hz	-			
4	France NFS 32-001 (fire alarm)	440 Hz 0,4 s	9	10	Interrupted tone,	420 Hz	_			
5	Simulated bell	1450 Hz ← 0.69 ms →	1		Australia AS2220, AS1610, AS1670	0,625 s 0,625 s				

Ordering detai	ls							
Article numbers	;		SON 4		SON 4L			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	
amber		232 40 10 4 010	232 40 15 4 010	232 40 80 4 010	010 232 41 10 4 010 232 41 15 4 010 232 41			
red		232 40 10 5 010	232 40 15 5 010	232 40 80 5 010	232 41 10 5 010	232 41 15 5 010	232 41 80 5 010	

Article numbers for other voltages and versions on request

## Flashing Sounder 100 dB(A) / 5 Joules SON FL1 LED Blinking Sounder 100 dB(A) / SON FL1L



- choice of 10 different tones
- 1 additional externally selectable tone
- automatic synchronisation in system mode
- · reverse polarity protection
- · volume control
- ideal for fire alarm systems due to low power consumption









Protection system

Operating temperature

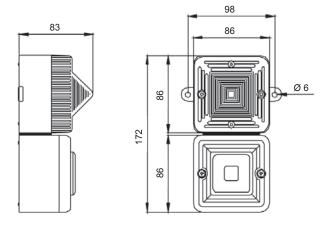
Standard

Electrical data	SON	FL1	SON FL1L
Rated voltage	24 V DC	12 V DC	24 V DC
Operating range	20 – 28 V	10 V – 14 V	20 – 28 V
Nominal current consumption	275 mA	525 mA	125 mA

Mechanical o	data	SON FL1	SON FL1L				
Sound pressure le	evel	100 dE	3 (A)				
Alarm tones		10, 2-stag	ge alarm				
Flash energy		5 J					
Flashing / Blinkin	g rate	1 Hz	2 Hz, can be set to blinking or continuous light				
Light source		xenon flash tube	8 high output LEDs				
Lens colours		clear, yellow, ambe	r, red, green, blue				
Operating temper	ature	- 25 °C + 55 °C					
Storage temperat	ure	- 40 °C + 70 °C					
Relative humidity		909	%				
Protection system	n according to EN 60529	IP 5	55				
Duty cycle		100	%				
Material	lens	polycarbor	nate (PC)				
wateriai	housing	UL 94 VO & 5VA	classified ABS				
Colour	housing	RAL 3000 (flame red), o	ptionally grey or white				
Cable entry		4 knock-outs prepared on the side and bottom					
Connecting termi	connecting terminals 0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>						
Weight		260 g	460 g				



### **Dimensions**



Tone table										
Tone	Description - Frequen	су	Stage 2	Tone	Description - Frequency					
1	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s EN54-3	8	6	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	8			
2	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s EN54-3	1	7	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s	10			
3	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	8	8	Continuous tone	1000 Hz	-			
4	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	9	9	Continuous tone Interrupted tone,	554 Hz - 420 Hz -	-			
5	Simulated bell	1450 Hz ← 150 Hz ← 1	1		Australia AS2220, AS1610, AS1670	0,625 s 0,625 s	-			

Ordering detail	ls				
Article numbers		SON FL1	SON FL1L		
Lens colour Rated voltage		24 V DC	24 V DC		
amber		232 52 80 4 010	232 53 80 4 010		
red		232 52 80 5 010	232 53 80 5 010		

Article numbers for other voltages and versions on request

### Options / Accessories





Protection system

# Flashing Sounders 105 / 110 dB(A) / 13 Joules DSF 5 / DSF 10



The powerful flashing sounders

- extremely bright and loud due to 13 Joules, 105 dB (A) or 110 dB (A)
- · high reliability and long service life
- 31 different sound signals can be set
- up to four externally selectable tones (optional)

Further detailed specifications for the Quadro flashing light on page 44.

DSF 5













Acoustic range

c Acous range

Acoustic Protection range system

Protection system

Operating temperature

Acoustic penetration

Electrical data			DSF 5			DSF 10				
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz				
Operating range		195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V			
Nominal current consump	tion	0.19 A	0.40 A	0.98 A	0.22 A	0.46 A	1.12 A			
Mechanical data			DSF 5			DSF 10				
Sound pressure level			105 dB (A)			110 dB (A)				
Flash energy				13	3 J					
Lens colour				clear, yellow, amber, red, green, blue						
Operating temperature		- 40 °C + 55 °C								
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C								
Relative humidity				90	)%					
Protection system accordi	ing to EN 60529			IP 66,	IP 67					
Impact resistance of the fla	ashing light			IK 08 (as pe	r EN 50102)					
Duty cycle				10	0%					
Service life of light source			ligh	t emission still 70%	after 8 000 000 flas	hes				
Material	sounder			die-cast aluminiu	m GD-Al Si12 Cu					
Waterial	flashing light			polycarbo	nate (PC)					
Surface coating	sounder			epoxy resin paint R	AL 3000, flame red					
Cable bushing				2 x M2	0 x 1.5					
Clamping range of the cab	le fitting	8 – 12 mm								
Connecting terminal cross	s-section	max. 2.5 mm <sup>2</sup>								
Mounting			do not	direct the opening	of the sound horn up	wards				
Weight		2.6 kg								

Ordering det	Ordering details											
Article number	ers		DSF 5		DSF 10							
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC					
Standard; red lens		231 07 10 5 000	231 07 15 5 000	231 07 80 5 000	231 12 10 5 000	231 12 15 5 000	231 12 80 5 000					
TAS (external tone selection); red lens		231 07 10 5 152	231 07 15 5 152	231 07 80 5 152	231 12 10 5 152	231 12 15 5 152	231 12 80 5 152					

### **Options / Accessories**

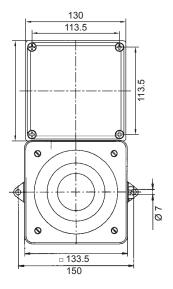


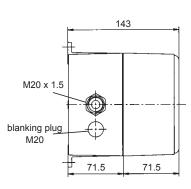
External tone selection (4 variants)





### **Dimensions**





Tor	ne table										
Tone	Description - Basic		S	tag	е	Tone	Description - Basic		S	tag	e
	(preset: tone no.	1)	2	3	4		(preset: tone no.		2	3	4
0	no tone		1	5	4	18	Interrupted tone	800 Hz	19	7	4
1	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	3	2	4		Alternating tone, UK BS5839-1	1000 Hz 0,25 s EN54-3			H
	Interrupted tone.			_	_	19	(fire alarm, railway crossing)	0,25 s ENS4-3	27	13	23
2	ISO 8201 (emergency evacuation signal)	950 HZ	1	4	3	20	Interrupted tone, IMO SOLAS III/50 +	825 Hz 2.5 s	9	21	26
3	Alternating tone	1025 Hz 0,25 s	1	2	4		SOLAS III/6.4 (general alarm)	2,5 8			
4	Continuous tone, UK BS5839-1	950 Hz 0,25 s	1	3	5	21	Interrupted tone, IMO (leave ship)	950 Hz 1 s 3 s 1 s	20	9	26
5	Interrupted tone	950 Hz	1	4	3	22	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3	19	14	2
6	Sweeping	1200 Hz 3 s	1	4	9	23	Siren	2400 Hz 3 s const.	27	12	2
7	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	3	10	4	24	Alternating tone	1075 Hz 0,5 s 0,5 s	1	16	12
8	Interrupted tone, Sweden SS031711 (emergency signal)	700 Hz 0,125 s 0,125 s	2	3	4	25	Alternating tone	900 Hz 0,25 s 0,25 s	1	14	5
9	Interrupted tone (fast), horn	800 Hz	1	3	4	26	Alternating tone	1400 Hz 20 ms 20 ms	4	9	27
10	Continuous tone	500 Hz	27	9	26	27	Siren	1200 Hz 3 s const.	13	23	19
11	Continuous tone	725 Hz	1	17	9			300 Hz			$\vdash$
12	Continuous tone	825 Hz EN54-3	27	9	26	28	Sweeping	700 Hz 1.5 s	7	10	4
13	Continuous tone	1200 Hz	1	5	3		Pulsating tone,	1000 Hz 10 s 40 s 10 s	Ι.		
14	Continuous tone	1500 Hz	1	4	10	29	industrial alarm Germany	150 Hz	1	30	9
15	Interrupted tone	500 Hz 0,5 s 0,5 s	1	24	12	30	Interrupted tone, industrial alarm (Germany)	680 Hz	1	4	26
16	Interrupted tone	825 Hz 0,5 s 0,5 s	1	24	15	31	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s	3	14	4
17	Interrupted tone	725 Hz 0,7 s 0,3 s	1	11	9	32	selection of available tone combinations in stages 2, 3 and 4		'		

### **Conformity to standards**

DIN EN 54-3: 2001 + DIN EN 54-3/A1: 2001 EN 50 130-4: 1996

EN 61 000-6-2 EN 61 000-6-3

EN 60 947-1: 2003 EN 60 529: 2000 Fire alarm systems - part 3: fire alarm devices; Audible signaling devices and annex A1 Stability of system components for fire and burglar alarm systems

EMV, stability for industrial areas EMV, emission standard for residential commercial, and light-industrial environments

Low voltage switchgear standard Protection system by enclosure (IP code) **DIN EN ISO 7731** 

DIN 33 404/3: 1982 ISO 8201: 1987 DIN EN 981: 1997

ISO 11 429: 1996

Ergonomic – alarms for public areas and workplaces – acoustic alarms

Alarms for workplaces, unified emergency signal Evacuation alarm

System of acoustic and visual alarm signals and information signals

System of acoustic and visual alarm signals and information signals

### Flashing Sounders PATROL series 100/105 dB(A) / 5/10 J PA X 1-05 / PA X 5-05 / PA X 5-10





PATROL - the new generation of sounder/flashing light combinations. Three dimensional innovation;

- · safe; an incorrect installation is virtually impossible
- · easy; significantly shorter assembly and installation times
- · economical; extremely high efficiency and good penetration of acoustical obstacles significantly reduce the required number of sounders
- · pre-wired sounder and light ex works
- corresponding light intensity available for every sound pressure level

**PA X 1** 













54-3

**PA X 1** 

EN

**PA X 1** ΕN 54-23



**PA X 1** 

UL

Acoustic range

Acoustic range

Protection system

Operating temperature

Acoustic penetration

24 V DC 48 V DC

24 V DC, 48 V DC

24 V DC, 48 V DC

Electrical data				PA X	1-05		
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz 50 / 60 Hz 5				
Operating range		187 – 255 V	90 – 135 V	18 – 30 V	40 – 60 V	18 – 30 V	12 – 15 V
Nominal current consumption <sup>1</sup>		65 – 70 mA	110 – 130 mA	860 – 920 mA	190 – 150 mA	315 – 365 mA	610 – 625 mA
Electrical data				PA:	X 5		
Rated voltage	ĺ	230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range		187 – 255 V	90 – 135 V	18 – 30 V	40 – 60 V	18 – 30 V	12 – 15 V
Naminal augrent consumption 1	5 J	65 – 70 mA	110 – 130 mA	860 – 920 mA	190 – 150 mA	315 – 365 mA	610 – 625 mA
Nominal current consumption 1 -	10 J	150 – 155 mA	250 – 260 mA	1 460 – 1 520 mA	320 – 380 mA	565 – 620 mA	1 200 – 1 220 mA

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> power consumption dependent on operating voltage

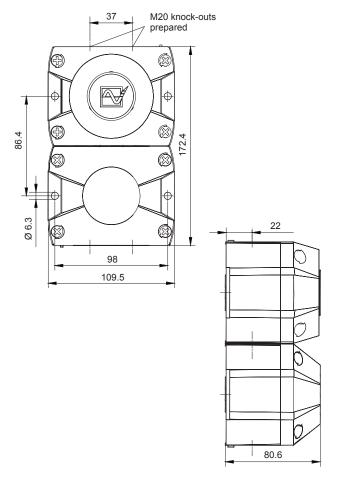
Mechanical	data	PA X 1-05	PA X 5-05	PA X 5-10				
Sound pressure	level	100 dB (A)	105 dB (A)	105 dB (A)				
Sound level redu	ıction	max 16 dB via potentiometer						
Alarm tones			80 (see tone table page 172/173)					
Flash energy		5 J	5 J	10 J				
Flash rate			1 Hz = 60 flashes/min.					
Light intensity (E	DIN 5037) 1	44 cd	47 cd	92 cd				
Operating tempe	erature		- 40 °C + 55 °C					
Storage tempera	ture		- 40 °C + 70 °C					
Relative humidit	у	90%						
Protection syste	m according to EN 60529	IP 66						
Protection class		II						
Duty cycle		100%						
Service life of the	e flash tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes						
Material	sounder		PC / ABS blend					
Waterial	lens flashing light		polycarbonate (PC)					
Colour	housing	similar to RAL 3000	(flame red) / RAL 7035 (light grey) / RAI	_ 9003 (signal white)				
Colour	lens flashing light	cl	ear, white, yellow, amber, red, green, blu	Je				
Cable entry		3 x N	1/20 knock-outs on side, 1 knock-out on	back				
Integrated seal w	vith cable entry		6 – 13 mm (feed-through grommet)					
Connecting term	inals	2.5 r	nm² fine wire with cable end sleeve, AW	G 16				
Woight	AC	725 g 983 g						
Weight	DC	560 g	800 g					
1 with a clear lene								

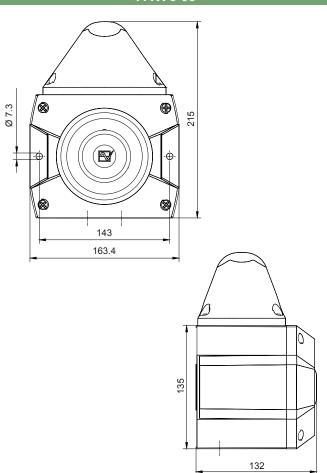
<sup>1</sup> with a clear lens



### **Dimensions**

PA X 1-05 PA X 5-05





Ordering details									
Article numb	ers	PA X	1-05 – housir	ıg red	PA X 1-05 – housing grey				
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow lens		233 11 10 3 000	233 11 15 3 000	233 11 80 3 000	233 11 10 3 055	233 11 15 3 055	233 11 80 3 055		
amber lens		233 11 10 4 000	233 11 15 4 000	233 11 80 4 000	233 11 10 4 055	233 11 15 4 055	233 11 80 4 055		
red lens		233 11 10 5 000	233 11 15 5 000	233 11 80 5 000	233 11 10 5 055	233 11 15 5 055	233 11 80 5 055		
Article numb	ers	PA X 5-05 – housing red			PA X 5-05 – housing grey				
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow lens		233 51 10 3 000	233 51 15 3 000	233 51 80 3 000	233 51 10 3 055	233 51 15 3 055	233 51 80 3 055		
amber lens		233 51 10 4 000	233 51 15 4 000	233 51 80 4 000	233 51 10 4 055	233 51 15 4 055	233 51 80 4 055		
red lens		233 51 10 5 000	233 51 15 5 000	233 51 80 5 000	233 51 10 5 055	233 51 15 5 055	233 51 80 5 055		

Article numbers for other voltages and versions on request

### **Options / Accessories**



Enclosure fitting

Surface gasket Tamperproof sealing See page 173 for further information

### **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731;

"Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals".

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards:

EN 60204-1 Electrical equipment of machines

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

### Flashing Sounders PATROL series 110/120 dB(A) / 10/15 J PA X 10-10 / PA X 10-15 / PA X 20-10 / PA X 20-15



PATROL - the new generation of sounder/flashing light combinations. Three dimensional innovation;

- · safe; an incorrect installation is virtually impossible
- · easy; significantly shorter assembly and installation times
- · economical; extremely high efficiency and good penetration of acoustical obstacles significantly reduce the required number of sounders
- · pre-wired sounder and light ex works
- corresponding light intensity available for every sound pressure level

PA X 10















Acoustic range

Acoustic range

**Electrical data** 

Rated voltage Rated frequency

Protection system

Operating temperature

230 V AC

50 / 60 Hz

Acoustic penetration

	PA 2	K 10		
115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC	
50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			

12 V DC

Operating range		187 – 255 V	90 – 135 V	18 – 30 V	40 – 60 V	18 – 30 V	12 –15 V					
Nominal current consumption <sup>1</sup>	10 J	160 – 215 mA	260 – 345 mA	1 650 – 2 300 mA	360 – 490 mA	665 – 935 mA	1 335 – 1 685 mA					
Nominal current consumption	15 J	210 – 265 mA	360 – 445 mA	1 650 – 2 300 mA	420 – 540 mA	765 – 1 035 mA	1 535 – 1 885 mA					
Electrical data			PA X 20									
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC					
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz								
Operating range		187 – 255 V	90 – 135 V	18 – 30 V	40 – 60 V	18 – 30 V	12 –15 V					
Nominal current consumption <sup>1</sup>	10 J	215 – 335 mA	340 – 560 mA	1 900 – 3 200 mA	495 – 800 mA	845 – 1 430 mA	1 220 – 1 690 mA					
Nominal current consumption	15 J	165 – 385 mA	440 – 660 mA	1 900 – 3 200 mA	545 – 850 mA	945 – 1 540 mA	1 520 – 1 890 mA					

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> power consumption dependent on operating voltage

Mechanical	data	PA X 10-10	PA X 10-15	PA X 20-10	PA X 20-15				
Sound pressure I	evel	110 dB (A) 120 dB (A)							
Sound level redu	ction	max 12 dB via potentiometer							
Alarm tones			80 (see tone table	e page 172/173)					
Flash energy		10 J	15 J	10 J	15 J				
Flash rate			1 Hz = 60 fla	ashes/min.					
Light intensity (D	IN 5037) <sup>1</sup>	129 cd	190 cd	129 cd	190 cd				
Operating temper	rature		- 40 °C	+ 55 °C					
Storage temperat	ture		- 40 °C	+ 70 °C					
Relative humidity	1	90%							
Protection syster	n according to EN 60529	IP 66							
Protection class		II							
Duty cycle		100%							
Service life of the	flash tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes							
Material –	sounder		PC / ABS	S blend					
waterial	lens flashing light	polycarbonate (PC)							
Colour -	housing	similar to	RAL 3000 (flame red) / RAL 70	35 (light grey) / RAL 9003 (sig	gnal white)				
501041	lens flashing light		clear, white, yellow, an	nber, red, green, blue					
Cable entry			4 x M20 knock-outs on si	de, 1 knock-out on back					
ntegrated seal w	ith cable entry	6 – 13 mm (feed-through grommet)							
Connecting termi	inals		2.5 mm <sup>2</sup> fine wire with ca	ble end sleeve, AWG 16					
Weight	AC	2 133 g	2 163 g	2 268 g	2 298 g				
reigni	DC	2 056 g	2 086 g	2 191 g	2 221 g				

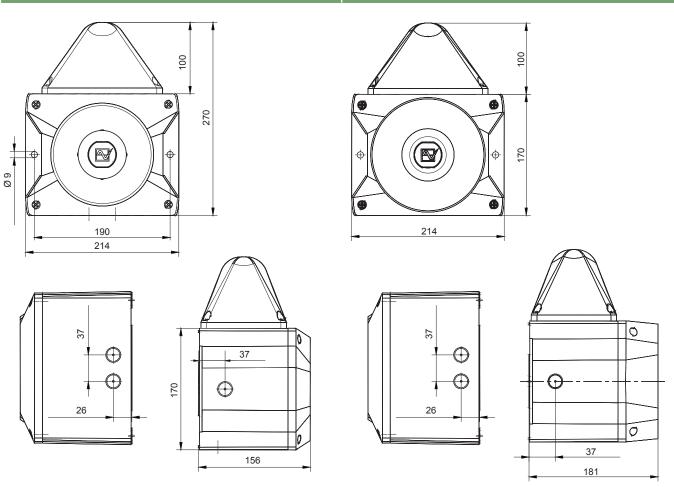
<sup>1</sup> with a clear lens



#### **Dimensions**

### PA X 10-10 / PA X 10-15

### PA X 20-10 / PA X 20-15



Ordering details										
Article number	rs		PA X 10-10		PA X 20-15					
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC				
yellow lens	housing red	233 61 10 3 000	233 61 15 3 000	233 61 80 3 000	233 72 10 3 000	233 72 15 3 000	233 72 80 3 000			
amber lens	housing red	233 61 10 4 000	233 61 15 4 000	233 61 80 4 000	233 72 10 4 000	233 72 15 4 000	233 72 80 4 000			
red lens	housing red	233 61 10 5 000	233 61 15 5 000	233 61 80 5 000	233 72 10 5 000	233 72 15 5 000	233 72 80 5 000			
yellow lens	housing grey	233 61 10 3 055	233 61 15 3 055	233 61 80 3 055	233 72 10 3 055	233 72 15 3 055	233 72 80 3 055			
amber lens	housing grey	233 61 10 4 055	233 61 15 4 055	233 61 80 4 055	233 72 10 4 055	233 72 15 4 055	233 72 80 4 055			
red lens	housing grey	233 61 10 5 055	233 61 15 5 055	233 61 80 5 055	233 72 10 5 055	233 72 15 5 055	233 72 80 5 055			

Article numbers for other voltages and versions on request

### **Options / Accessories**



Enclosure fitting

Surface gasket

Tamperproof sealing



SSM (only for 24 V DC)

### See page 173 for further information

### **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731;

"Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals".

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards: EN 60204-1 Electrical equipment of machines

Electrical equipment of machines Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

Tone ta	ble PA X 1 / PA X 5 / PA X 10 /	PA X 20
Basic tone no.	Description	
1	no tone	
2	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3
9	Slow whoop, fire alarm, UK BS5839-1	970 Hz 1 s 800 Hz
11	Interrupted tone (fast)	970 Hz 20 ms 800 Hz
13	Interrupted tone	900 Hz 0,3 s 700 Hz 0,6 s
15	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0.5 s EN54-3
16	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s
18	Slow whoop, NFPA	775 Hz 0,85 s 422 Hz 1 s
22	Pulsating tone, Australien alert AS1670, ISO8201	1200 Hz 10,5 s 1,5 s 1,5 s
23	Siren	2400 Hz 3 s const.
24	Siren	2400 Hz 3 s const. 300 Hz
25	Siren	800 Hz 3 s const.
26	Pulsating tone, industrial alarm Germany	1000 Hz 10 s 40 s 10 s
27	Sweeping	2900 Hz 0,5 s
29	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms
30	Sweeping	2900 Hz 70 ms
31	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s
33	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s
34	Sweeping (fast)	1000 Hz 10 ms
35	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms
36	Sweeping	1500 Hz 1,5 s
43	Sweeping	1200 Hz 1.5 s
44	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	1200 Hz 1 s 500 Hz 1 s
45	Sweeping	1200 Hz 3 s
46	Sweeping, general alarm Finland	1500 Hz 7 s
52	Continuous tone	2400 Hz
53	Continuous tone	2000 Hz
54	Continuous tone, Finland (all-clear signal)	1500 Hz
55	Continuous tone, PFEER gasalarm	1200 Hz
56	Continuous tone	1000 Hz
57	Continuous tone, UK BS5839-1	950 Hz
59	Continuous tone	880 Hz
60	Continuous tone	825 Hz = EN54-3
61	Continuous tone	800 Hz
63	Continuous tone	725 Hz
	Continuous tone,	
65	Sweden SS031711 (all-clear signal)	660 Hz
66	Continuous tone	554 Hz
67	Continuous tone, Germany KTA3901 (all-clear signal)	500 Hz
68	Continuous tone	470 Hz

Basic	Description	
tone no.		
69 71	Continuous tone  Continuous tone	440 Hz
77	Interrupted tone	2400 Hz
	Interrupted tone, PFEER (general alarm),	0,5 s 0,5 s
82	UK BS5839-1 (back-up alarm)	0,5 s 0,5 s
83	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz
88	Interrupted tone	950 Hz
90	Interrupted tone	825 Hz 0,5 s 0,5 s
91	Interrupted tone	800 Hz 0,25 s 0,25 s
92	Interrupted tone	800 Hz \$200 1 s
93	Interrupted tone (fast), horn	800 Hz 4 ms 4 ms
97	Interrupted tone	725 Hz 0,7 s 0,3 s
98	Interrupted tone, Sweden SS031711 (emergency signal)	700 Hz 0,125 s 0,125 s
100	Interrupted tone, industrial alarm (Germany)	0,875 s 0,875 s
101	Interrupted tone, Sweden SS031711 (important message (pres-mess))	660 Hz
102	Interrupted tone, Sweden SS031711 (local warning)	660 Hz 0,5 s 0,5 s
103	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz
104	Interrupted tone, Sweden SS031711 (emergency signal)	660 Hz EN54-3
107	Interrupted tone, Germany KTA3901 (evacuation alarm)	500 Hz
109	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz 0,625 s 0,625 s
110	Interrupted tone, (fast variable), bell	1450 Hz ← 0,69 ms →
111	Interrupted tone, ISO8201 (emergency evacuation signal), USA (evacuation alarm)	470 Hz (4) (5) (4) (7) (1,5 s
112	Interrupted tone, ISO8201 (emergency evacuation signal)	950 Hz (9) (9) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1
113	Interrupted tone, ISO8201 (emergency evacuation signal), Sweeping	2850 Hz 👸 👸 👸 💮 1,5 s
115	Interrupted tone, IMO (telephone call)	950 Hz 2 s
116	Interrupted tone, IMO (leave ship)	950 Hz 1 s 3 s 1 s
117	Interrupted tone, IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4 (general alarm)	825 Hz 2.5 s 7 s 7 s 7 s 7 s 7 s 7 s 7 s 7 s 7 s
122	Alternating tone	2900 Hz 0,5 s 0,5 s
123	Alternating tone	2900 Hz 0,25 s 0,25 s
124	Alternating tone, Singapore	2000 Hz 0,5 s 0,5 s
125	Alternating tone	1400 Hz 20 ms 20 ms
128	Alternating tone	1025 Hz 0,25 s 825 Hz 0,25 s
130	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm)	1000 Hz 0,5 s 0,5 s
131	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s 0,25 s EN54-3
135	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, increased urgency - railway crossing)	1000 Hz 0,125 s 800 Hz 0,125 s
142	Alternating tone	900 Hz 0,25 s 0,25 s



# Tone table PA X 1 / PA X 5 / PA X 10 / PA X 20 Basic tone no. 143 Alternating tone, industrial alarm (Germany) 144 Alternating tone Alternating tone Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)

Basic tone no.	Description	
147	Alternating tone, Sweden SS031711	554 Hz 1 s 1 s
148	Alternating tone, Sweden SS031711	554 Hz 0,5 s 0,5 s
152	Alternating tone (two tone chime)	800 Hz 800 Hz 800 G52 S C G55 S C G550 Hz G550 G550 G550 G550 G550 G550 G550 G55

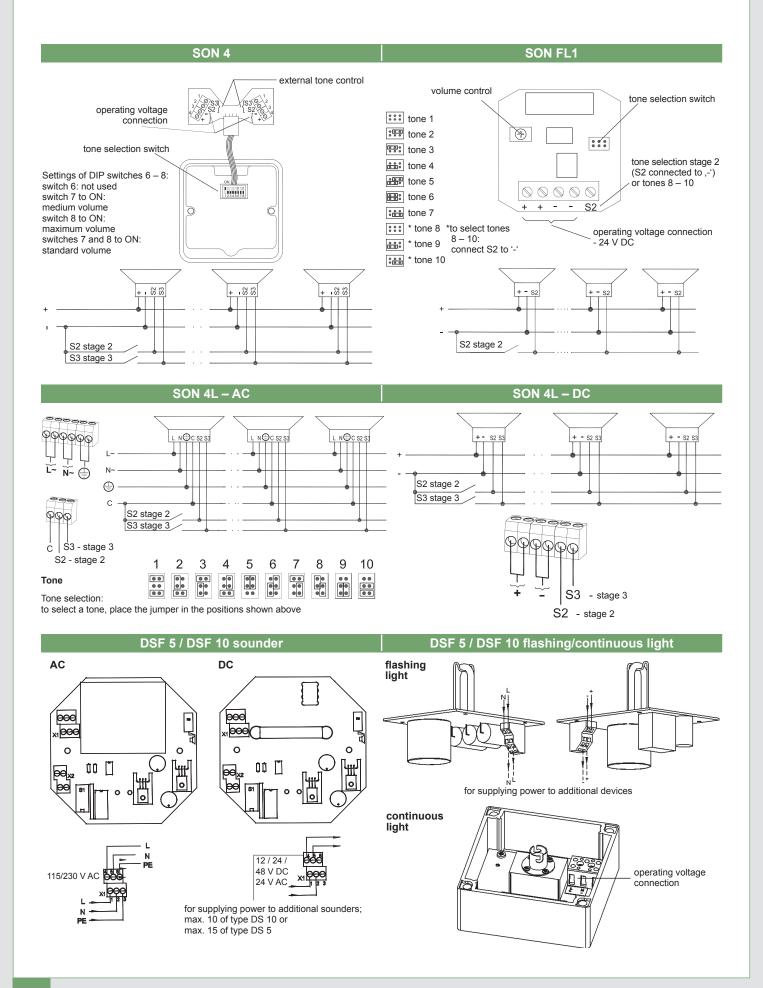
Со	ntro	l of	the	ton	es														
	Tone	selec	tion s	witch	/DIP-	Switch	Exteri	nal tone sel	ection		Tone					Switch	Exterr	nal tone sel	ection
		(setti	ng of	basic	tone	r I	C1	C2	C1+C2		ı	(setti	ng of	basi	tone	í l	C1	C2	C1+C2
1	2	3	4	5	6	Basic tone no.		Tone no.		1	2	3	4	5	6	Basic tone no.		Tone no.	
						1	2	88	57						ON	71	131	52	93
ON						2 *	128	112	57	ON					ON	77	61	52	122
	ON					2	26	100	93		ON				ON	82	131	52	83
ON	ON					2	61	131	112	ON	ON				ON	83	56	2	82
		ON				9	57	11	82			ON			ON	88	2	57	128
ON		ON				15	131	52	112	ON		ON			ON	90	131	52	125
	ON	ON				16	109	52	56		ON	ON			ON	91	30	52	110
ON	ON	ON				18	111	57	68	ON	ON	ON			ON	92	33	52	57
			ON			22	16	109	68				ON		ON	93	2	128	57
ON			ON			23	131	52	112	ON			ON		ON	97	2	63	93
	ON		ON			24	131	52	131		ON		ON		ON	100	131	52	125
ON	ON		ON			25	131	52	92	ON	ON		ON		ON	101	98	102	65
		ON	ON			26	2	100	93			ON	ON		ON	103	131	65	147
ON		ON	ON			27	123	52	92	ON		ON	ON		ON	104	103	65	101
	ON	ON				29	35	52	61		ON	ON	ON		ON	109	16	52	22
ON	ON	ON				30	27	52	77	ON	ON	ON	ON		ON	110	131	61	91
				ON		31	131	52	57					ON	ON	112	2	57	128
ON				ON		33	30	52	35	ON				ON	ON	113	52	123	104
	ON			ON		34	35	52	93		ON			ON	ON	115	117	116	44
ON	ON			ON		35	27	52	110	ON	ON			ON	ON	116	117	93	125
		ON		ON		36	146	67	57			ON		ON	ON	117	93	116	125
ON		ON		ON		43	131	52	91	ON		ON		ON	ON	123	27	52	77
	ON	ON		ON		45	2	57	93		ON	ON		ON	ON	124	53	83	2
ON	ON	ON		ON		52	15	65	82	ON	ON	ON		ON	ON	130	2	107	67
			ON	ON		54	46	54	131				ON	ON	ON	131	2	112	57
ON			ON	ON		55	131	52	128	ON			ON	ON	ON	135	16	56	109
	ON		ON	ON		56	82	35	33		ON		ON	ON	ON	142	2	54	88
ON	ON		ON	ON		59	143	59	101	ON	ON		ON	ON	ON	143	59	93	33
			ON	ON		60	131	52	125			ON	ON	ON	ON	144	110	61	2
ON		ON	ON	ON		65	131	52	93	ON		ON	ON	ON	ON	146	31	67	57
	ON	ON	ON	ON		66	110	52	107			ON	ON	ON	ON	148	131	52	92
ON	ON	ON	ON	ON		69	131	52	110	ON	ON	ON	ON	ON	ON	152	110	61	13

<sup>\*</sup> factory setting

### **Accessories**

Ordering details										
Article numbers		PA X 1-05	PA X 5-05	PA 10 X / PA 20 X						
Enclosure fitting	For connection (daisy-chaining) of several sounders of the PATROL series	283 00 00 0 003								
Surface gasket	Sealing of the sounder installation surface when, e.g. cable entry is executed from the back.	283 00 00 0 004	283 00 00 0 005	283 00 00 0 006						
Tamper-proof sealing (pack of 4)	Anti-tamper sealing for fasteners of the PATROL devices after installation in order to prevent manipulation of the devices.		283 00 00 0 002							

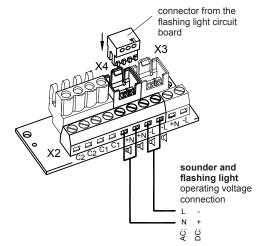
### **Connection diagrams**



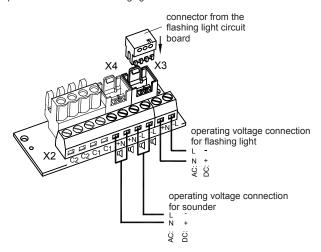


### PA X 1-05 / PA X 5-05 / PA X 10-05 / PA X 10-10 / PA X 20-10 / PA X 20-15

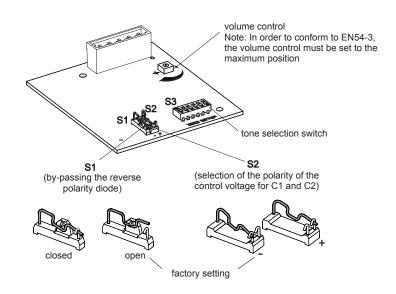
Common connection of flashing lights and sounders (delivery condition)



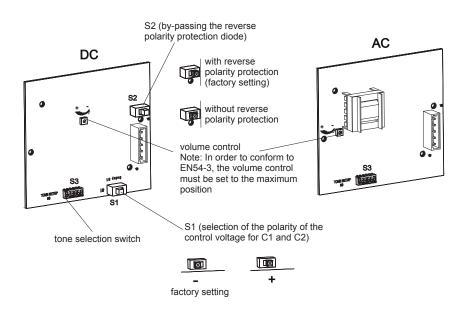
Separated connection of flashing light and sounder

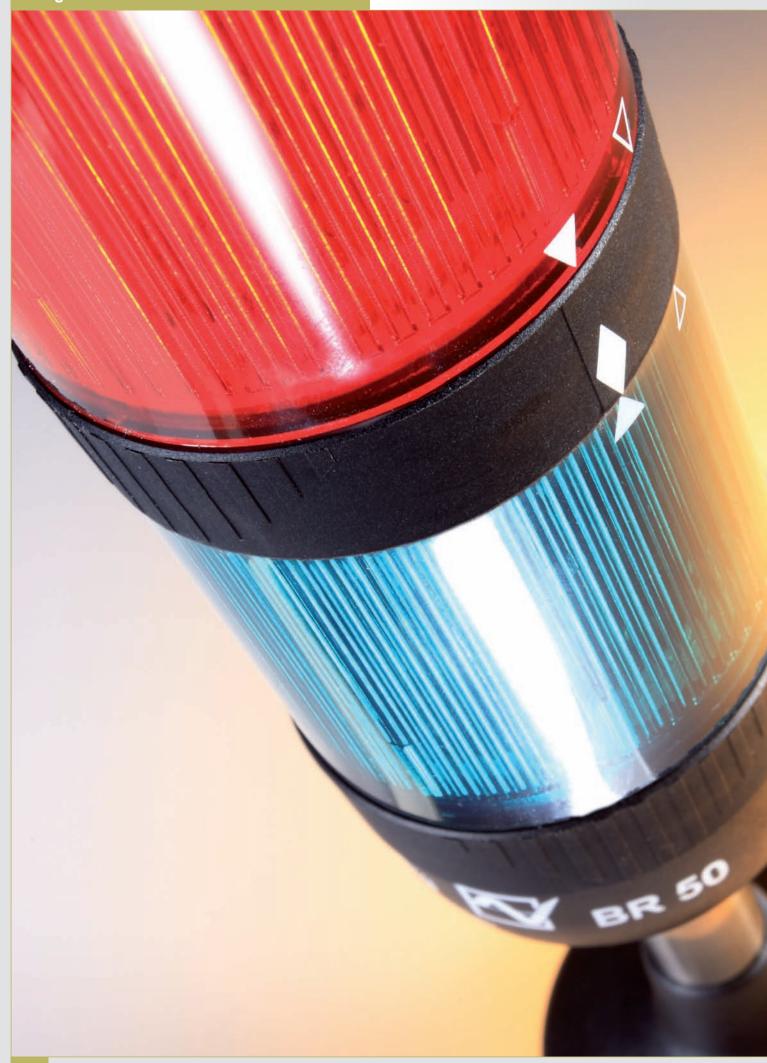


#### PA X 1-05 / PA X 5-05



### PA X 10-05 / PA X 10-10 / PA X 20-10 / PA X 20-15







# Signal Towers – an important component of your process reliability!

# Benefit from the versatile uses of our range of signal towers

Just imagine a simple traffic light, equipped with the shining colours red, yellow and green. Everybody knows what the colours mean; a particular situation in the road traffic process. This traffic light could theoretically also be equipped with acoustic assistance. If the light is red, a tone is heard that means ,stop'; if it's yellow, ,attention: get ready to go' is signalled acoustically etc.

You can assemble Pfannenberg signal lights with their stable stainless steel tubular stands individually according to this example and exactly as your machine pool demands it. One look at the signal tower and the observer knows and hears instantly which process state the machine in question is in. For example, 'start', 'warm-up phase', 'optimum operating temperature', 'overheating' etc. Signal technology can be as intelligent as that.

Our signal lights can be supplied as continuous, LED, blinking or flashing lights for safety-relevant applications and carry UL and GOST approvals in addition to the obligatory CE marking.

### Signal tower Ø 54 mm **BR 50**





Protection

system







+ 50 °C

- 25 °C

Operating temperature Option

- · modular design with sturdy housing for all indoor and outdoor applications in tough conditions
- · wherever machine status needs to be displayed and warning signals
- high protection system IP 54 (optionally IP 65)
- · flexible building kit system guarantees easy handling
- up to 5 modules with 6 lens colours can be combined as desired by simply plugging together, even retrospectively
- · mechanical and electronic components are uncoupled, resulting in a more stable structure that is less sensitive to vibration
- · many different variations are possible, can be fixed by means of tubular stand, tube or direct mounting
- made of environmentally-friendly materials as per DIN ISO 14000
- · monitored module for greater safety; the light bulb has two separate LED strands. If one strand fails, the alarm contact is activated and the second strand continues to light

Technical o	lata			BR 50 (stan	dard module	s)				
Modules		continue	ous light	blinking li	ght 1.5 Hz	flashing light	sounder			
Colours		clear, yellow, amber, red, green, blue								
Segment stages	s (total)	max. 5 (order and colour can be selected individually)								
Dispersion			360°							
Light source 1		bulb BA15d	LED	bulb BA15d	LED					
Rated power	per stage	7 W	depending on	7 W	depending on					
Rated power	per stage if 5 stages	5 W	voltage	5 W	voltage					
Flash energy -	230 V / 115 V AC					0.6 J				
riasii ellergy	24 V AC/DC					24 V: 1 J				
Flash frequency	/					approx. 1 Hz				
Sound pressure	e level						85 dB (A)			
Alarm tones							7			
Nominal curren	230 V AC	35 mA	15 mA	35 mA	_	10.5 mA	15 mA			
consumption	115 V AC	64 mA	15 mA	_	_	20 mA	15 mA			
(50/60 Hz)	operating range		- 15%	. + 10%	+ 10% - 10% + 15					
Nominal current	24 V	DC: 300 mA	DC: 30 mA	DC: 250 mA	DC: 30 mA	AC/DC: 100 mA	12 mA			
consumption	operating range	- 15%	. + 20%	10 V -	- 30 V	AC: 10 V – 27 V DC: 10 V – 35 V	- 15% + 20%			
Operating	with bulb	- 25 °C	. + 50 °C	C - 25 °C + 50 °C						
temperature	with LED									
Relative humidi	ty	90%								
Protection syste according to EN			IP 43							
Duty cycle				1	100%					
Service life of li	ght source	approx. 1 500 h	approx. 50 000 h	approx. 1 500 h	approx. 50 000 h	light emission still 70% after 8 000 000 flashes				
	base			acrylonitrile buta	idiene styrene (ABS	5)				
Material	lens			polycar	bonate (PC)					
	tube			stain	less steel					
Tube thread		30 mm, M16 x 1,5								
Mounting				vertical	or horizontal					
Mounting inform	nation	the sounder module or the monitored module is always the uppermost module; a maximum of 1 monitored module may be used per signal tower								
	module	80	) g	90	) g	90 g	230 g			
Weight	base	moui	nting stand: approx.	220 g / tube mountir	ng: approx. 200 g / c	direct mounting: approx. 1	180 g			
		mounting stand: approx. 220 g / tube mounting: approx. 200 g / direct mounting: approx. 180 g								

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> please order light source separately



Technical data	monitored continuous light module	BR 50 AS-	Bus slave
Modules		AS-i	AS-i-AB
Module types	monitored continuous light	LED module, sounder module, continuous light module, blinking light module	
Colours	yellow, red		
Segment stages (total)	max. 3	max. 4	max. 3
Dispersion	360°		
Light source	2 x 8 LED (not exchangeable)		
AS-i profile		S-8.F.E	S-8.A.E
AS-i specification		AS-i 3.0 / EN 50295	
Programming		DC-Jack, Ø 1.3 mm	
max. slave/master		31	62
Alarm output	max. 230 V / 80 mA, $R_{ONmax}$ = 35 $\Omega$ (closed at error-free operation)		
Rated power	24 V DC		
Nominal current consumption	approx. 35 mA	< 0,25 A	
Operating range	- 15% <b>+</b> 20%	26.5 V -	- 31.6 V
Operating temperature	- 30 °C + 60 °C		
Relative humidity	90%		
Protection system according to EN 60529	IP 54		
Duty cycle	100%		
Service life of light source	50 000 hrs @ 24 °C, 40% R.H.		
Material base	acrylonitrile butadiene styrene (ABS)		
lens	polycarbonate (PC)		
Mounting	vertical or	vertical or horizontal	
		the AS-i / AS-i-AB module is always used as the lowest module	
Mounting information		the AS-17 AS-1-AD inloudle is all	rays used as the lowest module

### Connection and configuration options for monitored modules

- Use of one monitored module per signal tower:
  - configuration as "top" module (top module is monitored)
  - configuration as "bottom" module (bottom module is monitored)
- Use of 2 monitored modules per signal tower

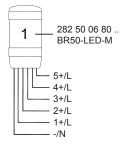
### Configuration as "top" module (top module is monitored)

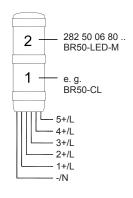
Base module + 1st stage monitored	
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of monitored module
2+/L	potential-free alarm output contact 1
3+/L	potential-free alarm output contact 2
4+/L	n.c.
5+/L	n.c.

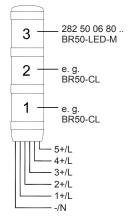
Base module + 1 <sup>st</sup> stage not monitored, 2 <sup>nd</sup> stage monitored	
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage
2+/L	supply voltage (+), activation of 2 <sup>nd</sup> stage (monitored)
3+/L	potential-free alarm output contact 1
4+/L	potential-free alarm output contact 2
5+/L	n.c.

monitored, 3 <sup>rd</sup> stage monitored	
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage
2+/L	supply voltage (+), activation of 2 <sup>nd</sup> stage
3+/L	supply voltage (+), activation of 3 <sup>rd</sup> stage (monitored)
4+/L	potential-free alarm output contact 1
5+/L	potential-free alarm output contact 2

Base module + 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup> stage not







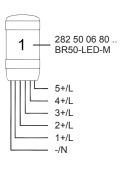
### Configuration as "bottom" module (bottom module is monitored)

# Base module + 1st stage monitored -/N supply voltage (-), common connection for all stages 1+/L supply voltage (+), activation of monitored module 2+/L n.c. 3+/L n.c. 4+/L potential-free alarm output contact 1

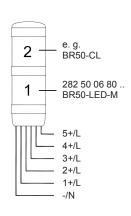
potential-free alarm output contact 2

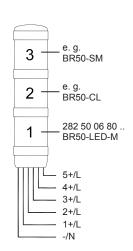
Base module + 1 <sup>st</sup> stage monitored, 2 <sup>nd</sup> stage not monitored	
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage (monitored)
2+/L	supply voltage (+), activation of 2 <sup>nd</sup> stage
3+/L	n.c.
4+/L	potential-free alarm output contact 1
5+/L	potential-free alarm output contact 2

Base module + 1 <sup>st</sup> stage monitored, 2 <sup>nd</sup> /3 <sup>rd</sup> stage not monitored	
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage (monitored)
2+/L	supply voltage (+), activation of 2 <sup>nd</sup> stage
3+/L	supply voltage (+), activation of 3 <sup>rd</sup> stage
4+/L	potential-free alarm output contact 1
5+/L	potential-free alarm output contact 2



5+/L

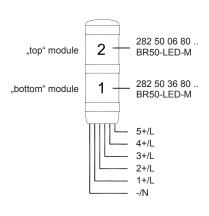




### Use of 2 monitored modules per signal tower

### Base module + 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup> stage monitored

-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage (monitored)
2+/L	supply voltage (+), activation of 2 <sup>nd</sup> stage (monitored)
3+/L	alarm output module 2
4+/L	common connection alarm outputs
5+/L	alarm output module 1



3+/L 5+/L

4+/L fault contact
module 2

fault contact
module 1

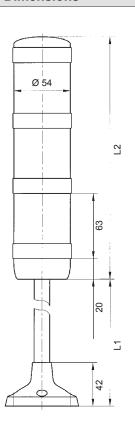
The alarm outputs of both levels have a shared contact!

Caution: Max. 2 modules can be utilized



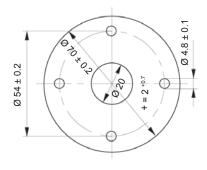
88 238 388

#### **Dimensions**

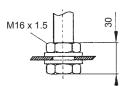


	L1 tube mounting	
Tube length 100	78	
Tube length 250	th <b>250</b> 228	
Tube length 400	ength 400 378	
	L2	
1-stage	107	
2-stage	170	
3-stage	233	
4-stage	296	
5-stage	359	

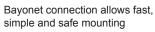
#### Stand mounting gasket















Base and end module



Light module clear



Light module yellow



Light module amber



Light module red



Light module green



Light module blue



AS-i module



Sounder module

#### **Configuration alternatives**



Sounder module



Stage 5



Flashing light module



Stage 4



Continuous light module with LED





Stage 3

Stage 2



Blinking light module







Monitored module



Continuous light module



AS-imodule







Stage 1





**Mounting variants** 











Ordering details						
Article numbers				BR 50 modules		
Version		Rated voltage	230 V AC 115 V AC 24 V DC		24 V DC	
Base and end module		BR50-BC	282 50 01 0 000			
	clear	BR50-CL-CL		282 50 04 0 010		
yellow		BR50-CL-YE		282 50 04 0 030		
Continuous light	amber	BR50-CL-AM		282 50 04 0 040		
module	red	BR50-CL-RE	282 50 04 0 050			
	green	BR50-CL-GR		282 50 04 0 060		
	blue	BR50-CL-BL		282 50 04 0 070		
	clear	BR50-BL-CL	282 50 05 1 010	282 50 05 1 610	282 50 05 8 010	
	yellow	BR50-BL-YE	282 50 05 1 030	282 50 05 1 630	282 50 05 8 030	
Blinking light	amber	BR50-BL-AM	282 50 05 1 040	282 50 05 1 640	282 50 05 8 040	
module	red	BR50-BL-RE	282 50 05 1 050	282 50 05 1 650	282 50 05 8 050	
gre	green	BR50-BL-GR	282 50 05 1 060	282 50 05 1 660	282 50 05 8 060	
	blue	BR50-BL-BL	282 50 05 1 070	282 50 05 1 670	282 50 05 8 070	
Flashing light aml module red	clear	BR50-FL-CL	282 50 07 1 010	282 50 07 1 610	282 50 07 8 010	
	yellow	BR50-FL-YE	282 50 07 1 030	282 50 07 1 630	282 50 07 8 030	
	amber	BR50-FL-AM	282 50 07 1 040	282 50 07 1 640	282 50 07 8 040	
	red	BR50-FL-RE	282 50 07 1 050	282 50 07 1 650	282 50 07 8 050	
	green	BR50-FL-GR	282 50 07 1 060	282 50 07 1 660	282 50 07 8 060	
	blue	BR50-FL-BL	282 50 07 1 070	282 50 07 1 670	282 50 07 8 070	
LED module, monitored	yellow	BR50-LED-M-YE	-	-	282 50 06 8 030	
(top module)	red	BR50-LED-M-RE	_	-	282 50 06 8 050	
LED module, monitored	yellow	BR50-LED-M-YE	_	-	282 50 36 8 030	
(bottom module)	red	BR50-LED-M-RE	_	-	282 50 36 8 050	
Sounder module		BR50-SM	282 50 08 1 000	282 50 08 1 600	282 50 08 8 000	
AS-i module		BR50-AS-i		282 50 14 8 300		
AS-i-AB module		BR50-AS-i-AB		282 50 17 8 300		
Information module		BR50-IM		282 50 27 0 000		
	100 mm	BR50-S100	282 50 15 0 010 282 50 15 0 020			
Tubular stand with plinth	250 mm	BR50-S250				
	400 mm	BR50-S400	282 50 15 0 040			
Tube with thread	100 mm	BR50-T100		282 50 16 0 010		
and bracket	250 mm	BR50-T250	282 50 16 0 020			
(excl. seal and cable)	400 mm	BR50-T400	282 50 16 0 040			

Light bulbs for constant light and blinking light modules must be ordered separately

#### **Options / Accessories**

Lamp remover

Article number: 282 50 25 0 000

Wall f

Article number: 282 50 20 0 000

for mounting stand Mounting kit

Article number: 282 50 21 0 000

for direct mounting Gaskets IP 65

Article number: 282 50 22 0 000 282 50 23 0 000









See pages 188/189 for further information

#### Ordering example

Signal tower	Article numbers		
5-stage, IP 65	Version	230 V AC	24 V DC
Sounder module	BR50-SM	282 50 08 1 000	282 50 08 8 000
	+		
Flashing light module	BR50-MG +	282 50 2	22 0 000
	BR50-FL	282 50 07 1 050	282 50 07 8 050
	+		
Continuous light	BR50-MG	282 50 2	22 0 000
module with bulb or LED	+ BR50-CL	282 50 (	04 0 060
	+ bulb	282 13 00 0 004	282 13 00 0 000
	or LED BA 15d	282 13 00 0 018	282 13 00 0 011
	+		
Blinking light module with bulb	BR50-MG +	282 50 22 0 000	
or LED	+ BR50-BL +	282 50 05 1 030	282 50 05 8 030
	bulb or	282 13 00 0 004	282 13 00 0 000
	LED BA 15d	282 13 00 0 030	282 13 00 0 007
_	+		
Continuous light module with bulb	BR50-MG	282 50 2	22 0 000
or LED	+ BR50-CL	282 50 (	04 0 010
	+ bulb	282 13 00 0 004	282 13 00 0 000
	or LED BA 15d	282 13 00 0 014	282 13 00 0 006
Porture AV 88 S	+ BR50-MG	282 50 2	22 0 000
	+ BR50-BC	282 50 01 0 000	
	+		
Mounting stand (100 mm) and seal	BR50-TG	282 50 23 0 000	
	BR50-S100	282 50 <sup>-</sup>	15 0 010



# Signal tower Ø 35 mm BR 35





Protection

system

+ 55 °C - 35 °C

35 °C

LED

+ 45 °C - 35 °C

Filament lamp

- modular design with six different colour elements and four mounting methods offers endless combination possibilities
- · high protection system
- the light is amplified by the internal prisms of the impact-proof, heatresistant and dustproof polycarbonate lens and can be easily identified from all sides
- · appealing design with a diameter of just 35 mm
- the BR 35 signal tower is the attractive icing on the cake for machine and production lines
- for use in electronic production, in laboratories, in medical technology and in all other indoor applications
- the technically and economically optimum solution for every application
- registered design no. Nr. 9706583.8, utility patent no. 29716867.3

Electrical data	BR 35			
Rated voltage	230 V AC 115 V AC 24 V DC 12 V DC			
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	- 15% / + 10%	- 15% / + 10%	- 15% / + 20%	- 15% / + 20%
Capacity of light source	3 W	3 W	4 W	4 W

Mechanical data		BR 35
Light source	AC	BA9s, 3 W (previously installed)
Light Source	DC	BA9s, max. 4 W (previously installed)
Number of modules		max. 4
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue
Sound pressure level, sour	nder module	75 dB (A)
One reting to manage turn	LED	- 35 °C + 55 °C
Operating temperature —	filament lamp	- 35 °C + 45 °C
Lagertemperatur		- 45 °C + 70 °C
Relative humidity	elative humidity 90%	
Protection system according	otection system according to EN 60529	
Duty cycle 100%		100%
Service life of light source	e life of light source approx. 1 000 hrs	
	housing	acrylonitrile butadiene styrene (ABS)
Material	lens	polycarbonate (PC)
	tube	Edelstahl
Type of connection	pe of connection cable length 0.5 m tube mounting; 0.65 panel mounting	
Terminal cross-section	rminal cross-section single wire: 1.5 mm², fine wire: 0.14 – 1.5 mm²	
Mounting information	ounting information just one screw is sufficient for exchanging beacon filters or light source	
Mounting methods	<b>lounting methods</b> mounting stand, plinth mounting, tube mounting, panel mounting (see drawings on page 186	



### **Dimensions** Stand mounting Panel mounting **Plinth mounting Tube mounting** 4 L3 35 35 Ξ 84 intermediate pieces; standard 147 3 pieces 164 M12 x 1 L = 500 60 Panel cut-out M12 x 1 Ø 13

seal

M20 x 1.5

20.5 +2 -0

3

4

-/N

3 4

N

L = 650

mounting surface

	L1	L2	L3	L4
1-stage	228	228	210	91
2-stage	276	276	258	142
3-stage	324	324	306	190
4-stage	372	372	354	238
5-stage	420	420	402	286

## **Connection diagrams Stand mounting Plinth mounting Tube mounting / Panel mounting** 2 3 4 5 3 - 0V -/N DC: AC: +/L Light segment

L = 500



Ordering details				
Article numbers	BR 35 mounting stand			
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-S	220 80 10 1 000	220 80 80 1 000		
2-stage BR 35-2-S	220 80 10 2 000	220 80 80 2 000		
3-stage BR 35-3-S	220 80 10 3 000	220 80 80 3 000		
4-stage BR 35-4-S	220 80 10 4 000	220 80 80 4 000		
<b>3-stage with fixed colour order:</b> top: red, middle: yellow, bottom: green	220 80 10 0 000	220 80 80 0 000		
Article numbers	BR 35 plint	h mounting		
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-P	220 81 10 1 000	220 81 80 1 000		
2-stage BR 35-2-P	220 81 10 2 000	220 81 80 2 000		
3-stage BR 35-3-P	220 81 10 3 000	220 81 80 3 000		
4-stage BR 35-4-P	220 81 10 4 000	220 81 80 4 000		
Article numbers	BR 35 tube	mounting		
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-T	220 82 10 1 000	220 82 80 1 000		
2-stage BR 35-2-T	220 82 10 2 000	220 82 80 2 000		
3-stage BR 35-3-T	220 82 10 3 000	220 82 80 3 000		
4-stage BR 35-4-T	220 82 10 4 000	220 82 80 4 000		
Article numbers	BR 35 panel mounting			
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-PM	220 83 10 1 000	220 83 80 1 000		
2-stage BR 35-2-PM	220 83 10 2 000	220 83 80 2 000		
3-stage BR 35-3-PM	220 83 10 3 000	220 83 80 3 000		
4-stage BR 35-4-PM	220 83 10 4 000	220 83 80 4 000		

Article numbers for other voltages on request

#### **Options / Accessories**

Mounting bracket

for standor plinth mounting (plastic)

Mounting bracket

for tube mounting (metal)

sounder Assembly kit

module

Short foot

plinth-mounted device with short foot





Article number: 282 35 20 0 020

Article number: 282 35 20 0 010 Article number: 282 35 80 8 000

See page 189 for further information

#### **Ordering examples** Stand mounting **Plinth mounting Tube mounting Panel mounting** Α Α Α Α В В В В С С С С D D D D 3-stage BR 35 3-stage BR 35 3-stage BR 35 1-stage BR 35 for panel mounting 230 V AC, colour order: A = red with plinth mounting 230 V AC, colour order: A = red with tube mounting 24 V DC, colour order: A = yellow with mounting stand 24 V DC, colour order: A = red B = yellow B = yellow B = clear C = green C = green C = green Article number: Article number: Article number: Article number: 220 80 80 3 000 220 81 10 3 000 220 82 80 3 000 220 83 10 1 000

Please indicate color sequence (A/B/C/D) in your order as depicted above.

## **Accessories for BR 50**





# Multi-LED BA15d filament lamps

Energy and cost-saving high output SMD LEDs replace filament lamps

- extremely long service life (> 50,000 hrs)
- low power consumption (e.g. 30 mA at 24 V)
- shock/vibration-resistant
- same brightness for all voltages
- resistant to environmental influences
- option 'plus' = extra bright

8	Ø 18		_	_ 1
52		45 +0.3	Ą	SW10
Į				NS

Ordering details				
Article	numbers	LED BA15d		
Version	Rated voltage	230 V AC <sup>1</sup>	115 V AC	24 V AC/DC
white s	tandard plus	282 13 00 0 013	282 13 00 0 021	
white s	tandard	282 13 00 0 014	282 13 00 0 022	282 13 00 0 006
yellow s	tandard plus			282 13 00 0 007
yellow s	standard	282 13 00 0 015	282 13 00 0 023	282 13 00 0 008
red s	tandard plus			282 13 00 0 009
red s	tandard	282 13 00 0 016	282 13 00 0 024	282 13 00 0 010
green s	tandard plus	282 13 00 0 017	282 13 00 0 025	
green s	tandard	282 13 00 0 018	282 13 00 0 026	282 13 00 0 011
blue s	tandard plus	282 13 00 0 019	282 13 00 0 027	
blue s	tandard	282 13 00 0 020	282 13 00 0 028	282 13 00 0 012
Article	numbers	Filament lamps BA15d		
BR50-L 7	w	282 13 00 0 004	282 13 00 0 002	282 13 00 0 000
BR50-L 5	5 W	282 13 00 0 005	282 13 00 0 003	282 13 00 0 001

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> not for flashing light module BR 50-FL, article numbers upon request

Gasket and mounting materials for direct mounting.



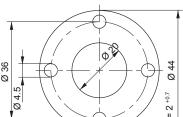
#### Lamp remover

**Direct mounting set** 

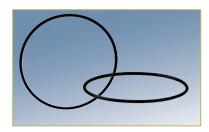
Lamp remover for simple bulb replacement.

Ordering details	
Article numbers	Lamp remover
BR50-LS	282 50 25 0 000





Ordering details	
Article number	Direct mounting set
BR50-BG	282 50 21 0 000



#### **Option IP 65**

Gaskets for higher protection system IP 65.

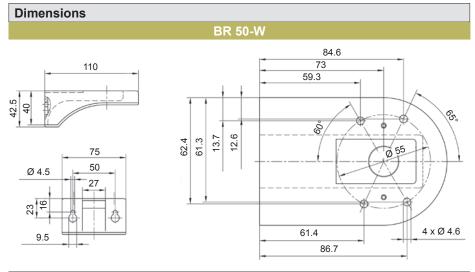
Ordering details		
Article numbers	IP 65 gaskets	
Module gasket BR50-MG (1 x per light module plus 1 x base module)	282 50 22 0 000	
Tube gasket BR50-TG (for tubular stand or tube mounting only)	282 50 23 0 000	





#### Wall bracket with hood

Plastic wall holder for mounting the BR 50 on a tubular stand.



#### **Ordering details** Plastic wall bracket with hood 282 50 20 0 000

## **Accessories for BR 35**



#### **Light source**

Filament lamps and LEDs for signal towers from the BR 35 series.

Ordering	Ordering details					
Article numbers		LED				
Colour	Rated voltage	12 V / 24 V DC				
white		286 13 00 0 000				
yellow		286 13 00 0 001				
red		286 13 00 0 002				
green		286 13 00 0 003				
blue		286 13 00 0 004				
Artic	le numbers	Filament lamps BA9s				
Rated voltag	e	pack of 5				
12 V DC 4 W	1	288 13 00 0 003				
24 V DC 4 W	1	288 13 00 0 002				
115 V AC 3 W		288 13 00 0 001				
230 V AC 3 \	W	288 13 00 0 000				



#### **Mounting bracket**

	Bracket for mounting the BR 35.						
	Ordering details						
	Article numbers						
	Plastic bracket for mounting on tubular stand or plinth	BR35-W					
/	Metal bracket for tube mounting	BR35-A	Ī				
1							

Mounting bracket 282 35 20 0 020 282 35 20 0 010







Ex signaling devices are used wherever explosive gases, vapours and dusts can become dangerous

Our Ex-series visual and acoustic signaling devices stand out with their particularly sturdy construction and insensitivity to environmental influences and chemicals.

These are information, warning and emergency signals for safety, hazard and fire alarm systems; for building, industrial and commercial automation; for disaster warnings and for hazardous areas.

## Your safety – worldwide – is safe in our hands

As a globally operative company, Pfannenberg is present wherever the safety of man, machine and environment is concerned.

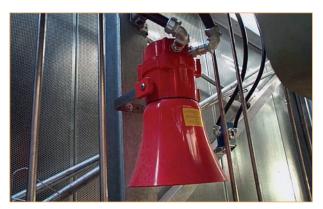
All Ex signaling devices by Pfannenberg are ATEX certified and offer unlimited quality and safety. The needs of the customer are Pfannenberg's utmost priority. Inventiveness and numerous product innovations have made Pfannenberg one of the market leaders in the Ex alarm product sector.

Many customers, from the most diverse industries where explosive atmospheres can be formed, have been placing their trust in Pfannenberg's know-how, quality and flexibility for decades.

On the following pages we have gathered together numerous new products, applications and references, intended to provide you with ideas for the tasks that you need to solve in the Ex area.

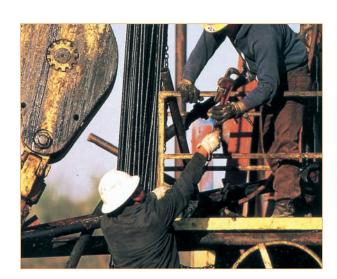


Gas detection with visual and acoustic alarms: DS 10 ATEX & sounder and CWB-ATEX & flashing light



Acoustic alarm in a gas-fired power station: BExS 120 ATEX © sounder





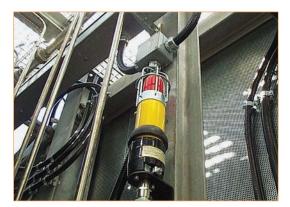


# Safety has no limits

There is a danger of explosion wherever combustible gases, vapours, fluids or dusts occur and can mix with air, oxygen or another reactive gas. The danger can arise in very diverse locations, e.g. in the petrochemical and chemical industry or at filling stations and oil/gas rigs. However, facilities such as corn silos and coating plants are also potentially at risk of an explosion. Explosions endanger man and the environment.

For this reason, international measures have been developed that are intended to prevent explosions or to minimise their effects.

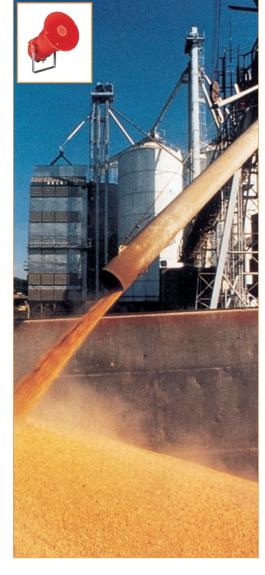
Our Ex signaling devices meet the toughest requirements and are subjected to the most stringent checks. Their quality and safety are checked by responsible bodies for compliance with the highest quality standards.



Visual alarm on a gas turbine generator: CWB-ATEX & flashing light



The CWB-ATEX © flashing light and the BExS 120 ATEX © sounder signal danger here without becoming a danger themselves – highly visible and highly audible



# Safety for man, machine and the environment

If it's about safety, Pfannenberg is always the right choice, because the Pfannenberg brand stands for 'safety for man, machine and the environment'.

Global references speak a clear language. Ex-protected visual and acoustic signaling devices by Pfannenberg are subjected to the toughest demands every day and are in use wherever explosive atmospheres can be

formed, e.g. in oil and gas drilling in the North Sea - by Shell DEA, Exxon Mobil ...- or in refineries and chemical plants - at BASF, Bayer, Degussa ...

Regardless of whether it's about corrosion, vibration, shock or alternating climates, you are always on the safe side with Ex alarm products by Pfannenberg!



Process gas analysis: CWB-ATEX & flashing light



Oil and gas drilling in the sea. Man and technology in the most confined space. BExS 120 ATEX & sounder





Photo: © Dieter Schütz/PIXELIO



# **EX** ATEX guarantees your safety

#### **Directives**

In the Ex-Directive 94/9/EU, the European Union has provided a basis for binding uniform requirements for characteristics with regard to the protection of systems, appliances and components against explosion. With these standards, the manufacturer can assume when designing and assessing the explosion protection that he is developing explosion-protected systems, appliances and components that conform to the Ex-Directive 94/9/EU and which are then subjected to uniform binding test procedures by an appointed body of the European Union.

A uniform classification of explosion-endangered plants is the basis for the selection, assignment and installation of systems, appliances and components. In order to protect employees, the user is obliged by Directive 1999/92/EU to assess the explosion risk of the plant, to divide the plant into danger zones and to draw up an explosion protection document or a series of documents, which fulfil the requirements contained in this directive, and to keep them up to date.

Through directives 94/9/EU and 1999/92/EU, the prerequisites have been created for a complete unification of the regulations for protection against explosion in the European Union and form a closed system, with which explosions can be effectively avoided in order to protect man, machine and environment.

#### Selecting suitable Ex alarm products

The selection of suitable alarm products is essentially governed by two factors, which can be distinguished as follows:

- a) Ex environmental requirements
- b) Functional requirements

#### Ex environmental requirements

#### **Groups and gases**

Explosion-protected products are catalogued with regard to their different purposes of use. The first distinguishing criteria is whether usage is underground or above ground:

Group I: operating equipment for underground

mining with a 'firedamp risk'

**Group II:** operating equipment for all other

(non-group I) areas

A further distinction is made in Group II according to the types of gases present in the operation environment and the temperature class. On the one hand, this describes the maximum surface temperature of the explosion-protected device and, on the other, the minimum ignition temperature of the gas or vapour. For secure protection against explosion, it must be ensured that the surface temperature of the device (e.g. the flashing light) is always lower than the ignition temperature of the gas.

Cia	classes and gas groups										
	T1 ≤ 450°C	T2 ≤ 300°C	T3 ≤ 200°C	T4 ≤ 135°C	T5 ≤ 100°C	T6 ≤ 85°C					
I	Methane										
IIA	Acetone Ethane Ethyl acetate Benzene Acetic acid Ammonia Carbon monoxide Methane Toluene Propane Methanol	Ethyl alcohol i-amyl acetate n-butane n-butyl alcohol	Petrol Diesel Aviation fuel n-hexane Heating oil	Acetyl aldehyde							
IIB	Town gas	Ethylene		_							
IIC	Hydrogen	Acetylene		_		CS,					

The gases are classified in groups ABC according to their flammability. This in turn generates different requirements for the enclosures of electrical equipment. For explosion-proof enclosures, these include the dimensions of the closure gap. The gas groups are upwardly compatible, i.e. devices that are suitable for use in group IIC can also be used in the groups IIB or IIA. The same compatibility applies to the temperature classes, according to which devices from temperature class T6 can also be used in all other temperature classes. However, devices from temperature class T4 are adequate for most applications.

# **EX** ATEX guarantees your safety

#### **Zones and categories**

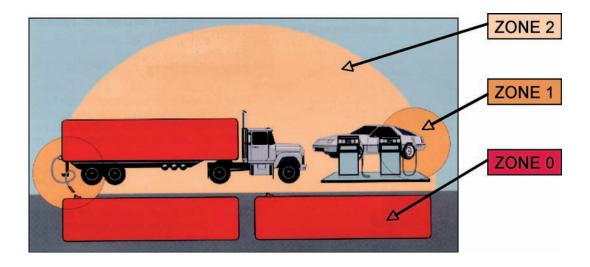
Potentially explosive areas are defined in section 2 of ElexV (Germany) as areas in which the atmosphere may be capable of explosion due to local and operational conditions.

It has proven to be useful to divide potentially explosive areas into zones, taking into account different hazards caused by explosive atmospheres.

#### Definition of the zones according to section 2 para. 4 ELX (96)

Potentially explosive areas due to combustible gases									
Zone 0	Zone 1	Zone 2							
Areas in which an explosive atmosphere of gases, vapours or mists exists constantly, over long periods or frequently.	Areas in which an explosive atmosphere of gases, vapours or mists occasionally occurs.	Areas in which explosive atmospheres of gases, vapours and mists normally never occur, but if they do, then only rarely and only for short time periods.							
Potentially explosive areas due to	combustible duete								

Potentially explosive areas due to combustible dusts										
Zone 20	Zone 21	Zone 22								
Areas in which an explosive dust atmosphere exists constantly, over long periods or frequently.	Areas in which an explosive dust atmosphere occasionally occurs.	Areas in which explosive dust atmospheres normally never occur, but if they do, then only rarely and only for short time periods.								



#### The Ex devices are sub-divided analogue to the Ex zones into the following device categories

Device classification according to groups and categories:								
Group I		Group II						
Category M		Category 1		Category 2		Category 3		
		G	D	G	D	G	D	
1	2	(gas) Zone 0	(dust) Zone 20	(gas) Zone 1	(dust) Zone 21	(gas) Zone 2	(dust) Zone 22	



# **EX** ATEX guarantees your safety

#### Types of protection systems

The European standards describe eight different explosion protection methods that can be applied in order to make electrical equipment suitable for use in the various ex zones. The different types of protection vary widely with regard to the degree of complexity and some of them are not usable with mobile equipment, for example. The type of ignition protection is selected with the greatest of care for Pfannenberg devices in order to guarantee the best possible cost-benefit ratio. Pfannenberg uses the following protection systems for its alarm equipment:



#### Flame proof enclosure 'd'

In the case of pressure-resistant encapsulation, the actual operating equipment is built into a pressure-resistant housing. In the event of an explosion inside, the housing prevents an ignition breakthrough into the surrounding area. The explosion is therefore restricted to the interior of the device. On account of the necessary wall thickness, devices in this protection system are of a very sturdy construction and thus also often very well suited for adverse environmental conditions.



#### Enhanced safety 'e'

This type of enhanced protection is usable with only a few types of equipment/components (e.g. terminals). This type of protection is conveniently often combined with pressure-resistant encapsulation. In alarm products, this means that all essential components are housed in the pressure-resistant housing and only the connection terminals are accessible in the increased safety housing. For this reason Pfannenberg also offers most devices with an 'e connection box' in order to enable simple and safe electrical connections to be made. The sensitive electronic components are therefore protected against accidental damage during mounting.



#### Intrinsically safety 'i'

In the ignition protection type 'i', the current and voltage of all energy storage devices as well as the complete device are limited to the extent that no ignition sparks and no excessively hot surfaces can be generated. An explosive atmosphere can develop, but it will not be ignited.





# **ATEX - Designation of electrical equipment** for potentially explosive environments!

Combustible	Temporary behaviou combustible substan	ii oi tiic	Classification o	of the potentially	y explosive	Required marking equipment to be uncertainty to	
substances	Ex area		CENELEC/IEC	US NEC 505	US NEC 500	Device group	Device category
gases, vapours	are present constantly periods or frequently	, for long	Zone 0	Class I Zone 0	Class I Division 1	II	1G
	occur occasionally		Zone 1	Class I Zone 1		II	2G or 1G
	probably do not occur, so, then only rarely or periods		Zone 2	Class I Zone 2	Class I Division 2	II	3G or 2G or 1G
dusts	are present constantly periods or frequently	, for long	Zone 20	-	Class II Division 1	II	1D
	occur occasionally		Zone 21	-		II	2D or 1D
	probably do not occur swirling dust, but if so, rarely or for short perio	, then only	Zone 22	-	Class II Division 2	II	3D or 2D or 1D
methane, dust	_		Mining Mining	-	Mining –	I I	M1 M2 or M1
	/ 1						1
Inspection auth	ority						V
Inspection auth Notified body	ority  Country	ld-Number					
Notified body		Id-Number 0044	//				
Notified body TÜV Nord Cert PTB	Country Germany Germany	0044 0102					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA	Country Germany Germany Germany	0044 0102 0158					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA	Country Germany Germany Germany Germany	0044 0102 0158 0588					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM	Country Germany Germany Germany Germany Germany	0044 0102 0158 0588 0589					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU	Country Germany Germany Germany Germany Germany Germany	0044 0102 0158 0588 0589					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS	Country Germany Germany Germany Germany Germany Germany France	0044 0102 0158 0588 0589 0637					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE	Country Germany Germany Germany Germany Germany Fermany France France	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081 0344					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081 0344 0402					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081 0344 0402 0163 1180					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081 0344 0402					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA SIRA	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081 0344 0402 0163 1180					
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA SIRA	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081 0344 0402 0163 1180		Class I			Division
Notified body TÜV Nord Cert PTB DEKRA FSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP	Country Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0044 0102 0158 0588 0589 0637 0080 0081 0344 0402 0163 1180					Division Zone 1



TIP: This double page can be ordered free of charge from Pfannenberg as a poster (A2). Article number: 075000019

	<b>TIP:</b> This double page can be ordered free of charge from Pfannenberg as a poster (A2). Article number: 075000019												
Temperature class	ses and hi	ghest permissi	ble sur	face t	empera	tures of t	he equ	ipment					
Highest permissible surface temperature	USA (NEC 500)	Usability of the equipment			•	classes aco IEC NEC 50	_	Max. sur of the eq		mperature it	_	emperature of the ible substances	
	(		_ 3	† T1				450 °C			> 450 °C		
450 °C	T1		T2	T2					300 °C > 300 °C			< 450 °C	
300 °C	T2	T3	,	Т3				200 °C				< 300 °C	
280 °C	T2A	T4		T4				135 °C			> 135 °C	< 200 °C	
260 °C	T2B	15		T5				100 °C			> 100 °C	< 135 °C	
230 °C	T2C	T6		Т6				85 °C			> 85 °C	< 100 °C	
215 °C	T2D		Class	ificati	on of a	acac and	vanou	re into o	voloci	on groups	and tompo	rature classes	
200 °C	T3		Class	ilicati	on or g							rature classes	
180 °C	T3A			T4			on into			ses / gas grou			
165 °C	T3B			T1		T2		T3	T4	•	T5 T6		
160 °C	T3C		I	Meth		-	.11		-	( -   -  -   -   -			
135 °C	T4		IIA	Aceto	one c acid	Ethyl ald n-butane		Petrols Heating		cetaldehyde thyl ether			
120 °C	T4A			Amm	onia	n-butyl a		Diesel					
100 °C	T5		ш	Propa		En la	*						
85 °C	T6		IIB	Town	•	Ethylene					-		
			IIC		ogen *	Acetylen	e *		-		– C	arbon bisulphide	
			* typical	l ignitab	ole gas								
and and in a sure form													
Protective system													
Protective system	Marking	Protection princ	ciple		Zone	IEC	EN	FN	I / UL	Application	ıs		
general equirements	-	-			-	60079-0	60079-0	0		all applicatio	ins		
lame proof enclosure	Ex d	transmission of a to the outside is			1 or 2	60079-1	60079-	1 FM 36 UL 600		switchgear, of alarm device	otors, command and etronics		
enhanced safety	Ex e	avoidance of spa temperatures	arks and h	high	1 or 2	60079-7	60079-	7 FM 36 UL 600		junction and terminal boxes, motors, beacons, terminals		ls	
ntrinsically safety	Exi	limitation of the e sparks and temp			0, 1 or 2 <sup>3</sup>	60079-11	60079-	UL 600	079-11	equipment, s	measurement, control and reg equipment, sensors, actuators instrumentation		
oressurized enclosure	Ex p	Ex atmosphere is from the source			1 or 2	60079-2	60079-2	FM 36 NFPA UL 600	496		power and control cabinets, motor measurement and analysis device		
encapsulation	Ex m	Ex atmosphere is from the source of			1 or 2	60079-18	60079-	18 FM 36 UL 600	00 079-18	relay and mo		uitry, solenoid valves,	
oil immersion	Ex o	Ex atmosphere is from the source			1 or 2	60079-6	60079-6	FM 36 UL 600		transformers switching de		-up controllers,	
powder filling	Ex q	transmission of a to the outside is			1 or 2	60079-5	60079-	5 FM 36 UL 600		transformers	s, relays, capa	acitors	
ype 'n' protection	Ex n <sup>4</sup>	various protectio for Zone 2	n principl	les	2	60079-15	60079-	15 FM 36 UL 60	600 1079-15	all applicatio	ns for Zone 2		
protective enclosure	IP	Ex atmosphere is from the source of			0/21/22	61241-1	61241-	1		all applicatio	ns		
devices, <sup>2</sup> systems ia use in Zones 0, 1, 2	/ihuse in 7					rking equipr				R = vapour-pro	oof enclosure	,	
ia use iii Zulles u, 1, 2	l lib use iii Z	Unico 1, Z IIL	- energy	-11111111111111111111111111111111111111	(umerent	ces netween				•			
								lditional	condi	ions			
								nditions				Marking	
										hout restriction		-	
Froup A, B, C, [					T6					itions for use		X	
AEx d Ex de			IIC		T6 T6		of c	peration a	lone; ČE	artial certification E conformity is Explete equipment	only certified	е	
Ex de			IIC		T6	PTB 0	1 ATE	X 1234	x —				

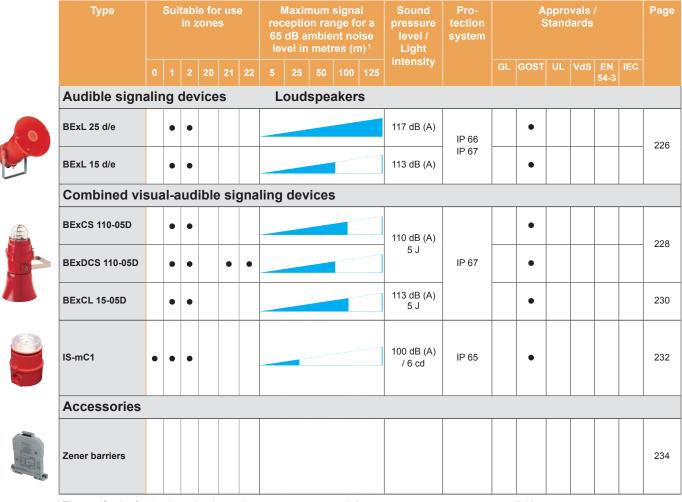
# All Ex signaling devices at a glance

	Туре			table in z		r use s	•	rece p	Maximum signal reception range as per EN 54-23 in metres (m) ¹		Light intensity/ Sound pressure	Pro- tection system	Approvals / Standards					Page			
		0			20	21	22	5 2	25 8	50	100	125	level		GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3	IEC	
	Visual signalii	ng	de	vice	es																
	Quadro F12-3G/3D			•			•						7.5 J	IP 66 IK 08		•					202
	Quadro-LED Flex-3G/3D			•			•						9 cd	IP 66 IK 08		•					204
	BR 50-LED 3G/3D			•			•							IP 65		•					206
4	CWB-ATEX		•	•		•	•						5 J	IP 66	•	•					208
	BExBG 15		•	•		•	•						15 J			•					
	BExBG 10		•	•		•	•						10 J	IP 66		•					210
(2010)	BExBG 05		•	•		•	•						5 J	IP 67		•					
	BExBG L1		•	•		•	•						9 cd			•					212
	IS-mB1	•	•	•									6 cd	IP 65		•					214
	Audible signa	ling	g d	evi	ces	5		Sou	ınde	ers			1	ļ.							
	DS 10 3G/3D			•			•						110 dB (A)	IP 66	•	•		•	•		246
	DS 5 3G/3D			•			•						105 dB (A)	IP 67	•	•		•	•		216
	BExS 120 d/e		•	•									117 dB (A)			•		• <sup>2</sup>	• 2	• 2	218
0	BExDS 120 d/e		•	•		•	•						117 UD (A)	IP 66							210
	BExS 110 d/e		•	•									110 dB (A)	IP 67		•		• <sup>2</sup>	• 2	• 2	220
	BExDS 110 d/e		•	•		•	•						( )					_	-	-	
	IS-A105N	•	•	•									105 dB (A)	IP 66		•					222
	IS-mA1	•	•	•									100 dB (A)	IP 65		•					224

availablein preparation

 $<sup>^{\</sup>rm 2}$  only d version





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The specification for the alarm signal reception range assumes an existing ambient noise level of 65 dB (A). In accordance with applicable regulations, the calculated alarm range for the sound level 65 dB (A) was given + 10 dB (A) = 75 dB (A).

availablein preparation

#### Note:

Using sounders with a sound pressure level of  $\geq$  120 dB (A) can lead to hearing damage. People must not be permitted to stay in the near vicinity of the sounder. All specified sound pressure levels are based on a measurement distance of 1 m, provided that nothing different is specified.



Further information can be found on the Internet:

www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com

Keep up to date. Subscribe to our newsletter now:

newsletter.pfannenberg.com

# **Example 5** Flashing Light 7.5 Joules Quadro F12-3G/3D ATEX



The Quadro F12 3G/3D flashing light is designed for tough demands under industrial conditions and is usable as a visual alarm. The flashing light, which is suitable for use both indoors and out, generates bright light impulses with a high attention-drawing effect.

- for use in potentially explosive areas in Zone 2 as per EN 60079-10 and Zone 22 as per EN 61241-10
- the requirements of the EN 60079-0, EN 60079-15, EN 61241-0, EN 61241-0 (2007) and EN 61241-1 (2005) standards are fulfilled
- usable for gases in the temperature classes T1, T2, T3 and T4, as well as for non-conductive dusts, provided that the surface temperature of the equipment does not exceed + 105 °C









Range as Protection per EN 54 system

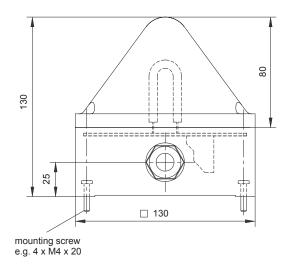
Impact-proof Operating housing temperature

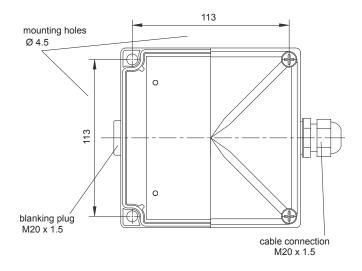
Electrical data	Quadro F12-3G/3D ATEX						
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC				
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz					
Operating range	195 – 253 V	95 – 127 V	18 – 30 V				
Nominal current consumption	90 mA	140 mA	360 mA				
Initial current limited to	< 7 A / 150 μs	< 7 A / 150 μs	< 5 A / 2 ms				

Mechanical data		Quadro F12-3G/3D ATEX			
Explosion protection		II 3G Ex nR IIC T4 - 20 °C ≤ Ta ≤ + 45 °C II 3D Ex tD A22 IP66 T105 °C - 20 °C ≤ Ta ≤ + 45 °C			
Category (area of use)		3G (Zone 2) 3D (Zone 22)			
Conformity to standards		Guideline 94/9/EG (ATEX 100a)			
Testing body		Pfannenberg			
Special conditions		X: according to the requirements of prDIN EN 60 079-0, DIN EN 61241-0 (2007) and DIN EN 61241-1 (2005), the equipment is suitable for applications with a low degree of mechanical danger.  It must therefore be ensured that the flashing light is mounted with sufficient protection against impacts.  A protective cage is not mandatory.			
Flash rate		0.83 Hz = 50 flashes/min.			
Flash energy		7.5 J			
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	84 cd			
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue			
Operating temperature		- 20 °C + 45 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity		100%			
Protection system according to	EN 60529	IP 66; mounting arbitrary			
Impact resistance as per EN 50°	102	IK 08			
Protection class		II			
Duty cycle		100%			
Service life of the flash tube		light emission still 70% after 8 000 000 flashes			
Material	lens	polycarbonate (PC)			
Material —	housing	polycarbonate (PC), RAL 7035 (optionally RAL 3000)			
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 – 2.5 mm²			
Cable entry		2 x M20 sideways (1 x blanking plug, 1 x cable connection)			
Weight		600 g			



#### **Dimensions**





Ordering deta	Ordering details								
Article number	S	Quadro F12-3G/3D ATEX							
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC						
clear		210 41 10 1 008	210 41 80 1 008						
yellow		210 41 10 3 008	210 41 80 3 008						
amber		210 41 10 4 008	210 41 80 4 008						
red		210 41 10 5 008	210 41 80 5 008						

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation Quadro F12 3G/3D has been developed and manufactured in accordance with the requirements as per EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

Electrical equipment for areas at risk of gas explosions – Part 0: General requirements Electrical equipment for areas at risk of explosions – Part 15: type of protection type 'n' DIN EN 60079-0 DIN EN 60079-15 DIN EN 61241-0 Electrical equipment for use in areas with combustible dust - General requirements DIN EN 61241-1 Electrical equipment for use in areas with combustible dust - protection by enclosure 'tD'

DIN EN 60598-1 Lights – Part 1: General requirements and tests DIN EN 60947-1

**DIN EN 60529** 

Low-voltage switchgear – Part 1: General specifications

Types of protection by enclosure (IP code)

Types of protection by enclosure for electrical equipment against external mechanical stresses (IK code)

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards, noise immunity for industrial areas

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards, interference emission for residential areas, DIN EN 50102 DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3

business and commercial areas as well as small companies

**DIN EN 981** Machine safety - System of acoustic and visual alarm signals and information signals ISO 11429 System of acoustic and visual alarm signals and information signals

UVV-BGV A3(VBG4) Electrical plants and equipment German Appliance Safety Act

The Quadro F12 3G/3D flashing lights are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

# **Example 2** LED Multi-function Light Quadro-LED Flex-3G/3D











+ 55 °C - 20 °C

Protection Impact-proof housing system

Operating temperature

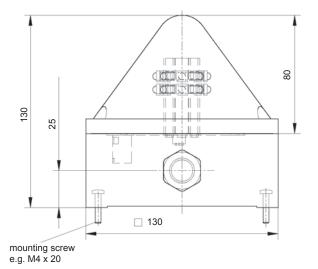
- designed for tough requirements under industrial conditions
- · suitable for indoor and outdoor use
- suitable for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22
- extremely insensitive to shock and vibration
- maintenance-free service life exceeding 50 000 hrs
- internally and externally selectable operating mode as standard; one device for 4 different alarms:
  - continuous light
- blinking light
- flashing light
- rotating light (non-wearing)
- 24 V AC/DC devices as standard with soft-start module
- can be operated directly via 24 V transistor PLC output, no additional relay control necessary
- inexpensive and flexible; wide range power supplies as standard

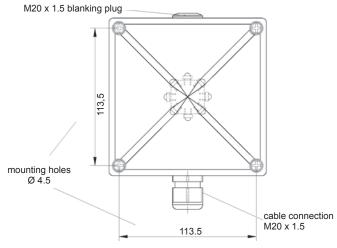
Electrical data		Quadro-LED Flex 3G/3D ATEX		
Rated voltage		115 V / 230 V AC	24 V AC/DC	
Rated frequency		50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	
	AC	95 – 253 V	15 – 40 V	
Operating range DC			10 – 60 V	
Current consumption in continuous light mode		60 mA	250 mA	

Mechanical data		Quadro-LED Flex 3G/3D ATEX				
Explosion protection		II3G Ex nR II T5 X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 55 °C II3G Ex nR II T6 X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 50 °C II3D IP66 T 85°C X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 55 °C				
Category (area of use)			3G (Zone 2),	3D (Zone 22)		
Conformity to standards			Guideline 94/9/E	EG (ATEX 100a)		
Testing body			Pfanne	enberg		
Special conditions	the equipment is	s suitable for a	applications with a low deg	), DIN EN 61241-0 (2007) and gree of mechanical danger. It r on against impacts. A protecti	must therefore be ensured	
Operating mode (internally and externally selectable	continuous li	continuous light blinking light flashing light rotating all-round light				
Light alternation frequency			1.5 Hz	1 Hz	2.5 Hz	
Light source		8 x 2 LEDs (3 chip version)				
Light intensity (DIN 5037) clea	rlens	9 cd				
Lens colours			clear, white, yellow, ar	mber, red, green, blue		
Operating temperature		- 20 °C + 50 °C (T6) / - 20 °C + 55 °C (T5)				
Storage temperature			- 40 °C	. + 70 °C		
Relative humidity			100	0%		
Protection system according to EN	60529		IP 66; moun	ting arbitrary		
Impact resistance as per EN 50102			IK	08		
Protection class			I	I		
Duty cycle			100	0%		
Service life of light source			> 50 0	00 hrs		
Material ———	lens		polycarbo	nate (PC)		
	using		polycarbonate (PC),	light grey RAL 7035		
Connecting terminals			cage clamp termir	nal 0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry		2 x M20 x 1.5 (1 x blanking plug, 1 x cable connection)				
Weight			500	0 g		



#### **Dimensions**





Operating modes					
	S1		Selection via		
1	2	3	internal DIP switch		
OFF	OFF	OFF	OFF		
OFF	OFF	ON	all-round light	2.5 Hz	
OFF	ON	OFF	continuous light		
OFF	ON	ON	blinking light	1.5 Hz	
ON	OFF	OFF	flashing light	1 Hz	
ON	OFF	ON	all-round light	2.5 Hz	
ON	ON	OFF	continuous light		
ON	ON	ON	blinking light	1.5 Hz	

S1 -	X1 -				Selection via	
1	1	2	3	4		
(	S1-2 = 0	OFF, S1-	3 = OFF	)	external control	
OFF	-/N	+/L			OFF (standby)	
OFF	-/N	+/L		+/L	all-round light	2.5 Hz
OFF	-/N	+/L	+/L		continuous light	
OFF	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz
ON	-/N	+/L			flashing light	1 Hz
ON	-/N	+/L		+/L	all-round light	2.5 Hz
ON	-/N	+/L	+/L		continuous light	
ON	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz

Ordering details						
Article number	S	Quadro-LED Flex 3G/3D ATEX				
Lens colour	Rated voltage	115 V / 230 V AC 24 V AC/DC				
yellow		211 04 64 3 009	211 04 63 3 009			
amber		211 04 64 4 009	211 04 63 4 009			
red		211 04 64 5 009	211 04 63 5 009			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation **Quadro-LED Flex 3G/3D** has been developed and manufactured in accordance with the requirements as per EN 60079.

#### 

DIN EN 60079-0
DIN EN 60079-15
Electrical equipment for areas at risk of gas explosions – Part 0: General requirements
Electrical equipment for areas at risk of explosions – Part 15: type of protection type 'n'
DIN EN 61241-0
DIN EN 61241-1
Electrical equipment for use in areas with combustible dust – protection by enclosure 'tD'

DIN EN 60598-1

DIN EN 60947-1

Lights – Part 1: General requirements and tests

Low-voltage switchgear – Part 1: General specifications

DIN EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

DIN EN 50102

DIN EN 61000-6-2

DIN EN 61000-6-2

DIN EN 61000-6-3

DIN EN 61000-6-3

Types of protection by enclosure for electrical equipment against external mechanical stresses (IK code)

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards, noise immunity for industrial areas

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards, interference emission for residential areas,

business and commercial areas as well as small companies

DIN EN 981 Machine safety - System of acoustic and visual alarm signals and information signals

ISO 11429 System of acoustic and visual alarm signals and information signals

UVV-BGV A3(VBG4) Electrical plants and equipment GSGV Ereman Appliance Safety Act

The Quadro-LED Flex 3G/3D multifunction lights are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

# Signal Tower BR 50-LED 3G/3D



BR 50 for Ex applications in the categories 3G and 3D for zones 2 and 22.

- extremely long service life (> 50 000 hrs)
- the light is amplified by the internal prisms of the impact-proof, heat-resistant and dustproof polycarbonate lens and can be easily recognized from all sides
- the technically and economically optimum solution for every application

IP 65

+ 50 °C - 20 °C

Protection system

Operating temperature

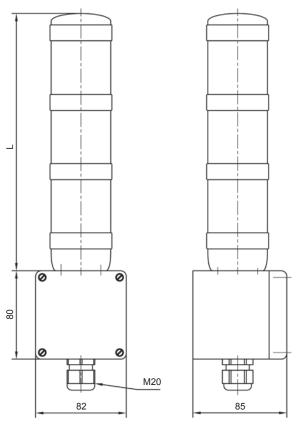
Electrical data		BR 50-LED 3G/3D				
Version		1-stage	2-stage		3-stage	
Colour order	pur order red red / green yellow / green		yellow / green	red / yellow / green		
	230 V AC 50/60 Hz	9 mA	16 mA	16 mA	24 mA	
Nominal current consumption	24 V AC 50/60 Hz	60 mA	90 mA	80 mA	130 mA	
Concumption	24 V DC	50 mA	80 mA	70 mA	120 mA	
	230 V AC 50/60 Hz		195	– 253 V		
Operating range	24 V AC 50/60 Hz	18 – 28 V				
	24 V DC	18 – 28 V				

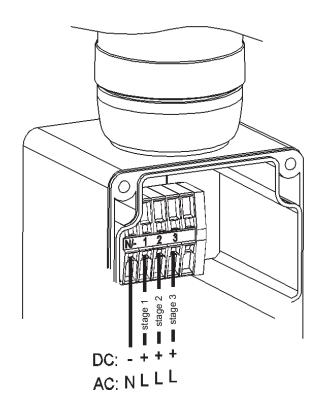
Mechanical data		BR 50-LED 3G/3D		
Explosion protection		II 3G Ex nA II T5 X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 50 °C II 3D tDA22 IP65 T85°C X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 50 °C		
Category (area of	f use)	3G (Zone 2) 3D (Zone 22)		
Testing body		Pfannenberg		
Temperature clas	s T	T5		
Special conditions		X: according to the requirements of prDIN EN 60 079-0, DIN EN 61241-0 (2007) and DIN EN 61241-1 (2005), the equipment is suitable for applications with a low degree of mechanical danger.  It must therefore be ensured that the flashing light is mounted with sufficient protection against impacts.  A protective cage is not mandatory.		
Light source		LED		
Operating tempe	rature	- 20 °C + 50 °C		
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity		90%		
Protection system	n according to EN 60529	IP 65		
Duty cycle		100%		
Service life of lig	ht source	> 50 000 hrs		
	lens	polycarbonate (PC)		
Material	housing	acrylonitrile butadiene styrene (ABS)		
connector housing		polycarbonate (PC), light grey RAL 7035		
Mounting		arbitrary		
Connecting term	inals	cage clamp terminal 0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry		M20 bottom side		



#### **Dimensions**

#### **Connection diagram**





	L		
1-stage	107		
2-stage	170		
3-stage	233		
Mounting holes H 50 mm x W 70 mm Ø 4.2			

Ordering details					
Article numbers	BR 50-LED 3G/3D				
Version	230 V AC	24 V AC/DC			
1-stage red	220 93 10 1 000	220 93 40 1 000			
2-stage red/green	220 93 10 2 300	220 93 40 2 300			
2-stage yellow/green	220 93 10 2 301	220 93 40 2 301			
3-stage red/yellow/green	220 93 10 3 000	220 93 40 3 000			

#### **Options / Accessories**



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation **BR 50-LED 3G/3D** has been developed and manufactured in accordance with the requirements as per EN 60079-0.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

DIN EN 60079-15 Electrical equipment for areas at risk of explosions – type of protection type 'n'

DIN EN 50281-1-1 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

The BR 50-LED 3G/3D signal towers are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

# **Example 5** Flashing Light 5 Joules **CWB-ATEX**



The flashing lights from the CWB-ATEX series are explosion-protected equipment and serve as visual alarms in potentially explosive workplaces in Zones 1, 2, 21 and 22

- housing made of aluminium, therefore usable in all chemical and petrochemical plants as well as offshore plants
- high protection system and stable mechanical construction allow use under the toughest operating conditions
- · various mounting brackets and a protective cage are available as accessories













Operating temperature Protection Range as per EN 54 system

GL Approval

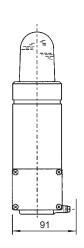
Electrical data	CWB-ATEX					
Rated voltage	230 V AC	110-127 V AC	24-42 V AC	60-80 V DC	12–48 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	± 10%	± 10%	± 10%	± 10%	± 10%	± 10%
Nominal current consumption	0.08 A	0.11 A	0.5 - 0.3 A	0.11 A - 0.13 A	0.5 – 0.3 A	0.4 A

Mechanical data		CWB-ATEX		
Type of protection		'd' flame proof enclosure for light housing		
		'e' enhanced safety for terminal box		
		II 2G Ex de IIC T6		
Explosion protection		II 2G Ex de IIC T5 IID Ex dt A21 IP 66 T80°C		
		IID Ex dt A21 IP 66 T100°C		
		2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)		
Category (area of use)		2D (Zone 21) / 3D (Zone 22)		
Certificate of conformit	ty	LCIE 02 ATEX 6113		
Testing body		LCIE		
Flash energy		5 J		
Flash rate		арргох. 1 Hz		
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue		
Temperature class T		T6, II 2D T80°C - 20 °C + 40 °C		
Temperature class 1		T5, II 2D T100°C - 20 °C + 50 °C		
Storage temperature		- 20 °C + 80 °C		
Relative humidity		90%		
Protection system acco	ording to EN 60529	IP 66 (when used for design purpose)		
Duty cycle		100%		
Service life of the flash	tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes		
	lens	polycarbonate (PC)		
Material	protective cage	stainless steel		
	housing	aluminium alloy yellow; plinth black		
		screw terminals		
Type of connection terminal are		(max.) 2 x 4 mm <sup>2</sup> (single wire)		
	terrilinal area	2 x 2.5 mm² (fine wire)		
Cable entry		1 x cable gland M20 x 1.5, chrome-plated, clamping range 6 –13 mm		
		1 x blanking plug, M20 x 1.5		
Weight		approx. 1.24 kg		

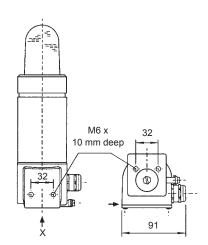


#### **Dimensions**

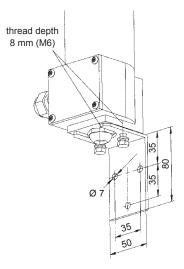
# Ø 82



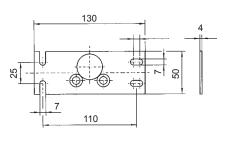
#### Direct mounting to wall/floor



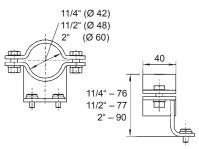
#### Standard bracket



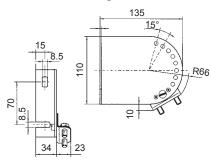
#### **Mounting plate**







#### Mounting bracket



Ordering details								
Article number	Article numbers CWB-ATEX							
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 110–127 V AC 60–80 V DC 24–42 V AC / 12–48 V DC					
yellow		310 06 10 3 000	310 06 13 3 000	310 06 58 3 000	310 06 90 3 000			
amber		310 06 10 4 000	310 06 13 4 000	310 06 58 4 000	310 06 90 4 000			
red		310 06 10 5 000	310 06 13 5 000	310 06 58 5 000	310 06 90 5 000			

Article numbers for other colours on request

#### Options / Accessories

Pipe clamps

Stainless steel Article number: R1 1/4": 38108101000 R1 1/2": 38108101200 R2": 38108102000 Mounting bracket

Stainless steel Article number: 38108100100 Mounting plate

Stainless steel Article number: 38108100000 Standard bracket set

Stainless steel Article number: 38108100150



Stainless steel Article number: 38108100200



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation **Ex-CWB-ATEX** has been developed and manufactured in accordance with EN 60079-0.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements

EN 60079-1 Pressure-resistant encapsulation 'd'

EN 60079-7 Enhanced safety 'e'

EN 61241-0 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

EN 60598 Lights

EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

EN 60400 / IEC 61 Lamp sockets for tube-shaped fluorescent lamps and starter sockets

2004/108/EG 'Electromagnetic compatibility'

The flashing light is approved for use in potentially explosive areas in Zones 1, 2, 21 and 22 as per 94/9/EU.

# Flashing Lights 5 / 10 / 15 Joules BExBG05 / BExBG10 / BExBG15 ATEX



The flashing light is ideal for almost all mounting requirements: side, ceiling and floor mounting

- categories 2G (Zones 1 and 2), 2D (Zones 21 and 22)
- extremely bright at up to 15 Joules flash energy
- large connection box for simple mounting
- also available with connection box in increased safety version
- · very sturdy, manufactured from seawater-resistant aluminium and stainless steel protection cage
- BExBG05 can be mounted in all operating positions

5 Joules











Range as per EN 54

Range as per EN 54 Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

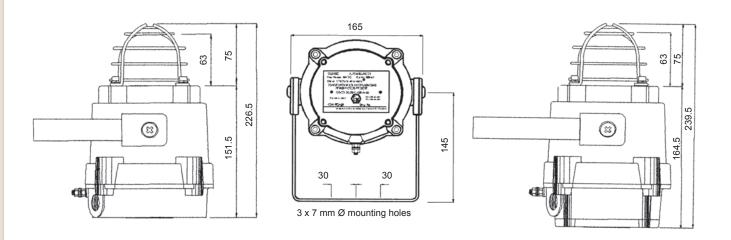
Electrical data	AC	BExBG05				BExBG10			BExBG15		
Rated voltage		230 V AC 115 V AC			230 V AC	115 V AC		230	V AC	115 V AC	
Rated frequency		50 / 60 Hz 50 / 60 Hz			50 / 60 Hz	50 / 60 Hz		50 / 6	60 Hz	50 / 60 Hz	
Operating range		± 10%		± 10%		± 10%	± 10%		± 1	0%	± 10%
Nominal current consumption		55 mA 140 mA			110 mA	250 mA		170	mA	360 mA	
Electrical data	DC	BExBG05			BExBG10			BExBG15		xBG15	
Rated voltage		48 V DC	24 V [	OC 12 V	OC	48 V DC	24 V DC	12 V	/ DC	48 V DC	24 V DC
Operating range		± 25% ± 25% ± 25%		%	± 25%	± 25%	± 2	25%	± 25%	± 25%	
Nominal current consumption		180 mA	300 m	A 750 r	nA	340 mA	660 mA	1450	0 mA	480 mA	860 mA

Mechanica	al data	BExBG05D/BExBG05E	BExBG10D/BExBG10E	BExBG15D/BExBG15E		
Type of protect	tion		Ex d IP 67 / Ex de IP 66			
Explosion prot	tection <sup>1</sup>	II2G Ex d IIC T4, T5 or T6				
Category (area	of use)	2G (Zone 1, 2) 2D (Zone 21, 22)				
Certificate of c	onformity		KEMA 01 ATEX 2030			
Testing body			KEMA			
Flash energy		5 J 10 J 15 J				
Flash rate		60 flashes/min., stabilised				
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue				
Temperature class T		T4 / T115°C @ Ta - 50 °C + 70 °C  T5 / T100°C @ Ta - 50 °C + 55 °C  T6 / T85°C @ Ta - 50 °C + 40 °C  T5 / T85°C @ Ta - 50 °C + 40 °C				
Storage tempe	rature		- 50 °C + 70 °C			
Relative humid	lity		90%			
Duty cycle			100%			
Service life of	the flash tube	light emission still 70% after 8 000 000 flashes				
	lens		glass			
Material	housing	die-cast aluminium, resistant to salt water, marine grade LM6, red (RAL 3000)				
	protective cage and bracket		stainless steel			
Type of connection		1 x 4 mm <sup>2</sup> or 2 x 2.5 mm <sup>2</sup>				
Cable entry <sup>1</sup>		2 x M20, of which one open, optionally PG13.5 or 1/2" NPT				
Weight	Exd		2.45 kg			
Weight	Exde		2.75 kg			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ex cable gland not included



#### **Dimensions** Ex d Ex de



Ordering details							
Article numbers		BExB	G05-E	BExBG05-D			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 24 V DC		230 V AC	24 V DC		
yellow		311 30 10 3 000	311 30 80 3 000	311 31 10 3 000	311 31 80 3 000		
amber		311 30 10 4 000	311 30 80 4 000	311 31 10 4 000	311 31 80 4 000		
red		311 30 10 5 000	311 30 80 5 000	311 31 10 5 000	311 31 80 5 000		
Article numbers	Article numbers		G10-E	BExBG10-D			
Lens colour Rated voltage		230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC		
yellow	yellow		311 20 80 3 000	311 21 10 3 000	311 21 80 3 000		
amber	amber		311 20 80 4 000	311 21 10 4 000	311 21 80 4 000		
red		311 20 10 5 000	311 20 80 5 000	311 21 10 5 000	311 21 80 5 000		
Article numbers		BExB(	G15-E	BExBG15-D			
Lens colour Rated voltage		230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC		
yellow		311 10 10 3 000	311 10 80 3 000	311 11 10 3 000	311 11 80 3 000		
amber		311 10 10 4 000	311 10 80 4 000	311 11 10 4 000	311 11 80 4 000		
red		311 10 10 5 000	311 10 80 5 000	311 11 10 5 000	311 11 80 5 000		

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation **BExBG05** ... **15** d or e **ATEX** has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

#### This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

CE conformity

Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements 94/9/EG EN 50014

Pressure-resistant encapsulation 'd' EN 50018

EN 50019 Enhanced safety 'e'

EN 50281-1-1 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

89/336/EWG 'Electromagnetic compatibility'

The Ex-BExBG05 - 15 d or e flashing lights are approved for use in potentially explosive areas in Zones 1, 2, 21 and 22 as per 94/9/EU.

# **EX** LED Light BExBG L1D ATEX



The LED light is ideal for almost all mounting requirements: side, ceiling and floor mounting

- categories 2G (Zones 1 and 2), 2D (Zones 21 and 22)
- large connection box for simple mounting
- also available with connection box in increased safety version
- very sturdy, manufactured from seawater-resistant aluminium and stainless steel protection cage
- can be mounted in all operating positions
- a total of 9 different operating modes can be set
- 2 additional operating modes can be controlled externally







Range as Protection per EN 54 system

Operating temperature

Electrical data	BExBG L1D
Rated voltage	230 V AC
Rated frequency	50 / 60 Hz
Operating range	± 10%
Nominal current consumption	70 mA

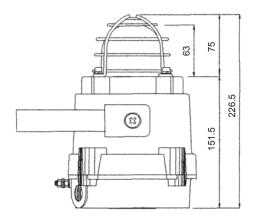
Mechanic	cal data	BExBG L1D		
Type of protection		Ex d IP 67		
Explosion protection <sup>1</sup>		II 2G EEx d IIC T4 or T5 II 2G EEx de IIC T4 or T5 II 2D T135°C or T100°C		
Category (are	ea of use)	2G (Zone 1, 2) 2D (Zone 21, 22)		
Certificate of	conformity	KEMA 01 ATEX 2006 X		
Testing body		KEMA		
Light source		32 LEDs		
Lens colours		yellow, amber, red, green, blue		
Temperature	class T	T4 / T135°C @ Ta - 50 °C + 55 °C T5 / T100°C @ Ta - 50 °C + 40 °C		
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C		
Relative hum	nidity	90%		
Duty cycle		100%		
Service life o	of the flash tube	> 50 000 hrs		
	lens	glass		
Material	housing	die-cast aluminium, resistant to salt water, marine grade LM6, red (RAL 3000)		
	protective cage and bracket	stainless steel		
Type of conn	ection	1 x 4 mm² or 2 x 2.5 mm²		
Cable entry 1		2 x M20, of which one open, optionally PG13.5 or 1/2" NPT		
Weight		2.75 kg		

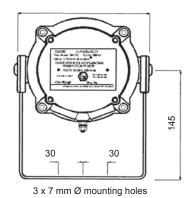
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ex cable gland not included

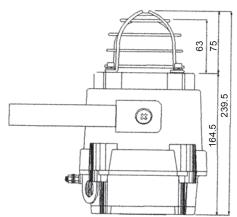


#### **Dimensions**

EEx d







Operating modes							
Mode	internal	external					
Wode	stage 1	stage 2	stage 3				
1	all on	9	8				
2	rotation 3 LED fast "AN"	7	1				
3	rotation 6 LED fast "AN"	8	1				
4	rotation 3 LED slow "AN"	9	1				
5	rotation 6 LED slow "AN"	6	1				

Mode	internal	external		
	stage 1	stage 2	stage 3	
6	double flash 1 Hz	9	1	
7	single flash 2 Hz	3	1	
8	double flash 2 Hz	3	1	
9	9 alternating flash 1:1 2 Hz		1	

Ordering details					
Article numbers		BExBG L1D			
Lens colour Rated voltage		230 V AC			
amber		311 51 10 4 000			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### **Options / Accessories**



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected LED light with the type designation **BExBG L1D ATEX** has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 50014 EN 50018 EN 50019 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements Pressure-resistant encapsulation 'd'

Enhanced safety 'e'
Electrical equipment for use in areas with combustible dust EN 50281-1-1

EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

89/336/EWG 'Electromagnetic compatibility'

The BExBG L1D ATEX LED light is approved for use in potentially explosive areas in Zones 1, 2, 21 and 22 as per 94/9/EU.

# (Example 18-Mini series LED Blinking Light IS-mB1



Very economical visual alarm

- certified for use in Ex-Zones 0, 1 and 2!
- compact design with a diameter of just 88 m
- blinking light operated via certified zener barriers or galvanic isolators
- super-bright LEDs in red, green, blue and yellow/amber
- very well suited for fire alarm systems and direct control due to low power consumption

See pages 234 and 235 for suitable zener barriers







Range as P per EN 54 s

Protection system

Operating temperature

Electrical data	IS-mB1
Rated voltage	24 V DC
Operating range	16 – 28 V
Nominal current consumption	25 mA <sup>1</sup>

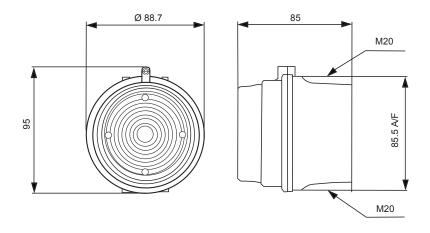
 $<sup>^{1}</sup>$  typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300  $\Omega$  zener barrier.

Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 235)

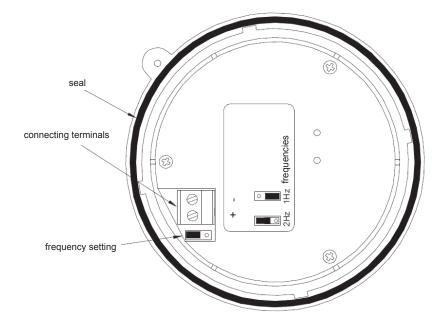
Mechanical data		IS-mB1		
		-		
Type of protection		"ia" inherently safe		
Explosion protection		II 1G EEx ia IIC T4		
		1G (Zone 0)		
Category (area of use)		2G (Zone 1)		
		3G (Zone 2)		
Certificate		SIRA 05 ATEX2084 X		
Testing body		SIRA		
Flash rate		can be set to 2 Hz or 1 Hz		
Lens colour		clear, with red, yellow/amber, blue or green LEDs		
Temperature class T		T4 @ Ta - 40 °C + 60 °C		
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity		90%		
Protection system according	ng to EN 60529	IP 65		
Duty cycle		100%		
Matarial	lens	polycarbonate (PC)		
Material		ABS, self-extinguishing UL94V0 & 5VA, similar to RAL 3000 (flame red)		
Connecting terminals		0.5 – 2.5 mm²		
Cable entry		2 x M20 (knock-outs prepared)		
Weight		210 g		



#### **Dimensions**



#### **Connection diagram**



Ordering det	Ordering details					
Article numbers		IS-mB1				
Colour Rated voltage		24 V DC				
yellow/amber		310 08 80 4 000				
red		310 08 80 5 000				
green		310 08 80 6 000				
blue		310 08 80 7 000				

#### **Options / Accessories**



Zener barrier See pages 234/235 for further information

#### Manufacturer's declaration

Developed and manufactured in accordance with the following regulations and standards:

EN 50014 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements EN 50020 Electrical equipment for areas at risk of explosions – intrinsically safety 'i'

EN 50284 Special requirements for the design, testing and marking of electrical equipment in appliance group II, category 1G

# **E** Sounders 105 / 110 dB(A) **DS 5 / DS 10 3G/3D ATEX**



#### Gas and dust protection

- the industrial sounder for tough applications. Proven 100 000 times over in shipping. 'When nothing else works, this still does!' 'Heavy duty' but
- for use as an acoustic alarm in potentially explosive workplaces of category 3G (Zone 2) and 3D (Zone 22)
- · category for gas and dust protection
- IP 67 for safe operation under extreme environmental conditions
- individual selection of 32 different tones

#### optionally:

- 4-stage external tone selection (options: TAS, TAV)
- all tones can be individually combined with one another when externally controlled (programming function, tone 32)

#### DS 5 3G/3D



max. signal reception range



max. signal reception range



Protection

Standard



**EN** 54-3

+ 55 °C - 25 °C

Standard

Operating

Electrical data	DS 5 3G/3D					
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC1	24 V DC	12 V DC	
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	19 – 29 V	10 – 15 V	
Nominal current consumption	0.03 A	0.06 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A	
Electrical data			DS 10 3G/3D			
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC1	24 V DC	12 V DC	
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	195 – 253 V	95 – 127 V	19 – 29 V	19 – 29 V	10 – 15 V	
Nominal current consumption	0.06 A	0.12 A	0.42 A	0.42 A	0.3 A	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Temperature class T3

Mechanical data	DS 5 3G/3D	DS 10 3G/3D
Explosion protection	II 3G Ex nA II T4 (all voltages except 24 V AC) II 3G Ex nA II T3 (only 24 V AC) II 3D Ex tD A22 IP 67 T135°C	
Category (area of use)	3G (Zone 2), 3D (Zone 22)	
Testing body	Pfannenberg	
Sound pressure level	105 dB (A) ± 3 dB (A)	110 dB (A) ± 3 dB (A)
Temperature class	T4 / T3 @ - 25 °C + 55 °C	
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C	
Protection system according to EN 60529	IP 66, IP 67	
Duty cycle	100%	
Material	die-cast aluminium GD-Al Si12 Cu	
Surface coating	epoxy resin paint RAL 3000, flame red	
Cable bushing	2 x M20 x 1.5 (1 x plastic cable gland, 1 x plug)	
Clamping range of the cable fitting	6 – 13 mm	
Connecting terminal cross-section	min. 0.08 mm² max. 2.5 mm² AWG 28 - 12 (AWG12 THHN, THWN)	
Weight	AC: 2.15 kg / DC: 1.95 kg	

#### **Options / Accessories**

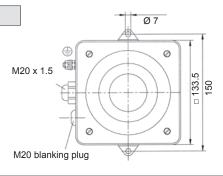


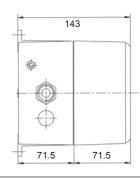
External tone selection control / 4-stage external tone selection TAV: control by means of external voltage input (12 V and 24 V DC only) TAS: control by means of control voltage











Tor	Tone table										
Tone	Description - Basic		S	tag	е	Tone	Description - Basic		S	taç	je
Tone	(preset: tone no.	1)	2	3	4	TOTIC	(preset: tone no.		2	3	4
0	no tone		1	5	4	18	Interrupted tone	800 Hz \$ 520 1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	19	7	4
1	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	3	2	4		Alternating tone, UK BS5839-1	1000 Hz 0,25 s EN54-3			-
2	Interrupted tone, ISO 8201 (emergency evacuation signal)	950 Hz 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	1	4	3	19	(fire alarm, railway crossing)	800 Hz 0,25 s	27	13	23
		1025 Hz 0.25 s				20	Interrupted tone, IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4 (general alarm)	825 Hz 1 7 8	9	21	26
3	Alternating tone	825 Hz 0,25 s	1	2	4	04	Interrupted tone,	950 Hz 1s 3s	20		200
4	Continuous tone, UK BS5839-1	950 Hz	1	3	5	21	IMO (leave ship)	1 s 1 s	20	9	26
5	Interrupted tone	950 Hz 1 s 1 s	1	4	3	22	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3	19	14	2
6	Sweeping	1200 Hz 3 s	1	4	9	23	Siren	2400 Hz 3 s const.	27	12	2
7	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz 6 EN54-3	3	10	4	24	Alternating tone	1075 Hz 0,5 s 825 Hz 0,5 s	1	16	12
8	Interrupted tone, Sweden SS031711 (emergency signal)	700 Hz 0.125 s 0.125 s	2	3	4	25	Alternating tone	900 Hz 0,25 s 0,25 s	1	14	5
9	Interrupted tone (fast), horn	800 Hz 4 ms 4 ms	1	3	4	26	Alternating tone	1400 Hz 20 ms 20 ms	4	9	27
10	Continuous tone	500 Hz	27	9	26	27	Siren	1200 Hz 3 s const.	13	23	19
11	Continuous tone	725 Hz	1	17	9			300 Hz 1500 Hz 1,5 s			$\vdash$
12	Continuous tone	825 Hz EN54-3	27	9	26	28	Sweeping	700 Hz 1.5 s	7	10	4
13	Continuous tone	1200 Hz	1	5	3		Pulsating tone,	1000 Hz 10 s 40 s 10 s			
14	Continuous tone	1500 Hz	1	4	10	29	industrial alarm Germany	150 Hz	1	30	9
15	Interrupted tone	500 Hz 0,5 s 0,5 s	1	24	12	30	Interrupted tone, industrial alarm (Germany)	680 Hz	1	4	26
16	Interrupted tone	825 Hz 0,5 s 0,5 s	1	24	15	31	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s	3	14	4
17	Interrupted tone	725 Hz 0,7 s 0,3 s	1	11	9	32	selection of available tone combinations				

Ordering details								
Article numbers	S		DS 10 3G/3D		DS 5 3G/3D			
Ausführung	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	
Standard		231 11 10 0 007	231 11 15 0 007	231 11 80 0 007	231 06 10 0 007	231 06 15 0 007	231 06 80 0 007	
TAS		231 11 10 0 155	231 11 15 0 155	231 11 80 0 155	231 06 10 0 155	231 06 15 0 155	231 06 80 0 155	

Article numbers for other voltages and versions on request

## Manufacturer's declaration

DIN EN 60079-15

DIN EN 61000-6-2

DIN EN 61000-6-3 DIN EN 50130-4

DIN FN ISO7731

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation DS 10 3G/3D, DS 5 3G/3D fullfils the requirements of the EN 60079-0, EN 60079-15, EN 61241-0 and EN 61241-1 standards in their latest editions.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:
DIN EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of gas explosions

- General requirements Electrical equipment for areas at risk of gas explosions

DIN EN 61241-0

- Type of protection "n" Electrical equipment for use in areas with combustible dust

DIN EN 61241-1

- General requirements
Electrical equipment for use in areas with combustible dust brennbarem Staub - part 1: protection by enclosure 'tD' Generic standard, interference immunity for industrial areas Generic standard, interference emission for residential areas Electromagnetic compatibility; product family standard: re-

quirements for the interference immunity of system components for fire and burglar alarms and well as social alarm systems Ergonomic – alarms for public areas and workplaces – acoustic alarms

UVV-BGV A3 (VBG4) DIN EN 54-3 DIN EN 981

Electrical plants and equipment
Fire alarm systems – Part 3: fire alarm devices; Acoustic alarms
Machine safety - System of acoustic and visual alarm signals
and information signals
Metric cable glands for electrical installations

DIN EN 50262

DIN IEC 60038 DIN 33404/3 IEC standard voltages Alarm signals for workplaces; acoustic alarm signals; uniform emergency signal; technical safety requirements, tests Low-voltage switchgear – Part 1: General specifications Safety of information technology equipment Types of protection by enclosure (IP code) DIN EN 60947-1 DIN EN 60950-1

DIN EN 60529 9. GPSG Appliance and product safety act Guideline 94/9/EG (ATEX 100a)

DIN EN 60079-0 / DIN EN 60079-15 / DIN EN 61241-0 / DIN EN 61241-1

The DS 10 3G/3D, DS 5 3G/3D sounders are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

# **Sounders 117 dB(A)** BExS 120 d/e, BExDS 120 d/e



- 32 different tones can be set; UKOOA/PFEER conform
- 117 dB (A) ± 3 dB (A) sound pressure
- 3 externally selectable tones positive and negative control possible in the case of DC devices
- quartz-stabilised tone synchronisation
- adjustable volume (except 12 V DC)
- ATEX and optionally IECEx approval
- housing made of die-cast aluminium LM6, horn made of ABS
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- categories 2G and 3G (Zones 1 and 2)
- also available as categories 2D & 3D (Zones 21 & 22) for dust zones
- amendment 2; extended approval/temperature range + 70 °C





**IP 66 IP 67** 

+ 70 °C ΕN 54-3 - 50 °C

24 V DC G209081

VdS Exd 24 V DC

Operating Standard Standard

Electrical data	BExS 120 d/e / BExDS 120 d/e							
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC			
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz						
Operating range	± 10%	± 10%	± 25%	± 25%	± 25%			
Nominal current consumption	90 mA	180 mA	420 mA	800 mA	850 mA			

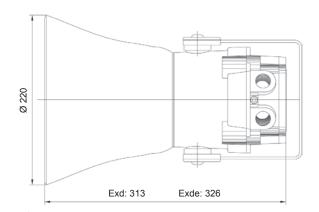
Mechanical data		BExS 120 d/e	BExDS 120 d/e				
Protection system		"d" = IP 67; or "e" = IP 66					
Explosion protection		II 2G Ex d IIC T4 / II 2G Ex de IIC T4 II 2G Ex d IIB T4 / II 2G Ex de IIB T4	II 2G/D Ex d IIC T4 100°C / II 2G/D Ex de IIC T4 100°C II 2G/D Ex d IIB T4 115°C / II 2G/D Ex de IIB T4 115°C				
Category (area of use)		2G (Zone 1) 3G (Zone 2)	2G (Zone 1) / 2D (Zone 21) 3G (Zone 2) / 3D (Zone 22)				
Certificate of conformity		KEMA 99 ATEX 7906	KEMA 99 ATEX 6312				
Testing body		KEMA	KEMA				
Sound pressure level		117 dB (A) ± 3 dB (A)	117 dB (A) ± 3 dB (A)				
Temperature class T		IIC: T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta IIB: T4 @ - 50 °C + 70 °C Ta	T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta				
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C					
Relative humidity		90%					
Duty cycle		100%					
Material	housing	die-cast aluminium LM6, similar to RAL 3000 (flame red)					
Waterial	horn	ABS self-extinguishing, similar UL 94 VO & 5VA FR ABS, Ex II 2D anti-static ABS, black					
Connecting terminals	Exd	1 x 4 mm <sup>2</sup> or 2 x 2.5 mm <sup>2</sup>					
Connecting terminals	Exde	2 x 2.	5 mm²				
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optionally PG13.5 or 1/2" NPT					
Mainh	Exd	AC: 3.88 kg / DC: 3.42 kg					
Weight	Exde	AC: 4.14 kg / DC: 3.38 kg					

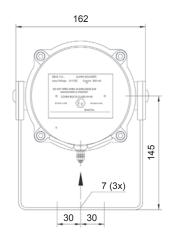
## **Options / Accessories**











Ton	e table								
Tone	Description - Basic to	one		age	Tone	Description - Basic to	ne		age
	· ·		2	3			660 Hz	2	3
1	Continuous tone	1000 Hz	31	11	18	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)		2	5
2	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s 0,25 s 0,25 s	17	5	19	Sweeping, France NFC48-265	1,8 s 1,8 s 1600 Hz 1s	2	5
3	Slow whoop	1200 Hz 3,0 s	2	5		Continuous tone.	1400 Hz 0,5 s		
4	Sweeping (fast)	1000 Hz 10 ms	6	5	20	Sweden SS031711 (all-clear signal)	554 Hz	2	5
5	Continuous tone	800 Hz 10 ms V	3	27	21	Alternating tone	10 ms 440 Hz	2	5
6	Sweeping	2900 Hz 70 ms	7	5	22	Interrupted tone	544 Hz 0,875 s 0,875 s	2	5
7	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms	10	5	23	Interrupted tone	800 Hz 20 ms 20 ms	6	5
8	Sweeping	1200 Hz 3 s	2	5	24	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s	29	5
9	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	15	2	25	Sweeping	2900 Hz 0,5 s	29	5
10	Alternating tone	2900 Hz 20 ms 20 ms	7	5	26	Simulated bell	1450 Hz	2	1
11	Interrupted tone	1000 Hz	31	1	27	Continuous tone	554 Hz	26	5
		1000 Hz 0.075			28	Continuous tone	440 Hz	2	5
12	Alternating tone	800 Hz 0,875 s	4	5	29	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	7	5
13	Interrupted tone	2400 Hz	15	5	30	Interrupted tone,	420 Hz	32	5
14	Interrupted tone	800 Hz	4	5		Australia AS2220, AS1610, AS1670 Sweeping, IMO 3d,	0,625 s 0,625 s		
15	Continuous tone	800 Hz	2	5	31	Germany KTA3901 evacuation alarm	500 Hz 1 s	11	1
16	Interrupted tone	554 Hz	18	5	32	Slow wildop,	1200 Hz 3,75 s 500 Hz 0,25 s	26	1
17	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	660 Hz EN54-3	2	27		ounder can be set externally to the respectiv 2 is preset.	e tones of stage 2 & 3.		

Ordering details								
Article numbers	rticle numbers BExS 120D		BExS	120E	BExDS 120D	BExDS 120E		
Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	230 V AC		
	320 76 10 0 000	320 76 80 0 000	320 78 10 0 000	320 78 80 0 000	320 89 10 0 000	320 81 10 0 000		

Article numbers for other voltages on request

# **Sounders 110 dB(A)** BExS 110 d/e, BExDS 110 d/e



- 32 different tones can be set; UKOOA/PFEER conform
- 110/117 dB (A) ± 3 dB (A) sound pressure
- 3 externally selectable tones positive and negative control possible in the case of DC devices
- quartz-stabilised tone synchronisation
- adjustable volume (except 12 V DC)
- ATEX and optionally IECEx approval
- housing made of die-cast aluminium LM6, horn made of ABS
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- categories 2G and 3G (Zones 1 and 2)
- also available as categories 2D & 3D (Zones 21 & 22) for dust zones
- amendment 2; extended approval/temperature range + 70 °C





**IP 66 IP 67** Protection

+ 70 °C - 50 °C Operating

ΕN 54-3

24 V DC

VdS Exd 24 V DC G209081

Standard

Standard

Electrical data	BExS 110 d/e / BExDS 110 d/e							
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC			
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz						
Operating range	± 10%	± 10%	± 25%	± 25%	± 25%			
Nominal current consumption	56 mA	110 mA	130 mA	250 mA	195 mA			

Marchaelalata		DE-0.440 -W-	DE-D0 440 -W-				
Mechanical data		BExS 110 d/e	BExDS 110 d/e				
Protection system		"d" = IP 67; or "e" = IP 66					
Explosion protection		II 2G Ex d IIC T4 / II 2G Ex de IIC T4 II 2G Ex d IIB T4 / II 2G Ex de IIB T4	II 2G/D Ex d IIC T4 100°C / II 2G/D Ex de IIC T4 100°C II 2G/D Ex d IIB T4 115°C / II 2G/D Ex de IIB T4 115°C				
Category (area of use)		2G (Zone 1) 3G (Zone 2)	2G (Zone 1) / 2D (Zone 21) 3G (Zone 2) / 3D (Zone 22)				
Certificate of conformity		KEMA 99 ATEX 7906	KEMA 99 ATEX 6312				
Testing body		KEMA	KEMA				
Sound pressure level		110 dB (A) ± 3 dB (A)	110 dB (A) ± 3 dB (A)				
Temperature class T		IIC: T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta IIB: T4 @ - 50 °C + 70 °C Ta	T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta				
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C					
Relative humidity		90%					
Duty cycle		100%					
Material	housing	die-cast aluminium LM6, similar to RAL 3000 (flame red)					
Waterial	horn	ABS self-extinguishing, similar UL 94 VO & 5VA FR ABS, Ex II 2D anti-static ABS, black					
Connecting towningle	Exd	1 x 4 mm <sup>2</sup> or 2 x 2.5 mm <sup>2</sup>					
Connecting terminals	Exde	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>					
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optionally PG13.5 or 1/2" NPT					
Mainh	Exd	AC: 3.42 kg / DC: 3.16 kg					
Weight	Exde	AC: 3.68 kg / DC: 3.42 kg					

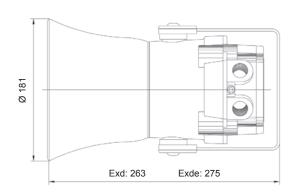
## **Options / Accessories**

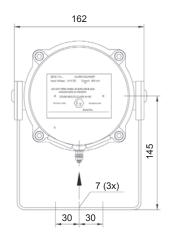




BExDS







Tor	ne table								
Tone	Description - Basic to	one	Sta 2	age 3	Tone	Description - Basic to	one	Sta 2	age 3
1	Continuous tone	1000 Hz	31	11	18	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz	2	5
2	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s 0,25 s	17	5	19	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s	2	5
3	Slow whoop	1200 Hz 3,0 s	2	5		Continuous tone.	1400 Hz 0,5 s		
4	Sweeping (fast)	1000 Hz 10 ms	6	5	20	Sweden SS031711 (all-clear signal)	554 Hz 10 ms	2	5
5	Continuous tone	2400 Hz	3	27	21	Alternating tone	440 Hz 10 ms	2	5
6	Sweeping	2900 Hz 70 ms	7	5	22	Interrupted tone	544 Hz 0,875 s 0,875 s	2	5
7	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms	10	5	23	Interrupted tone	800 Hz 20 ms 20 ms	6	5
8	Sweeping	1200 Hz 3 s 500 Hz 3 s	2	5	24	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s	29	5
9	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	15	2	25	Sweeping	2900 Hz 0,5 s	29	5
10	Alternating tone	2900 Hz 20 ms 20 ms	7	5	26	Simulated bell	1450 Hz ← → ← → ← → ← →	2	1
11	Interrupted tone	1000 Hz	31	1	27	Continuous tone	554 Hz	26	5
		10 ms 10 ms			28	Continuous tone	440 Hz	2	5
12	Alternating tone	0,875 s 800 Hz 0,875 s	4	5	29	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	7	5
13	Interrupted tone	10 ms 10 ms	15	5	30	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz	32	5
14	Interrupted tone	800 Hz	4	5	•	Sweeping, IMO 3d,	1200 Hz	1.	<u> </u>
15	Continuous tone	800 Hz	2	5	31	Germany KTA3901 evacuation alarm	500 Hz /1 s	11	1
16	Interrupted tone	554 Hz (F) (EN54-3) (A) Hz (F) (A) (A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	18	5	32	Slow whoop, Australian evacuation alarm AS2220	1200 Hz 3,75 s 0,25 s	26	1
17	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	660 Hz EN54-3	2	27		counder can be set externally to the respective 2 is preset.	ve tones of stage 2 & 3.		

Ordering details						
Article numbers BExS 110D		BExS	110E	BExDS 110D	BExDS 110E	
Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	230 V AC
	320 80 10 0 000	320 80 80 0 000	320 82 10 0 000	320 82 80 0 000	320 75 10 0 000	320 85 10 0 000

Article numbers for other voltages on request

# **Sounder 105 dB(A) IS-A105N**



These sounders are used in workplaces where dangerous, explosive atmospheres are to be expected

- free selection of 49 different tones UKOOA/PFEER conform
- high sound pressure level of 105 dB (A), can be reduced by up to 15 dB (A) via a potentiometer
- up to 2 tones can be selected externally in order to signal different alarms
- works on DC voltages between 10 and 28 V DC, rated voltage 24 V DC
- an input protector prevents damage due to incorrect connection without a Zener barrier or galvanic isolation
- · can also be used outdoors thanks to housing made of self-extinguishing ABS and IP 66 protection system
- categories 1G, 2G and 3G (Zones 0, 1 and 2)

See pages 234 and 235 for suitable zener barriers







reception range

Protection system

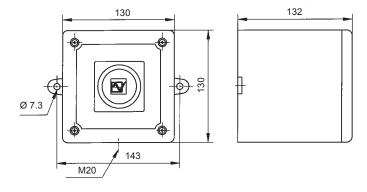
Operating temperature

Electrical data	IS-A105N
Rated voltage	24 V DC
Operating range	10 – 28 V
Nominal current consumption	25 mA (typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300 $\Omega$ zener barrier)

Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 235)

Mechanical data	IS-A105N
Type of protection	"ia" inherently safe
Explosion protection	II 1G Ex ia IIC T4 - 40 °C + 60 °C Ta
Category (area of use)	1G (Zone 0) / 2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)
Certificate of conformity	SIRA 04 ATEX 2301 X
Testing body	SIRA
Sound pressure level	up to 105 dB (A) $\pm$ 3 dB (A) can be reduced by up to 15 dB (A) via an internal potentiometer
Alarm tones	49 different tones can be set via DIP switch, of which 2 tones are externally selectable
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C
Relative humidity	90% @ + 50 °C
Duty cycle	100%
Material	ABS self-extinguishing, similar UL 94 VO
Colour	similar to RAL 3000 (flame red), optionally grey RAL 7038 or white RAL 9010
Connecting terminals	0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	20 mm
Weight	0.75 kg

#### **Dimensions**





Ton	e table								
Tone	Description - Frequer	ісу		age 3	Tone	Description - Frequen	су	Sta 2	age 3
1	Continuous tone	340 Hz	2	5	25	Sweeping	2900 Hz 0,5 s	29	5
2	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s EN54-3	17	5	26	Simulated bell	2400 Hz <b>/</b> 0,5 s <b>\</b>	2	15
3	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s EN54-3	2	5	27	Continuous tone	<0.69 ms → 800 Hz	26	5
		1000 Hz 10 ms			28	Continuous tone	440 Hz	2	5
4	Sweeping (fast)	800 Hz 10 ms	6	5	29	Sweeping (fast), UK BS5839-1	1000 Hz 70 ms	7	5
5	Continuous tone	2400 Hz	3	20			800 Hz 770 ms V	_	_
6	Sweeping	2400 Hz 70 ms	7	5	30	Continuous tone		2	5
7	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms	10	5	31	Sweeping	660 Hz 10 ms	26	5
8	Sweeping	1200 Hz 3 s	2	5	32	2-tone bell sound	800 Hz	26	15
9	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	15	2	33	Interrupted tone	745 Hz 10 ms 10 ms	2	5
10	Alternating tone	2900 Hz 20 ms 20 ms	7	5	34	Alternating tone, Singapore	2000 Hz 0,5 s 0,5 s	38	45
11	Interrupted tone	1000 Hz	2	5	35	Interrupted tone, Australian alert	420 Hz 0,625 s 0,625 s	36	5
12	Alternating tone	1000 Hz 0,875 s	4	5	36	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	1200 Hz 1 s	35	5
		800 Hz 0,875 s			37	Continuous tone	1000 Hz — — —	9	45
13	Interrupted tone	10 ms   10 ms	15	5	38	Continuous tone	2000 Hz	34	45
14	Interrupted tone	800 Hz	4	5	39	Interrupted tone	800 Hz 800 Hz 1 s	23	17
15	Continuous tone	800 Hz	2	5	40	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	31	27
16	Interrupted tone	660 Hz EN54-3	18	5	41	Motor siren	1200 Hz const.	2	5
17	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	2	27	42	Motor siren	800 Hz const.	2	5
18	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz	2	5	43	Continuous tone, PFEER gasalarm	1200 Hz	2	5
19	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s	2	5	44	Motor siren	2400 Hz const.	2	5
20	Continuous tone, Sweden SS031711 (all-clear signal)	1400 Hz 0,5 s	2	5	45	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz	38	34
21	Alternating tone	554 Hz 10 ms 10 ms	2	5	46	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	47	37
22	Interrupted tone	544 Hz	2	5	47	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz	46	37
23	Interrupted tone	800 Hz 20 ms 20 ms	6	5	48	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz 0,625 s 0,625 s	49	5
24	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s	29	5	49	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	1200 Hz 1 s	26	37

Ordering details	
Article number	IS-A105N
24 V DC	320 33 80 0 000

## **Options / Accessories**



## Manufacturer's declaration

Developed and manufactured in accordance with EN 50014 (general requirements), EN 50020 (intrinsically safety), EMC Directive 89/336/EEC.

# (E) IS-Mini series Sounders 100 dB(A) IS-mA1









reception range

Protection system

Operating temperature

Very economical acoustic alarm

- certified for use in Ex-Zones 0, 1 and 2!
- compact design with a diameter of just 88 m
- sounder operated via certified zener barriers or galvanic isolators
- 49 loud tones at 100 dB (A)
- very well suited for fire alarm systems and direct control due to low power consumption
- self-synchronising sounder for clear tone perception
- 2 different externally controllable tones
- volume control
- also available as mining-certified device (IM1 EEx ia)

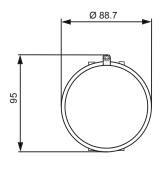
See pages 234 and 235 for suitable zener barriers

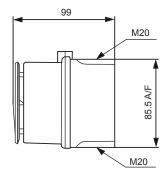
Electrical data	IS-mA1
Rated voltage	24 V DC
Operating range	16 – 28 V
Nominal current consumption	25 mA (typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300 Ω zener barrier)

Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 235)

Mechanical data	IS-mA1
Type of protection	"ia" inherently safe
Explosion protection	II 1G EEx ia IIC T4 - 40 °C + 60 °C Ta
Category (area of use)	1G (Zone 0) / 2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)
Certificate	SIRA 05 ATEX2084 X
Testing body	SIRA
Sound pressure level	100 dB (A)
Sound level reduction	by - 20 dB
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C
Relative humidity	90%
Protection system according to EN 60529	IP 65
Duty cycle	100%
Material	ABS, self-extinguishing UL94VO & 5VA, similar to RAL 3000 (flame red)
Connecting terminals	0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	2 x M20 (knock-outs prepared)
Weight	230 g

#### **Dimensions**







			St	age				St	age
one	Description - Frequer	ісу		3	Tone	Description - Frequency			ay:
1	Continuous tone	340 Hz	2	5	25	Sweeping	2900 Hz 0,5 s	29	5
2	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s 0,25 s	17	5	26	Simulated bell	1450 Hz	2	1
3	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3	2	5	27	Continuous tone	≪ 0,69 ms →	26	
4	Sweeping (fast)	1000 Hz 10 ms	6	5	28	Continuous tone	440 Hz = 1000 Hz 70 ms	2	
5	Continuous tone	800 Hz 10 ms V	3	20	29	Sweeping (fast), UK BS5839-1	800 Hz 70 ms	7	
6	Sweeping	2900 Hz 70 ms	7	5	30	Continuous tone	300 Hz	2	5
7	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms	10	5	31	Sweeping	660 Hz 10 ms	26	
8	Sweeping	1200 Hz 3 s	2	5	32	2-tone bell sound	650 Hz	26	1
9	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany	500 Hz /3 s V	15	2	33	Interrupted tone	10 ms 10 ms	2	5
	(emergency signal), PFEER PTAP	2900 Hz 20 ms			34	Alternating tone, Singapore	2000 Hz 0,5 s 0,5 s	38	4
10	Alternating tone	2400 Hz 20 ms	7	5	35	Interrupted tone – Australian alert	420 Hz 0,625 s 0,625 s	36	5
11	Interrupted tone	10 ms 10 ms	2	5	36	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	1200 Hz 1 s	35	5
12	Alternating tone	0,875 s 800 Hz 0,875 s	4	5	37	Continuous tone	500 Hz /1 s V	9	4
13	Interrupted tone	2400 Hz	15	5	38	Continuous tone	2000 Hz	34	+
14	Interrupted tone	800 Hz	4	5	39	Interrupted tone	800 Hz 800 Hz 800 Hz 800 Hz 800 Hz	23	1
15	Continuous tone	800 Hz	2	5	40	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	31	2
16	Interrupted tone	660 Hz EN54-3	18	5	41	Motor siren	1200 Hz const.	2	5
17	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	2	27	42	Motor siren	800 Hz const.	2	5
18	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz	2	5	43	Continuous tone, PFEER gasalarm	1200 Hz	2	5
19	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s	2	5	44	Motor siren	2400 Hz const.	2	5
20	Continuous tone, Sweden SS031711 (all-clear signal)	1400 Hz 0,5 s	2	5	45	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz	38	34
21	Alternating tone	554 Hz 10 ms 440 Hz 10 ms	2	5	46	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	47	3
22	Interrupted tone	544 Hz 0,875 s 0,875 s	2	5	47	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz	46	3
23	Interrupted tone	800 Hz 20 ms 20 ms	6	5	48	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz 0,625 s 0,625 s	49	5
24	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s	29	5	49	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	1200 Hz 1 s	26	3

Ordering details			
Article numbers	IS-mA1		
Rated voltage	24 V DC		
	320 34 80 0 000		

## Options / Accessories



# **Example 25** Loudspeakers 117 / 113 dB(A) BExL 25 d/e / BExL 15 d/e



- EEx d IIC T4 / EEx de IIC T4
- KEMA certified
- ATEX approval, optionally IEC and GOST approvals
- housing made of die-cast aluminium LM6, horn made of ABS
- categories 2G and 3G (Zones 1 and 2)
- also available as category 2D/3D for dust zones 21 and 22
- chromated polyester powder coating, resistant to moisture and salt spray, good resistance to most acids, alkalis and oils

BExL 15





BExL 25



max. signal reception range

IP 66 IP 67

Protection system



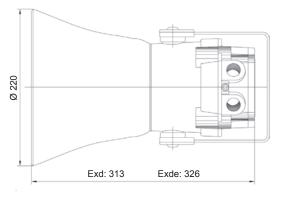
Operating temperature

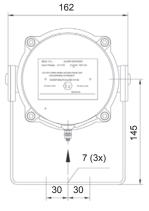
Mechanical data		BExL 25 d/e	BExL 15 d/e			
Protection system		"d" = IP 67; or "e" = IP 66				
Explosion protection		II 2G Ex d IIC T4 / II 2G EEx de IIC T4 II 2G Ex d IIB T4 / II 2G EEx de IIB T4				
Category (area of use)		2G (Zone 1) 3G (Zone 2)				
Certificate of conformity		KEMA 99 A	TEX 7906			
Testing body		KEM	MA			
Sound pressure level		117 dB (A) ± 3 dB (A) @ 25 W	113 dB (A) ± 3 dB (A) @ 15 W			
Rated power	sine wave	25 W	15 W			
Transformer	ransformer type $100 \text{ V power} - 25 \text{ W} / 12.5$ $(Z = 400 \Omega / 800 \Omega) / 300 \Omega$		100 V power – 15 W / 7.5 W / 3 W / 1 W taps (Z = 666.87 Ω / 1.34 kΩ / 3.34 kΩ / 10 kΩ)			
Impedance	type	8 $\Omega$ or 16 $\Omega$				
Dispersion	130° @ 1 kHz / 32° @ 4 kHz		120° @ 1 kHz / 32°@ 4 kHz			
Frequency range		300 Hz – 8 000 Hz	400 Hz – 8 000 Hz			
Temperature class T		IIC T4 @ - 50 °C IIB T4 @ - 50 °C				
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C				
Relative humidity		90'	%			
Duty cycle		100	)%			
Material	housing	die-cast aluminium LM6, similar to RAL 3000 (flame red)				
Material horn		ABS self-extinguishing, similar UL 94 VO & 5VA FR ABS, Ex II 2GD anti-static ABS, black				
Connecting terminals		1 x 4 mm <sup>2</sup> or 2 x 2.5 mm <sup>2</sup>				
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optionally PG13.5 or 1/2" NPT				
M/-:	transformer	"d": 3.95 kg / "e": 4.21 kg	"d": 3.45 kg / "e": 3.10 kg			
Weight	impedance	"d": 3.56 kg / "e": 3.82 kg	"d": 3.71 kg / "e": 3.36 kg			

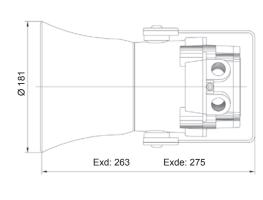


#### BExL 25 d/e

#### BExL 15 d/e



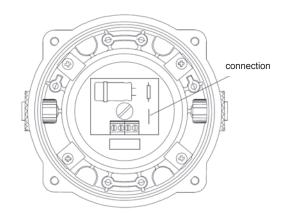


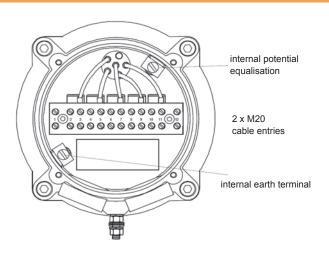


## **Connection diagram**

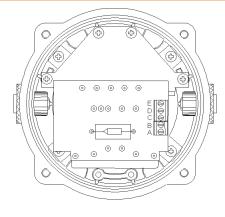
#### EEx d, 8 $\Omega$ and 16 $\Omega$

#### EEx e, 8 $\Omega$ and 16 $\Omega$









Connections	BExL 25 d (25 W)	BExL 15 d (15 W)
А-В	25 W	15 W
A-C	12.5 W	7.5 W
A-D	6 W	3 W
A-E	2 W	1 W

Ordering details							
Article numbers	BExL 25 d	BExL 25 e	BExL 15 d	BExL 15 e			
8 Ω	320 93 00 0 910	320 95 00 0 910	320 97 00 0 910	320 99 00 0 910			
16 Ω	320 93 00 0 911	320 95 00 0 911	320 97 00 0 911	320 99 00 0 911			
100 V transformer	320 93 00 0 912	320 95 00 0 912	320 97 00 0 912	320 99 00 0 912			

## **Options / Accessories**



# **Sounder/Flashing Light Combination BExCS 110-05D, BExDCS 110-05D**







+ 70 °C - 50 °C

reception range

Protection system

Operating temperature

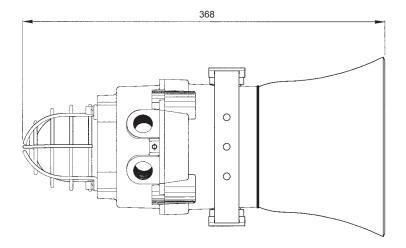
Combination devices for visual and acoustic alarms

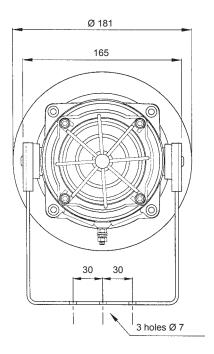
- stainless steel protective cage and stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- extremely intensive light reflection due to 5 Joule xenon flash
- 32 different tones incl. DIN tone, UKOOA/PFEER conformant, 2 externally controllable tones (via plus or minus in DC version) (see page 219 for tone table)
- · flashing light and sounder can be controlled separately
- synchronised flash frequency (1 Hz) or alternating flash mode in system operation
- highly resistant to corrosion and suitable for the toughest environments
- adjustable volume (except 12 V DC version)
- · flashing light is insensitive to vibration, impact and shock

Electrical data	BEx(D)CS 110-05D sounder							
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC			
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz						
Operating range	± 10%	± 10%	± 25%	± 25%	± 25%			
Nominal current consumption	56 mA	110 mA	130 mA	250 mA	195 mA			
Electrical data		BEx(D)C	S 110-05D flash	ing light				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC			
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz						
Operating range	± 10%	± 10%	42 – 54 V	20 – 28 V	10 – 14 V			
Nominal current consumption	55 mA	140 mA	180 mA	270 mA	750 mA			

Mechanical data		BExCS 110-05D	BExDCS 110-05D			
Explosion protection		II 2G Ex d IIB T4 - 50 °C + 70 °C Ta	II 2GD Ex d IIB T4 T100°C			
Category (area of use)		2G (Zone 1) 3G (Zone 2)	2G (Zone 1) / 2D (Zone 21) 3G (Zone 2) / 3D (Zone 22)			
Certificate of conformity		KEMA 03 ATEX 2545 X	KEMA 01 ATEX 2223 X			
Testing body		KEMA	KEMA			
Sound pressure level		110 d	B (A)			
Volume control		- 9	dB			
Flash energy		5	J			
Flash rate		approx. 1 Hz = 60 flashes/min.				
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue				
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C				
Relative humidity		90%				
Protection system according	to EN 60529	IP 67				
Duty cycle		100	0%			
Service life of the flash tube		light emission still 70%	after 8 000 000 flashes			
	lens	glass				
Material	housing	die-cast aluminium LM6, similar to RAL 3000 (flame red)				
horn		ABS self-extinguishing, similar UL 94 VO & 5VA FR ABS, Ex II 2D anti-static ABS, black				
Connecting terminals		0.5 4.0 mm²				
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optionally PG13.5 or 1/2" NPT				
Mainht	AC	5.0 kg				
Weight	DC	4.8 kg				







Ordering details								
Article number			BExCS 110-05D					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC				
red		320 74 10 5 000	320 74 15 5 000	320 74 80 5 000				

Article numbers for other colours and voltages on request

## **Options / Accessories**



## Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation BExCS 110-05 D, BExDCS 110-05D has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

#### This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 50014 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements

EN 50018 Pressure-resistant encapsulation 'd'

EN 50281-1-1 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

# **Example 2** Loudspeaker/Flash Light Combination BExCL 15-05D



Combination device for visual and acoustic alarms

- extremely intensive light reflection due to 5 Joule xenon flash
- synchronised flash frequency or alternating flash mode in system operation
- · acoustic and visual signal can be controlled separately
- highly resistant to corrosion and suitable for the toughest environments
- · adjustable volume
- $\mbox{\ }\mbox{\ }$  stainless steel protective cage and stainless steel mounting bracket for  $360^\circ$  positioning







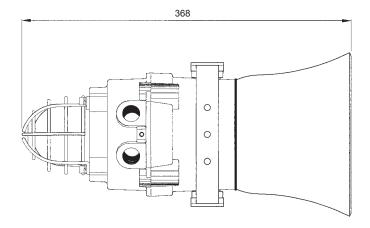
max. signal Protect

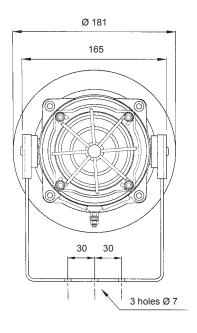
Protection Operating system Compensature

Electrical data			BExCL 15-05D		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz			
Operating range	± 10%	± 10%	42 – 54 V	20 – 28 V	10 – 14 V
Nominal current consumption	55 mA	140 mA	180 mA	270 mA	750 mA

Mechanical data		BExCL 15-05D
Explosion protection		II 2G Ex d IIB T4
Category (area of use)		2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)
Certificate of conformity		KEMA 03 ATEX 2545
Testing body		KEMA
Sound pressure level		113 dB (A) ± 3 dB (A) @ 15 W
Rated power	sine wave	15 W
Transformer	type	100 V power – 15 W / 7.5 W / 3 W / 1 W taps (Z = 666.87 $\Omega$ / 1.34 k $\Omega$ / 3.34 k $\Omega$ / 10 k $\Omega$ )
Impedance	type	8 Ω or 16 Ω
Dispersion		120° @ 1 kHz / 32° @ 4 kHz
Frequency range		400 Hz – 8 000 Hz
Flash energy		5 J
Flash rate		approx. 1 Hz
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue
Temperature class T		IIB: T4 @ - 50 °C + 70 °C Ta
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C
Protection system accordin	g to EN 60529	IP 67
Duty cycle		100%
Service life of the flash tube	•	light emission still 70% after 8 000 000 flashes
	lens	glass
Material housing		die-cast aluminium LM6, RAL 3000 (flame red)
horn		ABS self-extinguishing, similar UL 94 VO & 5VA FR ABS, Ex II 2D anti-static ABS
Connecting terminals		0.5 4.0 mm <sup>2</sup>
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optional PG13.5 or 1/2" NPT
Weight		5 kg







Ordering details							
Article number	s	BExCL 15-05D					
Lens colour	Version	230 V AC	24 V DC				
red	8 Ω	320 91 10 5 910	320 91 80 5 910				
red	16 Ω	320 91 10 5 911	320 91 80 5 911				
red	100 V transformer	320 91 10 5 912	320 91 80 5 912				

Article numbers for other colours and voltages on request

## **Options / Accessories**



## Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation BExCL 150-05 D has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards: 94/9/EG CE conformity
EN 50014 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirement Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements Pressure-resistant encapsulation 'd' Electrical equipment for use in areas with combustible dust

EN 50018

EN 50281-1-1

# **Example 12** LED Blinking Light/Sounder Combination IS-Mini Serie IS-mC1









ax. signal Protection

- 40 °C

Operating

Very economical visual and acoustic alarm

- certified for use in Ex-Zones 0, 1 and 2!
- compact design with a diameter of just 88 m
- · alarm operated via certified zener barriers or galvanic isolators
- 49 loud tones at 100 dB (A); super-bright LEDs in red, green, blue and yellow/amber for all applications
- volume control
- can be operated as combination unit or separately
- very well suited for fire alarm systems and direct control due to low power consumption
- self-synchronising sounder for clear tone perception
- 2 different externally controllable tones

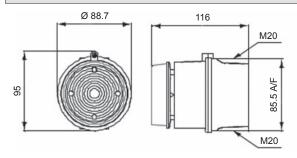
See pages 234 and 235 for suitable zener barriers

Electrical data	IS-mC1
Rated voltage	24 V DC
Operating range	16 – 28 V
Nominal current consumption	48 mA (typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300 Ω zener barrier)

Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 235)

Mechanical data	IS-mC1		
Type of protection	"ia" inherently safe		
Explosion protection	II 1G Ex ia IIC T4 - 40 °C + 60 °C Ta		
Category (area of use)	1G (Zone 0) / 2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)		
Certificate / Testing body	SIRA 05 ATEX2084 X / SIRA		
Sound pressure level	100 dB (A)		
Sound level reduction	by - 20 dB		
Flash rate	can be set to 2 Hz or 1 Hz		
Lens colour	clear, with red, yellow/amber, blue or green LEDs		
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity	90%		
Protection system according to EN 60	29 IP 65		
Duty cycle	100%		
Material hous	ABS, self-extinguishing UL94VO & 5VA, similar to RAL 3000 (flame red)		
	polycarbonate (PC)		
Connecting terminals	0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry	2 x M20 (knock-outs prepared)		
Weight	280 g		

## **Dimensions**





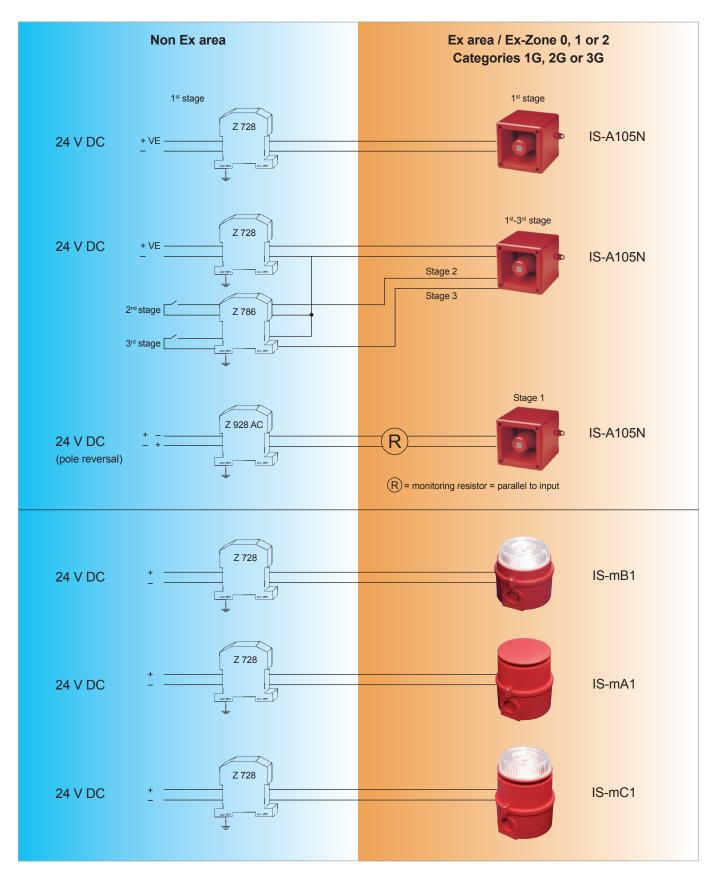
			St	age				St	age
one	Description - Frequer	ісу		3	Tone	Description - Frequency			
1	Continuous tone	340 Hz	2	5	25	Sweeping	2900 Hz 0,5 s	29	5
2	Alternating tone, UK BS5839-1 (fire alarm, railway crossing)	1000 Hz 0,25 s 0,25 s	17	5	26	Simulated bell	1450 Hz	2	1
3	Slow whoop, evacuation alarm Netherlands NEN 2575	1200 Hz 3,5 s 0,5 s EN54-3	2	5	27	Continuous tone	≪ 0,69 ms →	26	
4	Sweeping (fast)	1000 Hz 10 ms	6	5	28	Continuous tone	440 Hz = 1000 Hz 70 ms	2	
5	Continuous tone	800 Hz 10 ms V	3	20	29	Sweeping (fast), UK BS5839-1	800 Hz 70 ms	7	5
6	Sweeping	2900 Hz 70 ms	7	5	30	Continuous tone	300 Hz 1200 Hz 10 ms	2	5
7	Sweeping (fast)	2900 Hz 10 ms	10	5	31	Sweeping	660 Hz 10 ms	26	
8	Sweeping	1200 Hz 3 s	2	5	32	2-tone bell sound	745 Hz	26	1:
9	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany	1200 Hz 1s EN54-3	15	2	33	Interrupted tone	10 ms 10 ms	2	5
10	(emergency signal), PFEER PTAP	2900 Hz 20 ms	7	5	34	Alternating tone, Singapore	0,5 s 1000 Hz	38	4
10	Alternating tone	2400 Hz 20 ms			35	Interrupted tone – Australian alert	420 Hz 0,625 s 0,625 s	36	5
11	Interrupted tone	10 ms 10 ms	2	5	36	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	1200 Hz 1 s	35	5
12	Alternating tone	0,875 s 800 Hz	4	5	37	Continuous tone	500 Hz /1 s V	9	4
13	Interrupted tone	2400 Hz	15	5	38	Continuous tone	2000 Hz	34	4
14	Interrupted tone	800 Hz	4	5	39	Interrupted tone	800 Hz	23	1
15	Continuous tone	800 Hz	2	5	40	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	31	2
16	Interrupted tone	660 Hz EN54-3	18	5	41	Motor siren	1200 Hz const.	2	5
17	Alternating tone, France NFS 32-001 (fire alarm)	554 Hz	2	27	42	Motor siren	800 Hz const.	2	5
18	Interrupted tone, Sweden SS031711 (air raid warning)	660 Hz	2	5	43	Continuous tone, PFEER gasalarm	1200 Hz	2	5
19	Sweeping, France NFC48-265	1600 Hz 1 s	2	5	44	Motor siren	const.	2	5
20	Continuous tone, Sweden SS031711 (all-clear signal)	1400 Hz 0,5 s	2	5	45	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz	38	34
21	Alternating tone	554 Hz 10 ms 440 Hz 10 ms	2	5	46	Sawtooth, DIN tone 33404-3 Germany (emergency signal), PFEER PTAP	1200 Hz 1 s EN54-3	47	3
22	Interrupted tone	544 Hz 0,875 s 0,875 s	2	5	47	Interrupted tone, PFEER (general alarm)	1000 Hz	46	37
23	Interrupted tone	800 Hz 20 ms 20 ms	6	5	48	Interrupted tone, Australia AS2220, AS1610, AS1670	420 Hz	49	5
24	Sweeping (medium), UK BS5839-1	1000 Hz 0,5 s	29	5	49	Sweeping, IMO 3d, Germany KTA3901 evacuation alarm	1200 Hz 1 s	26	3

Ordering details							
Article numbers		IS-mC1					
Colour LED	Rated voltage	24 V DC					
yellow/amber		320 35 80 4 000					
red		320 35 80 5 000					
green		320 35 80 6 000					
blue		320 35 80 7 000					

## **Accessories**

## **Zener barriers**

Combination possibilities: Zener barrier, IS-A105N sounder and IS-Mini series alarm



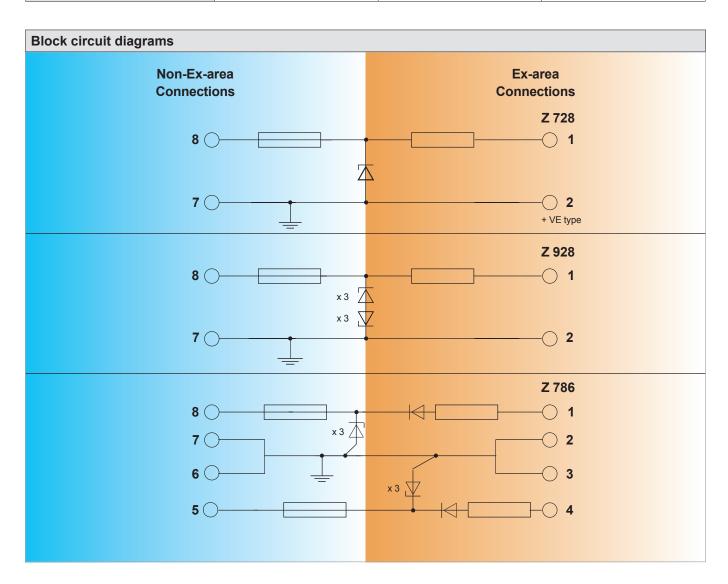


Tech	Technical data for Zener barriers													
		Rated data		Ex characteristic values for (Eex ia) IIC						Technical data				
Туре	Version	V	Ω	U <sub>z</sub> (V)	R <sub>min</sub> (Ω)	I <sub>k</sub> (I <sub>0</sub> ) (mA)	P <sub>max</sub> (W)	C <sub>max</sub> (μF)	L <sub>max</sub> (mH)	L/R Ratio	max. longitudinal resistance (Ω)	U in at 10 μΑ (V)	U in max. (V)	rated safety current (mA)
Z 728	Zener barrier + Ve BAS 01 ATEX 7005	28	300	28	301	93	0.65	0.083	3.05	56	327	26.5	28.0	50
Z 928	Zener barrier AC BAS 01 ATEX 7005	28	300	28	301	93	0.65	0.083	3.05	56	327	26.0	27.6	50
Z 786	Diode barrier BAS 01 ATEX 7005	28	Diode A1 A2 B	28 28 28	- - -	- - -	- - -	0.083 0.083 0.083	- - -	- - -	36 + 0.9 V 36 + 0.9 V -	26.5 26.5 –	28.0 28.0 –	50 50 –

Note: A1 and A2 - separate channels, B - two channels connected in parallel with ground connection

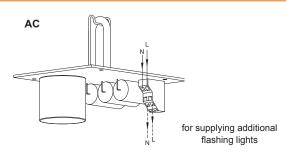
Mechanical data	
Design	terminal housing made of makrolon, flammability class UL 94 V-0
Height x Width x Depth mm	110 x 12.5 x 115
Mounting	snap fitting to 35 mm DIN rail conforming to DIN EN 50022
Connection	self-opening apparatus terminals; max. wire cross-section 2 x 2.5mm <sup>2</sup>
Ambient temperature	- 20 °C + 60 °C

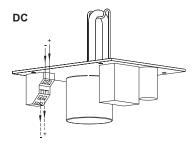
Ordering details			
Article numbers	Z 728	Z 928	Z 786
	381 09 80 0 000	381 09 30 0 000	381 09 80 0 001



# **Connection diagrams**

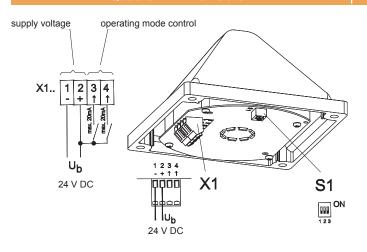
## **Quadro F12-3G/3D ATEX**

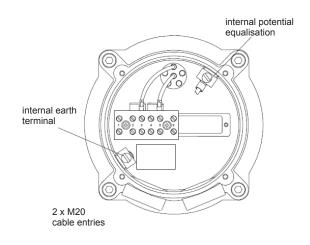




## Quadro-LED Flex-3G/3D

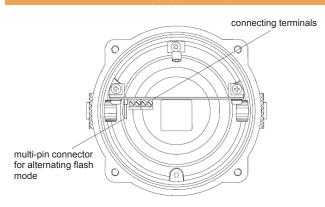
## BExBG 15 / BExBG 10 / BExBG 05 - EEx e

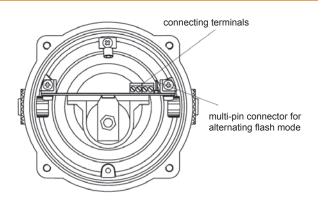




## BExBG 05 – EEx d

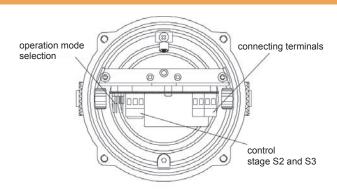
## BExBG15 / BExBG 10 - EEx d

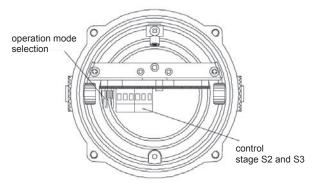




### BExBG L1D - AC

### BExBG L1D - DC

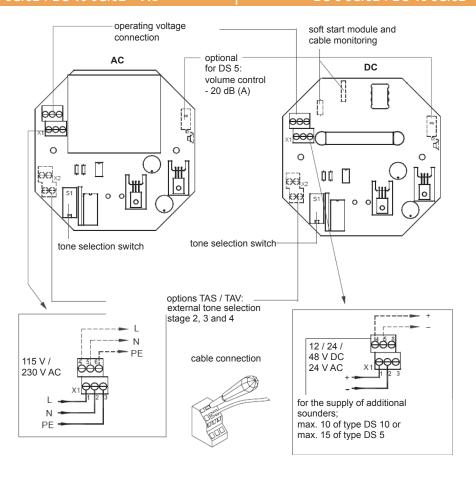




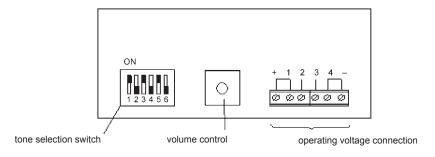


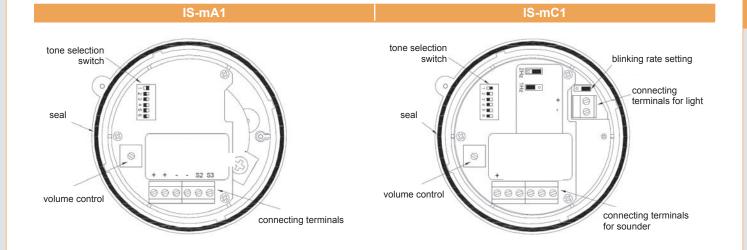
## DS 5 3G/3D / DS 10 3G/3D - AC

#### DS 5 3G/3D / DS 10 3G/3D - DC



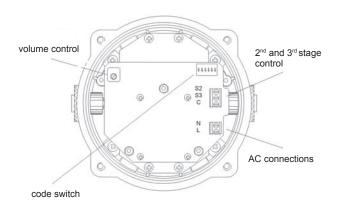
#### IS-A105N

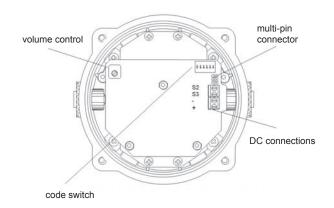




#### BExS 110d - AC

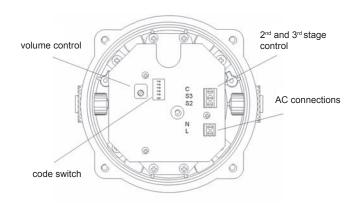
## BExS 110d - DC

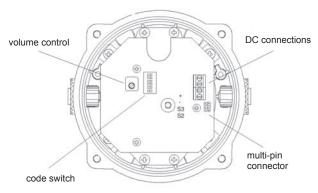




## **BExS 120d – AC**

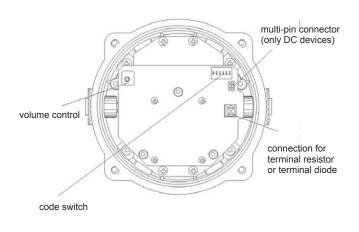
## **BExS 120d – DC**

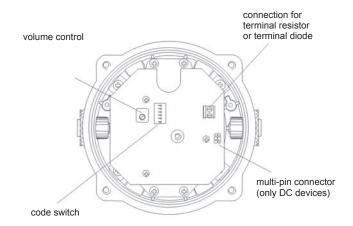




#### **BExS 110e – DC**

#### **BExS 120e - DC**

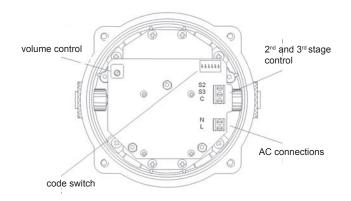


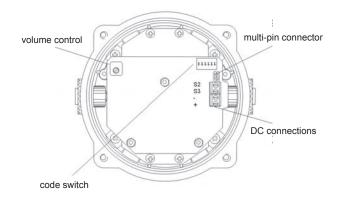




## BExCS 110-05D sounder - AC

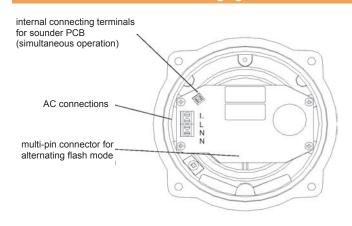
#### BExCS 110-05D sounder - DC

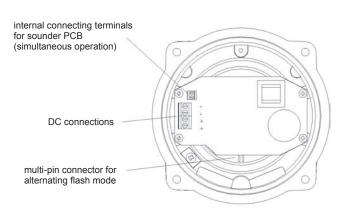




## BExCS 110-05D flashing light – AC

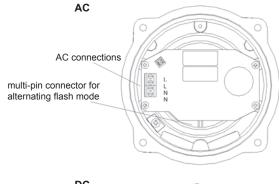
## **BExCS 110-05D flashing light – DC**

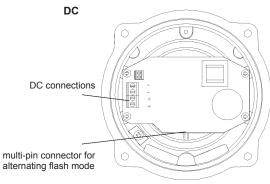


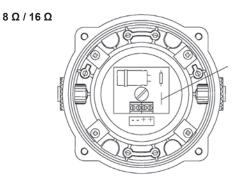


## **BExCL 15-05D flashing light**

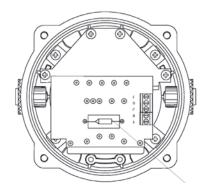
## **BExCL 15-05D loudspeaker**

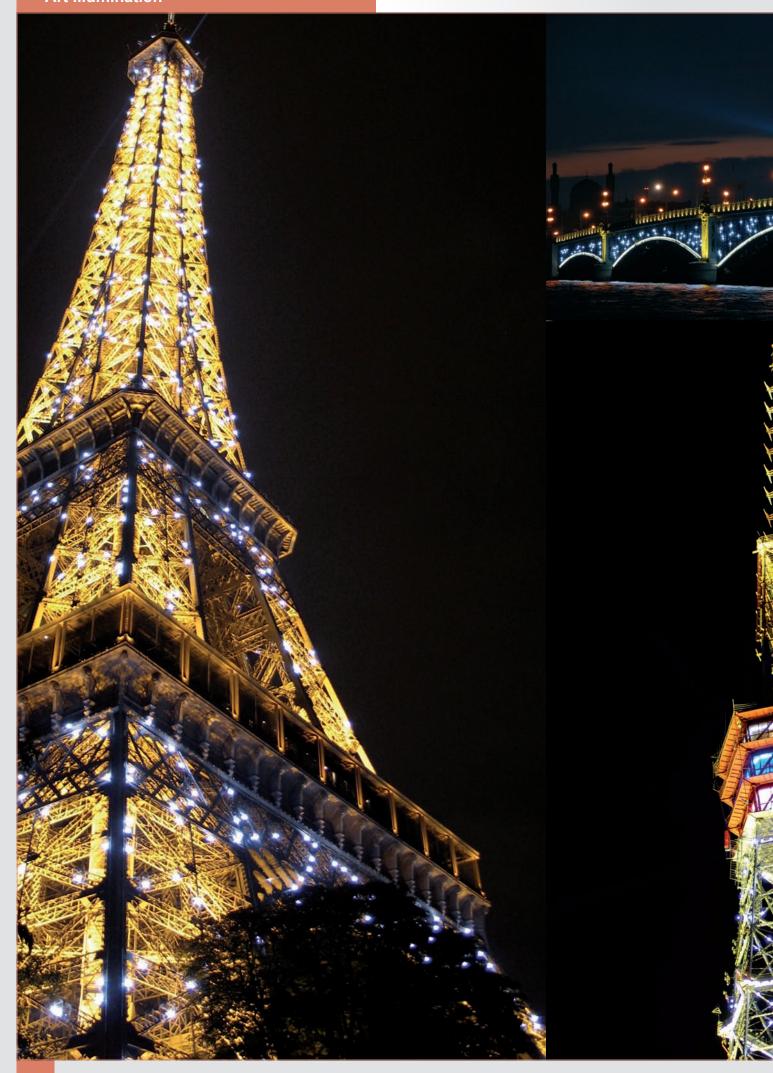






100 V









# Benefit from our know-how in

the field of light architecture

Illumination is naturally also technology. In its purest form, however, it is much more. Namely art. Or, to put it better: a real philosophy, because with light, you can take your building into a completely new dimension.

That is what makes perfect illumination an ideal image tool. Present your building or structure in the right light. You can see for yourself how that looks in Paris, for example, where we illuminated a famous tower by a certain Gustave Eiffel, or in St. Petersburg, where the TV Tower and Trinity Bridge (Troitskiy-Most) are lit up by 9,500 Pfannenberg flashing lights.



# A completely different side of Pfannenberg: art illumination.

The beauty of the application and the durability and sturdiness of Pfannenberg flashing lights are the driving forces here. Let yourself be captivated by a few selected examples of Pfannenberg's artistic side.

#### Quadro R-ST

In June 2008, St. Petersburg became the scene of a fantastic art illumination installation. The TV Tower and the Trinity Bridge were illuminated as part of the International Economic Forum.

The project, which was based on the unique illumination of the Eiffel Tower in Paris, was carried out by a local company under the auspices of the city authorities. 9,500 Pfannenberg Quadro R-ST flashing lights were used for the project, selected because of their sturdy design that guarantees a long service life under adverse conditions.



St. Petersburg, Russia
TV Tower and Trinity Bridge











## Quadro R

Pfannenberg put the Eiffel Tower back in the spotlight on 21 June 2003. Millions of people all over the world have admired the flashing lights that illuminate one of the most famous landmarks in the world.

20,000 flashing lights, specially manufactured by Pfannenberg GmbH, were installed by experienced mountaineers in order to light up the Eiffel Tower.

Each light has a service life of at least 10 years and can light up over 10 million times during that time. Thanks to their special design, they withstand summer and winter, storm and hail and illuminate the Eiffel Tower daily between 7 pm and midnight every hour on the hour for 10 minutes, as well as on special occasions.



Paris, France Eiffel Tower

## Do you require further information?

Just call us about any project: your ideas and our experience are sure to lead to great success!

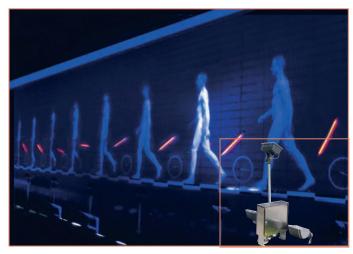
Global Product Management: +49 40 73412-226 or -223



#### **PSL 060**

At the Expo 2000, the façade of the French Pavilion was turned into a spectacular eye-catcher. Etienne Jules Meray's photo 'The Walking Man', taken in 1880, was recreated as a large, moving light construction in keeping with the exhibition's slogan: 'Transport, Mobility and Movement'.

The 26 steps of the movement were illuminated in quick succession by Pfannenberg flashing lights. Like in a film, the lights ran along the 100 metre long walkway in 2 seconds and brought the man to life, day and night.



Hanover, Germany Expo 2000

#### **AB-PN**

Pfannenberg's extremely bright and extremely strong flashing lights were used to illuminate the Pont de Normandie.

The frequencies of the flashing lights can be programmed in various stages and the light sequences adjust themselves to the level of traffic on the bridge: a lot of traffic – fast sequences, little traffic – slow sequences.

Due to the varying light sequences, the light installation has become a real attraction that draws in and captivates tourists.



Le Havre - Honfleur, France Pont de Normandie

## **Quadro R-ST**

In honour of the Sino-European Economic Conference in Hamburg in 2004, the organisers wanted to create a special accent and had the Council House lit up in blue. As the icing on the cake, the tower was lit by Pfannenberg Eiffel Tower flashing lights, thus captivating the observers with the famous Champagne sparkle.

Many citizens and visitors described the project, which could be seen from afar, as innovative and, as the light artist Michael Batz, who arranged the lights, said: "on a par with large cities such as Paris or New York".



Hamburg, Germany Council House

# Flashing Lights 10 Joule Quadro R / Quadro R-ST / Quadro A-DMX



#### Quadro R

- art illumination inside and outside buildings, even under the toughest of conditions
- with instant sparkling effect

#### Quadro R-ST (additional)

- equipped with industrial plug connectors for simple mounting
- one plug connector each for input and output, thus the devices can be connected in a row

#### Quadro A-DMX

- DMX-Controller for the individual controlling of each individual light in the system by means of a DMX-Bus system
- can be directly controlled by means of the standard DMX-Master
- rugged plug connectors for power supply and DMX-Bus (inlet and outlet)

**IP 66** 





+ 55 °C - 40 °C





Protection system

Protection system

Impact-proof housing

Operating Operating temperature (Quadro A-DMX)

Electrical data	Quadro R	Quadro R-ST	Quadro A-DMX
Rated voltage	230 V AC	230 V AC	230 V AC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz
Operating range	195 V – 253 V	195 V – 253 V	195 V – 253 V
Nominal current consumption	85 mA	85 mA	280 mA @ 1 Hz
Initial current limited to			< 1 A

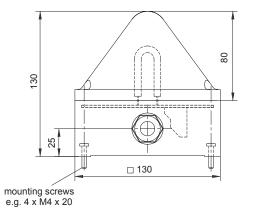
Mechanical data		Quadro R	Quadro R-ST	Quadro A-DMX				
Flash rate		22 – 28 fl	ashes/min.	≤ 2 Hz				
Flash energy		10 J						
Light intensity (DIN 5037)	1	124 cd						
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue						
Operating temperature		- 40 °C .	+ 55 °C	- 30 °C + 60 °C				
Storage temperature			- 40 °C + 70 °C					
Relative humidity			100%					
Protection system accord	ling to EN 60529	IP 66, IP 67, mounting arbitrary						
Impact resistance as per l	EN 50102	IK 08						
Protection class			П					
Duty cycle			100%					
Service life of the flash tu	be	ligh	t emission still 70% after 10 000 000 flas	hes				
Material	lens	polycarbonate (PC)						
wateriai	housing	polycarbonate (PC), RAL 7035						
Type of connection		screw clamps 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x plug connectors (input/output)	2 x plug connectors for operation voltage 2 x plug connectors for Bus-connection				
Cable entry		2 x M20						
external lugs		113 x 153 mm – M5 or 127.1 x 127.1 mm – M5						
Mounting	internal holes		113 x 113 mm					
Weight			600 g					

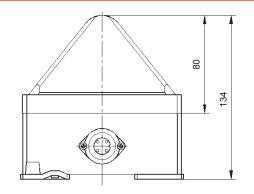
<sup>1</sup> with a clear lens

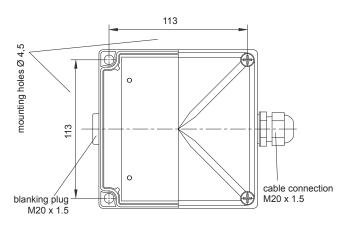


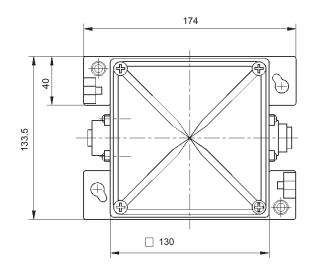
## Quadro R

## Quadro R-ST

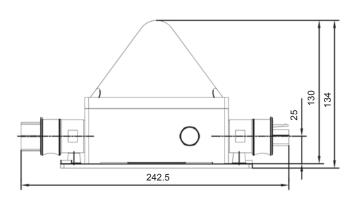


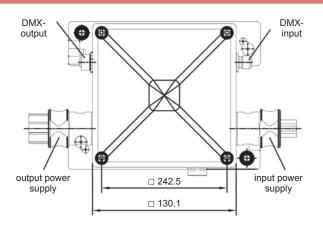






## **Quadro A-DMX**





Ordering deta	ils			
Article number	s	Quadro R	Quadro R-ST	Quadro A-DMX
Haubenfarbe	Rated voltage	230 V AC	230 V AC	230 V AC
clear		291 23 10 1 005	291 24 10 1 000	291 25 10 1 000

Article numbers for other colours on request

## **Options / Accessories**



## **Custom solutions**

## **Customer-specific solutions are another of Pfannenberg's specialties.**



## **WBQ-SG**

Integrated sounder/flashing light combinations is a sturdy aluminium housing to protect against extreme mechanical stress, developed for the German navy.



## PL 105 Accu

Fire signal in the safety tunnel alongside the Kitzsteinhorn railway; integrated 60 minute battery buffer



## LWL M-AS-i

Laser function display as per IEC 60825-1 with integrated function monitoring, redundant LED equipment and AS-i control in machine-specific design.



## **BR 35 Silver**

Special high-gloss surface coating in customerspecific machine design.

## Do you require further information?

Just call us. We look forward to hearing about your requirements!

Global Product Management: +49 40 73412-226 or -223



# Pfannenberg Software Service: PSS Signaling technology

On the Pfannenberg homepage you will find valuable, free software tools that are sure to assist you efficiently in solving your signaling tasks: www.pfannenberg.com/support

- Sizing of audible signaling devices for required distances (coverage)
- Calculation of audible signaling device coverage
- Calculation of set up requirements (distances) for audible alarms networks
- Audio samples of all standard tones



# Pfannenberg: Signaling technology and thermal management

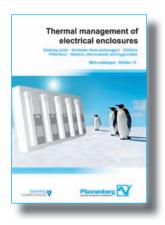
You can also benefit from Pfannenberg's long-standing competence in the field of control cabinet air conditioning and equipment. You too will be convinced by our economical solutions.

We look forward to your call or just send an email to: info@pfannenberg.com.

Order your 'thermal management' catalogue today.



+ 49 40 734 12-0



- Cooling units
- Air/water heat exchangers
- Chillers
- Filterfans
- · Heaters, thermostats and hygrostats

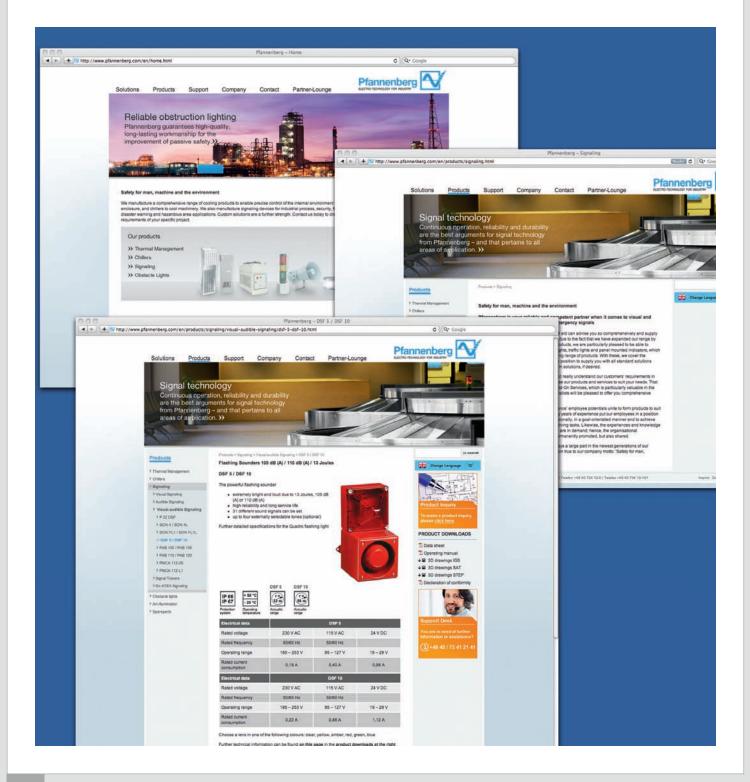
# Pfannenberg on the Internet

Make use of our large assortment of online information. At **www.pfannenberg.com**, just click 'Products' in the menu bar. This will open a sub-menu on the left-hand side with all product categories. With a few clicks you can find all of the important information that you require.

Our special service to you: the download area! Click here to conveniently download data sheets or design drawings to your PC and print them out.



www.pfannenberg.com





# Do you require further information?

Do you have any questions about our products and services? Would you like to arrange an appointment with one of our technicians? Do you require further information? Then just call us on + 49 40 7 34 12 - 0 or send an email to info@pfannenberg.com.

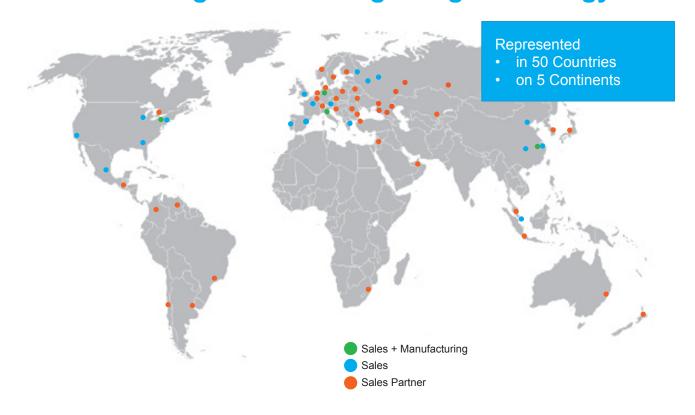
You can also fill out this fax form and send it to the number shown below. Whichever way you choose to contact us, we will respond promptly to your questions, requests and suggestions.



+ 49 40 7 34 12 - 101

Company	
Contact person	
Street/no.	
Post code/town	
Country	
Email	
Please call me on	
I would like to arrar	nge an appointment with a field service employee.
	My suggested date:
My concern is as fo	

# Pfannenberg – worldwide expertise in thermal management and signaling technology



# Pfannenberg Group Holding GmbH Werner-Witt-Straße 1

21035 Hamburg Phone: +49 40 7 34 12 - 0 Telefax: +49 40 7 34 12 - 101 info@pfannenberg.com



## **Factories:**

## Pfannenberg GmbH Werner-Witt-Straße 1 21035 Hamburg Germany



#### Pfannenberg Inc. 68 Ward Road Lancaster, N.Y. 14086 USA



Dassi s.r.l. Via la Bionda, 13 43036 Fidenza (PR) Italy



**Pfannenberg (Suzhou) Pte. Ltd.** 5-1-D, No. 333 Xingpu Rd., SIP Suzhou 215021, Jiangsu P.R. China





# **Support Organisations – International**

#### Asia

Pfannenberg Asia Pacific Pte Ltd 61 Tai Seng Avenue # B1-01 UE Print Media Hub Singapore 534167 Phone: +65 6293 9040 Telefax: +65 6299 3184 info@pfannenberg.com.sg

#### Australia

HSC Pfannenberg 3 Owens Place Cranebrook NSW 2749 Phone: +61 2 4729 3865 Telefax: +61 2 4729 3865 susannehaug@hscpfannenberg.com

#### Austria

Pfannenberg GmbH Ireneusz Motyka Süßenbrunnerstrasse 68/10/3 1220 Wien Mobile: +43 664 357 1438

Mobile: +43 664 357 1438 Telefax: +43 1 2530 333 0013 ireneusz.motyka@pfannenberg.com

Manfred Hartner Grubweg 17 D 8580 Köflach Mobile: +43 664 245 1333

Telefax: +43 3144 6581 manfred.hartner@pfannenberg.com

#### Belarus

ConEktro UE Ostroshitskaya 4, ground floor 220125 Minsk Phone: +375 17 265 6741 Telefax: +375 17 265 6744

#### Belgium

I E x T n.v. Heiveldekens 8 2550 Kontich Phone: +32 3 458 27 41 Telefax: +32 3 458 27 61 info@iext.be

### Brazil

Pfannenberg do Brasil Indústria e Comércio Ltda. Rod. SP-73, 4509 NR Condominio - Galpão 11 Indaiatuba, SP - 13347-390 Phone: +55 19 3935 7187 Telefax: +55 19 3935 7187 info@pfannenberg.es

#### Bulgaria

Eurotrade-X Ltd. 176, Brezovsko shossè Blvd 4003 Plovdiv Phone: +35 9 32 235 023 Telefax: +35 9 32 235 022 office@eurotrade-x.com

#### Canada

Pfannenberg Inc. 68 Ward Road USA-Lancaster, N.Y. 14086 Phone: +1 716 685 68 66 Telefax: +1 716 681 15 21 info@pfannenbergusa.com

#### China

Pfannenberg (Suzhou) Pte Ltd First Floor, Unit D, Block 5 Modern Industrial Park No. 333 Xingpu Rd., Suzhou Industrial Zone Suzhou 215021, Jiangsu Province Phone: +86 512 6287 1078 Telefax: +86 512 6287 1077 info@pfannenberg.cn

#### Colombia

Ingepro Ltda.
Compania Importadora Comercial
Av. Eldorado No. 84A-55
Local 118 A.A.
95406 Santa Fe de Bogota D.C.
Phone: +57 1 410 2621
Telefax: +57 1 295 2581

#### Croatia

Elektro Partner d.o.o. Slavonska Avenija 24/6 10000 Zagreb Phone: +385 1 618 47 93 Telefax: +385 1 618 47 95 elektropartner@zg.t-com.hr

#### Czech Republic

Weidmüller, s.r.o. Lomnickeho 5/1705 140 00 Praha 4 Phone: +420 244 001 400 Telefax: +420 244 001 490 miroslay choyanec@weidmueller.c:

#### Denmark

Duelco A/S Mommarkvej 5 6400 Sønderburg Phone: +45 70 10 10 07 Telefax: +45 70 10 10 08 info@duelco.dk

#### Estonia / Finland

Autrosafe OY Uranuksenkuja 10 FIN-01480 Vantaa Phone: +358 9 2709 0120 Telefax: +358 9 2709 0129 autrosafe@autrosafe.fi

#### France

AE & T Applications Electroniques & Techniques 4, Impasse Joliot Curie - BP 25 64110 Jurancon Phone: +33 5 59 06 06 00 Telefax: +33 5 59 06 44 63 info@aet.fr

## Greece

Pfannenberg Italia s.r.l. Via La Bionda, 13 I-43036 Fidenza (PR) Phone: +39 0524 516 711 Telefax: +39 0524 516 790 info@pfannenberg.it

#### Honduras

Cilasa Angel Mena Barrio Los Andes 7 Calle, 14 Y15 Ave. N.O. San Pedro Sula Phone: +504 557 1146 angel.mena@iecilasa.com

## Hungary

Trend-Elektro Kft.
Petőfi Sándor utca 27-29.
2049 Diósd
Phone: +36 23 545 140
Telefax: +36 23 545 141
istvan.imrik@trendelektro.hu

#### India

Pfannenberg India 30/53 Kalaimagal Nagar II Main Road Ekkaduthangal Chennai 600 032 Phone: +91 98410 45814 jaya.u@pfannenberg.com.sg

#### Indonesia

PT Guna Elektro GAE Electrical & Mechanical Products JI. Arjuna Utara 50 Jakarta Barat 11510 Phone: +62 21 565 50 10 Telefax: +62 21 568 50 30 info@gae.co.id

#### Ireland

Pfannenberg (UK) Ltd.
Unit 6C Aspen Court
Bessemer Way
Centurion Business Park
GB-Rotherham S60 1FB
Phone: +44 1709 36 48 44
Telefax: +44 1709 36 42 11
info@pfannenberg.co.uk

#### Israel

ATEKA LTD.
Simtat Ha Tavor 4
Industrial Area Segula
Petach-Tikva 49691
Phone: +972 073 200 1311
Telefax: +972 3 924 3273
marketing@ateka.co.il

#### Italy

Pfannenberg Italia s.r.l. Via La Bionda, 13 43036 Fidenza (PR) Phone: +39 0524 516 711 Telefax: +39 0524 516 790 info@pfannenberg.it

#### Kazakhstan

Electric Light Auezova str. 84, office 310 050008 Almaty Phone: +7 3272 421 709 Telefax: +7 3271 423 518 wgm@nursat.kz

#### Korea

Pfannenberg Asia Pacific Pte Ltd 61 Tai Seng Avenue # B1-01 UE Print Media Hub Singapore 534167 Phone: +65 6293 9040 Telefax: +65 6299 3184 info@pfannenberg.com.sg

#### Malaysia

A-Comk Techniques Sdn Bhd. 1257-0-6 Capitol Industrial Centre, Batu 6-3/4, Jalan Sungai Besi, 57100 Kuala Lumpur, West Malaysia Phone: +603 9056 3502 Telefax: +603 9056 3504 sales@acomk.com

#### Mauritius

Mubelo Electrical Ltd Office 26, Gateway building St. Jean Road Quatre Bornes Phone: +230 4670 989 Telefax: +230 465 4051 richard.mubelo@orange.mu

#### Mexico

Distribuciones Electricas Internacionales, S.A. de C.V. (DEISA) Cuarzo No. 2550-4 Col. Bosques de la Victoria C.P. 44540-Guadalajara, Jalisco Phone: +52 33 10 57 82 80 Telefax: +52 33 35 63 07 49 deisa\_gdl@deisamex.com

#### Netherlands

Electromach bv Jan Tinbergenstraat 193 7559 SP Hengelo Phone: +31 74 2 472 472 Telefax: +31 74 2 435 925 info@electromach.nl

#### New Zealand

Electrade New Zealand Limited 196 Marua Road, Ellerslie Auckland 5 Phone: +64 9 525 1753 Telefax: +64 9 525 1756 kevin@electrade.co.nz

#### Norway

Marin Supply A/S Postboks 75 3155 Asgardstrand Phone: +47 33 08 33 08 Telefax: +47 33 08 33 09 alarm@marinsupply.no

#### Poland

Automatech Sp.z o.o. Biuro-Warszawa ul. Ewy 2 05-816 Opacz-Kolonia Phone: +48 22 75 32 480 Telefax: +48 22 75 32 490 biuro.warszawa@automatech.pl

#### Portugal

Pfannenberg Italia s.r.l. Via La Bionda, 13 I-43036 Fidenza (PR) Phone: +39 0524 516 711 Telefax: +39 0524 516 790 info@pfannenberg.es

#### Romania

R.T.S. Electro 11, Petru Rares Street 011101 Bucharest 1 Phone: +40 21 260 1021 Telefax: +40 21 222 3097 office@rtselectro.ro

### Russia

Pfannenberg OOO Lomanaya ul., 5A/1, office 218 196 105 St. Petersburg Phone: +7 812 648 8106 Telefax: +7 812 387 5244 info@pfannenberg.ru

#### Slovakia

Elektris s.r.o. Elektrarenska 1 831 04 Bratislava Phone: +421 2 4920 0111 Telefax: +421 2 4920 0199 bratislava@elektris.sk

#### Slovenia Elektrospoji d.o.o.

Stegne 25 1000 Ljubljana Phone: +386 1 511 38 10 Telefax: +386 1 511 16 04 info@elektrospoji.si

#### South Africa

Phambili Interface (Pty) Ltd 5 Bundo Road, Sebenza P.O. Box 193 1610 Edenvale Phone: +27 11 452 19 30 Telefax: +27 11 452 64 55 alockyer@radinterface.co.za

#### Spain

Pfannenberg Italia s.r.l. Via La Bionda, 13 I-43036 Fidenza (PR) Phone: +39 0524 516 711 Telefax: +39 0524 516 790 info@pfannenberg.es

#### Sweden

Weidmüller AB
Box 31025
200 49 Malmö
Phone: +46 771 43 00 44
Telefax: +46 40 37 48 60
customerservice@weidmuller.se

#### Switzerland

Carl Geisser AG Industriestraße 7 8117 Fällanden ZH Phone: +41 44 806 65 00 Telefax: +41 44 806 65 01 info@carlgeisser.ch

#### Thailand

ND Electric Company 338/139 Soi Lat Phrae 80 Lat Phrae Rd., Wang Thong Lang, Bangkok 10310, Thailand Phone: +66 2539 6430 Telefax: +66 2539 4655 info@ndelectric.co.th

#### Turkey

Endaks
Endustriyel Akseesuarlar LDT.STI.
Perpa Ticaret Merkezi
A Blok Kat 5 No. 292
80270 Okmeydani - Istanbul
Phone: +90 212 222 22 75
Telefax: +90 212 220 10 47
info@endaks.com

#### Ukraine

TEKO INTERFACE TOB 1) UI Urlitzkogo 13 09100 Bila Zerkwa Phone: +380 4463 910 78 Telefax: +380 4463 366 41

2) UI. Lebanewskogo 6 03058 Kiev Phone: +380 44 4010 990 Telefax: +380 44 4010 991

#### **United Arab Emirates**

Golden Sands Trading Co LLC Post Box 26820 Level 35, Citadel Tower Business Bay Dubai Phone: +971 4 457 2122 Telefax: +971 4 457 2144 vasu2000@emirates.net.ae

### United Kingdom

Pfannenberg (UK) Ltd.
Unit 6C Aspen Court
Bessemer Way
Centurion Business Park
Rotherham S60 1FB
Phone: +44 1709 36 48 44
Telefax: +44 1709 36 42 11
info@pfannenberg.co.uk

#### United States of America

Pfannenberg Inc. 68 Ward Road Lancaster, N.Y. 14086 Phone: +1 716 685 68 66 Telefax: +1 716 681 15 21 info@pfannenbergusa.com

## Venezuela

SOMERINCA, C.A.
Qta Corazon de Jesus
4ta Transversal c/c El Carmen.
Los Dos Caminos
Caracas 1070 A
Phone: +58 212 235 10 81
Telefax: +58 212 239 93 41
klocmoeller@cantv.net



Pfannenberg Group Holding GmbH Werner-Witt-Straße 1 • D-21035 Hamburg P. O. Box 80 07 47 • D-21007 Hamburg Phone ++ 49 40 734 12 - 0 • Fax ++ 49 40 734 12 - 101 info@pfannenberg.com • www.pfannenberg.com



Deliveries are made on the basis of the General Terms and Services of the ZVEI (Central Association of Electrical Engineering and Industry) Subject to technical amendments and misprints. This paper has been manufactured from chlorine-free bleached cellulose.